

P. o. germ. 596 hb / 3



# Erlebtes.

---

Erster Theil:

Vor meiner Exilierung.

Von

Karl Heinzen.

(Gesammelte Schriften dritter Band.)

---

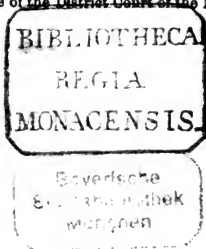
Boston,  
Selbstverlag des Verfassers.  
1864.

Pro. germ. 596  $\frac{24}{3}$

Entered, according to Act of Congress, in the Year 1884, by

KARL HEINZEN,

In the Clerk's Office of the District Court of the District of Massachusetts.



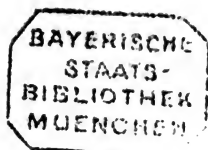
Druck von G. Hoffmann, 425 Washington Str.,  
Boston, Mass.

182 9

# I n h a l t.

I. Biographische Skizze (Erziehungsgeschichte)	5
II. Reise eines deutschen Romantikers nach Batavia .....	59
1. Vorschule in Holland .....	59
2. Ein Seesturm .....	81
3. Weitere Reise nach Batavia .....	89
4. Ankunft in Batavia. Viermonatlicher Aufenthalt da- selbst .....	104
5. Ein Malaiisches Volkslied .....	149
6. Die Javanerin .....	154
7. Malaiische Kriege .....	162
8. Ein Jagdabenteuer auf Sumatra .....	173
9. Phantasie auf der Rheide von Batavia .....	181
10. Batavische Erbschaften und deutsche Erben .....	187
11. Rückreise von Batavia bis St. Helena .....	194
12. St. Helena .....	207
13. Sonnenuntergang auf der See .....	219
14. Die Matrosen, als Redner und Musiker .....	224
15. Die Seeräuber .....	231
16. Weitere Fahrt bis Rotterdam .....	237
17. Meine Uhr .....	242
18. Die holländische Wittwe .....	253
19. Eine romantische Nacht in Utrecht .....	258
20. Die Farbe der Augen .....	272
III. Acht Jahre Staatsdienst, oder: ein Stück Beamtenleben .....	289





## Biographische Skizze.

(Erziehungsgeschichte.)

---

Wer öffentlich wirkt für die Zwecke der Menschheit, hat nicht bloß ein Recht, sondern muß auch ein Bedürfniß haben, wenigstens von Denen näher gekannt zu sein, die im Stande sind ihn zu verstehen und geneigt ihm gerecht zu werden. Zugleich ist es mit uns „Unsterblichen“ so bestellt, daß wir nicht erst durch eigene Erfahrung über die Möglichkeit belehrt zu werden brauchen, jeden Augenblick für immer aus dem Rapport mit der übrigen Menschheit hinausgeworfen zu werden. Mir und den mir Nahestehenden für solchen Fall ein richtiges Bild meiner Vergangenheit zu sichern, drängt es mich, denjenigen Lesern, welche meine Schriften nicht als Feinde in die Hand nehmen, in einem kurzen Ueberblick die Hauptmomente meiner Lebens- und Entwicklungsgeschichte vor Augen zu führen. Hat doch so mancher erbärmliche Wicht auf dem Thron seine Biographie; warum sollte ein ehrlicher Republikaner sie weniger haben? Wer ein Leben hinter sich hat, kann auch eine Lebensbeschreibung haben. Und da ich mich vor der Gefahr gesichert habe, jemals einen

Schmeichler zum Biographen zu erhalten, ich mich aber auch nicht mit der Ehre begnügen kann, bloß Feinde als Richter meines Lebens fungiren zu sehen, so muß ich das Amt selbst übernehmen. Ich werde möglichst gerecht sein d. h. nicht bloß über meine vielen Untugenden, sondern auch über meine wenigen Tugenden wahrheitgetreuen Bericht erstatten.

Der Gesichtspunkt von dem ich auf meine Vergangenheit zurückblicke, ist der eines Opponenten, der unter Umständen als s. g. Revolutionair gilt und auftritt. Ich bin der Meinung, daß man eine Lebensgeschichte eben so wie eine Weltgeschichte auffassen und behandeln müsse vom Standpunkt der Gegenwart d. h. als Unterlage, Vorschule und Mittel für denjenigen Charakter, denjenigen Grad der Entwicklung und diejenige Errungenschaft, welche die Gegenwart erreicht hat, und von ihr aus auch für die Zukunft sich abstrahiren läßt. Die Frucht entscheidet über die Natur des Baumes und der Herbst über die Frucht. Hiernach behandle ich meine Lebensgeschichte als die Entwicklungsgeschichte eines Opponenten oder Revolutionairs, von der einen Seite berichtend, wie Umgebung und Verhältnisse drückend auf meine Natur eingewirkt, und von der andren, in welcher Weise sie gegen dieselben reagirt hat.

Es ist keine Frage, daß ein Revolutionair muß geboren werden; die Verhältnisse können ihn bilden, nicht machen. Seine nothwendigen Eigenschaften sind eine, von der Natur verliehene, aus Geist und Gemüth hervorgehende, ideale Auffassung, welcher die unvollkommene Wirklichkeit nie genügt, ein kritischer Verstand, welcher die Verhältnisse mit dem prinzipiellen Maßstabe mißt, und ein kräftiger Wille, welcher die Hindernisse der Vervollkommnung mit Entschiedenheit und um jeden Preis zu überwinden sucht. Man

kann vom gewöhnlichen Standpunkt aus sagen, ein Revolutionair müsse ein Stüdt Poet und ein Stüdt Verbrecher sein, Poet gegen die gemeine Prosa, Verbrecher gegen die legale Berechtigung des Bestehenden. Die gemachten Poeten aber sind wie die gemachten Verbrecher ohne große Mühe zurückzufuturiren zum Prosaiter und zum „braven Mann“; die geborenen Poeten und Verbrecher allein sind zuverlässig und unheilbar. Ja, die Unheilbarkeit — das ist das spezifische Merkmal des wahren Revolutionairs. Er ist nie zufrieden, er hat niemals Ruhe, er fügt sich in kein Bestehendes, er ist der treibende Teufel der Geschichte, „der stets das Böse (nach gewöhnlichen Begriffen) will und stets das Gute (den Fortschritt) schafft.“ Es ist, so viel ich weiß, noch Keinem eingefallen, den Teufel als Revolutionair zu behandeln, obgleich derselbe schon in den ersten Zeiten des Himmelsreichs gegen die höchste Majestät revolirt haben soll. Und doch wäre dieß die würdigste Auffassung. Der Teufel ist der Repräsentant der Revolution, aus welcher die Dummheit und die Autorität „das Böse“ gemacht hat. Er ist die ewige Rebellion der Vernunft gegen die herrschende Unvernunft, aber trotz der Verwandtschaft von Luzifer und Prometheus gilt der Teufel noch immer als Feind der Menschheit.

Der Revolutionair kann übrigens lange Zeit revolutioniren ohne an Das zu denken, was man gewöhnlich Revolution nennt. So lang er nicht zu derjenigen Intelligenz und sittlichen Ausbildung gelangt ist, welche ihn in die Sphäre der allgemeinen Interessen und Bestrebungen einführt, oder so lang er nicht mit den Verhältnissen der Allgemeinheit in Berührung zu kommen Gelegenheit erhält, revolutionirt er bloß für sich, als „Egoist“, und man kann behaupten, daß jeder Revolutionair, ehe er in die Arena der

allgemeinen Freiheit und der allgemeinen Interessen trat, in der Vorschule des Kampfs gegen die Schranken seiner individuellen Freiheit und die Hindernisse seines individuellen Willens vorgebildet wurde. Der gewöhnliche Mensch fügt sich diesen Schranken und weicht diesen Hindernissen ohne Kampf; der Revolutionair kann nicht ruhen, bis er den Kampf zum Ausbruch und zur Entscheidung gebracht hat, und je mehr ihm der Sieg erschwert wird oder entgeht, um so weiter läßt er sich in den Kampf ein und um so umfassender wird sein ideeller wie tactischer Gesichtskreis, bis er zuletzt aus dem Kämpfer für eine individuelle Angelegenheit ein Kämpfer für die Angelegenheiten der Menschheit geworden. Und je mehr er bei dieser Entwicklung auf die innere Arbeit seiner natürlichen Anlage beschränkt war, je weniger ihm durch äußeren Anflug die Aneignung des Stoffes und durch äußere Führung die Wahl der Richtung erleichtert wurde, desto fester wird sich sein Charakter, desto fester werden sich seine Grundsätze ausbilden.

Mein Vater hat Notizen über die Jugendzeit seiner Kinder hinterlassen. Er stellt darin, außer Angaben über ihre Geburt, ihre Erscheinung u. s. w., Aeußerungen, Handlungen, Charakterzüge derselben zusammen und zwar von ihrem frühesten Alter an. Die Notizen über mich reichen etwa bis zu meinem vierten Jahr. Darin heißt es u. A.: „Karl Peter Heinzen wurde geboren zu Grevenbroich (ein Städtchen unterhalb Kölns) am 22. Februar 1809. Er wog 14 Pfund am Tage seiner Geburt, 22½ Pfund nach sechs Wochen u. s. w. Er liebt es, allein zu spielen und weiß sich ohne Gesellschaft zu unterhalten. Sieht oft lang auf einen Fleck. Berräth viel Anlage zum Zorn. Er zeigt die meiste Anhänglichkeit an seine Mutter.“



Diese Notizen erinnern mich an meinen ersten revolutionairen Akt, auf den ich mich zu besinnen weiß. Meine Mutter (geborne Schmitz, die Tochter mäßig bemittelter Pandleute, zu Nievenheim, einem Dorf fünf Stunden von Köln) verlor ich als Knabe von vier Jahren. Während ihrer Krankheit brachte man mich von Köln, wo sie damals wohnte, zu ihren Eltern auf das Land. Sie folgte als Leiche bald nach, da sie wünschte, in ihrem Heimathsort zu einem kurz vorher gestorbenen Kinde begraben zu werden. Bei ihrem Begräbniß war ein großes Gedränge um ihre Gruft. Mir, dem vierjährigen Knaben, verwehrte ein erwachsenes Fräulein aus Köln den Zutritt, so daß ich das Grab nicht sehen konnte. Als sie, die Unbetheiligte, mir, dem Nächstbetheiligten, nicht gutwillig Platz machen wollte und meine Schwäche kein andres Mittel hatte sie zu entfernen, biß ich ihr so heftig in den Arm, daß das Blut in das Grab herabrannte. Um diesen Preis erkämpfte ich den ungestörten Anblick der Verscharrung meiner Mutter.

Diese Mutter war werth, daß ihr Sohn um ihrer willen eine Gewaltthat beging. Sie war ein Weib und eine Mutter im vollsten Sinne des Wortes. Von Körper schön und von Verstand bedeutend, wenn auch ohne alle höhere Bildung, besaß sie zugleich eine tiefe Innigkeit des Gemüths und das treueste, liebevollste Herz. Ihr Tod war die Folge ihrer Besorgniß für meinen Vater, den sie einst bei Nacht, als er verspätet aus seinem Amtsbezirk zurückkam, am offenen Fenster erwartete, wobei sie sich eine schwere Erkältung zuzog. Sie liegt vergessen auf dem Kirchhof ihres Dorfs und wäre auch keine geschichtliche Person geworden. Ich will daher keine künstliche Größe aus ihr machen, indem ich Andren die Vorstellung einer Bedeutung aufdränge, die sie

nur für mich hat. Deshalb begnüge ich mich, sie durch einen einzigen sprechenden Zug zu charakterisiren. Während sie in Köln krank lag und ich nebst einer jüngeren Schwester bei ihren Eltern auf dem Lande war, pflegten diese ihr wöchentlich Weizenbrod zu schicken, das besser war als das städtische. Und auf dieses Weizenbrod mußten, ehe es gebacken wurde, ihrer Anordnung gemäß meine und meiner Schwester Hände und Füße eingedrückt werden. Sie aß dann die eingedrückten Spuren ihrer entfernten Kinder.

An diese Mutter, die mir nur noch vorschwebt wie eine mythische Person, habe ich in früheren Jahren oft zurückgedacht. Wenn Alles sich vereinigte, meinen unverständenen oder verkannten oder unberücksichtigten Charakter zu mißhandeln oder zu beugen, wenn Niemand ein Verständniß für mich hatte und ich mit meiner ganzen Umgebung im Kriege war, sehnte ich mich im Stillen nach meiner verstorbenen Mutter und fühlte ich schmerzlich das Bedürfniß ihrer versöhnenden Einwirkung. Aber seit ihrem Tode begegnete meine ungesüßige Individualität fast nur feindlicher Aufnahme. Vielleicht war das gut, vielleicht auch nicht. So viel steht fest: die Feindschaft und der Zwang hat nie etwas mit mir zu Stande gebracht; Liebe und Güte hätte alles Gute aus mir machen können, wozu ich überhaupt fähig war.

Beim Verlust des Vaters kann die Familie noch fortbestehen; ohne Mutter gibt es keine Familie mehr. Die Mutter ist die Zentripetal-, der Vater die Zentrifugalkraft der Familie.

Mein Vater stammt aus Mundorf, einem Dorfe, das eine Stunde unterhalb Bonn's auf dem rechten Rheinufer liegt. Mein Großvater, „Grundeigenthümer, Pächter und Schultheiß des Domkapitels zu Köln“, ist mir stets als ein

Mann von riesenhafter Stärke und unbeugsamem Charakter beschrieben worden. Er warf einst mit einem schweren Gegner, der ihm in der Dunkelheit mit einem Hebebaum auslauierte, den er aber noch vor dem beabsichtigten Hiebe glücklich in die Finger bekam, auf fünfzehn Schritte Entfernung eine Hausthüre ein, so daß der Geworfene für leblos liegen blieb. Als einst fremde Truppen in seinem Dorfe hauf'ten, trieb er allein eine ganze Schwadron, die ihm das Heu stahl, mit der Heugabel von seiner Wiese weg, worauf er aber auf längere Zeit über den Rhein flüchten mußte, um sein Leben zu retten. Er starb an einem Gallfieber, das er sich zuzog durch verhaltenen Bohn, indem er einen Friedensrichter, der gegen ihn ein ungerechtes Urtheil gefällt, aus dem Fenster werfen wollte, aber vor der amtlichen Autorität seiner Leidenschaft Einhalt gebot. Wie man mir erzählt hat, war sein Vater ein noch stärkerer Mann, der den Ehrgeiz besaß, jeden Kraftmenschen, von dem er hörte, auf Tagereisen Entfernung aufzusuchen um sich mit ihm zu messen.

Eine solche Vorfahrenschaft darf nicht von ihren Erben ignorirt werden, die ihr einen Theil ihrer Eigenschaften zuzuschreiben haben. Mein Vater hatte ebenfalls eine ansehnliche Größe und unter seinen Brüdern brachte es einer, der Pastor und Domherr Heinzen zu Düsseldorf, auf 6 Fuß 5 Zoll, so daß er mich noch um zwei Zoll überragte. Ich stamme also jeden Falls aus einer Familie „großer Männer“.

Mein Vater studirte in Köln und Bonn außer Philosophie (namentlich der Kant'schen) die Rechts- und Forstwissenschaft und wurde im Jahr 1795 unter der französischen Republik als *garde général des camps et forets* angestellt, nachdem er vorher bei dem Oberforstamt als *Secrétaire* fun-

girt hatte. Er war damals ein glühender Republikaner und wirkte mit dem alten Benedey und Andern eifrig für die westrheinische Republik. Ich finde in seinem Nachlaß eine Anzahl Neben und Aufsätze, womit er unter seinen Landsleuten agitirt hat. Alle sind ein Gemisch von Begeisterung für die politische Freiheit und von moralischem Eifer, welcher stets an die Kant'schen Lehren anknüpft und den Republikanern vorhält, daß ohne sittliches Leben und würdiges Beispiel alle politische Freiheit keinen Werth und keine Dauer habe. Er nahm es mit seinen Grundsätzen sehr ernst, wie namentlich aus Inschriften an seine ehemaligen Lehrer, z. B. an die Professoren Daniels und Fischenich hervorgeht, welche nach deutscher Professoren-Art der Monarchie zugethan blieben. In einem Schreiben an den Letztgenannten heißt es: „Warum treten Sie nicht zu uns? Eine traurige Untersuchung für Einen, der noch vor nicht langer Zeit Ihr Schüler war, der noch die schönen Grundsätze der Moralität und des Naturrechts, die Sie in Ihrem Kollegium mit so großem Interesse aufstellten, wie eine elektrische Kraft in sich wirken fühlt und gemäß denselben noch immer bereit ist, ein Opfer zu werden wo der Zweck der Menschheit es fodert. Wenn die demokratische Verfassung, gemäß Ihren naturrechtlichen Grundsätzen, die beste und dem Zweck vernünftiger Wesen angemessen ist, warum treten Sie nicht zu uns? War es nur bon ton, wenn Sie uns eine Lobrede auf republikanische Staaten hielten? Sollte es möglich, sollte es wahr sein, daß Sie Ihre Grundsätze dem Interesse eines Hofes aufopfertem um dafür das Glück Ihres Volkes, Ihres Vaterlandes unter die Füße zu treten? Soll es Dankbarkeit sein, die Sie einem Fürsten zollen, der nur Diener des Staats sein durfte und dessen Wohlthaten Sie nur als die Ihres Vaterlandes,

welches sie eigentlich gab, annehmen konnten? Sind es Familienverhältnisse und sonstige politische Rücksichten, welche Sie zurückhalten? Nun, dann fort mit der Heuchelei, die unter dem reizenden Gewande der Kantischen Philosophie zu uns sprach, sie ist abscheulicher als das Laster selbst! Ohne Rücksicht auf die Folgen, heißt es da, bloß aus Achtung vor dem moralischen Gesetz muß gehandelt werden. Anbetungswürdiger Grundsatz, noch Wahrheit, wenn auch tausend Heuchler sie schänden! Ihr werde ich nicht untreu, sollte auch mein Lehrer Schurke genug sein sie zu verleugnen“. (Mein Vater war damals etwa 25 Jahre alt. Als Schriftsteller (wozu er wenig Talent besaß) ist er übrigens nur in einem Paar kleiner Schriftchen über Forstwesen aufgetreten.)

Nachdem er während der französischen Herrschaft in verschiedenen Bezirken der Rheingegend als Forstmann gewirkt, wurde er 1814 unter dem neuen deutschen Gouvernement als Generalsekretair der Forstdirektion zu Aachen berufen und später fungirte er bis zu seiner Pensionirung als Forstinspektor zu Kleve. In allen Stellungen, die er bekleidet, zeichnete er sich als Mensch wie als Beamter rühmlich aus, ein „Verfolger der Frevler und Vater der Dürftigen“, wie er in einem seiner Zeugnisse genannt wird.

Mein Vater war ein rechtschaffener, durchaus human gesinnter Mann und von Allen geachtet, die ihn kannten. Bei den preussischen Behörden aber hat er trotz seiner tadellosen Amtsverwaltung kein Glück gehabt. Ob man ihm seinen früheren Republikanismus nachtrug, oder ob er nicht servil genug befunden wurde, weiß ich nicht. Genug, trotz allem äußern Anschein von Zufriedenheit vernachlässigte man ihn und zuletzt verdrängte man ihn durch gewaltthätige, allem Recht und Gesetz Hohn sprechende, unter den lügenhaftesten

Vorwänden eingeleitete Pensionirung, gegen die er vergebens bis zu seinem Ende durch alle Instanzen hindurch remonstrirt hat, von seinem Posten, um — Platz zu machen für einen Leibjäger des Prinzen von Düsseldorf.

Mein Vater hat mir von seinem früheren Republikanismus, den ich erst aus seinem Nachlaß kennen gelernt, nie gesprochen. Ich habe ihn stets für einen Royalisten gehalten und nur ein einziges Mal erinnere ich mich bei Tisch aus seinem Munde die Aeußerung gehört zu haben, daß es ein schrecklicher Zustand sei, wenn das Schicksal eines ganzen Volks in der Hand eines einzigen Menschen liege. Er war weltflüchtig, für mich zu weltflüchtig geworden und er hat nie politisch auf mich eingewirkt durch etwas Anderes, als durch die schändliche Behandlung, die er unter dem preussischen Regiment erfahren und die mich wie jeden Nahestehenden im Innersten empören mußte.

Aber trotz aller Theilnahme und Achtung habe ich meinen Vater nie lieben können. Bei mancher Uebereinstimmung hatte ich eine, von meiner Mutter geerbte, ihm fremde Natur, die er nicht verstand oder nicht zu behandeln wußte. Doch davon später.

Nach dem Tode meiner Mutter blieb ich bei deren Eltern auf dem Lande, in dem Dorfe Nievenheim, wo die Schwester der Verstorbenen meine Pflege übernahm. Sie war eine herzlich gut gesinnte Tante, deren Erziehungs-Methode aber ganz eigenthümliche Mittel anwandte. Einst hieb sie mich mit einem Stock zehn Minuten lang, weil ich kein Zeichen des Schmerzes von mir gab. Sie hieb bis sie nicht mehr konnte, aber ihren Zweck, mich zum Schreien zu bringen, erreichte sie nie. Neben dem Stock war ihr gewöhnliches Erziehungsmittel die Furcht vor Gespenstern und Unge-

heuern, ein infames Mittel, das überhaupt bei Katholiken im Schwunge ist und das bei einem phantasievollen Kinde seine Wirkung nicht verfehlen konnte. Man füllte meine Vorstellung so mit Schreck- und Monster-Gestalten an, daß ich in jeder dunkeln Stube Todesangst ausstand und um keinen Preis Abends vor die Thüre gegangen wäre aus Furcht, einem Gespenst oder dem „Zubbelsthier“ zu begegnen. So hieß das Hauptunthier, mit dessen Hilfe man mich zu bändigen suchte. Ich erinnere mich, daß ich einst am Abend des „St. Nikolaus“ (auf Nievenheimisch: „Zinter Kloss“), den ein schrecklich verummelter Pferdeknecht mit rassenden Ketten und sonstigen Zuthaten vorzustellen pflegte, mit meiner jüngern Schwester beordert wurde, in der Stube zu knien und zu beten, in Erwartung des angekündigten Heiligen. Wir saßen dicht neben dem Ofen, der unterdessen ganz glühend wurde, so daß uns die Wangen fast zu braten begannen. Aber wir wagten weder uns einen Zoll breit zu entfernen, noch einen Laut von uns zu geben, bis der hohe Ankömmling uns zitternde Kreaturen examinirt und uns erlaubt hatte, die mitgebrachten Geschenke in Empfang zu nehmen.

Das Dorf Nievenheim war, wie die meisten rheinischen Dörfer, viel katholisch und ein grenzenloser Aberglaube war dort auch unter Erwachsenen eine herrschende Macht. Ich erinnere mich, daß vor besagtem „Zinter-Kloss“ ein Knecht, dem derselbe sich drohend näherte, gleich einem Pfeil über einen großen Tisch fuhr und sich zitternd in einer Ecke verkroch. Auch wurden in den Schoppen und Ställen des Bauernguts meiner Großeltern bei jeder Gelegenheit Gespenster und sonstige Erscheinungen gesehen. Mein Großvater, darüber ärgerlich, veranstaltete eines Abends einen

förmlichen Feldzug gegen eine weiße Erscheinung, die man über den Hof hinüber im Wagenschoppen gesehen hatte. Er bewaffnete seine muthigsten Knechte mit Mistgabeln und Dreschflegeln und als die Expedition sich dem gespenstischen Feinde näherte, fand man einen großen weißen Truthahn, der sich auf einem Ernte-Wagen seinen Schlafplatz ausgesucht hatte.

Daß solche Umgebungen und Einwirkungen geeignet gewesen seien, mich zu einem Mann der Aufklärung vorzubilden, wird Niemand behaupten wollen. Aber bei dieser Erziehung blieb es nicht. Weiter herangewachsen, kam ich in die Schule und wurde auch in die Geheimnisse der Religion eingeweiht. Als vornehmster Knabe des Orts wurde ich sogar zu dem Ehrenamt auserkoren, an hohen Festtagen beim Herrn Pfarrer die Messe zu bedienen und bei Prozessionen das Kreuz voranzutragen. Bei einer solchen Gelegenheit blieb ich einst beim Ausmarsch aus der Kirche mit meinem Kreuz an einem der aufgehängten großen Leuchter hangen und riß ein halbes Dutzend jener armdicken Wachskerzen herunter, welche der Katholiken einziges Erleuchtungsmittel bilden. Es ist mir noch ganz genau der tiefe Respekt erinnerlich, den ich vor dem dicken Dorfspaffen hatte (obchon ich ihm gelegentlich die Aepfel stahl), die andächtige Verehrung, womit ich die Jungfrau Maria betrachtete (den Gekreuzigten habe ich selbst damals nicht ausstehen können), das schauerliche Gefühl, womit ich den Ton der Abendglocke aus den schwarzen Schalllöchern des stumpfen Kirchturms herauskommen hörte, und die beklemmende Angst, womit ich die Rappel- und Klapper-Geschichten vernahm, die sich bei Nacht in dem Weinhaus neben der Kirche zutragen sollten.

Doch der fromme Aberglaube, womit man meinen Kopf



vollstopfte, hätte mich eines Tags beinah zu einer That verleitet, die durch mein ganzes Leben einen blutigen Strich zu ziehen drohte. Von dem Unsinn, den mir der Pfaffe, der Schulmeister und meine häusliche Umgebung einschwatzte, beschäftigte nichts meine Phantasie so sehr, wie die Lehre vom künftigen Leben, von dem engelgefüllten Himmel, von der ewigen Seeligkeit u. s. w. Eines Tages unterhielt ich mich über diese wichtigen Dinge mit meiner Schwester. Wir wollten wissen, wie es im Himmel denn eigentlich aussehe, und kamen ganz kaltblütig überein, daß ich ihr den Hals abschneiden sollte, damit sie eine Reise in den Himmel mache und mir Bericht über die dortigen Angelegenheiten abstatte. Wir machten vor der Hausthüre eine Grube, in die sich meine Schwester reisefertig hineinlegte. Darauf ging ich voll himmlischen Eifers in die Küche, um das große Brotmesser zu holen. Meine Großmutter, die mir zufällig begegnete, nahm es mir aus der Hand und fragte, was ich damit wolle. Antwort: „Gretchen den Hals abschneiden.“

Hätte ich in aller Unschuld diese fromme That verübt, so würde man gesagt haben: der Mensch ist ein geborenes Schiefal und hat — keine Religion! Die Gefahr, welcher ich damals nur durch einen Zufall entging, kommt mir stets in's Gedächtniß zurück, wenn ich mich empört fühle über jene verruchte Lehre des Verstandes- und Menschen-Mordes, die man Religion nennt. Mir erscheinen Diejenigen gradezu als galgenwürdig, welche mit dem Wahn dieser Lehre die Köpfe der Menschen, sogar unschuldiger Kinder erfüllen.

Eine bessere That beging ich in der Schule. Als sieben-jähriger Knabe sollte ich vom Schulmeister geprügelt werden und zwar nach meiner Ueberzeugung ungeredter Weise. Nachdem er mich aus der Bank hervorgezogen, ergriff ich ihn,

warf ihn auf eine andre Bank und deckte ihn tüchtig mit Püffen zu. Dieß sicherte mich vor fernerer Strafe: die schülerische Revolution wurde fortan respektirt von der schulemeisterlichen Autorität.

Was mir aus jener Zeit am Lebhaftesten vor der Erinnerung schwebt, ist das rege Spiel meines Phantasielebens, das sich mit jedem Jahr mächtiger entfaltete und auch bis in das reifere Mannesalter hinein wenig nachgelassen hat. Als junger Mann habe ich mitunter, ob schon meine kräftige Natur eines gesunden Schlags bedurfte, ohne alle besondere Veranlassung ganze Nächte lang kein Auge geschlossen, bloß wach erhalten durch den Flug meiner Phantasie, die mich durch alle Regionen umherführte und mit allen erdenklichen Vorstellungen, Bildern und Plänen unterhielt. (Sie hat mich sogar einmal zwei Jahre lang mit einer halb wahnsinnigen Leidenschaft für ein Weib erfüllt, das ich nie gesehen und mit dem ich nur in brieflichem Verkehr gestanden habe.) In meiner Kindheit war diese Phantasie so sehr Meisterin meiner Sinne, daß ich einst einen halben Tag lang schweißtriefend einen Schwarm Feldtauben verfolgt habe in der festen Ueberzeugung, dieselben seien Papageien und sonstige bunte Vögel aus dem fremden Lande, von dem ich hatte erzählen hören. Ich kannte Feldtauben so gut wie Spatzen; dennoch sah ich auf hundert, auf fünfzig, auf zwanzig Schritte ganz deutlich, daß sie Papageien waren, mit Gold- und Silber-Federn, roth und blau, gelb und grün gezeichnet, und ich schlich mich stets mit der geduldigsten Ausdauer an den Schwarm hinan, in dem Glauben, ich müsse die schönen Vögel mit der Hand fangen können, weil sie in diesem Lande fremd seien. (In späteren Jahren ist mir ein Paar Mal das Gegentheil passiert, daß ich nämlich bunte Papageien für

Tauben angesehen habe, ebenfalls durch Phantasietäuschung, und es wäre mir beinahe übel bekommen.)

Leider war die flache, prosaische Gegend, in der ich meine erste Jugend zuzubringen hatte, wenig geeignet, der Phantasie viel schöne Eindrücke zu hinterlassen, und so bereicherte und vergrößerte sie das Vorhandene durch eigene That. Als ich einst an den Rhein geführt wurde, der eine Stunde von meinem Wohnort entfernt war, sah ich ihn für das Weltmeer an und konnte dessen Unendlichkeit gar nicht ausdenken. Ein, etwa dreißig Fuß hoher, mit Haidekraut bewachsener Sandhügel vor dem Dorf, an dessen Fuß der Schindanger lag, erschien mir als ein Berg mit schauerlichen Geheimnissen. Ein nah gelegenes, von einem Bach durchflossenes, mit Binsen, Schilf und Strauchwerk durchwachsenes Torf- und Moor-Bruch, worin Karpfen und Schleien mit der Hand gefangen wurden, beschäftigte mich wie ein endloses poetisches Labyrinth Tage lang, so oft ich es besucht hatte, und ein benachbarter Busch, in dem ich mit dem Sohn des Försters Vogelnester suchte und Schlüsselblumen pflückte, war mir eine romantische Wildniß mit unerschöpflichen Reizen. Mit dem schlechtesten Gedächtniß der Welt begabt, erinnere ich mich noch jetzt, nach 46 Jahren, genau der erhabenen Worte, in welche der poetische Förstersohn einst ausbrach, als ich mit ihm in den schattigen Wald trat. Er sprach:

„Wir wollen in der Hochwald geh'n  
Und sehen dort der Bäume nach“ —

und daher schritten die beiden Poeten in die Schatten des Waldes und sahen begeistert der Vogelnester nach.

Die Phantasie ist die mächtigste Gefühlsmann der Leidenschaft für das andre Geschlecht,<sup>o</sup>) die mich schon als Knaben von

<sup>o</sup>) Die Frau, von der später die Rede ist (S. in meinen Gedichten: „Einer Lobten.“), sagte sehr bezeichnend: „Die Phantasie ist die offene Thüre des Herzens.“

acht Jahren in Anspruch nahm und als wahrhaft begeisterte Verehrung auftrat. Ich hatte damals zwei Geliebten. Die eine war Christine, das Stubenmädchen meiner Großmutter, eine gutmüthige Bauerstochter mit frischrothen Wangen, die in der Nähe des Moor-Bruchs zu Hause war und mich mitunter Sonntags zu ihren Eltern mitnahm. Auf einem solchen Spaziergang rief ich einstens im leidenschaftlichen Drang der Begeisterung aus: „Ich wollte, daß jetzt 100,000 Türken kämen, um dir was zu thun, ich wollte sie alle verjagen.“ Parbleu! „Dat Sting“ (Nievenheimische Wendung für: die Christine) mit ihren rothen Wangen, blauen Augen und freundlichen Zügen war mir das Ideal weiblicher Schönheit. Meine zweite und zwar noch höher gestellte Geliebte war Thereschen, die Tochter einer armen Wittwe, ein blasses, zart gebautes Mädchen von sechszehn Jahren. Ich sprach selten mit ihr, strich mich aber immer in ihre Nähe um sie bewundernd anzublicken oder anzuphantasiren und brachte ihr Ostereier und sonstige Geschenke.

Als ich ein erziehungsfähigeres Alter erreichte — etwa 9 Jahre —, wurde ich von Nievenheim zu meinem Oheim, dem schon erwähnten Domherrn geschickt, der damals Pastor in Wittlar, einem Dorf am Rhein etwa drei Stunden unterhalb Düsseldorf, war. Dieser Pastor hatte mich zum Geistlichen bestimmt und er richtete für diese Zukunft meine Erziehung ein. Er hat aber niemals einen tieferen Eindruck auf mich gemacht, als mit einem Glodenfisl, womit ich mitunter eine christliche Mahnung erhielt, und mit einer Bohnenstange, womit der lange Mann mich einst von einem Aprikosenbaum herunterfegelte. Trotz meiner abergläubigen Nievenheimer Vorbildung wirkte die unmittelbare geistliche Berührung sofort abstoßend auf meine Natur und ich habe

mit meinem Oheim nie auf gutem Fuß gestanden. Ich verlangte, was ich vertrat, nämlich natürliche Menschlichkeit, und bei der gemessenen Würde meines Oheims, die grade das Gegentheil davon war, wurde mir unheimlich. Auch glaube ich, daß ich schon damals ein Mißtrauen in die geistliche Glaubwürdigkeit auffaßte. In meiner Schlafstube beunruhigte mich Abends das Rascheln und Nagen von Mäusen, die in meiner vielgeängstigten Phantasie allerlei gespenstliche Vorstellungen erregten. Ich flüchtete aus dem Bette und klagte meinem Oheim meine Noth. Er erwiderte: „du bist nicht fromm genug und hast wahrscheinlich nicht gebetet. Bete und du wirst ruhig sein.“ Ich kniete darauf vor meinem Bette hin, faltete die Hände und betete inbrünstig zur Stubendecke hinauf. Dann legte ich mich beruhigt nieder. Aber in wenig Minuten waren die Mäuse wieder an der Arbeit. Ich betete abermals und betete jeden Abend auf den Knien um Erlösung von den schrecklichen Mäusen. Aber die Bestien hatten keinen Respekt vor der Religion und ich glaube, sie steckten mich einiger Maßen an. Nach und nach schlief ich ruhig ohne Beten und trotz den Mäusen.

Auch in Wittlar hatte ich eine Geliebte, ohne die früheren zu vergessen. Da ich aber ihren Namen nicht mehr weiß, schließe ich daraus, daß sie keinen Platz in der Weltgeschichte verdient, und da ich nicht lang bei meinem Oheim blieb, entwickelte sich kein „ernstes Verhältniß“ mit ihr. Mein Oheim mußte wol erkannt haben, daß aus mir kein Diener des Herrn zu machen sei; auch zog um jene Zeit mein Vater nach Kleve, wo er seine vier Kinder wieder um sich zu vereinigen wünschte, und so kam auch ich wieder zu ihm.

Ob schon mein Oheim ein Geistlicher war, bin ich ihm doch einen Tribut der Achtung schuldig. Ich habe nie einen

Geistlichen höher geachtet, als ihn, denn er war ein Mann von musterhaften Sitten und einer rastlosen Thätigkeit für das Wohl seiner Mitmenschen. Er hatte kein andres Bedürfniß, als diese Thätigkeit, die er namentlich zum Wohltun für Bedürftige und zur Hebung des Schulwesens entwickelte. Dieß wurde auch von der Regierung anerkannt, die den Verscheidenen unter den größten Lobsprüchen wider seinen Willen aus seiner ländlichen Stille in einen bedeutenderen Wirkungskreis nach Düsseldorf versetzte, wo er ein Duzend Aemter bekleidete und Tag und Nacht thätig war. Um so schändlicher war es, daß jene Regierung den verdienten Mann auf die gemeinste Weise um das ihm zugesicherte Gehalt gradezu betrog, so daß er, der hochgestellte, überall hochangesehene und mit einem hohen Orden ausgezeichnete Prälat trotz seiner frugalen Lebensweise kaum die Kosten für sein Begräbniß hinterließ, nachdem er sein kleines Vermögen hatte aufzehren müssen, um sein Amt repräsentiren zu können. Es gibt tyrannischere Regierungen, als die preussische, aber keine, welche mit ihrer Tyrannei so viel niedrige Kleinlichkeit und Gemeinheit verbindet.

In Kleve begann ein neues Leben für mich. Ich kam zum ersten Mal in eine Stadt und eine größere Gesellschaft. Auch hat Kleve eine sehr hübsche Umgebung, in welcher mein Sinn für Naturpoesie reiche Nahrung fand. Dieß war um so mehr der Fall, da mein Vater ein Domainengut, die so genannte Wasserburg, bezog, welche eine halbe Stunde von Kleve gelegen und mit Fischweihern und Gebüsch umgeben war. Dort bildeten Fischen und Streifereien durch die Umgegend fast ausschließlich meine Unterhaltung. Dort habe ich halbe Tage lang an und auf dem Wasser zugebracht und häufig ganze Stunden mit der zähesten Ausdauer auf einem

und demselben Fleck gefessen, um angelnd die Geduld der Fische zu ermüden. Das Fischen hatte einen besondren Reiz für mich durch das Geheimniß, welches die Operationen der Bewohner der Tiefe umgab, mit denen ich durch meine Angelschnur in Verbindung trat. Ich schuf eine Art persönlichen Verhältnisses zwischen mir und ihnen und wenn ich an einem mir günstig scheinenden Platz die Angel auswarf, aber kein Hecht anbeißen wollte, so legte ich ihm die Absicht bei, mich zu äffen, und nahm mir dann vor, den Ort nicht zu verlassen, bis ich den Widerspännstigen dennoch erwischte. In der Regel gelang mir das auch und mitunter zog ich Exemplare von 10 — 20 Pfund aus dem Wasser hervor. Aehnliche Ausdauer entwickelte ich auch bei andren Liebhabereien. Ich erinnere mich, daß ich einst einem Eichhörnchen auf die höchsten Bäume so lang nachgeklettert bin, bis er vor Angst und Müdigkeit sich in ein Nest verkroch, woraus ich es herausholte, obschon es mir die ganze Hand zerbiß, und lebendig nach Hause brachte.

Unterricht erhielt ich damals auf dem Klever Gymnasium (dessen Schüler auch Moleschott gewesen ist). Ich besuchte es mit meinem ältern Bruder, indem wir bei jedem Wetter und in jeder Jahreszeit zwei Mal täglich nach der Stadt und wieder nach Hause marschirten.

War meine Erziehung bisher eine verkehrte bei Verwandten gewesen, so wurde sie noch verkehrter unter der Aufsicht meines Vaters. Der Liebling desselben war mein Bruder, vier Jahre älter als ich, der ihm zu schmeicheln mußte und durch ein geschmeidigeres, weniger unbändiges Wesen Das zu werden versprach, was mein Vater von seinen Söhnen außer Rechtschaffenheit vor Allem verlangte, nämlich ein Klugheitsmensch, der „durch die Welt“ zu kommen versteht.

Von meinen Anlagen hatte er eine hohe Meinung, aber um so mehr ärgerte es ihn, daß ich nicht auf den Alltags-Feisten paßte, den er von vorn herein für mich bereit hatte. Für meine eigentliche Natur, mein Phantasie- und Gemüths-Leben, meinen poetischen Sinn u. s. w. hatte er gar kein Verständniß und auf die Anlage meines Charakters, der sich nichts abzwängen ließ, nahm er nicht die mindeste Rücksicht. So wurde denn jede meiner angeborenen Eigenthümlichkeiten, die bei Andern Interesse erregte, in seinen Augen zu einem angenommenen Fehler und da man mir fortwährend widerstrebende Zumuthungen machte, wurde stets außer Moral-Predigten der Zwang als Mittel der Folgsamkeit angewandt, ohne etwas Andres zu erzeugen als Trotz. Und so bildete sich nach und nach ein Verhältniß, aus dem nur eine von zwei Folgen entstehen konnte: entweder mußte der Trotz und damit der Charakter des Sohnes gebrochen werden, oder dieser Trotz mußte die väterliche Autorität entwaffnen. Und das Letzte geschah. Alle Predigten, alle Strafen, alle Prügel, wodurch mein Vater meine Natur nach seiner Schablone umwandeln wollte, bewirkten nur, daß ich immer entschiedener gegen ihn rebellirte und endlich seiner Autorität zu einer Zeit vollständig entwuchs, wo er mir bei andrer Behandlung als leitender Freund zur Seite hätte stehen können und als solcher willig wäre anerkannt worden. Wo mir aber mein Vater Vertrauen bewies oder ich ihn eine gute Lehre aussprechen hörte, die nicht in bevormundender und feindlicher Gestalt auftrat, konnte er eines guten Eindrucks stets gewiß sein. Einst hörte ich ihn bei einer passenden Gelegenheit ausrufen: „ein schlechter Kerl, der sein Wort nicht hält!“ Diesen Ausruf, der den tiefsten Eindruck auf mich machte, habe ich nie vergessen und es hat sich in meinem ganzen Leben Niemand vergebens auf mein Wort verlassen.



Zu dem Verhältniß zwischen mir und meinem Vater trug nicht wenig seine offene Parteilichkeit für meinen Bruder bei, der in moralischer wie in geistiger Beziehung weit unter mir stand. Aber als Liebling meines Vaters erlaubte er nicht bloß sich selbst straflos Alles, was bei mir verpönt war, sondern er maßte sich sogar einen Antheil der väterlichen Autorität an und so oft ich von Jenem Prügel erhalten, prügelte mich mein Bruder im Geheimen doppelt, weil ich meinen Vater geärgert habe. Prügel, wenigstens angedrohte oder versuchte Prügel, waren für mich als Strafe die Regel. Gab es aber ein Vergehen zu bestrafen, woran mein Bruder theilhaftig war, so wurde ein gelinderes Mittel, z. B. Einsperrung, gewählt, die mir indeß nicht minder verhasst war. Einst hatte mein Vater uns beide auf unsrer Schlafstube eingesperrt, die unter dem Dach des hohen Hauses gelegen war. Der Gefangenschaft überdrüssig, fand ich ein Mittel die Thüre zu öffnen, die ich von Innen durch meinen Bruder wieder zuschließen ließ. Dann schlich ich mich die Treppe hinab in den, unter den Fenstern der Wohnstube gelegenen Blumengarten, bohrte meine Beine bis an die Kniee in den lockern Grund, ließ mich zu Boden fallen und rief um Hilfe. Meine Schwestern öffneten erschreckt die Fenster und schrien: „Herr Jesus, der ist oben hoch aus dem Fenster gesprungen“. Als man mich aufhob, rief ich: „öffnet geschwind dem Joseph die Thüre, sonst springt der auch herunter!“ Mein Vater hatte nichts Eiligeres zu thun, als seinen geliebten Joseph zu retten, und so wurden wir beide frei.

Die Tyrannei dieses Bruders hatte ich so lang zu tragen, bis ich dem Knabenalter zu erwachsen begann, wo ich plötzlich in einem einzigen Jahre einen ganzen Kopf in die Höhe

schoß und bei einem Renkontre meinen vier Jahre älteren Peiniger zu seiner größten Bestürzung zu Boden warf und ihn den Meister zeigte. Aber trotz den erlittenen Mißhandlungen — er hieb mir einst mit einer Art ein Loch in die Backe und prügelte mich mit Dornstöcken, daß mir das Blut durch die Hose rann — habe ich ihm keinen Groll nachgetragen. Als er einige Jahre später in Düsseldorf erkrankte, reißte ich zu ihm und saß während meiner ganzen Ferienzeit, vier Wochen lang, an seinem Bette bis er starb. Als er ein Verlangen nach Aprikosen äußerte, die damals nicht mehr zu haben waren, machte ich einen Marsch von acht Stunden, um ihm bei Verwandten auf dem Lande, die einen schönen Obstgarten hatten, ein Paar Aprikosen zu holen. Diese Züge geben Winke genug, wie man mich hätte behandeln sollen. Aber mir begegnete nur rücksichtslose Voreingenommenheit, moralisirende Schulmeisterei und schlecht angebrachte Strenge, welcher überdies die nöthige Kraft fehlte. Die Folge war, daß ich zuletzt alle fremde Einwirkung von mir abwies, daß ich endlich auch wohlgemeinten Versuchen zur Verständigung unzugänglich wurde, daß ich Denen, von denen ich abhing, nur Trotz entgegentehrte und daß Alles, was an mir Erziehung heißen kann, bloß von mir selbst ausgegangen ist.

Ganz das nämliche Verhältniß, das sich meinem Vater gegenüber ausbildete, trat zwischen mir und meinen Lehrern ein. Das Gesetz der preussischen Unterrichtsanstalten ist dem uniformirenden Gamaschen dienst entlehnt, es ist das bloße Kommando, der bloße Zwang, der nicht an das Ehrgefühl, sondern an die Furcht appellirt und nur darauf ausgeht, Individualitäten zu erdrücken statt sie zu entwickeln. Ob schon ein schüchternes Knabe vom Lande, hatte ich das Hevische Gymnasium noch nicht ein Jahr lang besucht, als

ich mit diesem preussischen Gamaschendienst schon auf dem entschiedensten Kriegsfuß lebte. Jede jugendliche Rohheit wurde als ein gefährliches Verbrechen, jeder unschuldige lustige Streich — und ich war dazu stets aufgelegt — als eine unerhörte Schlechtigkeit behandelt. Rücksichtslose Züchtigungsfucht von der einen rief auf der andren Seite sehr bald die Empörung des beleidigten Selbstgefühls hervor und so war das Mißverhältniß zwischen Lehrer und Schüler entschieden. Es verging in Kleve keine Woche, in der ich nicht wegen irgend eines unschuldigen Schelmenstreichs oder einer übermüthigen Auslassung jugendlicher Kraft mit Karzer und anderen Strafen belegt wurde. Einst hatte ich einen achttägigen Prozeß zu bestehen wegen eines Pasquills in Knittelversen, das ich auf einen dicken Mitschüler gemacht hatte und das wie ein wahres Kriminalverbrechen behandelt wurde, obgleich es durchaus nichts Unziemliches enthielt. Die Folge solcher Erziehungsmethode war immer, daß ich mich wegen der erlittenen Strafe durch neue Streiche, und zwar gegen die Lehrer gerichtet, zu rächen hatte und so setzte sich der Krieg beständig fort. In der Regel mußte ich es sogar so einzurichten, daß ich meinen Zuchtmeistern in der Gefangenschaft (der ich mich nie in meinem Leben ruhig fügen konnte) noch mehr Noth machte, als in der Freiheit. Eines Tags z. B. hatten sie mich, um meiner ganz sicher zu sein, sogar in einen Keller eingesperrt. Derselbe war unter der Klasse, zu der ich gehörte. Als der Unterricht begonnen hatte, schnitt ich mit meinem Federmesser Löcher durch die Ritzen des Fußbodens und begann mit einem zugespitzten Faßreifen meine Mitschüler in die Beine zu stechen. Die Gestochenen hielten, wie vorausgesehen, ihre Nachbarn für die Thäter, fuhren sie an und beschwerten sich beim Lehrer.

Die Angeklagten waren natürlich über die Beschuldigung empört und es entstand eine lärmende Kontroverse. Während ein solcher Prozeß in der einen Bank verhandelt wurde, entstand ein neuer in einer andren, wo ebenfalls gestochen worden war, und so ein dritter und ein vierter, bis zuletzt die ganze Klasse in der größten Verwirrung war und der Lehrer nicht mehr aus und ein wußte. Endlich entdeckte man den wirklichen Thäter und man hatte keine andre Wahl, als ihn aus dem dunklen Keller herauszulassen, in welchem er die einzige Beschäftigung ergriffen zu haben behauptete, wozu er Gelegenheit gefunden.

Diesen Krieg gegen die offizielle preussische Schulzucht zu unterbrechen, schickte mein Vater mich nach Kempen (Heimath des bekannten Thomas a Kempis) in das dortige Kollegium, eine Privat-Anstalt, deren Direktor sein Freund und Studiengenosse war. Aber dort kam ich aus dem Regen in die Traufe. Ich war damals 13 Jahre alt. Was ich brauchte, war von der einen Seite theilnehmende Behandlung und von der andren freier Spielraum für meine, von Kraft und Uebermuth strotzende Natur. In Kempen fand ich grade das Gegentheil. Das Kollegium war ein ehemaliges Kloster, in welches über hundert Böglinge eingesperrt und dessen Lehrer noch theilweise Pfaffen waren. Jeden Morgen in aller Frühe mußten wir in die Kirche, an Sonn- und Feiertagen zwei Mal, und den ganzen Tag waren wir in die Schulzimmer oder unsre Stuben eingesperrt. Selten kamen wir in's Freie. Natürlich mußte in solchem Zwangsleben jede kräftige, frische Natur sich „auf Abwegen“ Luft zu machen suchen und so setzte es denn alle mögliche Schelmenstreiche ab. Bald hatten wir an einem

hohen Feiertage die Klöppel der Glocken in der Klosterkirche mit Stroh und Lumpen umwunden, so daß der Küster vergebens an den Strängen zog um die Gläubigen zum „Gottesdienst“ zu rufen; bald waren aus den Grabellern die Gebeine der ehrwürdigen Mönche hervorgeholt und entweiht worden; bald ließ man einander an Striden in den Klostergarten hinab, um Obst zu stehlen; bald wurde eine Schmuggelrei von dem Städtchen aus in's Werk gesetzt; bald wurde den Lehrern, bald den Schülern ein Schabernack gespielt. Zum Mathematiker und Rechner von Natur durchaus verdorben, aber doch mit Gewalt dazu angehalten, rächte ich mich an dem Lehrer u. A. dadurch, daß ich eine Maschinerie erfand, welche, durch die Füße meiner Mitverschworenen in Bewegung gesetzt, während des Unterrichts einen fortwährenden betäubenden Lärm unter den Bänken machte, so daß der verzweifelte Lehrer zuletzt in helle Thränen ausbrach. Einen großen, ohsendunnen Bauernlämmel von 25 Jahren — Ir hieß der Kerl —, der im Bewußtsein seines höheren Berufs vom Pflug desertirt war, um sich auf dem Kollegium für das theologische Studium vorzubereiten, ließ ich von meinen Kameraden festhalten und schor ihm zur Einweihung einen schönen Vollmond auf den Kopf. Einem andren Dito, der schon 34 Jahre alt war, legte ich ein Pechpflaster auf den Sitz, so daß er beim Nachhausegehen einen Theil seiner zehn Jahre alten, einst schwarz gewesenen Manchester-Hose zurückließ und einen Vollmond am Nadrir davontrug, während bei seinem Kollegen Ir das Gestirn am Zenith aufgegangen war. Der ärgerlichste Streich aber wurde einem der Lehrer-Pfaffen gespielt, der wegen seines mürrischen, lieblos-pedantischen Wesens bei allen Schülern verhaßt

war.<sup>o)</sup> Man erbrach seinen Weinkeller, leerte die Flaschen und füllte sie mit Sauche. Die Thäter waren völlig unbekannt. Aber kaum wurde die That entdeckt, so sperrte der Direktor ohne alle Untersuchung mich in den Karzer ein. Dieser Karzer, der früher zum Einsperren der Mönche gedient hatte, war geschlossen durch eine Eichenthüre von mindestens sechs Zoll Dicke, mit einem entsprechenden Schloß versehen, und hatte sonst keine Oeffnung als ein Fenster mit Eisengittern. Empört über das summarische Verfahren des Direktors suchte ich nach einem Mittel der Befreiung. Endlich fand ich in der Wand einen starken eisernen Bolzen, den es mir nach langer Bemühung gelang herauszuarbeiten. Mit dem Bolzen brach ich das massive Schloß entzwei und da grade Essenszeit war, ging ich direkt in das Speisezimmer und nahm meinen gewöhnlichen Platz in der Nähe des Direktors ein. Er gewahrte mich erst, als schon ein Paar Gerichte herumgereicht waren, und erstaunt und empört fuhr er mich an: „Wie kommst du aus dem Karzer?“ „Ich habe ihn erbrochen.“ „Das ist nicht möglich.“ „Sperren Sie mich nochmals ein und ich werde Ihnen beweisen, daß es möglich ist.“ „Wie kannst du dich unterstehen, eigenmächtig heraus zu kommen?“ „Sie haben mich eingesperrt auf bloßen Verdacht, ohne Untersuchung und Beweis. Das ist Ungerechtigkeit und ich lasse mir keine Ungerechtigkeit gefallen.“

Der Direktor ließ mich in Ruhe, schrieb aber sofort an meinen Vater, daß er einen solchen Rebellen nicht länger in

---

\*) Einst trug uns der Mann die Naturgeschichte des heiligen Geistes vor, als plötzlich eine Schwalbe durch das offene Fenster in die Stube geflogen kam. „Da ist der heilige Geist, fangt ihn,“ rief ich aus. Diesen Scherz mußte ich als großes Verbrechen abbüßen.

seiner Anstalt dulden könne. Mein Vater bat ihn, einen weiteren Versuch zu machen. Der Direktor ging darauf ein und behandelte mich fortan mit Rücksicht und Aufmerksamkeit. Die Folge war, daß Niemand mehr über mich zu klagen hatte und ich mit einem sehr guten Zeugniß die Anstalt verließ, um wieder in das Gymnasium zu Kleve einzutreten.

Noch muß ich nachholen, daß ich mich in Kempen zuerst vom religiösen Glauben emanzipirte. Das Mittel dazu war die Beichte. Wir hatten dort alle Paar Wochen unsre Sünden zu beichten, auch wenn wir keine wußten. Sünden sind der Beichte wegen da, die Beichte braucht Sünden wie die Justiz Verbrechen und waren keine da, so mußten sie gemacht werden. Ich dachte über das Thema nach und nahm besonderen Anstoß daran, daß der allwissende Gott nöthig haben sollte, durch einen Pastor oder Kaplan sich Bericht über unser Thun und Treiben erstatten zu lassen; auch schloß ich, daß diese Herren, welche mit dem Allwissenden in so engem Verkehr stehen, etwas von seinen Eigenschaften müßten mitbekommen haben, um die Korrektheit der erhaltenen Berichte beurtheilen zu können. Entweder weiß Gott unsre Sünden schon und dann ist es damit genug; oder er weiß sie nicht und dann muß für ihn sein geistlicher Diener sie ermitteln. Läßt dieser Diener sich aber belügen, so fällt seine ganze Berechtigung zusammen und die Beichte ist nichts als ein Fokus-Fokus. In dieser Weise raisonnirend, beschloß ich meinen Beichtvater auf die Probe zu stellen. Ich log ihm als gethan oder als beabsichtigt die schwersten Sünden vor, die ich nur erdenken konnte, und er nahm Alles als baare Münze an, erstaunte über meine Verbrecher-Anlage und gab mir eine zentnerschwere Pönitenz von Rosenkranzbeterei u. s. w. auf. Von dem Moment an war ich trotz

aller religiösen Erziehung vom Christenthum kurirt und haßte jeden Pfaffen als Betrüger. Den Glauben an „Gott“ aber hielt ich fest.

In Kleve hätte sich bei meinem Wiedereintritt unterdessen der militairische und pedantische Schulmeistergeist nicht geändert und der alte Krieg brach wieder aus, wurde aber jetzt mit andren Waffen geführt. Meine vorgeschrittene Ausbildung befähigte mich jetzt, mehr geistige Waffen zu gebrauchen, indem ich meine Lehrer in Versen und sogar in den Schulaufsätzen meiner Kritik unterwarf. Diese Reibereien endeten damit, daß ich nach einjährigem Besuch der Prima das Gymnasium verließ, ehe ich den vorgeschriebenen Kursus vollständig beendet hatte, um die Universität zu beziehen. In meinem Abgangszeugniß heißt es, daß ich in den alten Sprachen und in der Geschichte mich hervorgethan, aber in der Mathematik gradezu gar nichts geleistet habe; zugleich tadeln die Lehrer meinen „Styl“, genau wie später die Steuerbehörden. Sie sagen: „Sein deutscher Styl trägt die Spuren einer gerissnen Sucht originell zu erscheinen, welche sich auch in seinem ganzen Wesen ausdrückt. Sein Betragen gegen Lehrer und Schüler ist oft höchst mißfällig gewesen, was eben diesem Umstande zugeschrieben werden muß; nichtsdestoweniger ist die sittliche Grundlage seines Charakters lobenswerth“. Ich kann dem damaligen Gymnasiasten bezeugen, daß er der natürlichste Mensch der Welt war, der sprach wie ihm der Schnabel und drein hieb wie ihm die Faust gewachsen war. Aber wenn diese Schulmeister eine Natur vor sich haben, die nicht in ihre Form paßt, so entspricht das Nichtpassen einer „Sucht“, sogar der Sucht originell zu erscheinen, und diese Sucht muß kurirt werden. So kuriren sie an der Natur herum, in der Meinung eine



Krankheit zu kuriren, und die Folge muß sein, daß entweder der Gesunde krank kurirt wird, oder daß er dem Arzt den Rücken kehrt und das that auch ich.

Von Jugend ab ist mir nichts mehr verhaßt gewesen, als etwas zu thun aus dem Grunde weil Andre es thaten, oder etwas mitzumachen aus dem Grunde weil es Mode war, oder etwas anzuerkennen aus dem Grunde weil es bestand. Mein natürliches Gefühl widerstrebte Allem, was mich in Anspruch nehmen sollte ohne meine eigne Initiative, Neigung und Ueberzeugung. Stehende Redensarten, hergebrachte Formen, konventionelle Rücksichten, stereotype Gesellschafts-Produktionen, kurz der ganze Kram von überlieferten Fesseln und angelernten Liebhabereien und stylgewordenen Geistlosigkeiten, der uns von Außen aufgenöthigt wird, hat mich stets in Opposition zu meiner Umgebung gebracht, die darin eine gesuchte Feindseligkeit, oder, wo sich diese angeborne Verschiedenartigkeit im Styl aussprach, eine Sucht fand, originell zu erscheinen. Ueberdies sagte ich meine Meinung stets offen heraus und war immer eher geneigt, eine freundliche, als eine unfreundliche Gesinnung zu verbergen. Das war das „mißfällige Betragen gegen Lehrer und Schüler“.

Ein einziger meiner Lehrer hat den Versuch gemacht, mich als Individuum, als einen Menschen mit eigenthümlichen Eigenschaften, nicht als willen- und charakterlose Lern-Maschine zu behandeln. Es war der Direktor Nagel. Er unterrichtete bloß in der Prima und ich war daher nur kurze Zeit unter seiner unmittelbaren Aufsicht. Allein er hatte ein aufmerksames Auge auf mich und nahm sich die Mühe, mich kennen zu lernen. Da er bemerkt hatte, daß ich mit den andern Schülern zwar Späße genug aufführte und noch

öfter mit ihnen Streit hatte, aber mich nur an Wenige näher angeschlossen, fragte er mich eines Tages, mit wem ich umgehe. „Mit mir selbst“, war die Antwort. Ueberdies war es ihm aufgefallen, daß der unbändige Raufbold, den er täglich auf dem Spielplatz des Gymnasiums umhertoben sah, ihm auf abgelegenen Promenaden oft als einsamer Träumer mit einem Buch in der Hand begegnete. So kam er einst dazu, mich zu einem Spaziergang einzuladen, und forschte auf eine theilnehmende Weise nach meinen Neigungen, meinem Geschmack, meiner Lektüre, ersuchte mich um Mittheilung einzelner Gedichte u. s. w., die ich gemacht hatte, sprach sich ermunternd über meine Fähigkeiten aus und ertheilte mir als Freund Rathschläge über meine Studien und Beschäftigungen. Von jenem Tage ab hatte es der Direktor Nagel in seiner Gewalt, mich mit einem einzigen Wort zu jeder Anstrengung und jeder Selbstverleugnung zu bringen. Aber er starb bald nachher und ich hatte es jetzt wieder bloß mit Denen zu thun, denen mein „Styl“ so wenig zusagte wie mir ihre Schulmeisterei.

Im Herbst 1827 ging ich nach Bonn um Medizin zu studiren. Kaum war ich dort angelangt, so hatte ich schon wieder Kämpfe mit meinem Vater zu bestehen. Er war trotz aller Achtungswürdigkeit und allen schönen Grundsätzen in einzelnen Dingen ein schwacher Mann und zu seinen Schwächen gehörte eine unerträgliche moralisirende Aengstlichkeit, die mich bevormundend auf jedem Schritt begleiten wollte aus Furcht, ich werde Exzesse begehen. Während er meinem Bruder ohne Weiteres Alles gestattete, wozu er Lust hatte, Sagen, Reiten, Fahren u. s. w., suchte er mich in Allem zu beengen und aufzuhalten, so daß ich bei jeder Bewegung erst Schranken zu durchbrechen hatte. Wollte ich auf

die Jagd gehen, so sollte ich in Gefahr sein, Jemanden todtzuschießen, wollte ich ausreiten, so wurde behauptet, ich werde den Hals brechen, und verlangte ich Geld, so wurde ich auf das Knidrigste abgefertigt, weil ich mich sonst zum Verschwenker ausbilden werde. Mein Vater war früher ein lustiger Student und kein Kostverächter am Tisch des Lebens gewesen. Vielleicht zog er aus der Erinnerung an seine Jugend den Schluß, daß ich im Verhältniß meiner kräftigeren Anlage eine stärkere Neigung zu Erzessen haben müsse, und um denen zuvorzukommen wollte er meine Natur durch fortwährende moralische Behandlung dahin bringen sich selbst zu vergessen. Er that mir dabei großes Unrecht, denn trotz meinem leidenschaftlichen Temperament und meiner Neigung zum Extravagiren habe ich in meiner Jugend einen Stolz darin gesucht, stets Herr meiner selbst zu sein und mir dieß, wo ich es aus sittlichen Rücksichten der Mühe für werth hielt, durch Enthaltensamkeitsproben zu beweisen, deren sich kein Tugendheld in einem Roman hätte zu schämen gehabt. Mein Vater war ein wohlhabender Mann, bezog dabei ein schönes Gehalt und überdieß hatte er für mich einige tausend Thaler zu verwalten, die ich von meiner Mutter geerbt. Ueber dieß Geld wollte er mir aber niemals Auskunft geben, auch als ich schon mündig war, bloß aus Furcht, ich werde es reklamiren und dann verthun. Selbst als ich später, gegen seinen Willen, Versorger einer mittellosen Familie geworden war (während er den Plan hatte, mich mit einem reichen Mädchen zu verheirathen), weigerte er sich, ohne richterlichen Zwang mein mütterliches Erbe herauszugeben. Alles das entsprang aus guten Absichten, aber es konnte nicht zu guten Resultaten führen. Trotz den Mitteln, die ihm zur Verfügung standen, wollte er mich in Bonn auf eine jährliche

Ausgabe von 200 Thalern beschränken, während allein die Kollegien die ich zu hören und die Bücher die ich anzuschaffen hatte die Hälfte dieser Summe in Anspruch nahmen. Ich schrieb ihm schon in den ersten Wochen, daß ich die Universität verlassen werde, wenn er mein Budget nicht erhöhe, und in dieser Weise hatte ich jede kleine Zulage zu erkämpfen, wozu er sich nach und nach nöthigen ließ. In einem meiner Briefe, die ich in seinem Nachlaß finde, wird meine Einrichtung also beschrieben: „Mein Zimmer ist ungefähr noch einmal so lang und noch einmal so breit wie ich lang bin. Auf diesem Raum stehen ein Bette, ein Schrank mit Schreibpult und Bücherbrättern, ein Nachttischchen, ein Ofen, drei Stühle, ein Tisch, ein Kanapee und mein großer Koffer und zwischen diese Scharaken bin ich eingepackt. Das ist auch meine Gesellschaft, denn Freunde habe ich hier noch nicht. An feindlicher Gesellschaft fehlt es nicht, nämlich an Wanzen. Unter mir in der Blechschmiede höre ich den ganzen Tag das Gehämmer der Zyklopen und das Geschrei der Kinder; neben mir stinkt ein krummer Schneider ein Stückchen zu seiner Arbeit; über mir hocht ein Pfaffologe und hinter mir wieder einer. Schöne Unterhaltung. Gehe ich aber aus, so ärgere ich mich wenn ich die Studenten mit ihren langen Mänteln und ihren dummtroßigen Gesichtern umherschwenken sehe, und spaziere lieber auf das Feld hinaus. An Stubenmiete zahle ich monatlich 3 Thaler, für Brand 2 Th. 10 Sgr., für Mittagessen 5 Sgr. Wer dazu die Auslagen für Kollegien, Bücher, Sezirinstrumente, Papier, Aufwartung, Kleider, Wäsche u. s. w. berechnet, der braucht keine Kopfanstrengung, um mein Budget aufzustellen, ohne an Vergnügungen nur zu denken.“ Trotz dieser bescheidenen Einrichtung konnte ich die ökonomischen Ansprüche meines

Vaters nicht befriedigen und wo ich Geld erwartete, erhielt ich in der Regel moralische Vorlesungen. Natürlich war dieß Verhältniß wenig geeignet, mir eine freudige Stimmung zum Studiren beizubringen, und es fehlte wenig, so hätte ich schon damals die Universität wieder verlassen, um in die weite Welt zu gehen.

Ich ging indeß an meine Studien und zwar Anfangs mit dem besten Eifer. Die Medizin hatte ich gewählt, weil sie mir die unabhängigste Stellung und zugleich eine genauere Kenntniß des Menschen versprach, welcher stets der Hauptgegenstand meiner Beobachtungen und Spekulationen gewesen war. Eigentlich war mein Wunsch, „schöne Wissenschaften“ zu studiren. Während meiner Gymnasial-Zeit war in meinen Freistunden Literaturgeschichte und die Lektüre der neueren Klassiker, namentlich der Poeten, meine Lieblingsbeschäftigung gewesen und diese Beschäftigung setzte ich auch in Bonn fort. Ich war dort eine Zeit lang der regelmäßige Besucher aller Bücherauktionen und kaufte mir eine ganze Bibliothek zusammen. Aber die „schönen Wissenschaften“ schienen mir nicht genug Garantie für die künftige Existenz darzubieten und in diesem Punkt ließ ich mich durch die Rücksicht auf meinen Vater bestimmen. Wäre ich meinem Wunsch gefolgt, so würde ich besser gefahren sein, denn mein „Studium der Medizin“ war rein weggeworfen. Es war damit vorbei, als ich bis zum Seziren vorgeschritten war. Unglücklicher Weise hatte ich meine erste Probe an einem ausgezeichnet ekelhaften „Subjekt“, der mit Geschwülren bedeckten, theilweise schon verwes'ten Leiche einer alten Frau aus dem Irrenhause abzulegen. Der Ekel nahm mir sehr bald die Geduld und ich zerschnitt den Kadaver in einer Weise, daß der Professor erklärte, diese Arbeit scheine ein

Metzger, kein Student der Medizin verrichtet zu haben. Von diesem Augenblick ab widerte mich die Medizin an — eine Schwäche und Leichtfertigkeit, wegen welcher ich mir später genug Vorwürfe gemacht habe. Ich besuchte von nun an die medizinischen Kollegien unregelmäßig und hospitierte in ästhetischen und geschichtlichen, figurirte als Student der Medizin bloß noch pro forma oder aus Gewohnheit, mit unbestimmten Hoffnungen auf die Wirkung der Zeit, beschäftigte mich mit Poesie mehr als mit Anatomie und begann meinem doppelten Mißbehagen, über meine unnöthigen ökonomischen Beschränkungen wie über die unästhetische Seite meines Studiums, durch Betheiligung am „Studentenleben“ Lust zu machen.

Bis dahin hatte ich kaum eine „Kneipe“ besucht. Das Gebahren der Studenten mit ihren stereotypen Formen, sinnlosen Auszeichnungen und leeren Nennmysterien stieß mich zurück und das Duelliren mit seinen Präliminarien von „dummen Jungen“ und „infamen Hundsföttern“ erschien mir so unsinnig und albern, daß ich mir und Andern gelobte, den Ersten den Besten, der mir mit solchen Geistreichigkeiten nahe komme, gründlich durchzuprügeln. Ich konnte nicht einsehen, warum dieß einfache und natürliche Mittel, einen Streit zu schlichten oder sich eines zudringlichen Gegners zu erwehren, auf der Universität nicht eben so passend sein sollte wie auf dem Gymnasium. „Über dann kommst du in Verschiß,“ lautete die Warnung. Thut nichts, ich hätte eher mit meiner Faust und meinem Stock Krieg gegen sämtliche „Verbindungen“ und „Korps“ angefangen, als mich dem eingeführten unsinnigen Zwange gefügt. Doch „Gelegenheit macht Diebe“ und die Gelegenheit wurde theils durch den Zufall, theils durch die Berechnung anderer Stu-

dentem, der „Westphalen,“ herbeigeführt, welche in meiner Körperstärke eine gute Akquisition für ihre Armee zu machen glaubten. Den ersten Anlaß hatte ich einem „jungteutschen“ Schriftsteller zu danken. Als ich eines Tags in einer „Kneipe“ saß, erhob sich plötzlich am andern Ende der Stube ein langer Mensch vom Tisch und schlug einen gegenübersitzenden Kleinen, mit dem er in Disput gerathen war, mit einer Flasche auf den Schädel, daß der Geschlagene blutend vom Stuhl fiel. Alles sprang von den Sitzen, aber der Thäter hielt durch eine drohende Stellung die Nächsten von sich ab. Empört über die elende Heldenthat, drängte ich mich zu ihm, ergriff ihn bei der Kehle, gab ihm einige fühlbare Ermahnungen und warf ihn der Thüre zu, durch die der künftige Schriftsteller Wienburg sich eilig entfernte. Das entschied meine Stellung zu den Studenten. Sie drängten sich auf das Freundlichste zu mir und die Schranke des Umgangs war gefallen, die mich bis dahin von ihnen getrennt hatte. Nun aber waren sie auch sofort darauf bedacht, mir eine Gelegenheit zur Auszeichnung auf demjenigen Felde zu verschaffen, auf welchem ihre Hauptlorbeern wuchsen. Ich machte sie mit meinen Grundsätzen in Bezug auf das Duelliren bekannt; aber sie ließen sich dadurch nicht entmuthigen. Sie hatten von einer kleinen Differenz gehört, die ich im Hörsaal mit einem langen Polen, der sich zu den „Preußen“ hielt, wegen meines Platzes gehabt hatte, und diese benutzten sie sofort als casus belli. Ohne mir etwas zu sagen, foderten sie den Polen in meinem Namen „auf zwölf Gänge“ und luden mich dann ein, demselben an einem gewissen Tage auf der Insel Nonnenwerth gegenüberzutreten. Um Mißdeutungen zu begegnen und da mir überdies das hochmüthige Benehmen des „Preußen“ durch meine

mündliche Zurechtweisung nicht hinlänglich bestraft erschien, ließ ich mich ausnahmsweise auf den Handel ein. Obgleich ich bis dahin nie ein Kappier in der Hand gehabt und mich auch weigerte erst das alberne Fechten zu lernen, gelang es mir durch meine Kraft, meinen geliebten Gegner „abzuseztigen“ und sogar auf den Hintern zu setzen. „Nur der erste Schritt kostet Ueberwindung“ und so kam ich denn auch zu der Verirrung, an dem unsinnigen und rohen Duelliren eine Zeit lang Geschmac zu finden. Und da ich überhaupt Alles, was ich einmal mit Reigung angriff, mit „Eifer“ und „Nachdruck“ zu betreiben pflegte, gerieth ich bald in so viele Händel (natürlich auf die „dummsen“ und „insamsen“ rohesen und leichtfertigsen Weise gesuchsen), daß ich beim Abgang von der Universtität noch mehrere Duzend Duellen auszufechsen hatte. „Haben Sie schon gespeisst?“ So wurden ein halbes Duzend Mitglieder einer andern „Verbindung“ auf der Straßse angerebet, mit denen man gern anbinden wollesen. „Nein,“ war die Antwort. „Sicher haben Sie gespeisst; Sie müssen sich übersatsen gegessen haben.“ „Warum denn?“ „Weil Sie gar nicht mehr anbeissen zu wollen scheinen.“ Natürlich war das genug und ein halbes Duzend „Standäler“ waren wieder fertig. Ich wünschte, ich könnse Denen, welche noch immer ähnlichen Liebhabereien hulbigen, das Gefühl der Scham mittheilen, welche ich später über diese sinnlosen Rohheiten und Renommistereien empfunden habe. (Der Wortführer meiner Reue über dieselben ist der Bakkalaureus Fopper in dem Lustspiel Professor „Irrwisch“.)

Daß neben dem Duelliren auch das „Kneipen“ und „Mandaliren“ nicht vernachlässigt wurde, versteht sich von selbst, zumal da ich als Mitglied der „Westphalia“ in eine Verbindung gerathen war, deren Haupt-Auszeichnung in



Manifestationen der Rohheit, überhaupt in physischen Leistungen bestand. Wenn ich aber dabei eine hervorragende Rolle spielte, so muß ich mich vor dem Verdacht verwahren, als habe ich mich deshalb auch vor Anderen durch i n n e r e Rohheit ausgezeichnet. Schon meine körperliche Beschaffenheit sicherte meinem Auftreten bei jeder Gelegenheit einen größern Eklat, als unansehnlicheren Theilnehmern. Das „Rneipen“, wobei Andre sich mit ihren stereotypen Gefängen, Redensarten und Dummheiten begnügten, benutzte ich zur Produzierung barocker Einfälle, drastischen Humors und „cynischer Witze“, wie der Poet Hutterus sagt, und deshalb kam auf meine Rechnung ein unverhältnißmäßiger Theil des Rneip-Renomme's; ebenso wußte ich dem „Randaliren“ gewöhnlich eine Wendung in's Pitante oder Großartige zu geben und deshalb erschien ich schuldiger, als Andre, die im Grunde weit mehr Rohheit entwickelten. Einst wurde ich bei einem Kommerz in Königswinter zu Hülfe gerufen, um einige betrunkene „Füchse“ zu bändigen, welche sich Abends auf der Straße mit Fenster-Einschlagen amüsirten. Ich brachte sie sofort von ihrer Unterhaltung ab indem ich sie anwies, sich nicht mit solchen alltäglichen Kleinigkeiten zu befassen, sondern ihre Kräfte an größeren Objekten zu versuchen. Demnach wurden alle Fuhrwerke von den Straßen in den Rhein gefahren und die Rähne aus dem Rhein in die Straßen geschleppt. Und diese unschädliche Dummheit wurde mir als ein weit größerer Vandalismus angerechnet, als wenn ich sämtliche Fenster und Thüren von Königswinter hätte einschlagen lassen.

Zu meinen westphälischen „Kommilitonen“ gehörte damals auch der erwähnte Hutterus, ein großer Dichter und nicht bloß als solcher, sondern auch als Schafsnatur im Al-

gemeinen das Object täglicher „Hänselei“. Er hatte namentlich von meinen „cynischen Wizen“ zu leiden. Dieser Gutterus hat es unterdessen zum preussischen Assessor oder einer ähnlichen Belohnung seiner Unterthanen-Treue gebracht und das gibt ihm natürlich ein Recht, an einem durch das Exil vogelfrei gewordenen Revolutionair zum großen Mann und Sittenrichter zu werden. In einem seiner langweiligen Bücher hat er kürzlich neben andren Lügen eine Geschichte meiner Relegation zum Besten gegeben, welche auf die Klage eines katholischen Theologen erfolgt sei, den ich zur Schau-  
stellung meiner Stärke vor ihm, Gutterus, unter dem Arm über die Straße getragen habe. Die Affaire hat mit meiner Relegation nichts zu schaffen, doch will ich sie zur Berichtigung erzählen wie sie passirt ist. Als ich eines Tages in guter Laune über den Markt ging, begegnete mir, mit einer schweren Mappe beladen, ein katholischer Theologe, der mich mit einer Miene gewinnender Humanität anblickte und dessen ganze Persönlichkeit überhaupt etwas Einladendes an sich hatte. Meine alte Vorliebe für die Theologen brachte mich auf den Einfall, den vorübergehenden Liebling auf den Arm zu nehmen (wobei an eine Probe von Stärke gar nicht gedacht wurde), und trotz allem Sträuben, Zappeln und Peroriren mußte der angehende Mann Gottes sich gefallen lassen, daß ich ihn liebkosend zur Erbauung der Umstehenden bis an's andre Ende des Marktes trug, wo ich ihn sanft nieder setzte und freundlich verabschiedete. Doch der Jünger des Herrn hatte unterdessen alle Humanität abgelegt und eilte spornstreichs zum Universitätsrichter um mich wegen des unverzeihlichen Verbrechens anzuklagen, das ich an seiner künftigen Würde begangen hatte. Ich wurde vorgeladen und hörte von dem zornentbrannten Ankläger die Beschuldi-

gung wiederholen und auf strengste Bestrafung antragen. Nachdem ich ihn eine Zeit lang ruhig hatte gewähren lassen, fuhr ich ihn endlich in einem feierlichen Pathos folgender Maßen an: „Sie wollen ein Seelsorger werden? Sie wollen ein Nachfolger Christi sein? Haben Sie die Lehre des Herrn vergessen, wonach Sie, wenn Sie einen Schlag auf die rechte Wange erhalten, auch die linke herhalten sollen? Mußten Sie hiernach, statt mich zu verklagen, mich nicht vielmehr bitten, Sie auch den Markt hinauf zu tragen, nachdem ich Sie den Markt hinab getragen hatte? Doch habe ich dadurch eine feindliche Handlung an Ihnen verübt? Stets habe ich mit Rührung die Geschichte Josephs von Arimathia gelesen, der dem Herrn das Kreuz abnahm, als er es den Berg Golgatha hinaufschleppen sollte, und von Jesus dafür gesegnet wurde. Als ich Sie mit Ihrer schweren Mappe sich über den Markt schleppen sah, kam der Geist Josephs von Arimathia über mich und ich belub mich nicht bloß mit Ihrem Kreuz, sondern auch mit Ihrer Person, um Sie Ihrem Ziel näher zu bringen. Sie aber, statt mich zu segnen wie der Heiland, wollen mir fluchen und meine Hülfe mit Strafe erwidern? Ist das gerecht, ist das menschlich, ist das — christlich?“ Der Universitätsrichter kam durch diese Anrede in eine so glückliche Stimmung, daß er das Lachen kaum halten konnte, und als er dem verdutzten Theologen rieth, lieber von der Klage abzustehen, war der bekehrte Nachfolger Christi sofort einverstanden und eilte davon, um einer überwältigenden Verlegenheit zu entgehen.

Damit war dieser Spaß abgethan. Allerdings erfolgte bald nachher meine Relegation, aber sie wurde durch ganz andre Veranlassungen herbeigeführt. So viel ich mich erinnere, figurirten dabei auch der erwähnte Kommerz und

Duelle, namentlich aber eine anführerische Rede, wodurch ich mich an der Universitäts-Obrigkeit vergangen hatte. Wie all das bramarbasirende Studenten-Gelummel, hatte ich damals über politische Freiheit noch niemals nachgedacht. Zwar hatte ich mich schon auf dem Gymnasium mit allerlei Phantasien und Sentimentalitäten über Beglückung der Menschheit getragen, aber ob ich in einem Despotenlande lebte oder in einer Republik, darüber war ich niemals zur Besinnung gekommen, wie sehr auch mein Instinkt mich der Freiheit zukehrte. Doch wo meine persönliche oder die Freiheit meiner Freunde in Frage kam — d. h. die Freiheit, Studenten-Unfug zu treiben —, da war ich sofort ein erklärter Freiheits-Mann. Gerade diese Freiheit ist es, durch welche in Teutschland eine machiavellistische Regierungspolitik die Jugendkraft systematisch vergeuden läßt, und ich hatte wahrlich Gebrauch genug davon gemacht. Dennoch war damals von dem Regierungsbevollmächtigten Keshues zu Bonn irgend eine Beschränkung jener „Freiheit“ ausgegangen, die mir nicht zusagte. In solcher Stimmung begegnete ich eines Abends auf dem Markt einem der Bedelle und redete ihn in diesem Tone an: „Man nennt Sie einen Pudel. Das ist aber eine bloße Schmeichelei: Sie sind ein Fuchs. So trägt auch Ihr Oberhaupt den unschuldigen Namen Keshues. Geierklau wäre ein passenderer Name. Wie ein Geier sitzt der Mensch dort oben in seinem Nest, um auf unschuldige Studenten-Tauben zu lauern, die sich eine kleine Freiheit herausnehmen“ u. s. w. In diesem Ton ging es eine Viertelstunde lang weiter, während das erstaunte Publikum rings die Fenster öffnete und der Bedell wie eine Bildsäule vor mir stand um sich jedes Wörtchen zu merken. Am andern Tage wurde ich vorgeladen und mein Urtheil lautete auf Relegation, in perpetuum.

Doch bei der Relegation blieb es nicht. Es wurde gleichzeitig verordnet, daß ich so lang im Karzer sollte festgehalten werden, bis eine Bestimmung meines Vaters über meinen künftigen Aufenthalt eingetroffen sei. Ich hatte indeß kaum einige Stunden im Karzer zugebracht, als diese willkürliche Zugabe zu meiner eigentlichen Strafe mich zur Empörung brachte. Ich foderte den Bedell auf, sofort den Universitätsrichter zu rufen, dem ich eine wichtige Mittheilung zu machen habe. Der alte Richter Bergmann kam wirklich in den hohen Karzer heraufgelaufen und ich eröffnete ihm in einem Zustande, der keinen Zweifel an meinem Ernst aufkommen ließ, daß ich, wenn man nicht noch den nämlichen Tag mein Gefängniß öffne, mich um jeden Preis befreien und daß es mir dabei selbst auf ein Menschenleben nicht ankommen werde. Ich werde mir Stadtarrest auf Ehrenwort gefallen lassen, aber keine gemeine Einsperrung, die mich zur Raserei bringe, und schiebe alle Verantwortlichkeit für mögliches Unglück auf die Universitäts-Behörde. Der Richter Bergmann erkannte, was von mir zu erwarten war, er eilte sofort zum Regierungsbevollmächtigten und in zwei Stunden war ich frei unter der Bedingung und mit dem Versprechen, den nächsten Tag nach Köln abzureisen und dort die Bestimmung meines Vaters abzuwarten.

So endigte meine Studenten-Laufbahn. Doch stand auch ohne die Relegation mein Entschluß, die Universität zu verlassen, schon fest. Das wilste Studenten-Treiben konnte mich eine Zeit lang beschäftigen, doch war es zu leer und unwürdig, um mich irgend zu befriedigen, und die Zwecklosigkeit meines Aufenthalts auf der Universität, nachdem ich mein Studium innerlich aufgegeben, hatte mir schon lang Unbehagen und Unruhe verursacht. Einen Ausweg für

meine Unruhe und meinen Thatendrang fand ich in dem Plan, eine Expedition in fremde Welttheile zu machen, von der ich schon seit Jahren geträumt hatte. So gerieth ich auf die Reise nach Batavia, die trotz allem Widerstand und allen Hindernissen ausgeführt werden mußte, nachdem der Plan dazu einmal entworfen war. Ich reis'te mit einem tollen Studiengenossen ab, im Herbst 1829.

Nach sechszehn Monaten, im Winter 1831, langte ich wieder in Rotterdam an, wo mich, da ich mich schämte nach Hause zurückzukehren, trotz meinem Heimweh nur das Einfrieren der Schiffe abhielt, sofort wieder eine Reise, vielleicht als Matrose, nach Amerika zu machen. Was wäre hier aus mir geworden? Ich kann es weder sagen noch denken.

Unterdessen war die Juli-Revolution erfolgt, die mich aber völlig unberührt gelassen, da ich auf meiner Reise nicht einmal etwas davon erfahren hatte.

Raum hatte ich mich zu Hause von den Folgen meiner winterlichen Strapazen im batavischen Sommeranzug erholt, so wurden wieder neue Reisepläne geschmiedet. Ein Weib trat in den Weg, nahm meine ruhelose Phantasie vollständig in Beschlag und gab meinem Leben eine andre Richtung. Die Liebe zu ihr und die übernommene Pflicht machte mich zum Steuerbeamten. (S. „Acht Jahre Staatsdienst.“)

Was ein Mann im Leben empfunden und erlitten hat, das soll er, wenigstens in Prosa, nur wiedererzählen, wenn er es in den Farben der Indignation, oder in denen des Humors darstellen kann. Genug, Diejenige, der zu lieb ich gethan, wozu mich keine Macht der Welt gebracht hätte, starb nach kurzer Zeit und ließ mich allein in einer Lage zurück, deren Druck ich jetzt hundertfach empfinden mußte. Wenn

ich je in meinem Leben sittliche Kraft entwickelt, so geschah es während jener langen, langen acht Jahre, die ich im preussischen Steuerdienst, einer übernommenen Pflicht zu lieb, ausgehalten habe. In jener Zeit habe ich Alles reichlich abgebüßt, was ich durch das leichtfertige Aufgeben meiner Studien und überhaupt durch meine Jugend=Verirrungen verschuldet habe. Zugleich aber gaben jene acht Jahre mir Gelegenheit zu andren Studien, die ich ohne eine solche Schule nie hätte machen können. Sie verschafften mir einen Einblick in das Getriebe des preussischen Staats und gaben mir eine praktische Vorbildung für die politische Opposition. Mein mehr als siebenjähriger Krieg gegen die preussische Bürokratie war die Vorübung zu einem dreißigjährigen Krieg gegen Alles, was Unfreiheit und Unterdrückung heißt.

Nachdem ich meinen Abschied genommen, ließ ich mich in Köln nieder, um durch Privatschreibereien und literarische Arbeiten meine Existenz zu begründen. Ich ließ einen Band Gedichte und die „Reise nach Batavia“ (die später bei Bessermann in Mannheim in zweiter Auflage erschien) auf eigne Kosten drucken, doch da ich mich um den Absatz nicht bemühte und keinen geeigneten Buchhändler zum Vermittler hatte, wurden sie fast nur in befreundeten Kreisen bekannt. Außerdem korrespondirte ich in die freisinnigsten antipreussischen Blätter, namentlich in die „Leipziger Allgemeine“ und die „Mannheimer Abend=Zeitung.“ Später theilte ich mich an der in Köln gegründeten „Rheinischen Zeitung“. Ich stand mit den Junghegelianern, die dieses Blatt beherrschten, zwar nicht auf feindlichem Fuß, doch wich ich entschieden von ihnen ab und bekämpfte sie, als sie sich dem Kommunismus zuzuneigen begannen. Auch hatte ich ihnen vorzuwerfen, daß sie nicht den Muth besäßen, revolutionair aufzutreten.

Ich selbst war damals entschieden gegen die Revolution. Ich war, obgleich Republikaner von dem Moment ab, wo ich mich mit Politik zu befassen begann, noch befangen in dem Glauben, daß die politische Reaktion auf „gesetzlichem“ Wege gebrochen werden könne und daß es unsittlich und inkonsequent sei, im Namen der Freiheit Gewaltmittel anzuwenden, wegen welcher man ihre Gegner bekämpfe. Den Kommunisten aber, welche alles Bestehende mit einem Mal umwerfen und der Politik vollständig den Rücken kehren wollten, muthete ich auch die Konsequenz zu, das allein mögliche Mittel zu jenem Zweck anzuwenden, nämlich das Predigen offener Gewalt gegen die ganze Gesellschaft. In Bezug auf die „jenseitigen“ Dinge war ich damals noch ziemlich unklar. Ich war allerdings Atheist im religiösen Sinne, aber ich vertrat gegen die Junghegelianer eine Grundursache aller Dinge, ohne die ich mir die Welt nicht denken konnte. Ueber diesen Punkt kam ich erst einige Jahre später in's Reine, namentlich durch den Umgang mit Kuge in Zürich.

Während meines „Staatsdienstes“ hatte ich das unterdessen ererbte kleine Vermögen beinaß gänzlich zuseßt und der Ertrag meiner literarischen Arbeiten reichte nicht zur Erhaltung meiner Familie aus. Ich mußte daher auf eine andre Einnahmequelle bedacht sein und nahm die Stelle eines Direktions-Sekretairs der Rheinischen Eisenbahn-Gesellschaft (mit einem einstweiligen Gehalt von 400 Thälern) an. In dieser Stellung lernte ich Herrn Hansemann kennen, der zu den Direktoren jener Gesellschaft gehörte. Eines Tages besuchte er mich in meiner Schreibstube, machte mir Elogen wegen meiner Talente, die eine bessere Anerkennung verdienten, brückte den Wunsch aus, mich nach



Aachen in seine Nähe zu ziehen, und bot mir die Stelle eines Sekretairs der Aachener Feuer-Versicherungs-Gesellschaft, deren Präsident er war, mit einem einstweiligen Gehalt von 700 Thalern und der Aussicht auf baldige Verbesserung an. „Aber, bemerkte er, ich setze dabei voraus, daß Sie Ihre Schrift über die preußische Bürokratie (die ich damals angekündigt hatte) ungedruckt lassen. Können Sie mir nicht einmal eine Probe aus der Schrift zur Ansicht mittheilen?“ Ich gab ihm das Kapitel, das von der Wortbrüchigkeit Friedrich Wilhelms III. handelt. Schrecken im Gesicht, brachte er es mir nach einigen Tagen zurück und versicherte, ich werde, wenn ich dergleichen drucken lasse, unfehlbar zum Tode verurtheilt werden. Ich lachte darüber und erklärte, daß ich die Probe machen werde. Er aber ging darüber mit seiner überlegenen, an Dominiren gewöhnten Zuversichtlichkeit hinweg, sprach die Ueberzeugung aus, daß ein Mensch von meinem Verstande nicht solche Thorheiten begehen könne, und kehrte nach Aachen zurück, um mir die versprochene Stelle zu verschaffen. In Aachen hatte ich mich in das neue Geschäft bald hineingearbeitet und da ich mir große Gewandtheit in Bureau-Arbeiten angeeignet, blieb mir während der Geschäftsstunden noch Zeit genug übrig, um die Schrift über die Bürokratie in dem Lokal der Versicherungs-Gesellschaft selbst zu vollenden.

Eines Tags erhielt ich in meiner Wohnung einen Besuch von Herrn Hansemann, der mir verkündete, er habe zu seinem größten Erstaunen gehört, daß ich die Schrift dennoch herausgeben wolle. Ich erwiderte, es sei nicht meine Schuld, wenn er daran jemals gezweifelt habe. „Aber Sie werden doch einsehen, daß Sie dann Ihre Stelle nicht beibehalten können. Herr Heizinger, bedenken Sie Ihre Zukunft, Ihre

Familie“ —. „Seien Sie ruhig, Herr Hansemann, ich werde bei Zeiten dafür sorgen, daß Ihre Loyalität nicht durch mich exponirt werde.“ Nachdem er vergebens alles Mögliche aufgeboten, mich durch Vorpiegelungen und Einschüchterungen von meinem Entschluß abzubringen und gleichzeitig über den Druckort, die Zeit des Erscheinens u. s. w. etwas zu erfahren, entfernte er sich, um nach einigen Tagen den Versuch nochmals zu wiederholen, natürlich mit dem nämlichen Erfolg. Als die Zeit des Erscheinens der Schrift herannahte, nahm ich in Aachen meinen Abschied und zog wieder nach Köln. Herr Hansemann, dadurch von seiner Angst befreit, erklärte, ich sei „ein edler Mann.“

Was dieser schlaue Fuchs, dem schon damals ein Ministerposten in der Nase steckte, mit mir beabsichtigte, glaube ich schon errathen zu haben, als er mir in Köln die Aachener Stelle anbot. Als er sah, daß er sich in mir getäuscht hatte, fällte er das Urtheil: „ein talentvoller Mensch, aber zu wenig legirt“.

Die Schrift über die Bureaucratie war schon ein Jahr lang verboten, ehe sie geschrieben war. Nachdem ich meinen Plan bekannt gemacht und zu thatsächlichen Beiträgen aufgefordert hatte, wurden sofort alle Polizeibehörden angewiesen, auf das Buch zu vigiliren und es in Beschlag zu nehmen. Da ich die preussischen Pfiffe kannte, traf ich geeignete Vorkehrungen. Den Verlagsort und Verleger Niemanden verrathend, instruirte ich diesen, C. W. Leske in Darmstadt, seinerseits ebenfalls das strengste Geheimniß zu wahren, das Buch so zu versenden, daß es möglichst um dieselbe Zeit in allen Städten der preussischen Monarchie eintreffe, und den Buchhändlern das sofortige Austragen desselben am Tage der Ankunft dringend zu empfehlen. Diese Instruktion wurde

so pünktlich ausgeführt — und in Köln half ich selbst dazu mit —, daß die „preussische Bürokratie“ plötzlich in allen Gegenden Preußens gleichzeitig verbreitet war und es der Polizei nur gelang, einige wenige Exemplare in Beschlag zu nehmen.

Das Buch machte ein ungeheures Aufsehen und es wären davon sicher 10—20,000 Exemplare abzusetzen gewesen. Am Rhein bezahlte man mitunter 10 und 12 Thaler für ein einziges Exemplar. Obschon ich mich darin als Republikaner bekannte, waren namentlich die Koryphäen des „Konstitutionalismus“ entzückt über die Schrift und der alte Welsch rief: „das ist nicht ein Buch, das ist eine That.“ Meine Haupt-Absicht bei dieser „That“ war einfach diese: das Königthum in solcher Weise zwischen moralische Schrauben zu setzen, daß es entweder gänzlich diskreditirt, oder zur Bewilligung einer Konstitution genöthigt werde und hierdurch den Weg zur Republik anbahnen helfe, dem Volk aber eine Perspektive auf diesen Weg zu eröffnen. Dieß in einer Weise zu thun, daß der Verfasser sich nicht ohne Weiteres als Hochverrätther unschädlich machte, war damals nicht ganz leicht. Ich glaubte es aber, ohne Hülfe eines Advokaten, so weit zu Stande gebracht zu haben, daß ich ohne Furcht vor ernstern Folgen, als einer kurzen Gefängnißstrafe, meinen Prozeß in Köln ruhig abzuwarten beschloß in der Voraussetzung, man werde ein ehrliches d. i. öffentliches Gerichtsverfahren gegen mich anwenden. Kundigere und weniger vertrauensvolle Rathgeber überzeugten mich aber noch zur rechten Zeit, daß ich schon auf dem Wege der bloßen Untersuchungshaft werde unschädlich gemacht werden, und dieß bewog mich, im November 1844 über die belgische Grenze zu flüchten, statt der erhaltenen Vorladung des Untersuch-

ungsgerichts Folge zu leisten. Daß meine Rathgeber richtig geurtheilt hatten, zeigte die Folge. Das Kölner Gericht nämlich mußte, um die Oeffentlichkeit ausschließen und mich hinter verschlossenen Thüren abthun zu können, ein ganz neues, in keinem „Gesetz“ nur mit einer Andeutung vorgeesehenes, noch nie und nirgendwo aufgetauchtes „Verbrechen“ gegen mich erfinden, nämlich: Beleidigung der lebenden Majestät durch Beleidigung der todtten.

Empört über diesen Streich, der mich zugleich meiner Zusage, mich dem Gericht zu stellen, entband, ließ ich in Brüssel eine Flugschrift „Ein Steckbrief“ (gegen die preussische Regierung) drucken als Antwort auf die Steckbriefe, womit man mich verfolgte. Diese Flugschrift, die ich zwischen Brüsseler Nachdruckschriften nach Leipzig schmuggeln ließ, machte beinahe noch mehr Aufsehen, als die „Büreaukratie“, und sie enthält sicher ein so getreues „Signalement“ der preussischen Politik, wie es auf so kleinem Raum nirgends geliefert worden ist. Die teutschen Unterthanen waren an eine solche Sprache und „Freiheit“ damals noch nicht gewöhnt, gönnten aber der preussischen Regierung das Schlimmste. Auch der „Steckbrief“, der die Reihen meiner ausländischen Propagandaschriften eröffnete, war noch nicht revolutionair. Erst in der Schweiz, wohin ich mit Freiligrath im Frühling 1845 von Brüssel abreißte, legte ich alle Bedenken gegen die Revolution ab und begann jenen revolutionairen Krieg in Flugschriften, welche, wie viel sie auch in schriftstellerischer Hinsicht zu wünschen übrig lassen, an Kühnheit und Rücksichtslosigkeit schwerlich ihres Gleichen in irgend einer Literatur finden.

Außer jenen Flugschriften publicirte ich vom Auslande aus: „Mehr als zwanzig Bogen“ (Pest, 1845), „Die Opposition“, eine zwanzigbogige Vierteljahrschrift (Pest,

— nominell H. Hoff —, 1846), und „Politische und unpolitische Fahrten und Abenteuer“, zwei Bände (H. Hoff, 1846). Später machten Drohungen der Polizei gegen die eingeschüchterten Buchhändler es mir unmöglich, noch eine einzige Schrift in Teutschland zu publiziren.

Doch dieß bloß der Uebersicht wegen. Meine weiteren Erlebnisse im Exil — der Aufenthalt und die erlittenen Verfolgungen in der Schweiz, in England u. s. w., meine zweimalige Reise nach Amerika, meine Erfahrungen während der Revolution 1848 und mein Leben und Wirken in den Ver. Staaten — liefern den Stoff für den nächsten Band. Ich kann mich indeß nicht enthalten, gleich hier, die noch darzustellende Periode meines Exils überspringend, ein kurzes Resümé über Inhalt und Erfolg meines bisherigen Lebens folgen zu lassen.

Daß es mein Schicksal unter allen Umständen sein mußte, oppositionell, reformatorisch und revolutionair gegen die bestehenden Zustände, Einrichtungen und Gewalten aufzutreten und die Folgen dieses Auftretens auf mich zu nehmen, ist eine mit meiner individuellen Natur gegebene Nothwendigkeit. Das wird mir durch einen Rückblick auf mein Leben zur vollständigen Gewißheit, denn es hat mich, welche Lage ich mir auch in's Gedächtniß zurückrufe, nie irgend eine Macht meiner Natur untreu machen können und mir bloß zu Zeiten eine Macht gefehlt, die mich meiner Natur entsprechend hätte leiten sollen. Diese Natur hat von Außen nur angenommen was ihr entsprach und Alles ausgestoßen was ihr widerstrebte; im einen wie im andern Fall aber war stets die entscheidende Macht: Ueberzeugung nach Vernunftgründen. Doch eine ganz andre Frage, als die, was ein Mensch von Natur ist und werden mußte, ist die zweite, was

er gethan und geleistet hat. Und in dieser Beziehung hat mein Leben keine hervortretende Resultate aufzuweisen, welche der Kraft und Anstrengung entsprechen, mit der ich mich durch das Leben durchgekämpft habe. In dieser Beziehung theile ich das Schicksal so vieler Andern, deren Anstrengungen nur die Bestimmung zu haben scheinen, durch Zufall und Umstände vereitelt oder in den Hintergrund gedrängt zu werden. Denn diese, der bloße Zufall und die äußern Umstände, entscheiden mehr als die angeborene Kraft und der ausgebildete Wille, ob ein Mensch Gelegenheit erhält, zu leisten was er vermag und zu verwirklichen was er erstrebt. Durch zufällige Stellung und Geldbesitz kann der Unbedeutendste zu Dingen in Stand gesetzt werden, denen ein Anderer vergeblich die Anstrengungen eines ganzen Lebens zuwendet. Was hilft dir alle Kraft und aller Wille, wenn die Misere des Lebens dich zwingt, sie für die gemeinen Erfordernisse der Existenz aufzubieten, und was hilft dir alle gute Absicht, wenn du in einer abhängigen Lage deine Persönlichkeit nicht nach dem Geschmack Derer beugen und modeln kannst, deren Gunst dir zur Erreichung deiner Zwecke unentbehrlich ist?

Einem Menschen, den schon seine äußere Stellung über die Abhängigkeit von dem Geschmack und der Gunst seiner Umgebung erhebt und dem sie überdieß große Mittel in die Hand gibt, wie leicht muß es Dem werden, große Dinge auszuführen! Wie klein die meisten Fürsten sind, zeigt sich vor Allem dadurch, daß sie trotz aller Macht und allen Mitteln so wenig Drang und Fähigkeit zeigen, etwas Großes zu wirken und zu schaffen. Andre, die solche Macht und Mittel zur Umgestaltung der Welt benutzen würden, sind verurtheilt, ihr ganzes Leben an den Kampf mit der

Noth und Gemeinheit zu setzen und ihre Ideen unausgeführt mit in's Grab zu nehmen. Die einzige Genugthuung, wodurch sie diejenige ersetzen, ihre Ideen ausführen zu können, besteht in dem Bewußtsein, denselben trotz der Unmöglichkeit dieser Ausführung treu geblieben zu sein, in sich selbst eine Verkörperung derselben darzustellen und ihren Werth als unabhängig von den Erfolgen zu zeigen, die äußern Verhältnissen und fremder Hülfe zu verdanken sind.

Von kleinen Menschen, die zur Beurtheilung Anderer nur ihre eigene Sinnesart zum Maßstab nehmen können, ist mir in Europa wie in Amerika bei jeder Gelegenheit vorgeworfen worden, daß ich Opponent und Revolutionair aus bloßem Ehrgeiz sei. Der Ehrgeiz ist eine Leidenschaft, die ich an Menschen von einigem Verstande nie habe begreifen können, denn er beruht im Grunde auf der Geringschätzung des eigenen Werthes und sucht seine Befriedigung in der äußern Auszeichnung durch Andre, die er ebenfalls geringschätzen muß, indem er sie für sich benützt. Der einzige Ehrgeiz, der sich nicht bloß rechtfertigen sondern auch empfehlen läßt, besteht in dem Streben nach der Achtung Derjenigen, die wir selbst achten. Einem solchen Ehrgeiz aber ist grade Dasjenige, wonach der gewöhnliche strebt, nämlich die Gunst der Masse und was ihr imponirt, also äußerer Glanz und äußere Stellung, nicht bloß gleichgiltig, sondern sogar lästig und widerwärtig. Er lacht über die Narren, deren höchstes Glück darin besteht, General, Minister oder Präsident zu werden. Für ihn kann eine äußere Stellung nur Werth haben durch Macht und Mittel zur Ausführung edler Ideen und zur Durchführung allgemeiner Prinzipien. Wo nicht solche Rücksichten zeitweise in Frage kommen, gibt es in

meinen Augen keine edlere, reinere und höhere Stellung, als die eines radikalen und unabhängigen Schriftstellers. Ich kenne keine Stellung in der Welt, die ich erringen oder einnehmen möchte mit Aufgebung von einem Jota meiner Grundsätze und meines Charakters. Und wer die Welt und namentlich die Revolutionaire kennt, weiß, daß dieß so viel heißt, wie: ich verzichte auf jede Stellung, außer derjenigen, die ich als Person einnehme, die ich also mir selbst zu verdanken habe. Grade weil ich ein wirklicher Revolutionair bin, werde ich in der Revolution nie eine Stellung erlangen, welche Gegenstand des Ehrgeizes sein könnte. Denn ein wirklicher Revolutionair ist es auch, und ist es vorzugsweise, gegen die eigene Partei. Sie bedarf der Wahrheit wo möglich noch mehr, als die gegnerische, und sie erträgt sie wo möglich noch weniger. Alle die unsauberen und unfähigen Elemente, welche in einer Revolution, wie in der Politik überhaupt, auftauchen und sich in der Regel zuerst in den Vordergrund zu drängen wissen, wollen nicht bloß geschont, sie wollen sogar bevorzugt sein, während grade sie das Verderben der Revolution sind und noch eher unschädlich gemacht werden sollten, als die erklärten Gegner derselben. Wer sich aber gegen sie wendet — und ich habe dieß stets mit Entschiedenheit gethan —, macht sich zur Zielscheibe aller erdenklichen Bosheit, Haß und Verleumdung im Dienst des niedrigsten Demagogenthums heften sich an seine Fersen und ehe die Zeit kommt, welche sein Urtheil bestätigt und sein Recht darthut, ist die Revolution ruinirt, oder er selbst ein Opfer jener Bosheit geworden, welcher die bethörte Masse als williges Werkzeug zu dienen pflegt. Ich habe das Alles im kleinen Maßstabe durchgemacht und werde es auch in einem größeren durchzumachen haben, wenn ich noch mit hinreichen-



der Kraft und geeigneter Disposition die Zeit erleben sollte, wo Deutschland wieder ein Feld für das revolutionaire Wirken darbieten wird.

Ich weiß, daß Keiner, der die Freiheit je mit Namen genannt, es aufrichtiger mit ihr gemeint hat und ihr uneigennütziger ergeben gewesen ist, als ich. Aber kein deutscher Verfechter der Freiheit ist jemals von der „eigenen Partei“ so gemein verfolgt und so schändlich verleumdete worden wie ich. Doch das hat mich so wenig entmuthigt wie irre gemacht. Die Fähigkeit, die Feindschaft der Dummheit und Schlechtigkeit zu verdienen, gibt auch die Kraft, sie zu ertragen. Ich habe es sogar so weit gebracht, daß es mir mitunter unbehaglich zu Muth wurde, wenn man mich eine Zeit lang nicht exemplarisch herabsetzte oder verleumdete. Es war mir dann, als habe ich durch irgend Etwas die Dummheit und die Gemeinheit berechtigt mich zu schonen. Ich habe in einem vielgeprüften Leben jeden Schmerz, jede Noth, jede Enttäuschung, jede Verkennung, jede Verbitterung, jede Verfolgung erfahren und mein Wirken war ein fortwährender Kampf, dessen Zweck getheilt werden mußte zwischen der Behauptung meiner eigenen Persönlichkeit gegen die Ungerechtigkeit und der Verfechtung der allgemeinen Wahrheit gegen die Lüge. Dennoch bin ich geblieben was ich war und ich habe den Humor so wenig verloren wie den Willen. Das ist es, was in meinen Augen den würdigsten Gegenstand des Ehrgeizes bildet. Seine Existenz zu behaupten gegen Alles was sie untergraben, seine Stimmung zu behaupten gegen Alles was sie trüben, seinen Verstand zu behaupten gegen Alles was ihn verwirren, seine Ehre zu behaupten gegen Alles was sie beschmutzen, seinen Charakter zu behaupten gegen Alles was ihn beugen, seine Zwecke zu behaupten ge-

gen Alles was sie bereiteln kann, mit einem Wort, ein freier Mann in jeder Richtung zu sein und zu bleiben, das ist in meinen Augen ein würdigeres Ziel des Strebens, als alle äußere Stellungen und alle Gunst der Welt. Lerne Alles ertragen, nur keine Knechtschaft; lerne Alles entbehren, nur nicht deine eigne Achtung; lerne Alles verlieren, nur nicht dich selbst. Alles Andre im Leben ist werthlos, trügerisch und wetterwendisch. Der einzig sichere Halt des Menschen ist er selbst, ist seine Individualität, ruhend in ihrer eigenen Kraft und Souverainetät. Und das Höchste, wozu es der Mensch bringen kann, ist eben diese ausgebildete Individualität, aber als Trägerinn der allgemeinen Ideen:

Willst du der Menschheit Zwecke vereinen  
Und doch dich selber nicht verleugnen,  
So mache die allgemeinen  
Zu deinen eig'nen.

---

# Reise eines teutschen Romantikers nach Batavia.

---

## I.

### Vorsule in Holland.

#### Abreise.

Wer einen Fehler erkennt und ablegt, hat das Recht, sich darüber lustig zu machen. Die Beschreibung meiner Reise nach Batavia kann als ein Beitrag zur Geschichte der teutschen Natur, mit ihrer tragikomischen Seite, hingenommen werden. Ich gestehe, daß ich mit dem fatalsten Erbtheil der Teutschen, der vagen Romantik und der sentimentalen Phantasterei, ursprünglich reichlicher bedacht worden bin, als tausend Andere, und daß ich, die religiöse und politische Knechtschaft abgerechnet, in meiner Jugend für Alles geschwärmt habe, was die Teutschen so oft zu Narren der Menschheit gemacht hat. Da ich aber zugleich derb und gesund organisiert war und mit dem bloßen Schwärmen oder einem sitzenden Bücherleben mich nicht begnügen konnte, so mußte sich meine

Natur, wo sie konnte, zu entfesseln suchen und auf das Handeln werfen. Die Deutschen gehören noch nicht zu den handelnden Nationen, welche der Thatkraft und der Wirkenslust in der Arena einer freien staatlichen, nationalen oder menschheitlichen Entwicklung überall einen angemessenen praktischen Kreis anzuweisen, welche ihre thätigen Elemente zu verwenden wissen und sie zur Mitwirkung für die Zwecke des Ganzen von Jugend auf erziehen und einüben. Es folgt hieraus von selbst die Nothwendigkeit, daß Derjenige, der sich nicht mit dem offiziellen Maß von Bewegungs- oder Entwicklungs-Freiheit begnügen und sich nicht zum Werkzeug eines tödenden Mechanismus machen lassen kann, mit den bestehenden Verhältnissen in Kollision kommen, ihnen zu entgehen suchen und sein Gellüste zum freien Handeln nach andern Seiten hin richten muß. Ohne zu wissen, daß ich nur einen Theil des Schicksals zu tragen hatte, welches dem Einzelnen wie der Allgemeinheit unsre politischen und sozialen Zustände bis in alle Verhältnisse und Lebensalter hinein auflegen, wurde ich in meiner Jugend von einem unbestimmten Drang nach der Weite und nach Thatengelegenheit gequält, der mir meine Lage fast überall als drückend und meinen Entwicklungskreis stets als beengend erscheinen ließ. Lange Zeit habe ich mich auf das Eifrigste damit gequält, daß es keine Ritter mehr gibt, ohne zu wissen, daß das Rittergellüste nur eine romantische Form der aus der Beengung und Jämmerlichkeit unserer ganzen Zustände hervorgegangenen Unbehaglichkeit war, einer Unbehaglichkeit, die das Mittel ihrer Abhülfe nicht in der Vergangenheit, sondern einzig in der Zukunft zu suchen hat. Ich brachte mein Rittergellüste sogar in Verse und „sang“, wie die Professoren sich ausdrücken :

Laß das Träumen von den Tagen,  
Wo du wärst ein Ritter worden :  
Wer will heut' dazu geschlagen  
Werden, kann's nicht ohne Orden,

Orden zwar mit thier'schen Zieren,  
Die nur feur'ge Kraft bedeuten,  
Doch von diesen wilden Thieren  
Schenkt man nur den zahmen Leuten.

Ein Gesunder unter Kranken,  
Mußt du deine Kraft verzehren  
In dem tödtenden Gedanken,  
Daß du sie nicht kannst bewähren u. u.

Ich litt an einem jener Uebel, deren Schuld in der Regel auf Rechnung des Einzelnen geschrieben wird, während sie nur auf die Rechnung der Allgemeinheit gehört. Glücklicher Weise kam in dieser Lage mein deutsch-romantisches Unbehagen nicht mit dem burschenschaftlich-politischen Zündstoff in Berührung, der so manches Opfer der Zeitzustände durch einen falsch verstandenen Patriotismus vergeblich einer vernichtenden Reaktion in die Hände lieferte; eine naturpoetische Disposition, welche ihr Genüge im Naturleben sucht, ehe sie sich auf die Theilnahme am Kulturleben wirft, zog mich vielmehr von näheren Umgebungen nach der Ferne, von der Politik gleichsam in die Geographie und führte mich auf dem Wege des Gefühls und der Phantasie in ein Gebiet, welches die Forderungen einer höheren Erkenntniß, wenn auch nach anderen Motiven, ebenfalls umfassen, nämlich in das große Leben der Menschheit, in die weite Welt. Natürlich war Das, was mich fortriß, nur ein romantischer Drang; das Rittergellüste machte sich nach moderner Mobilisation geltend als Reisegellüste. Durch unsre Zustände nicht nach

höheren Auffassungen und den Motiven einer Mitwirkung für allgemeine Interessen erzogen, hätte ich in meinem damaligen Alter die ganze Welt durchreisen können ohne andere Gesichtspunkte als die des romantisirenden Individuums, und was dabei für Allgemeineres abgefallen wäre, hätte nur der Zufall herbeigeführt. Was Wißbegier hätte sein können, war meistens bloße Neugier; was Thaten hätten sein sollen, waren bloße Abenteuer. Selbst die romantischen Schwärmereien für Ausbreitung der deutschen Nation, für deutsche Seemacht, deutsche Kolonien &c., mit welchen mein individueller Trieb in die Weite versetzt war, konnten ihm seinen Charakter nicht nehmen, da sie ihm in der Praxis keine Richtung geben konnten, und ich mußte als deutscher Abenteurer eine Reise nach Batavia machen, weil ich als deutscher Bürger kein Bewußtsein der Existenz hatte. Das Einzige, was meinem später erwachten Bedürfniß eines würdigeren Strebens, als dem des individuellen Romantizismus, zu gut kam, war die Gelegenheit, durch mein Beispiel und meine Erfahrungen Andern eine Warnung geben zu können. Diese negative Befriedigung ist übrigens auch nicht ohne Werth und setze ich sie unseren nationalen Zuständen gegenüber auf die Rechnung meiner Jugend, so mußte ich die Strenge gegen mich selbst bis zur Affektation treiben, wenn ich mich beim Abschluß nicht beruhigen wollte.

Man denke sich nun einen, aus seiner Bahn getriebenen deutschen studiosus medicinae, dessen Romantif sich durch eine Reise in fremde Länder Lust zu machen sucht, Lust machen muß, denn die Sehnsucht nach der Ferne war bei mir und einem Universitätsfreund, mit welchem ich öfter solche Reiseprojekte besprochen, nach und nach zur förmlichen Leidenschaft geworden. Dieser Leidenschaft hätten wir Alles

geopfert, von ihr hätte uns keine Macht der Erde zurückbringen können. Was ein Freiligrath in Versen ausließ, das mußten wir in Reisen auslassen. Mit unserm Verlangen aber, uns in der Welt umzusehen, standen unsere Mittel nicht im geringsten Verhältniß. Zu bloßen Vergnügungsreisen fehlte es uns an Geld, zu wissenschaftlichen Reisen fehlte es uns an Kenntnissen und zu unternehmenden Entdeckungsreisen an Beidem zugleich. Da es also nicht in unserer Macht stand, die Welt nach Willkür und wie ein Fürst Pücker zu durchkreuzen, oder wie ein Humboldt, Mungo Park, Le Baillant als Entdecker vorzubringen, mußten wir uns nach einer zufälligen Gelegenheit umsehen und waren weder in Bezug auf die Art, noch in Bezug auf den Weg unserer Reise unabhängig. Die Nähe von Holland und das von dort herüberfliegende Gerücht wandte unsern Blick zunächst nach den holländischen Kolonien, besonders nach der Insel Java. Man hatte uns die Insel als ein wahres Paradies geschildert, auch kannten wir Einige, die nicht bloß voll Enthusiasmus, sondern zugleich mit Schätzen beladen von dort zurückgekommen waren. Mein Freund namentlich hatte in Frankfurt einen holländischen Kapitain kennen gelernt, durch dessen Beispiel, Schilderungen und Zureden er so sehr von dem Plan einer Expedition nach Batavia erfüllt worden war, daß er es als das Jerusalem unseres projektirten Kreuzzugs ansah. Es bedurfte nicht viel, um auch mich mit batavischen Phantasien zu erhitzen und bald war unsere Reise so fest beschlossen, daß uns nichts mehr davon zurückhalten konnte. Als Behiel mußten wir uns indeß entschließen, die oböseste aller Stellungen, nämlich den Soldatenstand zu wählen und als Reisepaß sollte uns ein holländisches Militairpatent dienen. Man sieht,

daß wir Logik studirt hatten und consequent zu Werke gingen : um der heimischen Beengung zu entgehen, wurden wir — fremde Sklaven. Unser Plan war, als ausgezeichnete Krieger Java und die molukischen Inseln zu durchziehen, was wir ganz in unsre Wahl gelegt glaubten, als Lohn für unsere Thaten ein Paar Ordenskreuze und goldene Epauletten zu verdienen, darauf den Abschied zu nehmen und mit dem ersparten oder erbeuteten Gold von Java nach Sumatra, von Sumatra nach der Halbinsel Malacca überzusetzen und durch Hinterindien, Hindostan, Persien und die Türkei nach Konstantinopel zu gehen. Von Konstantinopel gedachten wir alsdann nach Griechenland, von Griechenland nach Sizilien überzusetzen und von Sizilien aus durch Italien, die Schweiz und Frankreich nach Hause zurückzureisen. Dieser unüberlegte Plan, der uns bloß noch eine Kleinigkeit von der Welt übrig ließ, lag in unserer Phantasie schon so sicher ausgeführt da wie die unfehlbaren Feldzugspläne Napoleons. Wir dachten weder daran, daß uns die Umstände, noch, daß uns die Menschen im Wege sein könnten. Es schwebte uns nur die Ausführung vor, nicht die Mittel; wir dachten nur an den Erfolg, nicht an die Hindernisse. Wir erblickten uns schon im Voraus in dem odysseischen Nimbos, der uns nach einigen Jahren in unserer Heimath umgeben würde; wir hatten uns in Gedanken schon verheirathet und zwar um weiter nichts, als um Abends auf dem Kanapee unsere Frauen mit der Erzählung unserer Fahrten zu unterhalten. Ehe wir die Reise angetreten, berechneten wir in voreiliger Besorgniß schon, wie viel Federn und Papier wir mitzunehmen hätten, um die Notizen zur Beschreibung derselben gehörig aufzuzeichnen. Später läßt sich die Zeit schwer begreifen, wo die Phantasie noch im Stande ist, uns trieben-



den Schnecken anstatt der Fühlhörner solche Merkursflügel an den Kopf zu heften, wo sie unser Schiff noch mit tausend Wimpeln und Segeln behängt, um der mastenlosen Tredschuit des trägen Alltagslebens voranzueilen. Und doch sehnen wir uns oft genug nach ihr zurück, wenn wir in der Welt, wie sie wirklich ist, einen festen Platz einnehmen sollen und dabei den Mächten in die Hände fallen, welche uns in dem Prokrustesbette der „bestehenden Einrichtungen“ das rechte Maß zu geben haben. Es passirt uns dabei schwerlich, daß wir zu klein befunden werden, und während der alte Prokrustes seine Operation an den Beinen begann, versuchen seine modernen Nachfolger, ohne Riesen zu sein, ihr Kunststück gleich am Kopf.

Bei unseren Vorstellungen konnten wir übrigens der Enttäuschung nicht lang entgehen und unsere Enttäuschung mußte um so bitterer sein, da die Täuschung so schön war, und um so vollständiger, da wir grade den Meistern der Enttäuschung, den Holländern, in die Hände fielen. Aber dennoch (wie sehr ich auch Anderen abrathe, den von mir eingeschlagenen Weg zu wählen) kann ich meinen Schritt auch jetzt nicht bereuen, und war ich doch einmal verurtheilt, durch unsere Kleinliche Zeit in ihre engen, eingefahrenen Geleise gebannt zu werden, so mußte mir zum Einbiegen in ihre Straße der Umweg über Batavia wenigstens lieber sein, als der grade Weg unmittelbar in das platte Philisterleben. In dieser Beziehung habe ich einen großen, freilich theuer genug erkauchten Vorzug vor so vielen andern Schicksalsgenossen, die von vorn herein in dieses Leben verwiesen sind und nie eine Ahnung von einem andern hatten.

Während wir uns zur Reise anschickten, lernte ich in meiner Vaterstadt einen Mann kennen, dem ich später meine

Befreiung aus der unausweichlichsten Lage und, ich kann wohl sagen, die Rettung meines Lebens sollte zu verdanken haben. Es war dieß ein Obrist aus Batavia, der eben auf einer Urlaubsreise begriffen war und in einigen Wochen sich wieder nach Ostindien einschiffen wollte. Als ich ihm meinen Entschluß mittheilte und ihn um seinen zukünftigen Beistand bat, sagte er: „rathen kann ich Ihnen zu dem Schritt nicht, ich rathe Ihnen dringend ab; sind Sie indessen durchaus entschlossen, Ihren Plan auszuführen, so werde ich in Batavia für Sie thun, was ich kann.“ Weit entfernt, die Warnungen des Obristen für begründet zu halten, oder zu berücksichtigen, nahm ich nur das Günstige aus seinen Worten heraus und sah ihn nur als einen Gewährsmann für das Gelingen meines Unternehmens an.

Im September 1829 begaben wir uns, mein Freund und ich, nach einem thränenreichen Abschied nach Harderwyck, einem Städtchen an der Südersee, wo das Depot für die holländischen Kolonialtruppen ist. Wir meldeten uns bei dem dortigen Obristen, einem alten und anscheinend gutmüthigen Manne. Mein Freund, ein Holsteiner von Geburt und durch besondere Protektion schon vor seiner Studienzeit gewesener Officier in dänischen Diensten, ward sogleich als Unterofficier angenommen. Mir dagegen erklärte der Obrist, daß er mich zurückweisen müsse, weil ich in meinem Vaterlande noch nicht „gebient“ und Holland mit demselben einen Vertrag geschlossen habe, keine Dienstflüchtige anzunehmen. Ich bemerkte dagegen, daß ich nicht so lang in niederländischen Diensten zu bleiben gedenke, bis ich zu Hause als Refraktair betrachtet würde, ich habe bis dahin noch Zeit genug, die Reise nach Batavia sechsmal zu machen und es könne mir von Niemanden verwehrt werden, bis zum

Tage meiner Militairpflichtigkeit auf beliebige Art über mich zu disponiren. Der Obrist indeß blieb gegen alle Vorstellungen taub, denn die Leute, mit denen ich zu thun hatte, halten, wie wir sogleich sehen werden, gewissenhaft ihre Verträge. Da stand ich nun nach wenig Schritten schon am Ziel meiner langen Bahn, ich hatte das Ende schon erreicht, ehe ich den Anfang gemacht. Nach wenig Tagen sollte ich die Meinigen wiedersehen mit Augen, in denen noch die Thränen eines vielleicht für ewig genommenen Abschieds nicht getrocknet waren. Mein beneidenswerther Freund schien mir schon auf ostindischem Boden zu stehen und mir Unglücklichen vergebens zuzuwinken. Auf die herrliche Reise, auf alle die Wunder der Natur, auf alle die fremden Völker, auf alle die Schönheiten des Orients, auf alle die interessanten Abenteuer, die uns bevorstanden, hatte ich mich umsonst gefreut. Ich war in der trostlosesten Lage von der Welt und auch meinem Freunde, der nicht allein abreißen wollte, blieb zuletzt nichts übrig, als ebenfalls auf Alles zu verzichten. Da auf einmal erschien uns ein rettender Engel. Der Sekretair des Obristen, ein Sergeant, machte sich vor der Thüre an uns heran und drückte uns mit der wärmsten, menschenfreundlichsten Theilnahme sein Bedauern darüber aus, daß ein so mißlicher Umstand uns hindern müsse, „unser Glück zu machen“. Nach einer Weile angestrengten Nachdenkens, ob denn gar kein Ausweg für uns unglückliche junge Leute zu finden sei, ward es endlich Licht in seinem Haupt. „Ich nehme wirklich zu viel Antheil an Ihrem Schicksal, als daß ich nicht Alles für Sie zu thun bereit sein sollte; direkt kann ich übrigens nicht für Sie wirken, ich entsinne mich aber, daß ich in Amsterdam einen Freund habe, der vielleicht Rath zu schaffen weiß, und an diesen Freund will ich Ihnen ein

Briefchen mitgeben.“ Wir fielen dem edlen Mann beinahe um den Hals bei diesen Worten, wir gaben ihm in dankbarer Freude die Hand und daß wir ihm noch mehr gaben, als die Hand, versteht sich von selbst. Das Uriasbriefchen, womit wir nach Amsterdam reis'ten (man wird in solchen Fällen, wenn man es nicht verschmäht, unentgeltlich über die Silbersee geschafft), hatte folgende ominöse Adresse: „An den Sergeanten N. N. im Gefangenthurm an dem Zingel zu Amsterdam“.

Der Sergeant N. N., der uns in seinem *Seelenverkauf* (denn anders war es nicht zu nennen) im Gefangenthurm mit den ausgesuchtesten Komplimenten empfing, war ein Meister im Handwerk. Er verkaufte mich mit so verführerischer Gewandtheit und mit einer solchen Klapperschlangenbezauberung, daß ich auch ohne die Absicht, mich von ihm in meine neue Bahn einführen zu lassen, ihm schwerlich entgangen sein würde. Die Art, wie die Seelen im Gefangenthurm zu Amsterdam verkauft werden, ist folgende. Zuerst ward ich höflichst und freundlichst ersucht, durch Eintragung meines Namens *ic.* in eine Liste den ersten Niegel hinter mir zuzuschieben. Darauf bat mich der Sergeant N. N., ihm zu folgen. Er führte mich, während mein Freund in einer benachbarten Restauration wartete, durch viele Straßen hindurch in ein Haus, worin er mich ersuchte, an der Treppe einen Augenblick stehen zu bleiben, während er selbst hinaufging. Nach kurzer Zeit kam er zurück und führte mich in ein Bureau, das ich für ein Polizeibureau ansah. Bevor wir jedoch eintraten, instruirte er mich, wie ich mich zu verhalten habe; ich sollte nämlich sagen, daß ich ein geborener Hamburger sei und meinen Paß verloren habe. Auch möge ich einen falschen Namen angeben.

Er sagte, man müsse die Sache pflüßig überlegen und den Herrn in dem Bureau ein wenig hinter's Licht führen, damit er keine Schwierigkeiten in den Weg nach Batavia lege. Als ich in das Bureau hincintrat, befaß mich der Kommandant desselben sehr scharf und that Fragen an mich, woraus erhellte, daß er mich für einen gewissen Menschen zu halten geneigt sei, gegen den er einen Steckbrief in Händen habe. Es schien ihm sehr schwer zu werden, seine Zweifel in dieser Beziehung zu überwinden. Sein barsches Benehmen, das ich mir später als ein Maskenspiel erklärte, wodurch er seine polizeiliche Gewissenhaftigkeit an den Tag legen und seine Theilnahme an der Seelenverkäuferei verdecken wollte, erleichterte mir die verdächtige Aufgabe, seine Fragen nach der Instruktion des Sergeanten und zwar mit einiger Impertinenz zu beantworten. Im Hinblick auf die teutsche Einheit ließ ich mich ohne Weiteres zum Bürger eines deutschen „Freistaats“ machen. (Man sieht, in Holland hat man fremde Bürgerrechte stets zur Disposition; man rechnet darauf, daß die Besenkten in „dieser Welt“ nicht mehr in den Fall kommen werden, sie geltend zu machen.) Auf einen falschen Namen ließ ich mich übrigens nicht ein. Als ich mich für einen Hamburger und meinen Paß für verloren ausgegeben, ward, wie es mir schien, ein neuer Paß ausgemacht und dem Sergeanten übergeben, durch dessen freundliche Verwendung er ausgewirkt worden war und der dadurch in Stand gesetzt wurde, mich ohne Weiteres als einen angeworbenen Hamburger nach Harderwyck zu empfehlen. Darauf verließen wir das Polizeibureau und gingen in ein anderes Haus, worin, wie es mir vorkam, ein Kassebureau war. Der Sergeant ging in das Bureau hinein und ich blieb in dem Hausflur stehen. Wahrscheinlich wurden an

dieser Klasse die Judassilberlinge ausbezahlt, die ich selbst noch durch eine ansehnliche Prämie vermehrte. Als wir wieder in dem Gefangenthurm angelangt waren, hatte ich in Hamburg zuerst das Licht der Welt erblickt und meine redlichen Eltern hatten sich der neuen Taufe mit unterwerfen müssen. Daß ein Stück, worin solche hamburger Rollen gespielt werden, eine tragische Entwicklung haben müsse, würde ich mit Händen haben greifen können, wenn ich nicht zu wenig Weltkenntniß und zu viel Vorliebe für meinen Reiseplan gehabt hätte. Ich entnahm zwar, als ich mit dem Sergeanten über die Straße ging, aus den Redensarten der vorübergehenden Leute, daß sie in der großen Stadt Amsterdam, wo so oft ein Nachbar den andern nicht kennt, sogleich aus meiner Begleitung meine Bestimmung erriethen; auch hatte ich wohl Menschenkenntniß genug, um unter der Heuchlerphysiognomie des Sergeanten nach und nach den abgefeinstesten Seelenlieferanten zu erkennen. Allein meine für die interessante Reise zu sehr bestochene Phantasie sophistisirte leicht die Bedenkllichkeiten hinweg, welche die Vernunft ihr entgegenstellte. Ich lachte sogar den Sergeanten und Kompanie heimlich in's Häuschen aus, indem ich Die, welche mich zu verkaufen glaubten, bloß als Mittel zu meinem Zweck zu gebrauchen vermeinte.

Als ich nach Hardeewijk zurückkam, hatte man mich dort niemals gesehen, so wenig wie die übrigen Hamburger, deren ich eine Menge dort antraf und die alle in Amsterdam waren umgetauft worden. Die falschen Namen, die man ihnen gegeben, sprachen meistens noch Hohn über die Unglücklichen aus, man schien sich einen Spaß daraus zu machen, sie in's Verderben zu bringen, und spebte sie mit der geübtesten Fühllosigkeit einer geschäftlichen Ge-

wohnheit wie Waaren oder Vieh nach ihrem Bestimmungs-ort.

In Harderwyk wurde ich als Rekrute eingeschrieben mit der Bedingung und dem Versprechen, daß ich, nachdem ich das Exerzitium durchgemacht, als Sergeant nach Batavia abreisen sollte. Neben dieser Zusicherung erhielt ich und mein Freund von dem Obristen die seltene Erlaubniß, außerhalb der Kaserne auf einer gemietheten Stube wohnen zu dürfen. Diese Erlaubniß verschaffte uns nicht bloß eine große Erleichterung, weil wir dadurch der in der Kaserne einquartirten, rohen, wahrhaft galeerenartigen Gesellschaft und Kameradschaft entgingen, sondern sie war auch ein Beweis von Zutrauen, indem sie uns außer die Kontrolle der vielfachen Wachen stellte, wodurch die übrige Mannschaft vom Desertiren abgehalten wurde. Eine Vorsichtsmaßregel, die sich auf Alle ohne Unterschied erstreckte, war die, daß kein Soldat vor die Stadt gehen durfte ohne besondere Erlaubnißkarte. (Uebrigens erhielt ich und mein Freund zwei Mal Urlaub nach Amsterdam, wobei wir beliebig desertiren konnten, wenn wir gewollt hätten.) Damit Niemand so leicht im Stande sei, jenes Verbot verkleidet zu übertreten, mußte Jeder, wenn er militairisch eingekleidet wurde, die mitgebrachte Zivillleidung abgeben. Später wurde diese verkauft und der Erlös dem Eigenthümer eingehändigt, der übrigens nicht bei dem Verkauf zugegen sein durfte, wenigstens nicht davon in Kenntniß gesetzt wurde. Meinem Freund und mir konnte es keineswegs angenehm sein, unsere Kleider in Gesellschaft so mancher vom Galgen gefallener Hosen und Röcke verkaufen zu sehen. Besorgter für unsere Kleider als für uns selbst, wollten wir diesen ersparen, was mit unserer Person bereits geschehen war. An dem Tage, wo wir eingekleidet

werden sollten, erschienen wir daher in einem schlechten Anzug, den es sich ohnehin nicht der Mühe verlohnt hätte nach Indien mitzunehmen. Unglücklicher Weise begegnete uns auf dem Wege nach dem Kleidermagazin der Adjutant des Obristen, ein barscher, heghündischer Mensch mit sehr rothem Gesichte. Sobald er unsern veränderten Anzug wahrte, befahl er, ohne irgend einen Grund weiter anzugeben, dem uns begleitenden Korporal, uns sofort in Arrest zu bringen. Da wir uns die Ursache dieser Bewillkommung nicht sogleich denken konnten, wollten wir ihn darum befragen, allein hierzu ließ er uns nicht Zeit und war verschwunden, ehe wir uns von unserm Erstaunen erholt hatten. Wahrscheinlich hatten dem Schelm unsere hübschen Röcke gefallen und er wollte die Gelegenheit benutzen, sich für wenig Geld eine Zivilkleidung anzuschaffen. Nachdem wir unsere besten Kleider wieder angezogen, war von keinem Arrest mehr die Rede. Für meinen ganzen Anzug erhielt ich 18 Gulden. Dieß war übrigens ein unerhörter Preis, denn es gab in Harderwyk Kleider zu verkaufen, worin jeder Bettler Fortüne gemacht hätte. Als die Kaufpreise später ausgetheilt wurden, rief man die Interessenten auf dem Kasernenplatz zusammen und las die Liste ab. Zwei bis zehn Stüber waren der gewöhnliche Preis. Beim dritten oder vierten Mann hieß es immer: „voll Ungeziefer auf den Mist geworfen.“ Dann wieder: „die Hose weggeworfen, für den Rock zwei Stüber.“ Für diese zwei Stüber tranken dann die Bedauernswerthen auf den Abschied von Europa, wovon sie so wenig wiedersehen sollten wie von ihren Röcken und Hosen.

Ihr Fieldding, Lichtenberg, Hogarth, Lavater, Gall und wie ihr Menschenkenner und Beobachter noch sonst heißen mögt, welche unschätzbare Bereicherung wäre der Literatur



und Kunst geworden, wenn das Schicksal euch auf einige Zeit nach Harderwyk geführt hätte! Was hättet ihr für Beobachtungen machen, was für Menschenkenntniß und Menschenchicksale sammeln können, wenn ihr euch an jene Kloakenmündung von Europa gestellt, durch die sich der Abfall und Kehricht von allen Enden unseres Continents hindurchdrängt, um über die See nach Batavia zu schwimmen und den javanischen Boden zu düngen! Neben euch sollte sich aber zugleich ein reicher Howard stellen, um mit rettender Hand die nicht zum Kehricht gehörenden Unglücklichen aufzugreifen, die, durch widrige Zufälle oder durch Unbesonnenheit in jenen Rothstrom hineingerissen, nicht verdienen, für eine auf Ostindien gebaute Hoffnung verzweifelnd in einem javanischen Bazareth oder unter der Knute eines branntweindufenden holländischen Militairtyrannen zu büßen. Als Beispiele solcher Unglücklichen will ich bei dieser Gelegenheit nur zwei anführen. In der harderwykschen Kirche, die ich auf einem Spaziergang durchmusterte, fand ich auf ein Blatt eines alten Kirchengesangbuchs mit Bleistift auf Französisch folgende Worte geschrieben: „Du, der du niemals unglücklich warst, besinne dich, daß vielleicht ein Tag kommen wird, der dich vernichtet. Du wirst dein Vaterland nicht wiedersehn, deine Freunde sind todt für dich, du bist ganz allein und mitunter ganz verlassen in dieser Welt und du wirst sterben vor Gram.“ Auf der Rehrseite des Blattes standen, als habe der Schreiber dieser Zeilen sich von seinen traurigen Betrachtungen und Ahnungen wieder erholt und ermutigt, auf Griechisch die Worte: „Prüfet Alles und das Beste behaltet.“ Ich habe das Blatt herausgerissen und bewahre es als Andenken an einen unbekannten interessanten Unglücklichen, der gewiß verdient hätte, seinen Retter zu finden.

Er hat ihn wahrscheinlich nicht gefunden und wird verschwunden sein unter den vielen Tausenden, die auf der Insel Java nichts erwartet, als getäuschte Hoffnungen und ein unbezeichnendes Grab, worauf sich der süßlose Egoismus herumtreibt, der es zubereitet. Ich glaube von jenem Unglücklichen in Batavia eine Spur wiedergefunden zu haben. Es wurden mir nämlich dort am Tage vor dem Antritt meiner Rückreise nach Europa in einem Kleidermagazin von dem Korporal, der darin die Aufsicht führte, einige schön emailirte, mit Gold eingefasste Knöpfe gezeigt und dieselben als Nachlaß eines französischen Grafen bezeichnet, der sie früher auf seinem Rock getragen, später aber unglücklich geworden, als gemeiner Soldat nach Batavia gekommen und als solcher dort vor einem halben Jahre im Lazareth gestorben sei. Der Graf hatte, wie man mir erzählte, viele Reisen gemacht und war als Schriftsteller, namentlich durch die Beschreibung seiner Reisen, sehr bekannt. Seinen Namen konnte man mir nicht mehr nennen und ich hatte nicht Zeit mehr, mich näher danach zu erkundigen. Der Korporal, ein nicht ungebildeter Deutscher, gab mir aber ein aus kleinen aufgelegenen Papierstücken zusammengeheftetes Manuscript und versicherte, daß der Graf eine Menge dergleichen, namentlich Gedichte, hinterlassen habe, die aber sämmtlich verloren gegangen seien. Was mir das Heftchen am Meisten interessant machte, war die Aehnlichkeit, die ich zwischen der Handschrift desselben und zwischen derjenigen jenes Blattes zu finden glaubte, welches ich aus dem Gesangbuch in Harberrwyck herausgerissen. Den Inhalt bilden meistens Exzerpte schöngeistiger Art aus der Geschichte und Autoren, die wahrscheinlich als *adminicula memoriae* gelegentlich beim Schriftstellern dienen sollten. Außerdem befinden sich auch eigene Aphorismen und Sätze

darin, unter diesen jedoch nur zwei, die auf den Charakter und die frühere Stellung des Verfassers schließen lassen. Der eine lautet so: „ich habe eine zu lebhafte Empfindlichkeit für den Schmerz, sowohl physischen wie moralischen, und ein einziger Dorn verursacht mir mehr Pein, als mir der Geruch von hundert Rosen Vergnügen macht.“ Der andere Satz heißt: „ich habe an mir selbst die Wahrheit erprobt, daß sich die öffentliche Beachtung nur erlangen läßt auf Kosten des häuslichen Glücks.“ Ich muß bedauern, nicht genug Kenntniß der französischen Literatur und Literatoren zu besitzen, um den Namen des interessanten Grafen errathen zu können, der, vielleicht von vielen Freunden und Angehörigen vermißt, in einem fernen Erdwinkel unter fremden und herzlosen Menschen ein so trostloses Ende gefunden.

Einen anderen interessanten Unglücklichen, einen Herrn von M—l, lernte ich persönlich kennen. Er besuchte mich in Harderwyk auf meiner Stube, weil er gehört hatte, daß ich deutscher Student gewesen. Seiner Haltung und seinen Zügen sah man gleich an, daß er nicht geschaffen war, das Wamms zu tragen, welches ihn bekleidete. Er war aus einer sehr angesehenen Familie Sachsens, hatte in Leipzig die Rechte studirt, sein Examen schon gemacht und war als Referendar einer Anstellung gewärtig, als er zufällig unter Spieler gerieth und neben dem Verlust seiner disponiblen Habe in kurzer Zeit so in Schulden versank, daß er zur Rettung seiner Ehre und vielleicht seiner Person kein Mittel mehr übrig sah, als auf gutes Glück landesflüchtig zu werden. Er kam an die Elbe und faßte in der Verzweiflung den Entschluß, sich hineinzustürzen. Weil er nach seinem Tode wo möglich nicht wieder erkant sein wollte, hatte er seinen

Siegelring schon vom Finger gezogen und vergraben. Allein eine wiederwachende Hoffnung und die Scheu vor einem Schritt, den Keiner zurückthun kann, bewogen ihn, den beschlossenen Selbstmord wenigstens aufzuschieben. Zu Fuß langte er endlich in Hamburg an und beim Suchen eines Weges nach einem fremden Welttheil gerieth er holländischen Werbern in die Hände, die den Unerfahrenen unter Verheißung alles möglichen Glücks für den holländischen Dienst anwarben und nach Harterwyck beförderten. Hier nun saß er in der Kleidung, die eher einem Baugesangenen anzugehören, als eine Militäruniform zu sein schien, als gemeiner Soldat neben mir und zog bei der Schilderung seiner Lage einen zinnernen Löffel aus der Hosentasche, den er da aufbewahren mußte, weil selbst dieß Geräth unter seiner Kameradschaft in der Kaserne nicht sicher war. Mit diesem Löffel aß er aus der hölzernen Schüssel, an die er binnen wenig Wochen aus den ersten Gesellschaften Dresdens versetzt worden war, seine Sklavenkost mit den Kameraden, unter denen jedesmal um das Stück Fleisch geloos't werden mußte, das man ihnen in die Suppe gegeben. Er hatte seiner Familie, die er aus Schonung nicht mehr an seinem Schicksal theiligen zu wollen schien, nichts von seiner Lage mitgetheilt und war auch trotz allem Zureden nicht zu bewegen, dieß verkehrte Mittel aufzugeben. Als er von den Seinigen sprach, ließen ihm die Thränen über die Wangen und er schalt sich eine Memme, daß er noch weinen könne. Sein offener, edler Charakter und sein gesittetes Wesen haben ihm auf der Insel Java schwerlich das Loos verschafft, das er verdiente. Er wurde ein Paar Wochen vor mir eingeschifft und in Batavia sah ich ihn nur flüchtig wieder, indem er von dort gleich nach meiner Ankunft mit einem Detachement in das Innere der

Insel geschickt wurde. Später habe ich nichts mehr von ihm gehört, so daß ich ihn ebenfalls zu den Opfern des holländischen Kolonialdienstes rechnen muß.

Das Exerzitiium, das ich in Harderwyck lernte, nahm unter Schimpfen und Fluchen einen guten Fortgang. Anfangs hatte ich viel vom holländischen Sprachgebrauch zu leiden; so sagte mir unter Anderm ein Unterofficier, der mich für einen schon Einexerzirten angesehen und über meine Neu-  
lingsunbeholfenheit aufgebracht wurde, daß ich so dumm wie lang sei &c. Solche Stürme legten sich aber bald, nachdem der Unterofficier in Erfahrung gebracht, daß für mein Geld so guter Genever zu kaufen war, wie für das seinige. Nach vierzehn Tagen avancirte ich schon zum Korporal und erhielt einen gelben Streifen auf den Arm. Man griff jetzt schon vor mir an die Mütze — welcher Vorschritt in meinem Reiseplan! Wenn ich in Sturm und Regen an der Südersee Posten stand — in Harderwyck die Aufgabe der Korporale — und meine Zukunft mit meiner Vergangenheit zusammenstellte, wurde es mir allerdings bisweilen übel zu Muth. Das Leben in Harderwyck, wo Alles auf Betrug und die roheste Niederlichkeit in jeder Beziehung hinauszulaufen scheint und welches man in Holland selbst ein zweites Gomorrha nennt, trug auch das Seinige bei, üble Stimmungen, die meine ungewöhnte Lage mit sich bringen mußte, zu vermehren. Allein das Alles war nicht im Stande, mich bei meinem Unternehmen irre zu machen, meine Romantik blieb vielmehr frisch und gesund und als nach vier Wochen endlich der Tag der Abreise herannahte, waren alle Nebel von der schon herüberstehenden ostindischen Sonne bald zerstreut. Ich erhielt einen vergoldeten Unterofficiersstreifen auf den Arm und wurde dem reisefertigen Detachement als Fourier zuge-  
theilt.

Am 30. Oktober gegen Abend reis'ten wir ab. Die Soldaten, meistens Deutsche, zogen unter dem Singen des Liedes: „Auf, Matrosen, die Anker gelichtet etc.“ — aus der Stadt. Trotz allem guten Muth konnte ich in diesem entscheidenden Augenblick doch nicht umhin, unwillkürlich an die Worte in dem Kirchengesangbuch: „Toi, qui a été jamais malheureux etc.“ zurückzudenken. Wir wurden, 130 Mann stark, in zwei kleine Schiffe verladen, die uns nach Amsterdam bringen sollten. Es wehte ein scharfer Wind, der die Wellen der grauen Südersee brausend vor sich hertrieb und uns bald in die Ferne brachte. Das holländische Gomorrha, von einem fliegenden Nebel eingehüllt, lag hinter uns in ruinenartigen Umrissen und versetzte das Gemüth in eine unangenehme Stimmung. Die wachsenden Wellen leisteten den Dienst, uns daraus aufzurütteln. Am andern Morgen nach einer schlaflos zugebrachten Nacht sahen wir Amsterdam vor uns, langten aber erst Nachmittags dort an, weil uns durch forcirtes Segeln bei dem heftigen Winde der Mast abbrach. Ueberdieß wären wir durch Unvorsichtigkeit des betrunkenen Steuermanns beim Laviren beinah von einer Brigg übersegelt worden, die nicht zwei Schritte weit an uns vorüberbraus'te. In Amsterdam wurden wir in ein anderes Schiff übergeladen und kamen durch die Amstel und andere kleine Flüßchen nach einer elstägigen Fahrt bei unserm Ostindienfahrer an, der zwischen Dortrecht und Helvoetsluis auf dem sogenannten Klönder lag. Das Schiff war nicht groß, nur etwa 100 Fuß lang, ganz neu und sollte seine erste Reise machen. Der Raum, der uns zum Aufenthalt angewiesen wurde, war dunkel, sehr niedrig und für 130 Mann zu beschränkt. Die Hängematten hingen dicht neben einander, ein Umstand, der bei eintretender Hitze unerträgliche

Folgen haben mußte. Die Unterofficiere erhielten eine besondere Cde im Schiffsraum, die jedoch von dem Aufenthaltsort der Soldaten nicht abgetrennt war. Mir als Fourier war als Vertrauensamt die Beaufsichtigung und Vertheilung der Lebensmittel zugewiesen, in so fern ein angenehmes Geschäft, als ich dadurch von der Beaufsichtigung der Soldaten entbunden war und keine Wachen zu thun brauchte. Auch gelangte ich bei der Mannschaft zu einer gewissen Beliebtheit dadurch, daß ich bestimmt war, ihr auf der langweiligen Fahrt behülflich zu sein zu ihrem besten Zeitvertreib, nämlich zum Essen und Trinken.

---

An meinen Freund.

---

Sieh nicht den Kirchhof, trauester Ferdinand,<sup>o)</sup>  
So traurig an, als ließest du einen Freund  
An ihm zurück. Bist du entschlossen,  
Weiter zu gehn, so vergiß den Kirchhof.

Ist's denn nicht gleich, wohin du das Haupt gelegt,  
Wenn ewig sich das Herz und das Auge schloß?  
Was ihm der Tod bringt, küm'm're Keinen,  
Sei ihm das Leben die einz'ge Sorge!

Mag dein Gebein des stürmenden Ozeans  
Kastlose Salzflut waschend im Sande dreh'n,  
Es mag in Asiens grauer Wüste  
Sengende Glut dein Gerippe dörr'n!

---

\*) Name meines Freundes und Reisegefährten. Er wurde vor der Abreise durch allerlei traurige Ahnungen beunruhigt, die, wie sich später zeigen wird, sich nur zu sehr bestätigten.

Ob hier dein Leib, ob dort er begraben wird,  
Soll das des Geistes lenkender Kompaß sein?  
Was du hier strebest, was du bauest,  
Ist es denn bloß, um ein Grab zu bauen?

Die Kraft ist frisch und jung ist das Leben noch,  
Der schlaffen Ruh' alltägliches Lager dampft.  
Du sollst das Buch des Lebens lesen,  
Nicht sei der Titel des Forschens Ende.

Schwächlingen laß den Stuhl und das Kanapee,  
Der Kräft'ge muß sich rühren und muthig sein.  
Was Siskatheberweisheit ist, das  
Sahst du ja an den Professoren.

Des Lebens Schule ist nur das Leben selbst  
Und aller Wahrheit Lehrerin die Natur:  
Sie öffnet ihre große Aula,  
Wenn sich die kleine gelehrte schließet.

Weit in der Welt unendliches Nebelmeer  
Drang mancher kühne, spähende Forscherblick  
Und Millionen Sonneninseln  
Liegen wie Lettern des Buches vor ihm;

Doch, den ein Glas hin über die Sonnen trägt,  
Ihn trug sein Fuß noch kaum aus dem engen Kreis,  
Wo er der Mutter Milch gesogen,  
Wo er als Knabe den Kreisel peitschte.

Die Sonnen maß er, maß die Unendlichkeit,  
Der Erde Sandkorn kennt er dem Namen nach  
Und wählt genügsam sich dieselbe  
Scholl', ihn zu tragen und zu bedecken.

Drum ohne Zagen, trauester Ferdinand,  
Und laß den Kirchhof bei der Gelehrsamkeit!  
Auch auf der andern Hemisphäre  
Setzt uns der Mächten des Charon über.



## II.

### Ein Seesturm.

---

Am 13. November gingen wir unter Segel und nahmen Abschied von Europa. Den andern Morgen erblickten wir schon die Kreideberge von England und die Küste von Frankreich. Den Kanal ließen wir glücklich hinter uns und steuerten mit günstigem Wind in die offene See. Die Vootsenboote und Küstenschiffe verloren sich allmählig um uns herum und das Meer trug uns allein auf seinem unermesslichen Rücken davon. Wenn wir als Knaben zum ersten Mal von unsern ländlichen Mistpfützen, Pferdeschwenunen und Bächen an die Ufer eines großen Stromes versetzt werden, verlieren wir uns in Staunen und stummer Betrachtung bei der dem kindlichen Blick unermesslichen Wasserfläche und die Phantasie erfüllt ihre Tiefe mit tausend Wundern. In dieselbe, ich möchte sagen, heilige Stimmung versetzt die See das Gemüth des Jünglings, wenn er zum ersten Mal über ihre grausige Tiefe dahinschwebt; er wird wieder zum Kinde vor dieser unergründlichen, geheimnißvollen Wasserunendlichkeit. Wie er sich aber klein und überwältigt fühlt bei dem großartigen Schauspiel, so erhebt es ihn wieder zu kühner Vorstellung, wenn er seinen Kiel mit überlegener Leichtigkeit über die gefährvolle Bahn dahinbrausen hört, wenn er die Straßen durchschneidet, die einen Columbus, einen Anson, einen

Cock getragen, wenn er mit aufgeblähten Segeln über die Grabe und Meere dahinfliegt, die er als Knabe zählend mit dem Finger oder Bleistift überstrichen hat. Doch die See, unwillig über die ungestörte Betrachtung ihrer Größe, will ihre neuen Beschiffer auf die Probe stellen, sie will sich in ihren Schrecken zeigen und die voreilige Kühnheit zur Demuth zurückbringen. Es wird Abend, der Himmel verhüllt sich in Wolken, die dunkeln Wellen kräuseln sich, die Segel fliegen hinauf, es wird Sturm. Wer da sagt, daß ihm beim ersten Seesturm, den er erlebt, das Herz nicht geklopft, der prahlt gewiß noch mehr, als Der, welcher furchtlos in die erste Schlacht gegangen sein will. Mir deucht, eine Schlacht, wenn auch an sich bei Weitem gefährlicher, kann nicht so schreckenerregend sein wie ein ernstlicher Seesturm. Jene stellt nur einen Kampf gegen gleichartige schwache Menschen, dieser einen Kampf gegen das mächtigste aller Elemente dar. Bei einer Schlacht hat auch der Besiegte noch Aussicht auf künftigen Sieg oder wenigstens auf Rettung des Lebens; allein die See, wen sie besiegt, den besiegt sie meistens gänzlich und sie kennt, wie die Bewohner ihrer wilden Inseln, weder Pardon noch Kriegsgefangene. Im Sturm einer Schlacht herrscht zusammenwirkende Thätigkeit, wodurch der Eine den Andern beseelt und fortreißt; in einem Seesturm herrscht zusammenleidende Ohnmacht, wodurch der Eine den Andern entmuthigt und lähmt. Dort gibt es erhebende Offensive, hier nur niederschlagende Defensiv und wenn dort das point d'honneur die Gefahr verachten lehrt, so hilft hier das point d'horreur sie vergrößern.

Ein Vorgeschnack der Beängstigungen einer Seefahrt war uns gleich in den ersten Tagen zugebacht. Am 16. fiel uns ein heftiger Wind so plötzlich in die Segel, daß man nicht

Zeit hatte, sie schnell genug einzuziehen und das Schiff Gefahr lief, umzuschlagen. Einige wollten gesehen haben, daß die Raen in's Wasser tauchten. Es war eine bestürzende Ueberraschung, die Alles ohne Unterschied aus der Fassung brachte. Ich sah auf der Brust des Kapitäns unseres Detachements das *croix d'honneur* hüpfen von dem Klopfen des alten Soldatenherzens, das darunter hing und das in der Schlacht nicht so unruhig gewesen wäre. Selbst der Schiffskapitain, ein sehr tüchtiger und erfahrener Seemann, veränderte auffallend sein zuverlässiges Gesicht und entschuldigte dadurch die Angst der neuen Seefahrer, wie er sie dadurch vergrößerte. Am 17. legte sich der Wind, jedoch nur, um sich zu neuen Anstrengungen zu erholen. In der Nacht vom 18. auf den 19., als wir uns ungefähr auf der Höhe von Kiffabon befanden, verwandelte er sich in einen heftigen Sturm. Von den 300 Augen, die auf dem Schiff waren, schloß sich die ganze Nacht kein einziges zu. Ein Schauspiel neuer und schrecklicher Art hielt unsere Seele und Sinne beschäftigt auf eine in der Erinnerung angenehme, aber in der Wirklichkeit entsetzende Weise. Die See hatte sich in Tausende von brausenden Wasserbergen verwandelt, die sich wie mit absichtlicher Gewalt über das dröhnende Schiff hinwegstürzten und es bisweilen dermaßen auf die Seite warfen, daß das Verdeck beinahe senkrecht in's Wasser zu stehen kam. Die Hängematten schlugen gegen die Decke. Wohin man sich durchwand, war Tumult und Schrecken. Das Toben und Gebrause der Wogen, das Säusen und Schnauben des Windes durch die Taue und Stengen, untermischt von dem fischweiberartigen Geschrei der Matrosen und dem brandgeschreiähnlichen Kommandiren der Schiffsofficiere, der feurige Schaum, der kochend um das Schiff herumwogte, das Kra-

chen und Aechzen des neuen Holzwerks an den Schiffswänden, das Schlagen und Flattern der losgerissenen Segel von der Höhe des Mastes herab — dieß Alles zusammen, durch die Dunkelheit der Nacht noch beängstigender gemacht, bildete eine Szene, die einen Napoleon hätte frappiren müssen, wie viel mehr einen holländischen Sergeanten. Dabei flog Alles, was nicht festgebunden war, in der wildesten Verwirrung und mit donnerndem Getöse durch einander. Die Todesangst zeigte bei unserer nobeln Reisegesellschaft ihre ganze Gewalt. Selbst die wüsthste Rohheit verschwand unter den bleichen Gesichtern. Die Wölfe wurden zu zahmen Kammern und die Bären zu anschniegender Schosshündchen. Die sonst so geläufigen Verwünschungen und Flüche verwandelten sich in fromme Ermahnungen und kindische Ausdrücke des Entsetzens. Ruhig blieb fast Niemand als die Seekranken, die in dumpfer Gleichgültigkeit Alles über sich ergehen und sich in ihren Hängematten in den Schlaf der Vergessenheit aller irdischen Dinge einwiegen ließen.

Bei dieser wie bei späteren Gelegenheiten gewährte es mir ein besonderes Interesse zu beobachten, wie verschieden sich bei verschiedenen Menschen die Angst kund gab. Einige betranken sich in aller Eile und legten sich dann in die Hängematten, Andere verkrochen sich in den Schiffsraum, um nur nichts von Dem zu sehen, was auf dem Verdeck vorging, Andere dagegen drängten sich vor Angst auf das Verdeck hinauf, als hätten sie sich bereit halten wollen, um im Fall eines Untergangs irgend einen schwimmenden Gegenstand zu ergreifen. Sie ließen sich weder durch See- noch durch Regenwasser in den Schiffsraum zurüdtreiben. Noch Andere halfen mit aller Anstrengung den Matrosen an den Tauen ziehen, um die Ausführung der unglückverhütenden

Maßregeln zu beschleunigen. Am Besten von allen Passagieren nahm sich der Premierlieutenant unseres Detachements aus, der eine in dem Gemälde unerseßliche Staffage bildete. Diese winzige, versoffene Figur von 4½ Fuß Höhe, mit dickem, halbkahlem Kopf, vorstehenden, stets halbgeschlossenen Augen und einem gewaltig langen Schnurrbart hatte die frappanteste Aehnlichkeit mit einem Seehund. Auch schien die See sein Element zu sein: ihn genirte nichts, als das Schwanken des Schiffs, wodurch er stets genöthigt war, sich festzuklammern. Wenn Alles unruhig wurde, blieb dieser Ritter sans peur et sans courage, wie man ihn hätte nennen können, stets gleichgiltig und sah mit seinen schnappschläfrigen Augen in den Tumult hinein, wie in einen Tanzsaal.

Einen andern sehr komischen Anblick gewährten die Seeskranken. Bisweilen sah man ein Paar Dugend zugleich die Köpfe über Bord strecken und in den lächerlichsten Attitüden sich würgend gegen die See expectoriren, die ihnen so viel zu schaffen machte. Einer derselben wurde nach dem Sturm für todt aus einer schmutzigen Ecke im Schiffsraum hervorgezogen, kam aber wieder zu sich.

Der Sturm hatte ganz plötzlich nachgelassen und es trat eine völlige Windstille ein. Ein solcher Zustand ist für die Seefahrer einer der unangenehmsten, weil die zurückbleibende Wallung jetzt das Schiff ganz in ihrer Gewalt hat und nach Belieben umherwirft, so daß nicht selten die Masten über Bord fliegen, oder durch das heftige Arbeiten ein Leck entsteht. So lang dagegen der Sturm weht, schwankt das Schiff nur heftig nach der Seite hin, wohin der Wind geht, während nach der andern Seite hin die unten an den Masten befindlichen Sturmsegel so viel Widerstand finden, daß das

Schiff eher nach der einen Seite weggleitet, als gegen den Wind hin sich auf die andere legt. Weil nur Wenige sich von dem Segeln eines Schiffs bei Sturmweather einen Begriff zu bilden suchen, folge hier eine kurze Andeutung über Dasjenige, was ich in dieser Beziehung bei den zahlreichen, auf meiner Reise erlebten Stürmen habe beobachten können. Man segelt entweder v o r dem Wind, wenn er von hinten in die Segel weht, oder mit h a l b e m Wind, wenn er mehr von der Seite, oder b e i dem Wind, wenn er mehr von vorn weht. Entsteht beim Segeln v o r dem Wind Sturm, so läßt man einstweilen im Verhältniß zur Stärke desselben einige Segel aufgezogen und man kann denken, mit welcher Bogelschnelle alsdann das Schiff durch das Wasser braust. In kurzer Zeit aber werden die Wellen so hoch, daß das Schiff, wenn sie sich vor demselben erheben, nicht Zeit hat, sie z u übersteigen, sondern durch die reißende Schnelligkeit in Gefahr kommt, in den Wasserberg hineinzusegeln oder, wenn es ihn an der Seite durchschneidet, in der schnellen Schwankung umzustürzen. Um nun diesen Gefahren auszuweichen, muß bei Zeiten b e i g e l e g t werden. Das Nämlische wird nöthig, wenn im Segeln b e i dem Wind, oder mit h a l b e m Wind die Wellen so groß und so heftig werden, daß das Schiff ihre Stöße am Bug oder an der Seitenwand nicht aushalten kann. Das V e i l e g e n geschieht, indem man die gewöhnlichen Fahrsegel aufzieht, anstatt ihrer die Sturmsegel herabläßt und das Schiff so viel wie möglich in den Wind dreht, so daß die schräg gestellten Sturmsegel nicht mehr Wind fassen, als nöthig ist, das Schiff um ein Weniges voranzutreiben, damit man es mit dem Steuer in der Gewalt behält. Indem aber das Schiff durch den schräg einfallenden Wind beinah eben so viel nach der Seite wie nach vorn

fortgleitet, weicht es den Wellen aus, oder lähmt ihre Kraft. Das ist das einzige Vertheidigungsmittel, welches sich auf offener See gegen den Sturm anwenden läßt. Dabei arbeitet das Schiff aber immer noch heftig genug und hält der Sturm lang an, so daß die Wellen immer höher werden, oder ist er gar so heftig, daß selbst keine Sturmsegel mehr halten, dann bleibt nichts übrig, als der Stärke des Schiffes oder dem Glück zu vertrauen. Man pflegt dann die oberen Theile der Masten herabzunehmen, damit diese weniger Schwung haben, und alle Oeffnungen auf dem Verdeck zu verschließen, so daß die Wellen bloß darüber wegspsülen, aber nicht eindringen können.

Bei dieser Gelegenheit, wo von der Einrichtung und dem Verhalten eines Seeschiffs die Rede ist, mögen die Seeromanschreiber auf eine Gewohnheit aufmerksam gemacht werden, deren gelegentliche Erwähnung ihnen bei ihren sorgfältigen Beschreibungen aller Einzelheiten den Anstrich der genauesten Beobachtung geben müßte. Die Schiffstau nämlich werden alle, so weit sie nicht im Gebrauch sind, auf dem Verdeck gleich einer Bratwurst in Kreisen zusammengelegt und zwar von der linken nach der rechten Seite herum, also für uns dem Lauf der Sonne nach. Bloß ein einziges unter jenen mehr als hundert Tauen pflegt man von der rechten nach der linken herumzulegen. Dieß Tau ist dasjenige, woran die sogenannten Baken (boeien, sprich Buien) befestigt werden, die über dem hinausgeworfenen Anker auf dem Wasser schwimmen, damit man diesen, wenn das Ankertau brechen sollte, wieder auffinden kann. Jenes vor allen andern ausgezeichnete Tau nennen die Holländer Boeireep (sprich Buireep). Es könnte nun in einem Seeroman gelegentlich etwa also heißen :

Es war ein schöner Sonntagmorgen. Der Himmel spiegelte mit Wohlgefallen sein reingewaschenes Gesicht in dem blauen Spiegel der See, auf dem das Schiff wie eine Fliege daherkroch, und sein großes Sonnenauge glänzte aus dem Spiegel beinah noch feuriger heraus, als es hineinstrahlte. Kein trübes Wölkchen verdüsterte die klare Himmelsmiene, um die nur einzelne Vögel herumwehten, weiß wie die Segel des Schiffs und wie der Schaum, womit die See dessen kupferbeschlagenes Rinn einrieb, gleich dem rothbewachsenen Rinn des Untersteuerhans, der, an den Fockmast gelehnt, im Schatten der Segel sich rasirte. Neben ihm stand, bereits sonntäglich aufgeputzt, der Bootsmann und hielt, in ausruhendem Nachdenken verloren, den Blick auf die zusammengerollten Taae geheftet, die vor ihm auf dem Verdeck lagen, oder neben ihm an der Verschanzung hingen. Sie erinnerten ihn lebhaft an seine lang entbehrte Lieblingskost, an Bratwürste, und an ihren, dem Lauf der Sonne nach gelegten Ringen schien er zu zählen, wie oft die Sonne ihren Lauf noch zu vollenden habe, bis er bei „Mutter Scheppop“ zu Amsterdam und ihrer dickbackigen Tochter sich wieder an seinem Lieblingsgericht, an Bratwürsten, ergötzen könnte. Schon glaubte er im heimatlichen Hafen den Anker fallen zu hören, indem sein Blick auf die *Vuireep* fiel und ihre gegen den Lauf der Sonne gelegten Ringe (nur bei diesem einzigen Tau ist dieß Gebrauch) mahnten ihn in seiner freudigen Vorstellung nicht daran, daß er nach wenig Wochen schon wieder die Ankerlichter und die Rückfahrt nach dem glühenden Süden antreten sollte. Ha! rief er unwillkürlich aus u. u.



### III.

## Weitere Reise nach Batavia.

---

Nachdem wir durch einen Sturm als Seefahrer eingeweiht waren und unsere erste Neugier gestillt hatten, fingen wir schon an, einen Begriff von der Langeweile zu bekommen, welche ohne ganz besondere Gegenmittel eine nicht zu entfernende Begleiterinn des gewöhnlichen Seelebens ist. Man fühlt sich sehr bald eingeschlossen in das hölzerne Gefängniß, man sieht nichts als Wasser und Luft, man ist außer Stande sich körperliche Bewegung zu machen, die Befriedigung der unschuldigsten Bedürfnisse des Herzens wie des Geistes ist versagt, man führt ein halbes Kerkerleben. In unserer Lage machten sich diese Uebelstände doppelt bemerkbar, da wir bei unserer untergeordneten Stellung keine Ansprüche auf Bequemlichkeiten oder Aufmerksamkeiten machen konnten und da auf der andern Seite unsere Reisegesellschaft keine Unterhaltung zu gewähren im Stande war, sondern nur dazu beitrug, das Leben recht unerträglich zu machen. Man kann sich denken, welchen Reiz auf die Dauer eine Gesellschaft gewähren konnte, die aus Bagabunden, Deserteurs<sup>o</sup>), entlaufenen Dieben, Falschmünzern, vielleicht Mör-

---

\*) Einer der Soldaten rühmte sich, 39 Mal desertirt zu sein und zwar meistens mit dem Pferde. Ein Anderer prahlte, daß er „mit einem Paar Schuhe sechs Monarchen gedient habe“.

bern, oder auch aus einzelnen schuldlosen Unglücklichen bestand, die man aber nicht kannte und die nicht Bildung genug hatten, ihre Bekanntschaft wünschenswerth zu machen. Die Officiere zeigten ebenfalls keine Bildung, sie schrien bei jeder Gelegenheit Hurrah und tranken mehr Brantwein als wir Wasser. Der Capitain des Detachements war ein eigensinniger, mürrischer, fühlloser Franzose, der zwar das Ehrenkreuz trug, aber dadurch nichts von seiner Widerwärtigkeit verlor. Sein Hauptzeitvertreib bestand darin, mit einem Stoch in die auf dem Verdeck befestigten Hühnerkäfige hineinzustechen und die armen Thiere zu beunruhigen. Seine Neigung zum Stechen hatte übrigens üble Folgen für ihn, er gerieth kurze Zeit nach unserer Ankunft in Batavia mit einem kleinen Premierlieutenant, einem wackern Deutschen, in ein Duell und wurde von seinem Gegner vollständig durchbohrt, so daß er todt auf dem Fleck blieb. Den Soldaten hatte man Damenspiele, Schachspiele und Taback mitgegeben, um sie so gut wie möglich zu unterhalten und vielleicht vor rebellischen Gedanken zu bewahren, die indeß doch nicht ganz entfernt blieben, so daß die Eisen mehrer Male in Gebrauch kamen. (Einmal war sogar eine ernstliche Verschwörung im Werk und man ließ es auf meine Entscheidung ankommen, ob der Capitain über Bord geworfen werden sollte oder nicht. Natürlich legte ich gegen den tollen Plan mein Veto ein.) Außerdem suchten die Soldaten aus eigenen Mitteln sich die Zeit zu vertreiben, es gab Spassvögel unter ihnen, die Komödien aufführten u. s. w. Allein das Alles reichte nicht hin, eine regelmäßige Beschäftigung zu ersetzen und den ganzen langen Tag auszufüllen. Die meiste Zeit sah man die Mannschaft gähnend und schlafend umherliegen.

In der Voraussetzung, daß die Reise an sich immer Unterhaltung genug gewähren werde, hatte mein Freund und ich nur einige wenige Bücher mitgenommen, die wir sehr bald beinahe auswendig gelernt hatten. Zum Schreiben war man in der widerwärtigen Umgebung selten aufgelegt, es gab für uns nicht einmal einen passenden Platz dazu. Auch war die nicht ganz zu verhütende Unreinlichkeit der rohen Bände so groß, daß Einem nicht selten eins von den Thieren unter die Feder lief, die den Herodes sollen aufgefressen haben. Ein Hauptvergnügen gewährte uns das Schießen auf Vögel oder Fische, aber auch zu diesem Vergnügen fand sich nur selten Gelegenheit.

Unter solchen Umständen machte das Essen keinen geringen Theil unserer Unterhaltung und Beschäftigung aus, wenn wir auch keine Vedermäuler dabei wurden. Morgens gab es regelmäßig Grütze, Mittags (d. h. gegen 2—3 Uhr) abwechselnd Speck und Erbsensuppe (Snert), oder Speck mit Sauerkraut, oder Pökelfleisch mit Erbsen, oder Stockfisch mit Erbsen. Erbsen waren unvermeidlich. Des Abends blieb Jedem überlassen, seinen aus Wasser und Kleien gebackenen Schiffszwieback zu kauen, an dem man gemeinlich einige Minuten seine Zähne versuchen mußte, um nur den ersten Anbruch zu machen. Als Zugabe zu dem Zwieback erhielt man Butter und bisweilen etwas Käse. An Getränken gab es täglich zwei Mal ein Gläschen Brauntwein und zwei kleine Feldflaschen voll Wasser. Die ewige Wiederholung der genannten Speisen machte sie uns gänzlich zuwider, zumal da sie auf nicht sehr delikate Art von einem alten, schmierigen Koch zubereitet waren. Eine Menge gieriger Blicke folgten jeden Mittag den Schüsseln, die aus der Küche von dem reinlichen Kajütenkoch nach der Officierstafel getragen wur-

den. Das Verlangen nach der gewöhnlichen Landkost war so groß bei uns, daß wir gern eine einzige Kartoffel mit einem holländischen Stüber bezahlten. Was das Getränk betrifft, so waren zwei Flaschen Wasser, das noch dazu bald stinkig und faul wurde, zu wenig für einen Menschen, der in der fürchterlichen Hitze beinah eben so viel Schweiß vergoß. Die Soldaten versuchten sogar bisweilen ihren Durst durch Seewasser zu stillen, das ihnen indeß sehr übel bekam.

Das erste Land, das wir wieder erblickten, waren einige der kanarischen und später die kapverdischen Inseln. Die Inseln hatten sämmtlich eine düstere Physiognomie, gewährten aber doch dem Neuling einen besondern Reiz, indem sie der romantischen Phantasie zu thun gaben, für welche die erhabene Oede und traurige Majestät eines Meeresfelsens oft mehr Interesse hat, als ein blühendes Eiland. Man sah auf den genannten Inseln nichts, als schroffe Felsenküsten, ausgebrannte Vulkane, einige zerstreute Häuser und ein Paar Kokospalmen. Den Pit von Teneriffa haben wir, da das Wetter etwas trüb war, nicht gesehen, obschon wir nah genug an ihm vorbeisegelten. Bei den kapverdischen Inseln sahen wir in einiger Entfernung ein spanisches Sklavenschiff, das eine Ladung von Unglücklichen nach Amerika brachte. Ich bedauerte, daß unsere 130 Soldatenköpfe, die gähmend auf dem Verdeck umherlagen, nicht auf den Sklavenhändler losgehetzt werden konnten, und bedachte dabei nicht, daß unser Schiff mit dem spanischen beinah gleichen Namen hätte führen können.

Die Linie passirten wir ohne die gewöhnlichen Pöffen, weil dieselben bei der Menge von Soldaten zu Uebertreibungen und Unfug Anlaß gegeben hätten. Die Hitze war in der Gegend, wo man seinen Schatten verliert, in der That

fürchterlich, so daß auf dem Verdeck das Harz flüssig aus den Fugen herausquoll. Bei einer der unter der Linie häufig eintretenden Windstillen gelang es der Schiffsmannschaft, einen Haifisch zu fangen. Ein Unterofficier wünschte sich zu baden. Zur Vorsicht band ihm der Schiffskapitain ein Tau um den Leib, an welchem er ihn herumschwimmen ließ. Kaum hatte er einige Schritte weit gerudert, als man von der entgegengesetzten Seite rief, daß ein Haifisch in der Nähe sei. Sogleich wurde der Unterofficier in aller Eile, wobei seine Rippen genug zu leiden hatten, heraufgeholt. An das Tau wurde schnell eine große Angel mit einem Stück Speck gebunden und da in's Meer geworfen, wo der Fisch sich gezeigt hatte. Man sah in einer großen Tiefe seine Flossen, die aus dem hellen, blauen Wasser wie goldgrüne Blätter herausschwimmerten. Er hielt sich lange Zeit in seiner Tiefe und schien von dem Speck gar keine Notiz nehmen zu wollen. Allmählig kam er ein wenig höher herauf, so daß man schon etwas von seiner Gestalt sehen konnte, jedoch verrieth er noch immer keinen Appetit und schwamm ganz träg in einem Kreise unter dem Speck herum. Endlich aber gewann sein Heißhunger, den er bisher aus Vorsicht bekämpft zu haben schien, die Oberhand, er legte sich plötzlich unter dem Speck auf den Rücken, verschlang ihn mit seinem unter dem Kopf befindlichen Rachen und schoß damit in die Tiefe hinab. Als der Hai sich unter den Speck legte, dachte ich unwillkürlich an den Sergeanten, durch den ich mich in Amsterdam hatte verkaufen lassen, so wie mir das Unthier überhaupt als ein passendes Bild für jene schönflossigen Judasseele erschien, die sich unterthänig unter ihre Beute legen, um sie zu — verschlingen. Mögte es nur auch ihnen allen so ergehen, wie es ihrem Herrn Better bei unserm Schiff erging! Raum

mogte er sich mit seinem Fraß in Sicherheit glauben, als der Steuermann, der den Fang leitete, das Tau anzog, um die Angel einzuhaken, wobei ihm jedoch der Strick mit solcher Gewalt durch die Hände gerissen wurde, daß seine Finger in Gefahr waren. Als die Angel gefaßt hatte, begannen die Matrosen, welche die Leine festhielten, das Ungeheuer aus der Tiefe heraufzuziehen. Sämmtliche Matrosen waren kaum im Stande, ihn herauszubringen. Als er über dem Wasser war, that er so heftige Schläge gegen die Schiffswand, daß das ganze Schiff erdröhnte, und als er auf das Verdeck kam, arbeitete er so gewaltig darauf herum, daß alle Beine aus seiner Nähe eilten, um nicht zererschlagen zu werden. Sobald er sich müde geschlagen und gezappelt hatte, schlich sich ein Matrose heran und kappte ihm mit einem Beil den Schwanz ab, worauf er sich bald verblutete. In seinem Magen fand man allerlei Gegenstände, die seit einigen Tagen über Bord geworfen waren, unter andern ein krepirtes Huhn. Trotz dem Lärm, den er gemacht hatte, war er nicht sehr groß, seine Länge betrug etwa zehn Fuß. Die ganzen zehn Fuß wurden von den Matrosen aufgefressen, sie gaben den Soldaten nicht einmal eine Probe davon.

Die gewöhnlichsten Fische, welche man auf der See (d. h. im atlantischen Meer) zu Gesicht bekommt, sind die Meeresschweine. Sie schwimmen immer schaarenweise und eine solche Schaar nennen die Holländer den Bauer mit seinen Schweinen. Ich habe sie fast nicht anders schwimmen sehen, als je zwei neben einander und auf diese Art bilden sie eine ganze Prozession, deren Glieder, ohne ihre Ordnung lang zu verlieren, beständig mit großer Schnelligkeit aus dem Wasser springen und in der Richtung ihres Laufes etliche Schritte weit durch die Luft fortschießen. Einen nicht weni-

ger hübschen Anblick gewähren die fliegenden Fische, die sich bei der Annäherung eines Raubfisches wie ein Schwarm silberweißer Vögel aus dem Wasser erheben und sich gemeinschaftlich etliche hundert Schritte weiter wieder niederlassen. Unter den Schwärmen her, die nah bei unserm Schiff vorbeiflogen, sah ich immer einen braunen Raubfisch, etwa zwei Fuß lang, mit Vogelschnelle nachschwimmen und einen aus dem Schwarm ergreifen, sobald er sich niederließ. Auf diese Art that den armen Thieren ihre seltene Kunst wenig Dienste. Wallfische sahen wir zwar viele, aber sie blieben so weit vom Schiffe entfernt, daß wir nichts Näheres von ihnen unterscheiden konnten. Die Wassersäulen, die sie ausspieen, täuschten uns bei Abend mehrere Male, indem sie gegen den Horizont hin für Segel von Schiffen angesehen wurden. Einen Fisch haben wir gesehen, der mir aus der Naturgeschichte nicht bekannt ist, wenn er nicht etwa zu der größten Art der Delphine gehörte. Er schwamm in einer Entfernung von etwa fünfzig Schritten lange Zeit mit dem Schiff parallel, indem er wie die Meerschweine abwechselnd aus der See hervorschob und seine ganze Länge, die wenigstens vierzig Fuß betrug, über dem Wasser nachzog. So oft er hervorkam, stieß er aus einem einzigen, auf dem Kopf befindlichen Loch das Wasser mit einem knallähnlichen Getöse und mit solcher Gewalt heraus, daß es als Dunst in der Luft verschwand. Er schien ein Raubfisch zu sein und wir glaubten in seinen kleinen Augen die Eier zu lesen, womit er gern Einen von uns in seinen langgespaltenen, an den Fesseln, wie es schien, jagdhundartig gezackten Rachen hineingeschlungen hätte.

Unter den Seevögeln, die uns zu Gesicht kamen, waren die auffallendsten die großen Albatrosse. Sie pflegten sich

in der Straße aufzuhalten, die das Schiff hinter sich ließ, um darin den Abfall aufzufressen. Es wurden mehrere gefangen, indem man ein Stück Speck, das an einer Angel und an einer langen Schnur befestigt war, hinter dem Schiff in's Wasser warf. Sobald es an sie herankam, fielen sie gierig darüber her und wurden dann schreiend an Bord gezogen. Einer maß gegen vierzehn Fuß in den ausgebreiteten Flügel.

Einer der interessantesten Tage unserer Reise war uns der 8. Januar. Nach Tagesanbruch erblickten wir um uns herum drei Felseninseln, deren größte, die sogenannte Nachtigalleninsel, etwa 800 Fuß steil aus dem Meer hervorragte und einen pompösen Anblick gewährte. Unser Schiffskapitain bekam einen Anflug von romantischer Neugier und überwand sich, seine ängstliche Diligencenfahrt durch eine kleine Expedition nach der Insel zu unterbrechen. Mit einem Officier und sechs Matrosen bestieg er ein Boot und segelte ab, während das Schiff beilegte. Ich hatte mir alle Mühe gegeben, die Fahrt mitmachen zu dürfen, da ich aber bloß Unterofficier war, konnte meine Bitte nicht berücksichtigt werden. Bis zur Rückkehr der Expedition belustigten wir uns mit Fangen und Schießen der Seevögel, die zu Tausenden das Schiff umschwärmten. Gegen Mittag kam das Boot zurück. Der Kapitain hatte Anfangs unverrichteter Sache umkehren wollen, weil ihn die heftige Brandung an der Insel zurückschreckte. Durch die Vorstellungen seiner Matrosen, welche ausgelacht zu werden fürchteten, ließ er sich indeß bewegen, einen Versuch zu machen, und mit Hilfe einiger kühner Schwimmer, die sich mit Lebensgefahr durch die Brandung durcharbeiteten, gelang es, die Landung zu bewerkstelligen. Sobald das Boot an's Land gezogen war,



fielen die Matrosen mit ihren Rudern und Knütteln sogleich über die Seehunde her, welche in Menge auf der Küste umherlagen. Sechs schlugen sie todt, obschon sie nur einen mitnehmen konnten. Einer von ungeheurer Größe, dem sie die Hirnschale gespalten, schleppte sich dennoch, als man sich von ihm wegwandte, in die See. Außer dem Seehund, der die Größe eines Bären hatte, brachte der Kapitain zwei Pinguine mit, welche auf dem Verdeck die putzigsten Sprünge machten, dann eine Menge Vogeleier, ein Bündel Sellerie und Kartoffeln, welche auf der Insel wild wuchsen. Letztere waren jedoch ungenießbar. Ferner hatte er am Strande einen Spaten, einen eisernen Kessel und achtzehn Fässer mit Thran gefunden, von denen er aber nur zwei mitbringen konnte. Die Geräthschaften und Fässer schienen einem Schiff angehört zu haben, dessen Trümmer rings herum den Strand bedeckten. Aus dem Holzwerk schloß der Kapitain, daß es ein amerikanisches gewesen. Es hatte wahrscheinlich die Insel des Seehundsfangs wegen besucht und war durch einen Sturm an der Küste zerschellt. Von Menschen wurde weiter keine Spur wahrgenommen. Es wäre jedenfalls der Mühe werth gewesen, in das Innere der Insel vorzudringen, allein der Kapitain, der die zu seiner Expedition verwandte Zeit ohnehin schon in dem Schiffstagebuche nicht beantworten zu können glaubte, befahl die Rückkehr. Als die Matrosen das Boot wieder bestiegen, geriethen sie mit zwei Haifischen in einen Kampf. Der eine derselben, von der Größe eines kleinen Rahns, ergriff den Seehund, als man ihn durch das Wasser in's Boot zog, riß ihm ein großes Stück aus dem Leibe und verwundete ihn bei wiederholtem Angriff noch an mehreren Stellen. Er versuchte den Seehund noch zu ergreifen, als man ihn bereits aus dem Wasser

gezogen hatte, und konnte nur durch einige kräftige Hiebe auf den Kopf entfernt werden. Eine solche Kühnheit und Gier der Haifische würde mir trotz den Versicherungen des glaubwürdigen Kapitäns unglaublich vorgekommen sein, wenn ich nicht in Krusensterns Reise um die Welt gelesen, daß derselbe einst einen Haifisch zwei Mal hinter einander an derselben Angel gefangen, nachdem das Thier sich beim ersten Mal mit solcher Gewalt losgerissen hatte, daß ihm der halbe Kopf aufgeschligt war. Wir betrachteten mit Erstaunen die aufgerissenen Stellen an dem Seehund und dachten uns das Loos, welches die Matrosen erlitten hätten, wenn sie einige Zeit später durch die Brandung geschwommen wären.

Die nächste Abwechslung, welche unsere von nun an wieder sehr langweilige Fahrt unterbrach, brachten einige sehr heftige Stürme in der Nähe des Kap's der guten Hoffnung, unter welchem wir in einer Entfernung von etwa vier Graden vorbei segelten. Bei den Stürmen gab es auch dieses Mal wieder blasse Gesichter und große Augen, allein die Meisten zeigten sich schon ruhiger bei dem gefahrdrohenden Schauspiel, sie amüsirten sich an dem Umherfliegen der Risten und an den Purzelbäumen ihrer Kameraden, wodurch bisweilen die lächerlichsten Szenen herbeigeführt wurden. Unter andern erinnere ich mich einer Scene, die selbst einen Heraklit hätte zum Lachen bringen müssen. Eine Eszgesellschaft von etwa zwölf Mann, unter denen zwei alte Soldatenweiber, hatte sich, um bei dem Schwanken des Schiffs eine festere Haltung behaupten zu können, rings um einen großen hölzernen Napf voll Erbsensuppe platt auf den Boden gelegt, mit der einen Hand je nach den Bewegungen des Schiffs den Napf balancirend, um das Ueberschütten zu verhüten. Plötzlich legte sich, bei einem heftigen Wellenstoß,

das Schiff der Art auf die Seite, daß selbst das platte Liegen auf dem Boden keinen Halt mehr gab und die Gesellschaft sammt dem Erbsennapf mit reißender Schnelligkeit nach dem entgegengesetzten Bord in eine dunkle Ecke glitt. Unmittelbar darauf, als das Schiff wieder herüber schwankte, sah man die ganze Familie aus der Ecke wie von einem Berg und wie mit absichtlicher, wettrennender Behemenz zurückschlutschen. Dabei gab es allerlei ängstliches Geschrei und hyperkomische Situationen und Gruppen. Sie hielten sich einander fest, sie griffen sich in die — „Gesichter“, sie überkugelten sich und zwar der Eine das Gesicht, der Andere den Leib mit Erbsenbrei überkleistert. Und mitten in der Gruppe hüpfte der leere Erbsennapf wie ein muthwilliger Bube über Leiber und Köpfe hinweg und theilte Püsse aus nach allen Seiten. Diese Rutschpartie auf der von Erbsensuppe geglätteten Bahn wurde mehrere Male unter betäubendem Gelächter der Zuschauer hin und her gemacht, bis eine augenblickliche Ruhe des Schiffs den Geängstigten Zeit ließ, zur Besinnung und auf die Beine zu kommen, was namentlich den beiden Damen sehr schwer wurde.

Am 7. Februar, in der Nähe der Inseln St. Paul und Amsterdam, stürzte sich bei Nacht ein Korporal über Bord. Wegen der Dunkelheit, der schnellen Fahrt und der hohen See war an keine Rettung zu denken. Der Mann gehörte zu den Gesitteteren und Gebildeteren des Detachements und suchte den Tod, weil er an einer seit einiger Zeit unter der Mannschaft eingerissenen Augenkrankheit völlig zu erblinden fürchtete. Vielleicht hatten sich diesem körperlichen Uebel auch sonstige traurige Ahnungen hinsichtlich seines Schicksals in Batavia, worauf die Behandlung auf dem Schiff bereits vorbereitete, zugesellt und ihn zu dem verzweifelten Entschluß gebracht.

Am 10. kam ein englisches, nach Padang, auf der Insel Sumatra, bestimmtes Schiff auf etwa 100 Schritte an uns heran, um mit dem unsrigen die übliche Bekanntschaft anzuknüpfen und Erkundigungen einzuziehen, wofür die Holländer den Ausdruck *praayen* gebrauchen. Die beiden Kapitäns besprachen sich durch das Sprachrohr und belogen einander um die Wette. Die Schiffskapitäns sind nämlich eifersüchtig darauf, die schnellste Fahrt gemacht zu haben. Sprechen nun zwei auf der See mit einander und der eine fragt, wie lang der andere unterwegs sei, so gibt dieser gemeinlich, im Fall die Zeit seiner Abfahrt Jemem nicht bekannt sein kann, eine viel kürzere Frist an, als er wirklich gebraucht, und, um nicht für besiegt zu gelten, ist dann der Andere natürlich noch viel später abgefahren. Sie gebrauchen auch wol, wenn sie schnell gefahren sind, die List, eine längere Zeit anzugeben, als sie wirklich unterwegs waren, und läßt sich dadurch der Andere bewegen, seinerseits die Wahrheit zu sagen, so kann der Erste danach einen sichern Vergleich anstellen.

Wir rückten unserm Ziel jetzt allmählig auf merkbarere Art näher. Täglich wurden die Fortschritte, die wir gemacht, auf der Karte bezeichnet und danach berechnete man, wie viel Tage wir noch auf der See zubringen würden. Wie früher von Harderwyk nach der See, so sehnten wir uns jetzt von der See nach Batavia. Dort hofften wir Ersatz zu finden für die ausgestandenen Unannehmlichkeiten und dort konnte von der Langeweile, die uns auf dem Schiffe so sehr geplagt, nach unserer Vorstellung keine Rede sein. Namentlich für meinen Freund und mich war es ein erhebender Gedanke, nun bald an der ersten großen Hauptstation unserer Reise angelangt zu sein. Die seit unserer Ankunft

in Harderwyk bereits gemachten Erfahrungen hatten uns zwar etwas zum Nachdenken gebracht, allein die Stützen, welche die Erfahrung mit ihrem unbarmherzigen Fuß unter unsern Planen hinweggestoßen, waren durch unsere reproduktive Phantasie bald wieder ersetzt. Nur den javanischen Boden unter den Sohlen — weiter verlangten wir einstweilen nichts, um unserer Zukunft gewiß zu sein.

Am 6. März erschien uns ein Zeichen, daß wir diesem Boden nicht mehr fern waren. Bei Regen und trübem Wetter sahen wir in einiger Entfernung zur Seite des Schiffes einen schwärzlichen Gegenstand von der Größe eines Bootes auf den Wellen schwimmen. Einige hielten ihn für den Brack eines Schiffes, Andere für ein Boot und glaubten sogar einen Menschen darin zu erkennen, der die Hände hilflos ausstreckte. Andern schien es ein tochter Büffel, ein Rhinoceros, Elephant oder ein Fisch zu sein. Der Schiffskapitain hielt es der Mühe für werth, das Räthsel zu lösen. Er ließ sich in einem Boote hinanrudern und kaum hatte er den Gegenstand erreicht, als wir ihn aussteigen und sich darauf setzen sahen, wodurch er zu den sonderbarsten Vermuthungen Anlaß gab. Nach einiger Zeit kehrte er zurück und wir erfuhren, daß der Gegenstand unserer Neugier ein ungeheurer alter Baumstamm war, der vielleicht schon ein halbes Jahrhundert auf der See umherschwamm. Der Kapitain hatte, an die heraufstehenden Aeste sich festhaltend, sich auf den Stamm gesetzt, um mit den Zehen und Fingern junge Haie und andere Fische anzulocken, die in Menge um den Baum herumschwammen — ein origineller Einfall, wodurch sich indeß kein Fisch verlocken ließ. Nachmittags wurde ein langes, halbverfaultes Bambusrohr aufgefischt, in dessen Höhlungen sich allerlei Krabben aufhielten.

Solche unbedeutende Gegenstände, die auf dem Papier nicht der Rede werth scheinen, gewähren auf der See für Neu-linge ein unbeschreibliches Interesse und liefern einen ganzen Tag Stoff zur Unterhaltung.

Am 8. erblickten wir bei Tagesanbruch nordöstlich einige hohe Berge. Im Nu eilte Alles aus den Hängematten auf's Verdeck. Nach dem Aufgang der Sonne sahen wir schon Java zur Rechten, Sumatra zur Linken und segelten mit günstigem Wind in die Straße Sunda hinein. Entspräche auf Java Alles dem Eindruck, den sein Anblick namentlich bei der Einfahrt in die Sundastrasse macht, so müßte die Insel ein wirkliches Paradies sein. Eine üppigere Vegetation, schönere Berge und Thäler lassen sich gar nicht denken. Schon von der See aus glaubten wir die Schatten der frischgrünen, dichtbelaubten Bäume zu empfinden, unter Pisangs, Kokospalmen, Apfelsinen, Mangifan's, Prambutangs, und wie alle diese herrlichen Bäume heißen, auszu-ruhen und ihre köstlichen Früchte zu schmecken. So weit man sah, schien das Land ein einziger Garten zu sein. Der Eindruck, den die Physiognomie und Schönheit einer solchen Natur macht, ist bei Dem, welcher zum ersten Mal ein tropisches Land sieht, doppelt groß. Gegen neun Uhr befanden wir uns dem Fort Anjer gegenüber, wo die Schiffe Halt machen müssen. Die beiden Kapitäns gingen an's Land um ihre Papiere abzugeben. Kaum lag das Schiff vor Anker, als schon eine Menge Malaien auf ihren Booten herandruckten und Hühner, Papageien, Affen, allerlei Früchte u. zum Verkauf anboten. Einige Boote waren sicher keinen Fuß länger und keinen halben Fuß breiter, als der Mann welcher darin saß. Er führte ein einziges Ruder, das an beiden Seiten eine Schaufel hatte, so daß das Boot ohne

Leibesbewegungen und Schwankungen damit fortgetrieben werden konnte. Die Menschen waren gut gebaut und sehr gewandt, aber nicht hübsch von Gesicht und hatten alle kohl-schwarze Zähne. Das schwarze Haar trugen Einige lang herab, wie Weiber bei der Toilette. Ihre Zungen waren äußerst geläufig, sie plapperten schneller, als der plauderhafteste Franzose. Auffallend war das Mißtrauen, das sie durch Blicke und Handlungen zu erkennen gaben; sie ließen nicht das Geringste aus den Händen, bevor sie das Geld dafür erhalten hatten, und foderten dazu noch ganz unverschämt. Das Geld besahen sie sehr sorgfältig, und war es im Mindesten abgeschliffen, wie dieß bei dem holländischen Geld in der Regel der Fall ist, so nahmen sie es gar nicht an. Man kann sich, wenigstens ich konnte mich nicht enthalten, beim ersten Zusammentreffen mit so fremdartigen, halbwilden Menschen sie in ein gewisses Verhältniß zur Thierwelt zu setzen. Dieß hat zur Folge, daß man Alles, was man Menschliches an ihnen beobachtet, ihnen doppelt anrechnet und mit doppeltem Interesse ansieht. Es ist nicht anders, wie das wohlgefällige Staunen, womit man die menschlichen Mienen und Manieren eines Affen betrachtet.

Wir segelten bei meist schwachem und veränderlichem Wind drei Tage lang durch die Straße Sunda, links die unzähligen kleinen Sundainseln, nur von Fischen und Seeräubern bisweilen besucht, rechts die herrliche javanische Küste mit ihren großartigen Einbuchten und Bergen. Ein feuerspeiender Berg, als welcher er uns bezeichnet wurde, schien die anderen um mehrere tausend Fuß zu überragen. Am 12. März ließen wir auf der Rhede von Batavia zwischen einer Menge von Schiffen der verschiedensten, auch chinesischer Flagge, die Anker fallen. Nur deutsche Schiffe

waren nicht zu sehen und es kam diesem Mangel damals auch noch kein Bewußtsein von der Existenz einer preussischen „Amazone“ zu Hülfe. Von Batavia sieht man auf der Rheede fast gar nichts, auch hat dort die Küste ein flaches, reizloses Ansehen. Wir sehnten uns daher um so mehr, die berühmte Stadt zu betreten (welche einst die Königin des Orients hieß, jetzt aber höchstens seine Königin Mutter heißen könnte), mußten aber noch zwei Tage auf dem Schiff bleiben, bis der Kapitain uns angemeldet hatte und Alles zu unserm Empfang bereit war. Der Aufenthalt auf der ungesunden Rheede war namentlich für die Augenkranken sehr schädlich, deren ich Einige drei Monate später im Hospital wiedersah, ohne daß sie sich im Mindesten gebessert hatten.

Die erste Nachricht, die wir vernahmen und die der Stadt durch 100 Kanonenschüsse verkündet wurde, war die Gefangennahme Diepo Negro's, des kühnen Malaienhauptlings, der den Holländern so viel zu schaffen gemacht hatte. Diese Nachricht wirkte auf uns sehr niederschlagend, denn sie bedeutete die Beendigung des Kriegs, der uns die Mittel zur Ausführung unseres großen Reiseplans liefern sollte.

---

#### IV.

### **A n k u n f t i n B a t a v i a .**

#### **Viermonatlicher Aufenthalt daselbst.**

---

Am 14. März, nach viermonatlicher Reise, bestiegen wir einige große, von Chinesen und Malaien geführte Boote,



um an's Land gesetzt zu werden. Als wir noch etliche hundert Schritte von der Küste entfernt waren, sprangen die Malaien in das hier seichte Wasser, um die Boote weiter zu ziehen. Mir schien das ein Beweis zu sein, daß auf der Rhebe von Batavia die Gefahr vor Krokodillen (Kaimans), deren wir nicht ein einziges gesehen, nicht so groß ist, wie man sie gemeinlich zu machen sucht. Das Erste, worauf am Land unser Auge fiel, war eine große Menge malaiischer Sträflinge, die, mit Ketten beladen, unter gewaltigem Lärm an einem Pfahlwerk arbeiteten. Wenn man eine Reise nach einer sechs tausend Stunden entfernten schönen Insel macht, sind kettenbeladene Eingeborne gewiß das Letzte, woran man denken würde. Bei uns waren sie das Erste, das wir erblickten, und der Eindruck, den sie machten, war allerdings nicht der angenehmste. Sie präsentirten sich als die Träger der holländisch-ostindischen Kultur und Humanität. Wir fuhren an ihnen vorbei in die Mündung des Flüsschens Jakatra, welches sich als ein Kanal in die Rhebe mündet. Am Ende dieses etwa eine Viertelstunde langen Kanals, wo die ersten Häuser von Batavia liegen, stiegen wir aus. Unser Gepäck wurde in zwei Boote zusammengepackt und über den Jakatra, der sich in mehreren Krümmungen bis nach Weltevreden hinaufwindet, weitergeschafft. Als wir wieder festen Boden unter uns fühlten, glaubten wir ihn förmlich erobert zu haben, fühlten uns aber auch versucht, mit den Füßen darauf zu stampfen, um zu erproben, ob wir ihm wol trauen dürften. Das Gefühl der Unsicherheit setzt sich bei einer langen Seereise so fest, daß man noch längere Zeit nachher, wenn man auf dem Lande z. B. zu Tisch sitzt, ihn plötzlich ergreifen und festhalten zu müssen glaubt, damit durch das Schwanken des Schiffs die Schlüssel nicht herabgeworfen

werden. Unser Empfang war ziemlich gut, wir erhielten zur Stärkung ein Glas vortrefflichen Brantweins und frische Semmeln, die uns nach der langen Entbehrung wahrhaft wie Nektar und Ambrosia schmeckten. Als wir uns gestärkt hatten, setzten wir uns, einige Hornisten an der Spitze, in unsern fingerviden, harterwächsenen Jacken und Hosen schweißtriefend in Marsch. Alles, was uns nun unter die Augen kam, war etwas nie Gesehenes. Die schönen Bäume, die in dem verschiedenartigsten Laub umherstanden, die Vögel, die über uns hinslogen und unter denen nur die Sperlinge Europäisch pfliffen, die Chinesen und die Malaien, die in ihren Geschäften fast ganz nackt durch die Straßen umherliefen, oder aus ihren barocken, mit allerlei seltsamen Handelsartikeln und Geräthschaften gefüllten Wohnungen hervorguckten, kurz, alle unsere neuen Umgebungen bestürmten unsere entwöhnten Sinne der Art, daß wir im eigentlichen Sinne des Wortes außer uns selbst waren und wie im Traum forttaumelten. Die mit der Musik Schritt halten konnten, waren die völlig Indolenten.

Das eigentliche alte Batavia, welches wir zuerst durchschritten, ist nicht sehr groß und im Ganzen schlecht gebaut, es ist gleichsam nur die unansehnliche Wurzel, aus welcher die schönen, in das Land hineingebauten Vorstädte wie lange Blumenranken hervorsprossen. Wegen seiner sumpfigen, ungesunden Umgebung und Lage wird es fast nur von Chinesen und Malaien bewohnt, während die Europäer, welche bloß Packhäuser und Komptoire daselbst besitzen, sich in den gesunder liegenden Vorstädten Molenvliet, Niswyl, Weltevreden &c. &c. angebaut und eingewohnt haben. Diese Stadttheile bestehen aus den schönsten, mit schattigen Säulengängen umbauten Häusern, deren jedes einzelne, mit Garten

und Park umgeben, wie ein Landhaus für sich dasteht. Wir marschirten über eine Stunde an diesen schönen Häusern vorbei, bis wir am Abend zu Weltevreden (Wohlfrieden) bei den Kasernen ankamen. Sobald uns unsere Quartiere angewiesen waren, erhielt ich, als Fourier, den Befehl, mit 20 bis 30 Mann das Gepäck, wozu auch das der Officiere gehörte, heran schaffen zu lassen. Die Malaien, die es transportirt hatten, warteten damit 10 Minuten von der Kaserne auf dem Sakatra. Für alles Fehlende wurde ich verantwortlich gemacht und ließ es daher an sorgfältiger Recherche nicht mangeln. Als Alles ausgepackt war, vermißte ich einen Soldatenmantel. Ich untersuchte die Boote und fand den Mantel unter Brettern versteckt. Sogleich ergriff ich den Malaien, der das Boot führte, beim Arm, um ihm eine kleine Lektion für den beabsichtigten Diebstahl zu geben und für die grenzenlose Unverschämtheit, womit er seine Unschuld darzuthun suchte. Er benutzte aber einen günstigen Augenblick und sprang mit solcher Festigkeit über Bord, daß er mich beinahe mit in den Fluß gerissen hätte. In Eifer gerathen, schiffte ich ihm nach, während auf dem Ufer einige hundert Malaien unter gewaltigem Geschrei aus den benachbarten Hütten zusammenliefen, um ihn zu retten, konnte aber glücklicher Weise den gewandten Schwimmer nicht erwischen, da er, so oft ich ihn eingeholt hatte, untertauchte wie eine Ente und dann an einer fernen Stelle wieder hervorkam. Glücklicher Weise, sage ich, denn, wie ich später hörte, wäre er, wenn er bekannt geworden, entweder sofort gehängt, oder wenigstens unter die Kettenmänner gesteckt worden, die wir an der Rhebe gesehen. Die holländische Justiz ist in Ostindien ziemlich einfach und erswert ihren Gang nicht durch zu viel Abstufungen in den

Strafen. Diese Jagd auf einen armen Malaien hatte übrigens für mich die Bedeutung, daß ich durch die Strafe, welcher ich ihn auszusetzen drohte, zum Nachdenken kam über die Ehre, um Nichts und wieder Nichts diese unschuldigen Menschen schlachten zu helfen.

Den anderen Tag wurden wir in eine andere Kaserne einquartiert. Auf dem Vorplatz derselben ließ ein Lieutenant, dem einstweilen das Kommando über uns übertragen war, die Mannschaft einen Kreis formiren und hielt folgende erbauliche Anrede an uns: „Jungen, ihr seid hier in das schönste Land der Welt gekommen. Hier wächst Alles im Ueberfluß: die leckersten Früchte, die besten Dornen, Reis in Menge, woraus man den vortrefflichsten Arak macht, zugleich aber, Gott verdamme mich, das beste Rohr, woraus man die vortrefflichsten Stöcke schneidet. Hier zu Lande kann man thun, was man will, ihr könnt saufen, ihr könnt stehlen, ihr könnt todtschlagen, so viel ihr wollt, nur ist eine Bedingung dabei: wir dürfen es nicht gewahr werden. Sobald wir erfahren, daß ihr dummes Zeug macht, legt man euch auf die Bank, vier Mann halten fest, zwei hauen mit Rohrstöcken hinten drauf und dann in's Loch damit. Ist es ein Unterofficier oder Korporal, so nimmt man ihm die Streifen vom Arm, legt sie unter die Bank und haut ihm ein Duzend andere dafür auf den Hintern. In zwei Tagen setzt Keiner einen Fuß vor die Kaserne. Denkt an die Bank! Kehrt — Marsch!“ Mein Freund fragte mich nach dieser Rede, was ich von unsern romantischen Aspekten dächte? Zwei Tage waren wir, wahrscheinlich der Akklimatisirung wegen, schweißtriefend in die Kaserne eingesperrt, auf den Handel mit chinesischen und malaiischen Hausirern beschränkt, welche allerlei Früchte u. zum Verkauf brachten. Dennoch

fehlten bei den Appells, die drei Mal des Tags gehalten wurden, gewöhnlich ein bis zwei Duzend. Diese kamen zwar nicht gleich auf die Bank, aber meistens in's Hospital, woraus nur Wenige zurückkehrten — eine Folge der Unmäßigkeit, womit sie über die Früchte und den Araf hergefallen waren. Die Löhnung, die sie während der Seereise verdient, wurde ihnen in Batavia auf ein Mal ausbezahlt und man kann sich denken, welchen Gebrauch die rohen Menschen davon machten, nachdem sie so lange Zeit eine nothgebrungene Mäßigkeit geübt hatten. Die Folge war die Cholera, welche in ein Paar Stunden ihrer Existenz ein Ende zu machen pflegte.

Am dritten Tage wurden wir zu einer ostindischen Parade mit Sack und Pack vor den Obristlieutenant beordert, der unsere Abtheilung kommandirte. Als wir etwa eine Stunde gestanden und geschwitzt, kam anstatt des Obristlieutenants, der seiner Gewohnheit nach zu tief in's Glas gesehen hatte d. h. viehisch betrunken war, ein von ihm abgesandter Officier, um für ihn die Revue abzuhalten. Dieser Officier war für mich einer der liebenswürdigsten Holländer, die ich je gesehen. Um zu zeigen, worin seine Liebenswürdigkeit bestand, muß ich von dem geschichtlichen Mann einen flüchtigen Riß entwerfen. Er war von mittlerer Statur, gesetzt, wohlhabender Bauch, etwa vierzigjährige Taille, horizontale Schultern, Kopf mehr Tiefe als Front, das Gesicht ein grob-liniger Holzschnitt, Mund unergründlich unter der üppigen, überhangenden Fülle eines gelbgrünlichen Schnurrbarts, Nase mit röthlicher Spitze und erhabenem, aber schmalem Rücken und unbedeutender Wurzel, Augen groß und blau, das rechte etwas nordwestlich schielend, Stirne kriegerisch senkrecht und wegen des dünn gewordenen Haarwuchses von unberechenbarer Höhe, obschon die goldgefordete Mütze mit dem hol-

ländisch-horizontalen Schirm bedeutend nach hinten stand; Vadenbart röthlich; Ausdruck des Gesichts verfehlte Marzialität und hinter derselben durchscheinend ein schlaupöppiges, selbstgefälliges Lächeln, das gar nicht zu beschreiben ist. Dieß Lächeln, verbunden mit den gekreuzten Armen und einem forschenden Blick, war mir der Schlüssel zu der Liebenswürdigkeit des Mannes. Ich merkte ihm nämlich an, daß er glaubte, Aehnlichkeit mit Napoleon zu besitzen. Wie kam der Mann dazu? In seinem Gesicht lag die Aehnlichkeit nicht, in seinem Verstand, daß sich „Gott“ erbarme, auch nicht. Sie lag in seinem — Bauch. Ich bemerkte, daß er von Zeit zu Zeit nach seinem Bauche sah und wenn er ihn über die gekreuzten Arme hinweg, ohne den Kopf viel zu bücken, hatte sehen können, so richtete er sich jedes Mal mit der Freude über die erneuerte Bestätigung, daß er ein Napoleon sei, wieder empor. Alsdann heftete sich sein Auge auf Den, welchem er den Beobachter anzusehen glaubte, fixirte ihn mit jenem Blick, womit er durch die Herzen und die Tornister hindurchsah, und ließ dann hinter diesem physognomischen Gewitterdrohen die Sonne seines Lächelns aufgehen, welches triumphirend den Fixirten fragte: „Nicht wahr, du wunderst dich, hier einen Napoleon zu finden? Dich beunruhigt mein Blick? Sei nur ruhig, mein Sohn, ich könnte Euch alle vernichten, aber ich bin zufrieden, wenn ich Euch bewiesen habe wer ich bin.“

Er begnügte sich übrigens nicht, den Beweis bloß mimisch und physognomisch zu führen, er führte ihn auch oratorisch. „Unterofficiere vor!“ ertönte seine Stimme, die so rauh war wie der Bart in dem sie sich brach. „Wer hat Sie zum Sergeanten gemacht?“ fragte er den ersten Unterofficier. Der Prinz Friedrich, war die Antwort. „Verwandt mit

ihm?" Nein. „Schon gedient?" Nein. „Was für ein Landsmann?" Ein Teutscher. „Der Prinz Friedrich ist ein guter Mann." Nr. 2. „Wer hat Sie zum Sergeanten gemacht?" Der Prinz Friedrich. „Hm! Was für ein Landsmann?" Ein Teutscher. „Sprechen Sie Holländisch?" Nein. „Können Sie exerzieren?" Nicht viel. „Warum bleiben Sie nicht in Ihrem Schelmenland? Wir haben, Gott verdamme mich, holländische Jungen genug, sind andere Kerls." Nr. 3 (ich). „Wer hat Sie zum Sergeanten gemacht?" Ich (auf Holländisch): der Obrist in Harderwyck. „Was für ein Landsmann?" Ein Teutscher. „Und sprechen Holländisch? Wo gelernt?" Die Schönheit der Sprache hat mich angezogen, ich habe Unterricht genommen. „Ein tüchtiger Unterofficier! Hier, ihr Maffen, nehmt ein Exempel. Der Unterofficier wird sein Glück machen." Nr. 4. „Was für ein Landsmann?" Ein Schwede. „Sind keine Türken hier? Wer hat Sie zum Sergeanten gemacht?" Der Prinz Friedrich. „Ich wollte, daß der Prinz Friedrich zum Fenster (na de bliksem) wäre mit allen seinen Maffen und Schweden." In dieser Art examinierte er die ganze Reihe herunter. Man glaube aber nicht, daß es ihm mit seinen harten Worten Ernst gewesen, sie sollten ihn bloß als Napoleon legitimiren. Darin eben bestand seine Liebenswürdigkeit. Hätte er sich, wie so viele Andere, bloß etwas darauf eingebildet, daß er ein Holländer war, so wäre er unausstehlich gewesen; daß er sich aber für einen holländischen Napoleon hielt, darin bestand sein Triumph über die Herzen. Der Schelm! Man konnte ihm durchaus nicht böse werden, selbst bei den härtesten Worten nicht. Ich hätte so gern aus voller Brust gerufen: *vive l'empereur!* und ich bin überzeugt, er würde es sogleich

auf sich bezogen und gedankt haben. Als er die Unterofficiere genüßert, durchslog er mit seinem Napoleonsblick die Reihen der Gemeinen und bemeisterte sich rasch ihrer Seelen. Darauf befahl er dem Feldwebel, uns in die Kaserne zurückzuführen, und sah uns mit gekreuzten Armen unter dem Rauschen der hohen Tamarinden-Allee, worin wir gestanden, noch eine Weile bedeutungsvoll nach.

Am vierten Tag endlich wurden uns die europäischen Winterkleider abgenommen. Wir erhielten an die Stelle zwei schneeweiße Jacken und Hosen von einem schlechten baumwollenen Zeug. Sie sollten vier Monate aushalten, aber schon nach etlichen Wochen hingen die Fetzen davon. Dieß rührte theils von der Unhaltbarkeit des Stoffs, theils von der Waschart der malaiischen Wäscherinnen her, welche das Waschen nicht durch Reiben mit den Fingern, sondern durch Schlagen auf eine schräg in's Wasser gestellte Bank bewerkstelligen.

Sobald wir die neuen Kleider am Leibe hatten, bezogen wir zum dritten Mal eine andere Kaserne, worin wir für längere Zeit bleiben sollten. An den Kasernen zu Weltevreden ist wenig auszusetzen, sie sind recht hübsch und lustig gelegen und unten wie oben mit Korridors umgeben, welche Schatten und Raum zur Abhaltung von Appells *ic. ic.* gewähren. Der Aufenthalt der Soldaten ist gemeinlich eine einzige, durch die ganze Länge der Kaserne durchlaufende lustige Stube; die Unterofficiere haben besondere Stuben. Die Fenster bestehen bloß aus Oeffnungen, mit hölzernen Gittern versehen. Dadurch haben zwar die Winde, aber auch die Mücken, diese unausstehlichen Schlafstörer, freien Eingang, eben so eine Art Eidechsen, welche zu Batavia in unverschlossenen Häusern wie die Fliegen an den Wänden umherlaufen



und dabei piepen wie Vögel. Man läßt sie ungestört, weil sie ganz unschuldige Thiere sind und das Ungeziefer wegfangen. Unsere Betten bestanden in hölzernen Gestellen, über welche eine starke Leinwand gespannt war. Als Unterlage auf dieser elastischen Bettstelle diente bloß eine Schilfmatte, welche Kühlung gewährte, und man schlief sehr gut darauf.

Sobald ich eingekleidet war, machte ich dem Obristen, der mir in meiner Vaterstadt seine Protektion versprochen, meine Aufwartung. Er empfing mich, wie ich erwartet hatte, recht artig. Ich benutzte die Unterredung, um ihm anzuzeigen, daß ein Freund mit mir gekommen sei, der ebenfalls bemüht sein werde, seinen Beistand zu verdienen. Mit einer auffallenden Gereiztheit verwahrte sich der Obrist vor meiner Zumuthung und wollte von keinem Andern wissen, als von mir. Er sagte, mich kenne er, er könne meine Familie, meine Verhältnisse beurtheilen, in Bezug auf meinen Freund sei das Alles nicht der Fall und er müsse ihn seinem Glück überlassen. Das Versprechen, das er mir gegeben, werde er halten, er habe aber schon zu viel Erfahrungen gemacht, als daß er sich in Batavia noch mit Menschen einlassen sollte, die er nicht kenne, ich möge ihn daher mit keinen weitem Vorstellungen über die Sache behelligen. Trotz dieser für meinen Freund unerwartet ungünstigen Stimmung bewog ich diesen dennoch, dem Obristen einen Besuch abzustatten und ein mitgebrachtes Empfehlungsschreiben abzugeben. Er kam aber sehr niedergeschlagen zurück. Man beurtheile hiernach, wie mißtrauisch und gleichgültig in Batavia selbst die besten Menschen gegen Fremde sind und man verlasse sich weder auf persönliche Insinuation, noch auf Empfehlungsschreiben. Ich lernte eine Menge Freiherrn aus

allen Gegenden Deutschlands kennen, die eine ganze Tasche voll Empfehlungsschreiben nach Batavia mitgebracht hatten. Der Eine war Gemeiner, der Andere Korporal, der Dritte Vize-, der Vierte wirklicher Unterofficier. Sie blieben Alle, was sie waren (d. h. wenn sie nicht etwa einen Grad herunter gesetzt wurden) und man schickte sie in das Innere von Java, oder nach den Moluden, nach Borneo u. u., ohne daß sich ein Mensch weiter um sie bekümmert hätte. Auch einen Grafen B—l aus Plauen sah ich als Vizeunterofficier mitmarschiren, sein Grafentitel hatte ihm so wenig genützt wie seine Empfehlungsschreiben.

Mit der Kaserne hatten wir auch den Kompagnie-Chef gewechselt. Wir erhielten einen ausgesuchten Kasernenhelden, einen durch und durch rohen Menschen mit einem widrigen Gendarmengesicht, auf welchem Flüche, Schimpfwörter, Arrest, Stockhiebe, kurz der ganze Inbegriff der holländisch-ostindischen Disziplinarmethode zu lesen war. Er hielt auch redlich, was sein Gesicht versprach, besonders schien die Bank der Stockhiebe eine wahre Theaterbühne für ihn zu sein. Fast täglich wurde ein Stück darauf aufgeführt, dem er als Regisseur mit wahren Behagen zuzusehen schien. Die Leute wurden geschlagen, daß ihnen das Blut durch die Nase drang, und dann in's Rasot geführt oder vielmehr geschleppt, weil sie gemeinlich kaum noch gehen konnten.

Der Gang unserer täglichen Beschäftigungen war folgender. Morgens beim Anbruch des Tages, welcher in Batavia nach sehr kurzer Dämmerung um 6 Uhr beginnt, so wie er Abends um 6 Uhr regelmäßig aufhört, wurde Appell gehalten und Jedem eine Semmel und ein Glas Araak ausgetheilt. Wem dieß Frühstück nicht genügte, dem stand eine mit Syrup versüßte Tasse Kaffee mit „Ditukst“ (Delftchen

— aus Mehl und Pisang in Del gebacken) zu Gebot, womit vor der Kaserne stets bei Tagesanbruch einige malaiische Männer und Weiber aufwarteten. Nach dem Frühstück wurde exerziert, bis die Hitze es nicht mehr zuließ, nämlich bis 9 oder 10 Uhr. Auf das Exerzieren folgte das Essen, welches hauptsächlich aus Reiß, dem Hauptnahrungsmittel auf der Insel Java, bestand, der mit einer gepfefferten, der sogenannten Kerry-Sauce übergossen wird, worin man zerstückeltes Fleisch kocht\*). Nachmittags gegen 4 Uhr wurde wieder exerziert. Während der Zwischenzeit war es nicht erlaubt auszugehen, weil die Hitze der Gesundheit zu nachtheilig war, namentlich der Sonnenstich war sehr gewöhnlich. Die Zeit wurde meistens durch Schlaf ausgefüllt, dessen man sich gar nicht erwehren konnte. Wenn der Abend kam, zerstreute sich Alles umher in die Promenaden oder in die Kneipen und chinesischen Speisehäuser, wo man für wenig Geld gebratene Hühner, Kuchen, Fische, Krebse, Reiß &c. kaufen konnte. Eine Flasche Kapwein (dort Madera genannt) kostete nur einen Gulden, dagegen eine Flasche Bier eben so viel. Ueberhaupt, was aus Europa kommt, was beim Transport schwer zu konserviren ist und was zum Luxus gehört, hat dort enorme Preise, wogegen die Landesprodukte &c., woran in der Regel Ueberfluß ist, meist für ein Spottgeld zu haben sind. Um 9 Uhr wurde wieder Appell abgehalten und dann, nachdem man noch ein Glas Arak getrunken, mußte sich Alles zu Bette verfügen. So verlebte man einen Tag wie den andern, exerzierend, schlafend, essend und

---

\*) Zum gewöhnlichen Getränk eignet sich dort nicht das frische Wasser wie bei uns, sondern kalter Thee, der in den dortigen Kasernen in Kufen zur Disposition steht. Das frische Wasser verursacht Bauchgrimmen und Diarrhoe.

wieder schlafend. Es war stets besondere, von der Laune der Officiere abhängende Erlaubniß nöthig, um aus dieser engen Bahn einen Schritt heranzuthun, und es erforderte besondere Bemühungen, um bei dieser Beschränkung und Abgeschnittenheit einige Kenntniß von den Merkwürdigkeiten des Landes zu erhalten. Sogar zu einem Gang nach der Stadt Batavia war besonderer Urlaub nöthig. Nur Sonntags konnte man sich einige Stunden umsehen. Alsdann hatte man auch die beste Gelegenheit, sich durch den seltenen Anblick der europäisch-batavischen oder batavisch-europäischen Zivil-Elite zu erquicken. In eleganten Equipagen versammelten sich Sonntags Nachmittags eine Menge derselben auf einem großen Platz, der in der Nähe eines pompösen Verwaltungsgebändes liegt, um der Musik zuzuhören, die dort von dem Militair-Musikkorps vorgetragen wurde. Dort sah man den glänzendsten Kleiderluxus, die widerwärtigste Nabobsgrandezza, die bleichsten, fadeften Limonadegesichter, kurz die Musterkarte der batavischen feinen Welt. An Wochentagen fliegen diese seltenen Vögel fast nur bei Abend aus. Fünf, sechs bis sieben Uhr ist die Zeit, wo in Batavia die Europäer- und die Thier-Welt lebendig wird. Eine Unzahl Equipagen fliegt durch die schönen Alleen und Promenaden umher, jede Equipage hinten und vorn mit malaiischen Dienern besetzt, welche große brennende Fackeln in den Händen halten. Die Schwärme dieser riesenhaften Johanniswürmer verschönern die Abende durch einen wahrhaft magischen Reiz. Daneben beginnen die Thiere ihr vielstimmiges Konzert: hier schwirrt eine Fledermaus oder vielmehr hundert, dort schreit ein Vogel, dort zischt eine Schlange, dort brüllt ein riesenhafter Frosch, dort läßt ein Gecko seinen widrigen Namensruf erschallen. Welch ein Lärm muß es erst in den

großen javanischen Wäldern sein, wo das Konzert durch Tiger, Büffel, Rhinoceros u. u. vollständig gemacht wird! Diesen geräuschvollen Abenden folgen die herrlichsten Nächte, ganz geeignet, einen Dichter zu begeistern, eine Liebe zu beglücken, oder einen Fremdling in die ferne Heimath zu versetzen, die unter den niegesehenen Umgebungen bei Tage nichts ihm vorspiegelt.

Das Leben der europäischen Noblesse in Batavia charakterisirt sich im Allgemeinen durch Weichlichkeit und Luxus. Der Tag wird, außer einer kurzen Berufsbeschäftigung, ausgefüllt durch Schlafen, Baden, Essen, Trinken, Spazierenfahren u. s. w. Keine dieser Berrichtungen geschieht ohne Beihülfe von gekauften oder ungekauften Sklaven oder Sklavinnen. Dieß geht so weit, daß die Herrn sich durch Sklaven sogar die brennende Zigarre in den Mund stecken und diejenigen, denen keine Gehülfe im Wege steht, sich durch Sklavinnen aus- und anziehen lassen wie die Sultane. Solch weichliches Leben führt natürlich auch zu allerlei raffinirten Kunststücken der Sinnlichkeit. Es lassen sich z. B. Diejenigen, die so weit ausgemergelt sind, daß sie weder zum rechten Schlafen, noch zum rechten Wachen die gehörige Kraft mehr haben, zu Beidem durch ihre Sklavinnen förmlich zurecht machen: sie lassen durch Streichen, Stoßen, Kneipen, Kneten u. s. w. (wofür es besondere Kunstausdrücke gibt) entweder den Körper so lang bearbeiten, bis er in den gewünschten Schlaf fällt, oder durch veränderte Anwendung dieser Mittel ihn so lang reizen, bis der halbtodte Lebensgeist in seinem Grab sich wieder zu regen beginnt. Bei dem Gedanken an derartige Szenen empfindet man doppelten Ekel, wenn man sich dabei die breitmäulige Liebes-Gourmandise eines holländischen Nabobs vorstellt.

Was, neben den erwähnten Privatvergütungen, die öffentlichen betrifft, so beschränken sie sich so ziemlich auf Ausflüge nach dem nahegelegenen Fort „Meester Corneelis,“ nach dem etwa zehn Stunden entfernten Vuitensorg, das der gewöhnliche Aufenthaltsort des Gouverneurs ist, auf die Gesellschaft in den enorm theuren Gasthöfen und auf das Liebhabertheater. Letzteres befindet sich in einem recht hübschen Lokal, das eigens zu diesem Zweck erbaut ist. Ueber dem Eingang steht der Vers: *ut desint vires, tamen est laudanda voluntas!* Ich behaupte: nein. Für's Erste bin ich der Meinung, daß die Holländer gar kein Theater haben sollten, so lang sie es durch ihre durchaus unpoetische und handwursliche Sprache verunstalten und lächerlich machen, und zweitens ist es keine *laudanda voluntas*, wenn man in Ermangelung von weiblichen vires die Weiberrollen durch männliche Subjekte besetzt. So geschieht es in dem Theater zu Weltevreden. Ich war einst als Kommandeur von 20 Mann in das Theater beordert, um die militairische Staffage zu bilden und eine Festung anzugreifen, die in dem zu gebenden Stild erobert werden mußte. Einstweilen war bloß Probe, aber sie war hinreichend, sowohl um mir einen Begriff von diesem Theaterwesen zu geben, wie auch, um mich von der Vorstellung selbst zurückzuschrecken. Letzteres namentlich deshalb, weil ich, was ich früher nicht gewußt, für meine Hilfe ein Trinkgeld und demgemäß meine Unterordnung zu erwarten hatte. Ich trat daher meinen Ehrenposten einem Andern ab. In jener Probe wurde, um von Anderem zu schweigen, ein hochtragisch-sentimentales Weib durch einen hochaufgeschossenen Komptoiristen mit mächtiger Nase und einer, die erlangte Pubertät noch halb im Zweifel lassenden, rabenartig gebrochenen Stimme dargestellt. Auf

solche Einfälle kann nur ein holländischer Geschmack gerathen und nur einer holländischen Phantasie mag bei derartigen Darstellungen die Illusion möglich sein. Es wurde mir erzählt, daß einst bei einer ähnlichen Vorstellung die zur Mitwirkung unter dem Befehl eines verhassten Feldwebels kommandirten Soldaten den fingirten Krieg auf der Bühne zu einem wirklichen gemacht und in dem Tumult den Feldwebel der Art zugerichtet, daß er aus dem Theater mußte getragen werden. Dieß muß allerdings, um auch einen Gegensatz gegen das Spiel des Komptoiristen mitzutheilen, die Illusion sehr erleichtert haben.

Nach einem etwa dreiwöchentlichen Aufenthalt in Weltevreden erhielt unser Detachement, als es hinlänglich einexerziert war, seine Bestimmung nach Salatiga im Innern der Insel Java. Auf Befehl meines Obristen, welcher mich nicht schutzlos dem Schicksal der Uebrigen überlassen wollte, blieb ich allein zurück. Alle Anderen, selbst mein Freund, wurden ohne Rücksicht fortgeschickt. Ich trennte mich von ihm ohne zu wissen, ob wir uns jemals wiedersehen würden, jedoch überließen wir uns der Hoffnung, daß ich es durch den Beistand des Obristen bald zum Officier bringen und alsdann auch meinem Freund behülflich sein könnte. Es war überaus schmerzlich, daß wir, die wir uns zur Ausführung eines eben so großen wie freilich abenteuerlichen Planes vereint hatten, in einem fernen, fremden Lande schon so bald getrennt wurden; allein die Trennung war, wie wir wohl erkannten, ein Theil der Folgen, welche eben ein so schlecht berechneter Plan nothwendig haben mußte. Wir klagten weniger, weil wir uns selbst anzuklagen hatten. Uebrigens war es, wie schon erwähnt, ein unglücklicher Umstand für uns, daß schon vor unserer Ankunft der Krieg auf Java auf-

gehört hatte und uns dadurch die sonst nicht ungewisse Aussicht versperrt war, das Land näher kennen zu lernen und den in unserm Plan vorgezeichneten Weg zu forciren. All unser guter Muth und unsre romantische Kriegslust war für unsre Neugier wie für unser Avancement gleich unnütz. Das Einzige, wogegen wir Muth zu Hülfe nehmen konnten, war die Langweiligkeit und Unerträglichkeit unsrer beengten und traurigen Lage.

Nach einigen Wochen erhielt ich von meinem Freunde Nachricht. Er hatte bis zu dem neuen Rantonnement eine nichts weniger als angenehme Reise gehabt und zwar an einem der gewöhnlichsten, aber auch gefährlichsten Uebel, der Blutdiarrhoe leidend, die ihn für einige Zeit in's Hospital brachte. Fast die einzige Unterhaltung in seiner neuen Lage bot ein in der Nähe liegender feuerpeiender Berg, der bisweilen ein schönes Schauspiel gewährte. Von dem Detachement war nach so kurzer Zeit schon mehr als die Hälfte begraben und zwar meistens die stärksten Leute. Man kann sich danach einen Begriff von der Sterblichkeit unter dem javanisch-holländischen Militair machen. \*) Ich erhielt davon

\*) Würde den Holländern die Zufuhr an fremden Soldaten abgeschnitten, so wären sie nicht mehr im Stande, ihre menschenfressenden Kolonien zu behaupten. Durch die von mir veröffentlichten Warnungen beunruhigt, schickte in den vierziger Jahren die holländische Regierung mehrere Emissäre nach Köln, um mich zu sondiren, meine Verhältnisse zu erforschen und mich zum Schweigen zu bringen, oder mir nöthigen Falls entgegenzutreten. Einer dieser Emissäre war selbst elf Jahre in Ostindien gewesen und bestritt namentlich meine, in der „Kölnischen Zeitung“ aufgestellte Behauptung, daß von 100 Angeworbenen vielleicht nicht Einer von Batavia zurückkehre. Da ich meine Leute kannte, setzte ich dem Emissair eine tüchtige Flasche Rheinwein vor und als er dadurch offener geworden war, machte er mir über seinen Auftrag unumwunden Mittheilungen. „Glauben Sie, fragte ich ihn dann, daß von hundert Soldaten Einer nach Europa zurückkehrt?“ „Von tausend nicht Einer“, war die Antwort.



ein lebendiges Bild, als mir eines Tags die Aufsicht in dem Hospital zu Welterreden übertragen wurde. Dasselbe besteht aus mehreren, recht hübschen und lustigen Gebäuden, in welchen die Kranken nach dem Grade oder der Art ihrer Krankheit vertheilt zu sein schienen. Aus der Kaserne hatte ich so Viele, den Einen von der Cholera ergriffen, den Andern an der Blutdiarrhoe leidend, dorthin bringen sehen, aber sehr Wenige sah ich zurückkommen und war daher neugierig, zu erfahren, welche noch am Leben wären. Zwischen zwei langen Reihen von Betten ging man hindurch und sah rechts und links die armen Menschen in ihrem schrecklichen Zustande, blaß wie die Wand des Hospitals, hohläugig, ausgehörrt und nur durch hohles Röcheln verrathend, daß sie noch nicht auf den Kirchhof gehörten. Andere sahen schwärzlich aus und schrieten vor Schmerz; wieder andere wurden von riesenhaften Blutigelu ausgefogen, welche, dicker als ein Daumen, ihnen wie schwarze Schlangen auf dem Bauche lagen. Einen der Unterofficiere unseres Detachements, einen Herrn von Flotow, welcher Page bei einer preussischen Prinzessin gewesen und ein talentvoller Kopf, wenn auch kein sehr ehrenhafter Charakter war, sah ich wie ein Gespenst auf seinem Bette liegen. Er hatte ein unbedeutendes Unwohlsein benutzt, um in's Hospital zu gelangen und dadurch dem unangenehmen Leben und der schlechten Behandlung in der Kaserne zu entgehen. Dabei äußerte er den Entschluß, lieber auf seinem Krankenbette zu verrotten, als wieder in die Kaserne zurückzukehren. Er hielt vollkommen Wort und ist wirklich im Hospital, zur Mumie ausgetrocknet, gestorben, nachdem er zuvor zur katholischen Religion übergegangen war, um mittelst des Proselytenlohnes, den er vom Geistlichen erhielt, sich zu guter Letzt reichlich mit seiner Lieblingspeise, mit Apfelsinen, versehen zu können.

Um das batarische Lazarethleben noch mehr zu charakterisiren, diene folgender kleine Vorfall, von dem ich ebenfalls Augenzeuge war. Ein Unterofficier lag in den letzten Zügen; sein Tobestampf zeigte, daß er nicht fünf Minuten mehr zu leben hatte. Da man wußte, daß er noch einiges Geld in seiner Uniform hatte, schleppten sich zwei Kranke aus ihren benachbarten Betten zu ihm und begannen seine Taschen zu untersuchen. Ich zeigte das einem der Wärter und machte ihn auf seine Pflicht aufmerksam. Als er die Diebe (wie es schien, in nicht sehr uneigennütziger Absicht) vertreiben wollte, baten dieselben, „dem armen kranken Mann die Fliegen wehren zu dürfen.“ Das ist eure Sache nicht, sagte der Wärter, scheert euch weg! — „Nun, antwortete Einer der Beiden, so wollen wir ihm den Daumen auf den Hals halten, dann ist er eher weg. Wir theilen!“

Die Bedienung im Hospital geschah durch Malaien, unter welchen ein fettenbeladener Prinz den Kranken die Speisen ausschöpfte. Er hatte, wie man sagte, seinen Bruder ermordet. Seine Physiognomie bewies nicht, daß er dazu unfähig gewesen. Dabei war er der schönste Malaie, der mir zu Gesicht gekommen, und sah, um einen bezeichnenden populaireren Ausdruck zu gebrauchen, aus wie der lebendige Teufel. Sein Geschäft verrichtete er mit großer Gewandtheit und einer wahrhaft prinzlichen Nonchalance und seine Ketten schüttelte er mit einem Stolz, als hätte er bedeuten wollen, daß er sie nur zum Scherz trage und daß er sie zerbrechen könne wann es ihm beliebe.

Am Ende der Hospitalgebäude befand sich ein kleines Häuschen, aus welchem allerlei verworrene Töne hervoramen. Ich näherte mich ihm, um zu sehen, was dort vorgehe. Das Häuschen hatte an der Seite ein Paar Deff-

nungen, die einem Menschen eben Raum genug gewährten, um von Außen hineinzusehen und von Innen heraus dem Beschauer plötzlich mit assenhafter Tücke das Gesicht zu zerfragen. Das Geschöpf, von welchem diese Tücke ausging, war ein Wahnsinniger, ein ganz nackter, abgemagerter Mensch. Er sprach Deutsch, wie natürlich. In seiner Vorstellung war er Millionair, ein König, und vertheilte den Sand, welcher das einzige Mobiliar seines Herkers war, als Goldhaufen an seine Günstlinge. Unter diesen standen oben an seine Mutter und seine Geschwister. Wenn er seinen Reichthum vertheilt hatte, führte er Rechnung darüber mit seinen langen, zerissenen Nägeln an der verkratzten Wand seines Palastes. Doch nein, diese Wand war nicht das Kontobuch über seinen Reichthum, er befragte sie mit Briefen an seine Mutter und Geschwister, die er niemals wiedergesehen hat. Genug von dem Wahnsinnigen und den physischen Krankheiten. Jetzt Einiges von den moralischen.

Bei einem Magazinsmeister, bei dem ich eines Tages Reiß und Raad für unsere Abtheilung in Empfang zu nehmen kommandirt war, wurde ich zuerst aufmerksam auf die Betrügereien, die in Batavia und analog natürlich auch in andern Theilen der Kolonie an der Tagesordnung sind. Der Mann sagte auf meine Vorstellungen ganz offen, es komme ihm pußig vor, daß man sich über dergleichen wundern könne, in Ostindien müsse Jeder betrügen so viel er könne, ein ehrlicher Mann komme dort gar nicht durch. Betrügen sei dort keine Sünde und er wünsche den Beamten zu kennen, der es nicht thue. Er berief sich sogar auf das Beispiel des Gouverneurs. Nach diesem offenherzigen Geständnisse wurde mir auch klar, warum unser Feldwebel, der mit dem Magazins-

meister stets in Berührung stand, so eifrig dafür besorgt war, daß ich die Fouriergegeschäfte mit den weniger lästigen Sergeantengeschäften vertauschen mußte. Der Feldwebel galt für einen Mann von 30 bis 40,000 Gulden, die er in wenig Jahren erworben hatte. Da er nebst dem ihm befreundeten Fourier den Schlüssel von dem Kleidermagazin und von der Proviantkammer hatte, ließ sich die Quelle, woraus die 30,000 Gulden geflossen, leicht errathen. Die Betrügereien indeß, die er hier verüben mochte, gingen bloß das Gouvernement an und wenn dasselbe sie nicht besser kontrolirte, so schien es dadurch seine Erlaubniß dazu zu ertheilen; das Schändlichste aber waren die Betrügereien, die er an den armen Soldaten beging. Er zahlte ohne alle Aufsicht die Löhnung aus und ich habe nicht ein einziges Mal gesehen, daß dieselbe richtig war. Immer litt jeder Soldat einige Pfennige Schaden. Die Löhnung bestand stets in Kupfergeld, welches in Säcken sektionsweise vertheilt wurde. Fehlte nun in einem Sack etwas und der Unterofficier beklagte sich darüber bei dem Feldwebel, so schob dieser stets mit affectirter Entrüstung die Schuld auf die „verfluchten Chinesen“, bei denen das Kupfergeld eingewechselt war. Dabei versprach er das nächste Mal Ersatz zu leisten, dieser bestand aber nur in neuer Betrügerei.

Als Beispiel, wie unverschämt die Soldaten, ich mögte sagen von Regimentswegen, betrogen wurden, diene Folgendes. An einem Nationalfesttage (ich weiß nicht mehr, welchem) wurde vor der Kaserne auf einem schönen Rasenplatz ein „Traktement“ angerichtet, wobei die Soldaten unter allerlei ergötzlichen Spielen mit Araspunsch und besondern Gerichten regallirt wurden. Alles war im Taumel, schrie über die Massen Hurrah und floß über von holländischem

Patriotismus. Was folgte? Am nächsten Pöhnungstage hielt man der Mannschaft die Hälfte des Soldes ab für die begeisterten Hurrah's, die sie auf Anordnung des Gouvernements dem König von Holland gebracht hatte. Man murrte darüber, aber Keiner wurde klagbar, weil man voraussah, daß man sich dadurch den bittersten Verfolgungen aussetzen werde, und weil die zuverlässige, abschreckende Miene der Betrüger die Betrogenen in Zweifel ließ, bis zu welcher Instanz sie hinaufzusteigen hätten, um mit ihren Klagen Gehör zu finden. Man ließ es sich gefallen und litt zum Pohn für diese Gefälligkeit vielleicht am nächsten Pöhnungstage einen Pfennig weniger Schaden.

An dem erwähnten Nationalfesttage hatte ich zufällig die Kasernenwache zu kommandiren. Um 10 Uhr Abends war von der Wachmannschaft, der man auf höhern Befehl ihren Punschantheil aus der Kaserne zuschickte, außer mir und einem Paar malaiischer Füsilire Niemand mehr nüchtern. Als ich um Mitternacht meinen Korporal wecken wollte, um die herannahende Ronde zu visitiren, richtete er sich von der Britsche halb in die Höhe und gab mir eine derbe Maulschelle, natürlich ohne zu wissen was er that. Ich steckte sie ruhig ein und mußte selbst darüber lachen, da die Kriegsartikel mit Nationalpunsch ausgelöscht waren. In der Eile ernannte ich einen neuen Korporal, einen wahren Polyphem, der in Neapel unter den Schweizern gedient hatte. Als er von seiner Ernennung hörte, sprang er fluchend von der Britsche auf, riß ein Paar murrende Nachbarn mit sich hinaus und stürzte schlaftrunken und arackmuthig auf den Kapitain der Ronde los, um ihn zu — arretiren. Nur mit der größten Mühe gelang es mir, das ärgste Skandal zu verhüten.

Seitdem mein Freund von mir entfernt war, fühlte ich mich hinsichtlich des Umgangs so ziemlich auf mich selbst reduziert. Bei denen, die ich kennen lernte, traf ich auf zu viel Gemeinheit oder zu wenig Bildung, als daß ich besondere Lust gefühlt hätte, mich an sie anzuschließen. Unter solchen Umständen Allem, was aus Europa kam, immer mehr entfremdet, ließ ich mir denn um so mehr angelegen sein, meine Zerstreuung und Gesellschaft, so viel die Beschränkung meiner Verhältnisse es zuließ, javanisch einzurichten und zusammenzusetzen. In dieser Gesellschaft würde nach dortiger Sitte eine javanische Gefährtin den ersten Platz eingenommen haben, wenn ich beabsichtigt hätte, so lang auf der Insel Java zu bleiben, daß ich nicht in die Lage gekommen wäre, Dasjenige gezwungen zu thun, was die javanischen Europäer gewöhnlich aus Gewissenlosigkeit thun, nämlich, das arme Geschöpf im Stich zu lassen, oder zu verstossen. Also von den Freuden einer javanischen Häuslichkeit, wie ich sie mir träumte, ausgeschlossen, umgab ich mich, ohne daß durch diesen Uebergang den Javanerinnen zu nah getreten werden soll, mit einer Menge von Thieren. In meiner engen Stube, die nicht zwölf Fuß im Quadrat hatte, wohnte außer mir ein sehr liebenswürdiger Affe, eine ungeheure Ohrenle, ein Storch von der Größe eines Kranichs, eine am Strich liegende, sieben Fuß lange, schwarz und gelb geringelte Schlange, mehrere Papageien, etwa dreißig Reißvögel, einige goldgrüne Tauben &c. Der Affe war unter dieser Gesellschaft natürlich die Hauptperson, die andern dienten ihm bloß als Mittel zu seinen Späßen. Besonders machte er sich viel mit der Ohrenle zu schaffen, bald zog er sie beim Schwanz, bald bei den Flügeln, bald suchte er ihr den Schnabel aufzubrechen, bald ritt er auf ihr &c. Das

Alles litt die Gule ganz geduldig, so lang es Tag war. Im Dunkel aber durfte ihr Niemand zu nah kommen. Sie war zugleich nützlich, indem sie unter den Matten aufräumte, die bei Nacht schaarenweise und mit lautem Geknurr in meine Stube drangen. Vor der Schlange hatte der Affe eine unschreibliche Angst, ich brauchte sie ihm nur von fern zu zeigen, so machte er Sätze bis an die Decke. Uebrigens hatte er Ursache dazu, denn die Schlange war sehr bössartig. Wenn ich ihr irgend einen Gegenstand, z. B. einen Schuh, vorwarf, stürzte sie sich wüthend darauf und biß danach. Später, als ich meinen Abschied genommen hatte, wollte ich sie benutzen um dem Feldwibel, der gegen mich intriguirte, einen Schabernack zu spielen. Ich band sie dessen Lieblingshund an den Schwanz, indem ich glaubte, derselbe werde sie in die Wohnung seines feigen Herrn schleppen und ihm einen Schreck einjagen. Allein der entfesselte Hund lief damit wie besessen in die Stadt hinein und hat sich wahrscheinlich todt gelaufen.

Der Wärter meiner Menagerie und auch meiner Person war ein Malaie, ein äußerst gutmüthiger und kindlicher Mensch. Er hatte meine Aufmerksamkeit erregt durch die Gewandtheit seiner Bewegungen und durch die originelle Art, wie ich ihn irgendwo die Stiefel putzen gesehen, indem er nämlich mit einem etwa zolllangen Danmennagel, den er wie ein Messer gebrauchte, aus der Naht an der Sohle den Dreck herauschälte. Bewaffnet mit einer Büchse und in Gesellschaft dieses nagelbewaffneten Begleiters durchstrich ich, sobald ich einige Stunden mein nennen oder mich unbekümmert davon schleichen konnte, die nahegelegenen Wälder und Sümpfe, in welchen Reiß und Zuckerrohr wuchs. Zu jagen fand ich freilich außer kleinen Papageien, Tauben, Störchen u. nichts

in diesen bewohnten Regionen, aber es gab doch Manches zu sehen, das mir neu und interessant war. Bald hatte ich Gelegenheit, die schönsten und mannigfaltigsten Bäume zu bewundern, bald stießen wir auf ein schönes Landhaus, bald auf einen barocken malaiischen Tempel, dessen Wächter uns bei der Annäherung feierlich durch Winke zurückwies, bald auf einen malaiischen Kirchhof, wo ein Priester über den Gräbern laut in einem Buche las, welches wahrscheinlich der Koran war, bald kamen wir in ein malaiisches Dorf (Campo malaio), wo die Mädchen und Weiber in die Häuser flüchteten, sobald sie mich sahen, bald trafen wir auf eine Herde Büffelochsen<sup>\*)</sup>, vor denen ich selbst flüchten mußte, indem sie wüthend auf meine weiße Kleidung losstürmten. Auf einer unserer Wanderungen bat mich mein Begleiter, in seiner Wohnung vorzusprechen. Es war eine aus Bambusrohr gebaute Hütte, die in dichtem Gebüsch versteckt lag. Sobald wir eingetreten waren, ließ er durch seine Frau Reiß mit getrockneten Fischen (die Lieblingskost der Malaien) herbeischaffen und schickte seinen Sohn auf einen Kokosnußbaum, um einige Nüsse<sup>\*\*)</sup> herabzuwerfen. Der gutmüthige Mensch wußte gar nicht auszudrücken, wie wohl es ihm that, daß ich unterofficierliche Person, die er wie einen

---

\*) Diese Büffel, die den Malaien den geduldigsten Gehorsam leisten und sich ihnen durch ihre Dienste als Zugthiere unentbehrlich machen, scheinen gegen die Europäer, besonders mit auffallender Kleidung, eine wahre Malice zu begen. Auch sind sie bei ihrer imposanten Figur und ihren ellenlangen Hörnern wohl geeignet, Respekt einzusößen. Im Malaiischen heißen sie Karabau — ein wahrer Büffelname.

\*\*) Sie werden meistens gebraucht, wenn sie noch weich und grün sind. Man schneidet die Spitze ab und trinkt den Saft heraus — ein süßsaurliches, äußerst angenehmes und kühlendes Getränk.



eintretenden Prinzen behandelte, mich mit seiner gastfreundlichen Bewirthung zufrieden zeigte.

Der Mensch besaß eine fast rührende Naivität und Leichtgläubigkeit. So z. B. war er überzeugt von der Wahrheit der unter den Aufgeklärteren seiner Nation wenig mehr geglaubten, von den Holländern listiger Weise ausgestreuten Sage, daß die in Ostindien sterbenden Europäer in Holland wieder auferständen und fortwährend wiederkehrten, so daß das Töden derselben nichts fruchte. Auch theilte er unter Anderm den Glauben, die Affen könnten sprechen, sie seien aber aus Klugheit stumm, weil sie fürchteten, gleich den Malaien von den Holländern zu Arbeiten und Kriegsdiensten angehalten zu werden. Die Malaien, welche zwar flink und gewandt, aber zugleich arbeitsscheu und freiheitsliebend sind, haben zu dergleichen Diensten wenig Neigung, wozu die Behandlung auch das Ubrige beitragen mag. Dennoch haben die Holländer viel malaiisches Militair, meist von den benachbarten Inseln, sogar reitende Artillerie. Am Besten dienen ihnen die Amboinesen, aus denen in Batavia die Gensdarmarie bestand. Sie sehen komisch aus, wenn sie in ihrer Uniform, nur einen ihrer nackten Füße mit einem Sporn bewaffnet, auf ihren kleinen Pferdchen daherreiten, sollen aber vortreffliche Polizeibeamten sein und viel Muth besitzen. Sie sind der Schrecken der Deserteurs, deren keiner ihnen entgeht.

Ich hatte Gelegenheit Zuschauer bei den Feierlichkeiten einer glänzenden malaiischen Hochzeit zu sein, welche ein merkwürdiges Schauspiel darboten. Die Braut war die Tochter eines reichen Malaien, eines sogenannten Kaptein malai, (welches eine Art Scheffen über einen gewissen Bezirk zu bedeuten schien). Der Bräutigam war ein nicht

minder reicher junger Malaie. Am Tag der Hochzeit wurde die Braut in Gesellschaft ihrer Mutter und einiger Freundinnen von etwa 30 bis 40 Trägern in einem auf Bambusrohr ruhenden, sehr hübschen Zelt oder Baldachin durch die Stadt umhergetragen. Hinter der Braut ritt auf einem kleinen bescheidenen Pferdchen der unter Anderm mit einem in goldener Scheide hangenden Dolch (Kriss) und einer von diamantenen Blumen strotzenden Kopfbedeckung gezierte Bräutigam. Hinter dem Bräutigam folgte ein Schwarm Musikanten, die mit allerlei Instrumenten, namentlich aber mit Hörnern, eine so gellende, fürchterliche Blechmusik machten, daß man für immer das musikalische Gehör dabei hätte verlieren können. An die Musikanten schloß sich ein fast unübersehbar langer Zug von allerlei Figuren an, aus welchem kolossale Drachen, Elephanten, ungeschlachte Riesengestalten u. hervorrugten, die sämmtlich von Pappe oder dergleichen Material fabrizirt waren. Dieser wunderliche Zug von Ungeheuern, von dem ich nicht weiß, ob er bloß zur Zier des Festes diente oder ob er etwa eine bildliche Darstellung der Folgen einer Heirath sein sollte, bewegte sich nach dem Hause der Braut hin, wo die Trauung vor sich ging. Die Zeremonie geschah geheim im Hause und Das, was man mir davon erzählte, kann ich hier nicht mittheilen. Draußen war unterdeß fortwährender Jubel. An der einen Seite standen lange, mit unzähligen Gerichten besetzte Tische, auf der andern wurden bei europäischer, aber von Malaien auf einem Gerüst vorgetragener Tanzmusik allerlei Tänze und Possen aufgeführt, die bis in die Nacht hinein fortzubauern schienen. Das Kasernenhorn verbot mir, das Ende des Festes abzuwarten.

Das Sonderbarste und Pikanteste, das ich im Leben der

batavischen Malaien beobachtet habe, waren ihre Abendvergügnungen in einem Hause, welches der Freundschaft und Liebe geweiht war. Sobald man in das Haus hineintrat, sah man links eine Ladenbank, auf welcher Opium verkauft wurde. Rechts trat man in eine große Stube, in welcher mehrere niedrige, tischähnliche Gerüste standen. Auf diesen Gerüsten lagen je in einem Kreis die Mitglieder der Gesellschaft. In jedem Kreis zirkulirte eine Pfeife, aus welcher kleine, mit Opium geschwängerte Tabackkügelchen in langen, wollüstigen Zügen geraucht wurden. Außerdem saßen auf jedem Tisch zwei Kampfhähne, denen man Opiumrauch um den Kopf hauchte, während man sie streichelnd und stoßend gegen einander hetzte. Bei dem ganzen Vergnügen wurde selten ein Wort gesprochen, die Menschen schienen meistens in stiller, träger Verdauung ihrer Opiumwonne hingegeben. Manche lagen ganz berauscht und betäubt auf dem Boden umher. Der Genuß des Opiums soll die Menschen von mahomedanischem Glauben in der Phantasie durch ihre sieben Himmel hinaufzaubern. Für diese, der aufgeregten Phantasie vorgezauberten Himmel war bei unsern Malaien auch in der Wirklichkeit gesorgt. Man trat durch ihre opiumqualmende Freundschaftsstube hinaus in den Salon der Liebe. Er war rings herum eingefaßt mit halbdurchsichtigen, aus Bambus geflochtenen Zellen, in welchen die Opiumbezauberten mit ihren Houris, zu engen Liebesknäueln versflochten, der stillen Verzüdung in's Paradies überlassen zu sein schienen. Es regte sich nichts an ihnen, als ihre glänzenden Augen, die bald im Feuer gutmüthiger Vergnüglichkeit spielten, bald in eifersüchtiger Glut den Betrachter anflamnten. Ueberhaupt war es mitunter bedenklich, Abends allein in diesen Regionen umherzugehen, wenigstens würde ich sie nicht ohne Säbel besucht haben.

Unter den Malaiinnen habe ich manches reizende Geschöpf gesehen, besonders unter denen, welche von einem chinesischen oder europäischen Vater und einer malaiischen Mutter abstammten. Man sah sie am Häufigsten zu Weltevreten auf den beiden Märkten (basar bahru [neuer Markt] und basar malaio), auf welchen allerlei Landesprodukte, als Früchte, Gemüse &c., zum Verkauf ausgedboten wurden. Sie nahmen sich dazwischen wie lebendige Südfrüchte aus. Das Schönste an ihnen war in der Regel, wie an den Männern, ihre Gestalt, die unter der dünnen, eng um die Hüften anschließenden Kleidung die üppigsten Formen zeigte, an denen man trotz dem Mangel an Unterkleidern nichts von dem Schwung und der Fülle vermißte, welche unsre Damen durch sechsfache Hüllskleidung hervorbringen zu müssen glauben. Ueber den Hüften trugen sie einen Gürtel, der in der Regel von Silber war. Bei manchen stand das Gesicht, obgleich es braungelblich war, mit dem Körperbau im besten Verhältniß: sie hatten so sprechende Mündchen, so schnippische Näschen und unter den scharfgezeichneten, schön gewölbten Augenbrauen so seelenvolle Augen, so poetische schwarze Vergißmeinnicht, daß man schwer an ihnen vorübergehen konnte, ohne sie durch Beweise von gutem Geschmack und galanter Aufmerksamkeit, die sie in ihrer Unschuld mitunter als Frechheit auslegten, in Verlegenheit zu setzen. Dabei war über ihre Haltung und ihr Benehmen eine gewisse indische Träumerie, ein orientalischer Zauber ausgegossen, wobei einem ganz Mahomedanisch zu Muth wurde. Zwei Dinge sind es aber, die bei den meisten, namentlich bei den zur niedrigsten Klasse gehörigen, jenen Zauber unangenehm beeinträchtigen, nämlich das starkduftende, mit Kokosnußöl pomadisirte Haar und die bisweilen zolllang aus dem Mund herausragenden

Pruinchen. Sie wideln in ein Betelblatt etwas haarfein geschnittenen Taback mit Kalk und einem Stückchen Arekanuß und auf diesem pikanten Paketchen lutschen sie mit ihren, oft zu würdigerem Gebrauch geschaffenen Lippen wie ein Kind auf einem Stückchen Süßholz. Die ihren Reizen nachtheiligste Folge dieses sonderbaren, ihren Männern abgesehenen Vergnügens ist, außer der Verunstaltung ihres Mundes, die, daß ihre schönen Zähne durch den Saft des Siri, wie sie jenes Kompositum nennen, kohlschwarz gebeizt werden. Der Saft, den sie von Zeit zu Zeit ausspeien, ist blutroth, beizt Flecken, die gar nicht auszuwaschen sind, und dient den boshaften Schelminnen zuweilen als Dinte, mit welcher sie den zudringlichen Europäern die beschämende Entdeckung ihrer fruchtlosen Bewerbung auf die weißen Kleider schreiben d. i. speien. Man sagt, daß sie im entgegengesetzten Fall, wo nämlich der Bewerber Gehör findet, ihm dieß durch Ueberreichung eines Stücks Zuckerrohr zu verstehen geben — eine allerliebste Art, dieß Sprechen durch das Zuckerrohr.

Ein anziehendes Schauspiel war es, die Malaiinnen sich baden zu sehen. Ich sah sie häufig Abends im Jakatra, wo sie mit Männern und Büffelochsen gemeinschaftlich den Staub des Tages abwuschen und mit großer Lebendigkeit sich in den trüben Wellen umherpudelten. An Jupiter und Europa zu denken, lag dabei sehr nah, die Geschichte wurde aber höchstens in malaiischer Uebersetzung reproduzirt.

Die hübschesten Javanerinnen sind vielleicht, eifersüchtig verborgen, als Rebhweiber im Besitze der in den holländischen Kolonien angesiedelten Chinesen, dieser ekelhaftesten aller Menschen, die dabei mit thierischer Begier auf das schöne Geschlecht veressen sein sollen. Es gibt wol kein

Volk auf der Erde, in dessen ganzer Erscheinung, in dessen ganzem Wesen sich eine so gemeine Seele und eine so niedrige, entschiedene, obligate Sklavennatur ausdrücke, wie dieß bei den Chinesen der Fall ist. Von Allem, was einen Mann zieren kann, ist bei den Chinesen durchgängig keine Spur zu finden, keine Männlichkeit, keine Würde, keine Kraft, keine Schönheit; ebenso wenig spricht sich an ihnen aus, was sie als Menschen zieren könnte, keine Seele und kein Herz. Es ist mir nie, selbst später am Kap. der guten Hoffnung unter den häßlichen Hottentotten, Madagaskaren und Mozambikern nicht, eine so widerliche Menschenerscheinung vorgekommen, wie die Chinesen die ich gesehen. Nicht ohne Abscheu konnte ich diese spitzen, geschnittenen, mit thierischen Ohren und schwanzartigen Zöpfen gezierten Philistertöpfe, diese enggeschlitzten, verschobenen Augen, diese gierigen, weitgespaltenen Mäuler, aus denen sie eine niedrige Sprache hervorschnattern, diesen grinsenden Schacherausdruck in den Gesichtern, diese kraftlose Bedientenhaltung betrachten. Die Malaien, in deren Wesen sich häufig ein männlicher Trotz ausdrückt, sind wahre Ideale neben den chinesischen Tragen. Das ganze Streben dieser Menschen ist auf den Schacher gerichtet und sie besitzen dazu alle nöthigen Eigenschaften und Fertigkeiten. In Batavia sagt ein Sprüchwort, „aus einem Chinesen könne man drei Juden schneiden“. Dabei darf übrigens nicht unerwähnt bleiben, daß diese Chinesen außer ihrem Schacher auch eine nützlichere und würdigere Thätigkeit entwickeln, denn in ihren Händen ist fast jedes Handwerk und sie arbeiten, wenn alle Andern schlafen, oder sich der glühenden Sonne aussetzen fürchten. Freilich zeigt sich bei Allem, daß die Triebfeder ihrer Thätigkeit die Geldgier ist. In der fürchter-

lichsten Mittagshize, wo alle Straßen öde sind, trägt der Chinese, den geschorenen Schädel mit einem schirmartigen Deckel gekrönt, seine Hausirwaaren umher und kündigt sich mit seiner Klapper den Käufern an. Wie weit ihre Industrie geht, zeigte Einer, der sich täglich zu gewissen Stunden in unserer Kaserne umhertrieb und dessen Geschäft neben der Bartscheererei z. im Ohrenreinigen bestand, — eine Verrichtung, die er mit bewundernswürdiger Geschicklichkeit und Leichtigkeit vollbrachte. Während einer solchen Operation hatte er einst das Unglück, daß ein Soldat ihm unversehens den Kopf abschnitt — ein Verbrechen das ihn fast wahnsinnig machte, denn ein solcher Raub ist nicht geringer anzuschlagen, als wenn man z. B. bei uns einem Abligen plötzlich die Präposition von seinem Namen abschneiden könnte. Die Geldgier macht die Chinesen auch zu den leidenschaftlichsten Spielern und es ist ein wahrhaft physiognomischer Genuß, beim Spiel ihre Fragen zu beobachten. Zu solchen Beobachtungen hatte man täglich auf dem Markt, namentlich aber zur Zeit der chinesischen Kirchmesse Gelegenheit. Auf dieser Kirchmesse lehrte das sonst zurückhaltende Chinesenthum seine innerste Gefühls- und Geistes-Seite hervor. Während die Einen auf dem Markt spielten oder sich sonst amüsirten, saßen die Andern mit ihren Gästen vor den Hausthüren und tranken Thee mit Opium, an welchem Vergnügen sie die vorübergehenden Europäer gastfreundlich Theil nehmen ließen. Es fand bei solchen Szenen eine solche zeremoniöse Freundlichkeit und kälberhafte Manierlichkeit Statt, daß man sich des Lachens schwer enthalten konnte. Am Allerlächerlichsten aber nahm sich die chinesische Komödie aus, die in freier Lust auf einem hohen Gerüst aufgeführt wurde. Ich konnte nichts aus derselben entnehmen, als ein

unzusammenhängendes, improvisirtes Durcheinander von schnatternden Tönen, tölpelhaften Gesten und possenhaften Handgreiflichkeiten. Zu den letzten gehörte namentlich ein Kunststück, wobei die handelnden Personen deren in der Regel nur zwei waren — sich plötzlich aus dem Diskurs heraus mit den Rücken aneinander stellten, sich hinterrücks anfaßten und sich dann abwechselnd durch Niederbücken in die Höhe hoben. Dieß Manöver machte auf das umherstehende Publikum stets einen tiefen Eindruck.

Merkwürdig ist der chinesische Kirchhof bei Batavia, ein wahres Gräbermeer, in welchem die einzelnen, kochofenähnlichen Gräber die Wellen bilden. Man wird von unbeschreiblichen Empfindungen erfüllt, wenn man auf den Gräbern so fremdartiger Menschen umherwandelt und bedenkt, wie viel Millionen derselben schon gelebt haben, bloß um begraben zu werden. Außer Malaien und Chinesen sieht man in Batavia auch häufig Exemplare von allerlei andern asiatischen Völkern z. B. Bengalen, Perser, Armenier u. s. w.

Was ich bisher berichtet, ist das Mittheilenswertheste von Dem, was ich in meiner beschränkten Lage beobachten konnte. Hätte ich Geld gehabt oder einen höhern Rang bekleidet, so würden mir auch andere Dinge zugänglich gewesen sein, und mein Bericht wäre reichhaltiger und interessanter ausgefallen. Aber ich lag an der Kette des Kasernenlebens und wenn ich dieselbe nicht mitunter eigenmächtig durchbrochen hätte, würde mir selbst Manches von dem Berichteten fremd geblieben sein.

Eine Zeit lang machte ich mit einem andern Deutschen, einem unternehmenden Menschen, der allein das halbe Amerika durchwandert hatte, nächtliche Exkursionen, nachdem



Vorgesetzte wie Untergebene zu Bette waren. Wir durchstrichen dann, den Säbel an der Seite, gewöhnlich die chinesischen und malaiischen Regionen, wobei es viel zu lachen gab, mitunter aber auch ernstliche Verlegenheiten entstanden. Gewöhnlich trieben wir auf dem Rückwege den Scherz, auf die chinesischen Wachen mit ihren langen Bambusstäben scheinbare Angriffe zu machen. Sie rissen dann aus mit fürchterlichem Geheul, aber in der Regel war uns in wenig Minuten die ganze aufgeschreckte Population auf den Fersen, mit einem Geschrei und Geschnatter, als wäre das ganze himmlische Reich hinter uns gewesen. Um der Entdeckung zu entgehen, mußten wir uns in solchen Fällen mitunter bis an den Bauch durch Sümpfe und Reißfelder durcharbeiten, aber wir kamen immer glücklich davon.

Einmal brachten wir durch unsere Studentenstreiche halb Weltevreden in Aufruhr. Die zu unserer Kaserne gehörenden Abtritte waren etwa zweihundert Schritte von derselben entfernt am Ufer der Jakatra gelegen. Nun war es damals, wo die Gemüthler der Malaien noch durch die Nachwirkungen des Kriegs erbittert waren, mitunter bedenklich, jene Abtritte zu besuchen. Es kamen mehrere Fälle vor, wo einzelne Soldaten von dem Kriß versteckter Malaien niedergemacht worden waren. Auch hieß es, daß die Mörder um die Kasernen herumschlichen und durch die Schlüssellocher abgelegener Stuben Opiumrauch bliesen, um dann die Thüren zu erbrechen und die betäubten Bewohner zu ermorden. Natürlich wurde dabei Manches gefabelt. Die Wirkung aber war, daß ängstliche Gemüthler sich bei Nacht nicht vor die Kaserne wagten. Durch seine Angst zeichnete sich namentlich ein holländischer Unterofficier aus, dessen Stube grade an der, den verhängnißvollen Abtritten zugekehrten Seite

gelegen war. Von einer meiner nächtlichen Exkursionen zurückgekehrt, gerieth ich einst auf den Einfall, jenen Unterofficier zur Unterhaltung in Angst zu setzen. Ich schlich mich leise an seine Stube, schlug mit der flachen Klinge drei Mal an seine Thür und stellte mich dann mit meinem Begleiter in der Nähe hinter ein Paar Bäume. Zuerst hörten wir ein Gepolter, dann öffnete sich plötzlich die Thür und der holländische Held kam im bloßen Hemde wie ein Blitz hervorgeschossen. Mord und Hülfe schreiend, rannte er durch den Korridor der Wache zu und in zwei Minuten war die ganze militairische Welt der Umgegend auf den Beinen. Die Wachen wurden verdoppelt und Patrouillen ausgesandt, welche die ganze Umgegend durchsuchen mußten. Später erfuhr ich, daß man sogar die reitende Gensdarmarie aufgeboten hatte. Man setzte eben nichts Geringeres voraus, als einen Ueberfall einer malaiischen Mörderarmee.

Um nach dem entstandenen Lärm nicht sofort in Verdacht zu kommen, wußte ich mit meinem Begleiter nichts Besseres zu thun, als uns in die nächsten Wälder zu flüchten. Dort aber geriethen wir in ein malaiisches Dorf, dessen Bewohner wir noch auf den Beinen fanden, obschon es Mitternacht war. Sie umringten und betrachteten uns auf eine verdächtige Weise. Um ihre Vermuthungen abzulenken, fragte ich sie, ob sie nicht ein Paar Deserteure gesehen, welche sich nach der Gegend ihres Dorfes geflüchtet, und forderte sie auf, dieselben einzufangen zu helfen. Da für die Einbringung eines Deserteurs 40 Gulden ausgesetzt waren, ließen sich unsere Herren Malaien nicht zweimal auffodern und zerstreuten sich sofort in die Wälder. Dadurch bekamen wir wieder Lust und schlichen uns auf einem Umweg nach einer andern Seite der Kaserne zurück, wo wir uns mit feierlicher

Dienstiniene unter die Netter des Vaterlandes mischten. Unser Streich hätte uns einen Ehrenplatz auf dem „Fort Dranien“ am Ende der javanischen Welt einbringen können und dann waren wir versorgt und aufgehoben für immer.

Um solchen Preis also erkaufte ich meine Erholungen und näheren „Informationen“.

Ein interessanter Gegenstand der Nachforschung wäre die holländische Kolonial-Politik und ihr Verhältniß zu den Eingeborenen gewesen. Allein es war mir nicht möglich, darüber Das zu erfahren, was ich zu wissen wünschte. Die Holländer hüllen diese Dinge in ein wahrhaft russisches Geheimniß. Es erschien in Batavia nur ein einziges Blatt und zwar unter hoher obrigkeitlicher Zensur. Es war so inhaltlos wie möglich und von Dem, was in der Kolonie vorging, ließ sich daraus nicht das Mindeste ersehen. So viel aber konnte ich überall wahrnehmen und erfahren, daß die Holländer die Eingeborenen nur um jeden Preis benutzen, ohne für ihre Zivilisirung und Humanisirung irgendwie Sorge zu tragen. Sie fürchten die Aufklärung derselben und zwar mit Recht, denn ihr perfides und tyrannisches Regiment steht ohnehin auf schwachen Füßen. Sie wüthten daher auch im Kriege mit jener bestialischen Grausamkeit, welche der Feigheit des geängstigten bösen Gewissens eigen ist. Mir hat ein holländischer Officier u. A. erzählt, daß in dem letzten Krieg auf der Insel Sumatra dreizehn Raja's, die man durch tödtlichen Verrath in holländische Gewalt gebracht, in einer Nacht auf höhern Befehl durch Soldaten — nicht erschossen (die Schüsse würden den Feind aufmerksam gemacht haben), sondern mit Messern, die an den Bajonetten gewetzt wurden, wie das Vieh hingeschlachtet worden sind. Dieß führt mich auf das holländische Militair zurück,

das ich besser kennen zu lernen Gelegenheit hatte, als die Kolonialverwaltung.

In Holland selbst, wo man die ostindischen Angelegenheiten natürlich besser kennt, als in Deutschland, sieht man Java halb als einen Verbannungsort an, wohin in der Regel diejenigen subordinirten Militairs zu gehen sich entschließen, zu deren Sicherung und Fortkommen eine Entfernung von einigen Tausend Meilen nöthig geworden ist. Die Deutschen und sonstigen Ausländer wissen davon nichts, sie lernen das javanische Leben erst näher kennen, wenn es zu spät und die Klappe an der Falle zugeschlagen ist. Wie sehr sich die Holländer auch in sonstigen Dingen, namentlich in ihrer Handelspolitik, gegen Deutschland abzusperren suchen, — wo es gilt, die Deutschen in ihr Netz zu bringen, sie zu ihren Sklaven zu machen, sie in ihr Handelsjoch zu schmieden, sie nach Batavia zu spediren, da sind sie die zugänglichsten, zuvorkommendsten Leute von der Welt, da öffnen sie die Arme für ganz Deutschland. Sie kennen ihre Leute und wissen, daß die Deutschen stets bereit sind, ihnen nicht bloß ihr Geld, sondern auch ihre Person zu opfern. Es ist unglaublich, wie vielen Deutschen die Holländer in solchem Sinn die Arme geöffnet, wie viel Tausende sie schon auf Java begraben haben. Kehrt aus ihren Klauen ein einzelner Glücklicher, vielleicht mit voller Tasche, in sein Vaterland zurück, so ist der natürlich nicht geeignet, ein abschreckendes Beispiel zu liefern; die Tausende von Unglücklichen aber, die solche Beispiele abgeben könnten, sehen ihre Landsleute selten wieder. Entweder sterben sie, oder man macht ihnen, wenn sie in seltenen Fällen das Ende ihrer sechs Jahre lebendig erreicht, alle mögliche Schwierigkeiten, um ihnen den Rückzug zu versperren und sie zum Kapituliren zu zwingen. Solcher

Beispiele sind mir mehrere vorgekommen. In diesen Umständen hat man den Hauptgrund der in den Zeitungen wenig oder gar nicht besprochenen Erscheinung zu suchen, daß so viel Menschen als holländische Militairs nach Batavia strömen und daß vor solchen Expeditionen nicht früher öffentlich gewarnt worden ist. Daß die Teutschen von den Holländern auf alle Weise ausgebeutet werden, ist die Schuld Jener, wenn auch Diesen durch solch Bekenntniß kein Anspruch auf günstigere Beurtheilung ihrer Politik zu Theil wird. Was also die Teutschen in Masse von den Holländern gelitten und noch zu leiden haben, gereicht ihnen selbst zum Vorwurf wie zur Schande und man kann dabei, wenn man gerecht sein will, nicht Partei für sie nehmen. Wo aber der holländischen Habgier und Rohheit der Einzelne zum Opfer wird, da muß er gewarnt werden, ob schon er ein Teutscher ist. Wo es Gelegenheit giebt, den teutschen Auswanderern zu rathen und zu helfen, da könnte selbst ein Feind der Teutschen den Ansprüchen der Menschlichkeit nicht widerstehen, denn — die teutschen Auswanderer sind die unglücklichsten Menschen der Erde. Sie haben kein Vaterland, sie haben keinen Schutz, sie haben keine Theilnahme, sie haben keinen Trost, sie haben nichts, als ihre Noth und ihren Schmerz. Alle Wehnmuth und Bitterkeit der Menschenschicksale konzentriert sich in der Auswanderungsnöth der armen Teutschen. Wie ein böser Geist treibt es sie fort aus ihrem trostlosen Vaterland, in welchem ihnen von tausend Hoffnungen vielleicht nicht eine einzige in Erfüllung geht, und doch bietet sich ihnen kein neues, das ihre Hoffnungen erfüllen könnte. Tausende stehen vielleicht ihr ganzes Leben hindurch nur mit einem Fuß auf vaterländischem Boden und doch können sie mit dem andern Fuß das aus-

ländische Gebiet nur in der Voraussetzung betreten, daß sie in's Verderben gehen. Noth und Unbehaglichkeit dießseits; Noth und Verzweiflung jenseits! Hier keine Hülfe, die sie fesselt, dort keine Hülfe, die sie rettet! Welches Land der Erde bietet uns dieß trostlose Schauspiel außer Teutschland? Auf dem Lande finden unsere Unglücklichen keine Erlösung und ihre Sehnsucht nach dem Meer führt sie in der Regel um so sicherer in das Verderben. Das Meer, das Meer! Keinem, wie uns, scheint es der Weg zu sein, der uns in eine neue bessere Welt führt, und Keinem, wie uns, wird es nur ein stygischer Niesenstrom, der uns hinüberträgt in „j e n e“ Welt. Es gibt keinen Kirchhof auf der Erde, auf welchem nicht die Gebeine teutscher Sklaven, teutscher Unglücklichen ruhten. Teutschland ist das Vaterland der Vaterlandlosen; wer wundert sich noch, daß es die Wiege der Weltbürger ist?

Auf hundertfache Weise werden die teutschen Auswanderer betrogen, gemißbraucht, erniedrigt und beschimpft; ich wüßte aber nicht, wo ein traurigeres Loos sie erwarten könnte, als in dem Dienst der holländischen Kolonialtruppen. Der schlechteste unter ihnen ist zu gut, um als holländischer Sklave begraben zu werden; um so trauriger ist es, daß noch so mancher Bessere sich durch abenteuerliche Lust oder Unkenntniß der ostindischen Militairverhältnisse in eine Lage verlocken läßt, die in der Regel mit, mindestens moralischer, Mißhandlung beginnt und mit Verzweiflung endigt. Unter allen Verhältnissen, in die ein Auswanderer sich begeben kann, gibt es überhaupt kein härteres, als dasjenige, an welches ihn das eiserne Gesetz der Kriegsartikel für alle Fälle auf eine feste Reihe von Jahren fesselt; das Verhältniß wird aber um so unerträglicher, je schlimmer die Elemente

sind, aus welchen die Umgebung des Gefesselten zusammengesetzt ist. Das holländisch-ostindische Militair hat schwerlich seines Gleichen. Zusammengesetzt aus Menschen fast jeder Nation, jedes Standes, jedes Grades der Schlechtigkeit und Gemeinheit bildet es ein wahres Pasquill auf Diejenigen, denen es dient: es gleicht beinahe einem Banditenkorps. Piederlichkeit und Rohheit, welcher die asiatische Schlassheit und Verderbtheit sehr zu Statton kommt, machen seinen Hauptcharakter aus und nur der Stoch, die gewöhnlichste Strafe, sichert vor einer gänzlichen Ungebundenheit. Daß dabei auch im Dienst keine Gemeinsamkeit und Ordnung bestehen kann, läßt sich leicht denken. Dieß wird indeß eben so sehr von oben herab bewirkt, wie von unten herauf: wie die Soldaten, sind gewöhnlich die Officiere\*) und wie die Officiere, so ist die Behandlung. Mit Flüchen wird kommandirt, mit Flüchen gehorsamt. Die Leidenschaft sündigt, die Leidenschaft rügt, die Leidenschaft macht den Rapport, die Leidenschaft bestraft. Milde wird Nachlässigkeit, Strafe wird Rujonade, Strenge wird Tyrannei. Dabei wird keine Rücksicht auf Bildung, auf Haltung, auf Menschenwerth genommen, kein Unterschied gemacht, Alles gehört in eine Kategorie, in die Kategorie uniformirter Sklaven, deren Endbestimmung ist, unsern kaufmännischen Nachbarn ihren Kasse und Zucker zu sichern. Dieser Ansicht entspricht auch der Standpunkt, von welchem aus die dortigen Zivi-

\*) Von der Rohheit der dortigen Officiere kann man sich einen Begriff machen, wenn man hört, daß sie zur Zeit meiner Anwesenheit in Weltevreden es mehrere Tage lang zu einem Hauptzeitvertreib machten, aus den Fenstern die vorbeivassirenden Hunde todtzuschießen, die auf dem zwischen ihrer und unserer Kaserne befindlichen lebhaft begangenen Rasenplatz sehr häufig umherliefen. Das Standal hörte erst auf, als es der Sicherheit der Menschen wegen höhern Orts verboten werden mußte.

listen die subalternen Militairs beurtheilen: bei ihnen hat man so wenig auf die mindeste Achtung, wie beim Militair auf Schonung zu rechnen.

Obgleich die physischen Uebel gegen diese moralischen zurücktreten, so sind sie doch keineswegs zu übersehen. Die Insel Java ist anzusehen als eine große Menschenfalle, als ein einziges großes Grab. Wo die Eingebornen nicht Krieg führen, werden sie durch pestartige Krankheiten, namentlich durch die Cholera abgelöst. Ist der Soldat im Felde, so machen schlechte Kost, schlechte Pflege, die Strapazen in der fürchterlichen Hitze, die Märsche durch das verschiedenartigste, bald gebirgige, bald sumpfige Terrain beinahe die Waffen des Feindes überflüssig: das Land selbst scheint die Fremdlinge seinen Bewohnern zu mißgönnen.

Was nun das Avancement betrifft, wovon man sich in der Regel so glänzende Vorstellungen macht, so glaube ich wohl, daß in Kriegszeiten dazu in den holländischen Kolonien für tüchtige Soldaten Aussicht genug vorhanden ist, denn an Muth, dem Hauptmittel zum Avancement, kann bei solchem Militair kein Ueberfluß sein. Der Krieg ist indeß dort nicht mehr so häufig, und selten weiter als über kleine aufrührerische Distrikte verbreitet, so daß es, vom militairischen Gesichtspunkte betrachtet, schon ein Glück genannt werden kann, in der Nähe solcher Distrikte stationirt zu sein. Uebrigens kann von solchem Glück natürlich überhaupt keine Rede sein bei der Vorstellung, daß man gegen Menschen fight, die bloß ihr gutes Recht vertheidigen und als Opfer niedriger Geldgier zu betrachten sind. Die Aussichten in Friedenszeiten sind sehr schlecht, denn die Soldaten werden geopfert, die Officiere konserviren sich besser und häufen sich an, so daß der Menge von Antichambrirenden die Thüre zum Avance-



ment selten durch das Bedürfniß geöffniet wird. Als ich in Beltepreden mit meinem Obristen über meine Aussichten sprach, hörte ich, daß mir noch 75 Aspiranten den Weg vertraten, deren Viele schon vor mehreren Jahren das Examen gemacht hatten und noch immer vergebens auf die Epauletten warteten. „Unter solchen Umständen, sagte der Obrist, könnte ich Ihnen nicht voran helfen, wenn Sie mein eigener Sohn wären. Ich konnte Sie nur in meiner Nähe zurückbehalten, um Sie zu schützen und für den Fall bereit zu halten, daß die Ereignisse Ihnen irgend eine unerwartete Aussicht eröffneten.“

An einer solchen Aussicht — um den Faden meiner Reisegeschichte wieder aufzunehmen — begann ich nach drei Monaten zu verzweifeln und durch die getäuschten Hoffnungen und alle die unangenehmen Erfahrungen ward mir meine Lage immer unaussprechlicher. Ich hätte weit lieber mit den Malaien gegen die Holländer, als umgekehrt gekämpft. Aber die Fechtlust überhaupt verging mir und derjenige Feind, der mir am Meisten zu fechten gab, war der gemeinschaftliche Feind aller neu eingewanderten Europäer, nämlich die Diarrhoe, die, wenn sie in Blutdiarrhoe überging, wahrscheinlich dem Fechten für immer ein Ende gemacht hätte. Meine Romantik begann auf die Reize zu gehen. Mein Blick richtete sich aus der hoffnungslosen Zukunft immer mehr in die Vergangenheit, ich wurde hypochondrisch und bekam das Heimweh, oder, wenn ich den Ausdruck erfinden darf, das Fremdwel. Es liegt in unserer Natur, daß wir, wenn wir uns in einer schlimmeren Lage befinden, als die, worin wir waren, uns nicht bloß das Angenehme zurückwünschen, das wir hatten, sondern uns auch nach Dem sehnen, was wir möglicher Weise hätten haben können. Wir

rechnen zu dem aufgegebenen Kapital auch die möglichen Zinsen und keine geringe. Solche Amplifizirung und Ausschmückung des verlorenen Angenehmen muß natürlich das vorhandene Unangenehme ebenfalls verdoppeln; bei mir machte sie allmählig das Vaterland zum Himmel, Batavia zur Hölle. Meine Reisepläne, die ich nun doch keine Aussicht hatte ausführen zu können, gab ich auf und alle meine Wünsche vereinigten sich in das einzige Verlangen, aus meiner Lage befreit zu werden und in meine Heimath zurückzukehren.

In einer solchen Stimmung begab ich mich zu meinem Obristen, stellte ihm meine Lage vor und ersuchte ihn, mir zur Rückkehr nach Europa behülflich zu sein. „Hab' ich es Ihnen nicht gesagt?“ sprach er, „doch seien Sie ruhig, ich werde Ihnen helfen.“ Er trug mir auf, ihm ein Gesuch an den Gouverneur einzureichen, worin ich meinen Wunsch und das Anerbieten ausdrückte, dem Gouvernement die Kosten meiner Ueberfahrt zu erstatten und die Rückreise auf eigene Kosten anzutreten. Meinem Gesuch wurde entsprochen, ich bezahlte das Geld, das ich noch hatte, das fehlende ließ mir der Obrist dazu und ich war wieder ein freier Mann, frei von Zwang, aber auch von Geld. Vergebens sah ich mich nach einem Schiff um, das mich nach Europa zurückbrächte, kein Kapitain wollte sich mit mir einlassen. Auch aus dieser Verlegenheit ward ich durch den Obristen befreit. Auf seine Empfehlung versprach mir ein Schiffskapitain einen Platz. Der Obrist gab mir indeß nicht bloß seine Empfehlung mit, sondern er unterzeichnete auch als Bürge einen Wechsel von 600 Gulden, welche ich für die Ueberfahrt nach Europa bezahlen mußte.

Ich bleibe dem Obristen ewig erkenntlich und zwar nicht

sowohl für Das was er an mir gethan, als für Das was er an einem Menschen in B a t a v i a gethan. Meine dortigen Erfahrungen ergaben u. A. dreierlei: die schönsten Blumen, aber ohne Geruch, die schönsten Vögel, aber ohne Gesang<sup>o</sup>), mit Allem ausgestattete Menschen, aber — ohne Herz. Der Obrist machte eine Ausnahme. Ich schmeichelte ihm durch nichts als durch einen Brief, den ich ihm nach meiner Abreise überreichen ließ und worin ich seinem Edelsinn auch meinen Freund<sup>oo</sup>) empfahl.

Vor dem Antritt meiner Rückreise erhielt ich einen Brief aus Salatiga von einem mit mir nach Batavia gekommenen Unterofficier, einem Luxemburger, der trotz seinem leichten französischen Sinn durch sein Schicksal ganz niedergebeugt war. Als Beleg zu den vorstehenden Warnungen und Schilderungen theile ich einige Stellen aus dem Briefe mit:

„Unsere unglückliche Reise zur See bis Samarang wird Ihnen M. wohl erzählt haben, dem ich darüber geschrieben. Die tyrannische Behandlung eines dortigen Majors hielt uns in immerwährender Beschäftigung und Unruhe. Ihr Freund B. hatte das Unglück, durch diesen Tyrannen degra-

\*) Ich erinnere mich nur einen einzigen Vogel gehört zu haben, der einen menschlich interessirenden Ton von sich gab. Als hätte er Griechisch verstanden, hörte ich ihn jeden Morgen in der Frühe mit dem wehmüthigsten Laut in Einem fort buchstäblich den Namen Ithys rufen. Es war mir immer, als müsse er den Vers des Sophokles recitiren: „Ithyn, Ithyn aien olophüretai.“

\*\*) Ich schied von Batavia mit dem Versprechen, bei den Verwandten meines Freundes nach meiner Rückkehr sofort Alles in's Werk zu setzen, um ihm ebenfalls die Mittel zur Erlösung zu verschaffen. Er wurde, wahrscheinlich durch Hülfe des Obristen, erlöst, starb aber auf der Heimreise in der Nähe von St. Helena an den Folgen des Lebens auf der Insel Java. Der letzte Wunsch, den er mir zu erkennen gegeben, war der, daß ich eine Warnungsschrift über das javanische Leben veröffentlichen möge.

birt und in's Cachot gebracht zu werden, er wurde indeß nach einigen Tagen wieder in seine Stelle eingesetzt. Endlich schlug die Glocke unserer Erlösung; unsere Compagnie erhielt ihre Bestimmung nach Salatiga und ging den 30. April auf den Marsch. Unsere Reise, auf welcher nichts Besonderes vorfiel, dauerte nur drei Tage. Nun befinden wir uns in Salatiga, ungefähr 800 Mann beisammengelagert, in einem Campement wie im Felde, unter Strohdächern und dem Nachdenken über unser trauriges Schicksal überlassen. Hier gibt es sowohl wie in Samarang täglich Exercitien und Militairkommando's von 8 bis 10 Palm Entfernung. Allen diesen Plagen habe ich das Glück entrisßen zu sein, da ich seit 14 Tagen auf der Plankammer arbeite. Aber dennoch ist meine Lage mir unerträglich. Wie beneidenswerth ist die Ihrige! In's Vaterland zurückzukehren! Der Gedanke hieran bringt mich in Verzweiflung und die Thränen kommen mir in die Augen. Weil Sie nun doch nach Hause zurückkehren, hätte ich eine einzige Bitte an Sie, nämlich, den beiliegenden Brief, welchen ich nach Hause geschrieben, zu besorgen. Ich habe schon einen geschrieben, aber dieser wird sicherer hinkommen und hoffentlich auch meinen Leiden ein Ende bringen. Wie glücklich sind Sie, in fünf Monaten, vielleicht früher, die Heimath wieder zu erreichen und, durch diese harte Schule der Erfahrung belehrt, ruhig bei Ihren Eltern leben zu können! Ach! Wäre dieser erwünschte Augenblick auch für mich da! Ich bin nicht krank, aber ein immerwährendes Brüten und Grübeln hat mich Andern und mir selbst unerträglich gemacht. Bei Gott! eine solche Strafe hat dieser leichtflunnige Streich nicht verdient; mich in's Unglück und meinen alten Vater vor Gram in's Grab zu bringen, denn dieß ist doch gewiß geschehen.

Ich muß schließen, um meine Schweermuth nicht Ueberhand nehmen zu lassen.“

---

V.

Ein malaiisches Volkslied.

---

So angenehm und musikalisch die Laute der malaiischen Sprache klingen, so blündig und prägnant sind bisweilen ihre Ausdrücke und Wendungen. Man höre und lese z. B. folgendes Liedchen voll Seele und Phantasie:

Satu duhwa!  
Diga ampad,  
Lima anam.  
Tudju d'lapan?  
Sembilan sapolu.

Ist das nicht reizend? Ich hörte dieß Liedchen von einem malaiischen Mädchen singen, welches, ein kleines halbeuropäisches Kind auf dem Schooß, am Ufer des Jakatra im Schatten eines Pisang auf dem Grase saß. Obgleich ich noch Nichts vom Malaiischen verstand, wurde ich doch durch das Liedchen wunderbar gerührt und entzückt. Eine feststehende Melodie war nicht darin, aber es lag ein so schweremüthiger Reiz in den Tönen und der Klang der Worte ließ so Vieles ahnen, daß ich alle Poesie, deren ich fähig war, in den Sinn des Liedchens zusammendrängte. Man denke sich dabei nun noch das Bild der Sängerin, eines wirklich rei-

zenden Geschöpfes. In ihrer Haltung und Miene lag eine süße, hingebende Träumerei, ihre dunkeln Augen schwärmten phantastisch in den dichtbelaubten Wipfeln der Bäume umher, deren Blüthen bloß der Duft fehlte für ihr zierliches, sanft aufgestülptes, gar nicht breit gebildetes Näschen. Beim Oeffnen ihres üppigen Mündchens zeigte sie eine Reihe durchaus nicht vom Siritaunen geschwärzter Zähne — in meinen Augen eine Annäherung an europäische Kultur, wovon ich günstig auf die Art der Empfindungen schloß, von denen sie beim Singen jenes Liedes beseelt war. Sollte nicht, dachte ich, dieß Mädchen eine von den vielen Betrogenen sein, die, von dem Reiz eines Europäers gefesselt, sich mit der Innigkeit ihrer reinen Naturseele an sein treuloses Herz hängte und nun, seiner Treulosigkeit gewiß, die Einsamkeit sucht und die Traurigkeit ihrer tiefgefränkten Liebe in diesen schweermüthigen Tönen aushaucht? Man hatte mir zwar gesagt, daß die Malaiinnen, welche sehr zärtlich und treu, aber auch sehr eifersüchtig lieben, im Fall eines Betrugs von Seiten des Mannes eher aktiv als passiv werden und eher an Gift und Doldh als an eine sanfte Schweermuth und Resignation denken. Allein eine solche medenbaste Idee konnte sich der Seele eines so sanften Geschöpfes, wie die Sängerin war, nicht nähern. Ihre Gefühle mußten, ohne an Blut zu verlieren, reiner sein, als die ihrer leidenschaftlichen Landsmänninnen und überdieß war sie vielleicht veredelt durch den Umgang mit einem Europäer, der für etwas mehr Sinn gehabt haben mochte, als für ihre körperlichen Reize. Der Eindruck, den die Malaiinn und ihr Gesang auf mich gemacht, belud meine Seele mit einer Art poetischer Schuld, die ich nicht eher abgetragen glaubte, als bis ich dem Weibe ein kleines Denkmal der Theilnahme an

ihrem Schicksal und ihren Empfindungen geweiht. Ich that dieß durch ein Lied, worin sich ihre Zärtlichkeit und Treue auf das Edelste und Rührendste aussprach. Voll Begier, mich zu überzeugen, ob der Inhalt des Liedes mit dem Schicksal der Sängerin übereinstimmte, legte ich mich von der Zeit an, wo ich ihren reizenden Gesang gehört, eifriger auf ihre Muttersprache. Nach etlichen Wochen, als ich mir Einiges davon angeeignet, hatte ich das Glück, die arme Betrogene wiederzusehen. Sie saß, wie das vorige Mal, im Schatten eines Wäldchens und an eine Kokospalme gelehnt. Ich interessirte mich so sehr für sie, daß ich unwillkürlich voll Besorgniß in die Höhe sah, um zu berechnen, ob etwa eine reife Kokosnuß auf sie herabfallen könnte, gewahrte aber zu meiner Freude, daß der Baum schief stand und keine Gefahr vorhanden war. Dieses Mal kam sie mir noch weit reizender und poetischer vor, als früher. Sie schien resignirt, gelassen und somnerruhig und der Zustand ihrer träumenden Seele glich dem singenden Lallen des Säuglings im Mittagsschlummer, akkompagnirt von dem Summen der Fliegen, die neckend auf dem weißen Vorhang seines Lagers in dem durch das Baumlaub zitternden Sonnenstral spielen. Ich war gespannt, ob sie wieder singen werde und belauerte sie hinter einer Raktushede. Sie ließ mich nicht lang warten, sie sang und zwar wieder das nämliche Lied, das mich so sehr entzückt hatte. Jetzt verstand ich seinen Inhalt und nur mit Mühe gelang es mir, dasselbe bis zu Ende zu hören, ohne laut den Eindruck zu verrathen, den es auf mich machte. Es lautete — und ich werde es nie vergessen — in wörtlicher Uebersetzung folgender Maßen:

Ein zwei!

Drei vier,

Fünf sechs.

Sieben acht?

Neun zehn.

Es war mir, als ob man mir ein russisches Bad gäbe. So oft das Mädchen bis zehn gekommen war, fing sie wieder mit ein an und so ging es fort bis in die Hunderte. Das einzige Mittel, mich in der Enttäuschung nicht zu übernehmen, war der Gedanke, sie zähle vielleicht zum Ersatz für die verlorne Treue des Geliebten die Küsse oder Zärtlichkeiten nach, die sie von ihm empfangen. Es konnte eine Rekapitulation oder ein ideelles Wiederkäuen ihres Liebesglücks sein.

Ich habe mich übrigens in Batavia auch nach anderen Volksliedern umgesehen, als das aufgezählte ist. Allein die Europäer, mit denen ich in Berührung kam, waren alle zu profaisch gesinnt, als daß ich durch sie auf eine Spur hätte kommen können, und um durch die Eingebornen zu etwas zu gelangen, war ich nicht lang genug unter ihnen und kannte ihre Muttersprache zu wenig.

Nach dem Wenigen, das ich von der malaiischen Sprache kennen lernte, gefiel sie mir ungemein gut. Sie hat, was die Laute betrifft, Aehnlichkeit mit der griechischen, d. h. wenn Jemand, ohne von der malaiischen Sprache etwas zu kennen, sie sprechen hörte, so würde er dabei unter allen Sprachen am Ersten an die griechische erinnert werden, obgleich in der ganzen malaiischen Sprache vielleicht kein griechisches Wort enthalten ist. Einige ihrer gewöhnlichsten Ausdrücke und Eigenheiten sind wohl werth, hier kurze Erwähnung zu finden. Ja heißt *ada*, nein — *tráda*; ich — *gúa*, du — *lu*. Viel — *bánjak*, wenig — *kitjél*. Essen — *makán*, trinken — *minum*. Gib — *kássi*.



An allen Ecken hört man in Batavia kommandiren: kássi ápi d. h. gib Feuer (natürlich zum Pfeifenanzünden). Kássi heißt gib und geben zugleich. Ausgebildete Konjugation und Deklination haben die Malaien nicht. Die Mehrzahl drücken sie durch Wiederholung aus, z. B. orang — der Mensch, orang-orang — die Menschen. Der Mann heißt orang lakiláki d. i. ein männlicher Mensch. Mein Mann guapúnja láki. Die Frau heißt prámpuang, das Kind — ának. Ein Sohn nun heißt ának-lakiláki d. h. ein männliches Kind; Tochter ának prámpuang d. ein weibliches Kind. Fräulein heißt nónja, Frau (als Titel) nónna. Junger Herr — sinjo. Schön — bággus, häßlich — gálek. Das Beiwort stellen sie hinter das Hauptwort. Für Liebe haben sie ein eben so schönes Wort wie die deutsche Sprache, nämlich tjinta. Ich liebe dich von Herzen heißt (wie mir eine Dame gesagt hat) gua tjinta áti sama lu, wörtlich: ich liebe das Herz mit dir. Kommen und Komm' — mári. Hier (her) — sini. Weggehen — piggi. Mach dich schnell weg — piggi lakáss. Geh zum Fenster — piggi por sámboi, wörtlich: geh' zum Pfeffer. Wollen und will heißt mau, nicht wollen tramau (trada mau). Können — bólei, nicht können — trábolei (trada bolei). Wissen — tau, nicht wissen — tratau (trada tau). Sprechen — bidjáro. Sprichst du nicht Malaiisch? heißt: trada bidjáro malaio? Für die blaue Farbe scheinen die Malaien früher keinen Ausdruck gehabt zu haben, denn sie haben ihn von den Holländern übernommen: blau heißt bei ihnen ebenfalls blau. Am Regelmäßigsten durchge- führt ist ihr Zahlensystem. Von 1 bis 10 (satu bis sapolu

— satu polu) ist oben von der Sangerinn schon gezählt werden. 11 heiſst sablas (satu blas), 12 — duhwa blas, 13 — diga blas ꝛ. ꝛ. 20 heiſst duhwapolu (zweimal 10), 21 — duhwapolu satu ꝛ. ꝛ., 30 — digpolu, 31 — digpolu satu ꝛ. ꝛ. 100 — s'ratus (satu ratus), 200 — duhwa ratus ꝛ. ꝛ. 1000 — s'ribu (satu ribu) ꝛ. ꝛ.

Diese Proben mögen hinreichen zu einer oberflächlichen Vorstellung von der malaiischen Sprache wie sie in Batavia gesprochen wird.

---

I.

## Die Javanerin.

---

Der Lieutenant S. zu Surabaya, ein Teutscher, war einer der schönsten Officiere der holländischen Kolonialtruppen, und keiner von Allen hatte in dem aufzehrenden javanischen Klima ein so frisches Roth auf den Wangen bewahrt wie er. Dieß Roth, welches gegen die sonstige Weie seiner Haut und sein dunkelrothliches Haar sehr pikant abstach, verließ ihm einen besondern Reiz in den Augen der malaiischen Weiber, die, nur an das eintönige Gelbbraun der Javaner oder die weiße Blässe der Europäer gewöhnt, in dem weißen Mann mit den rothen Wangen, dem röthlichen Haupt- und Barthaar und den blitzenden blauen Augen ein Ideal männlicher Schönheit zu erkennen glaubten. Ein freundliches, einnehmendes Wesen unterstützte diese Eigenschaften so wirksam, daß der Lieutenant S. selten mit einer Malaiin bekannt

wurde, ohne ihr die Schwäche ihres unverwahrten Herzens zu beweisen.

An einem Markt zu Surabaya wohnte ein junger Malaie mit seiner Schwester. Das Mädchen führte, seit dem kürzlich erfolgten Tode der Eltern, die kleine Haushaltung und verfertigte nebenbei niedliche Stidereien, während der junge Mann auf dem Markte oder als Hausirer Handel mit Früchten, Gemüsen, Federvieh u. trieb. Zugleich versorgte er mit diesen und andern Artikeln zu festgesetzten Zeiten einige Officiere und unter diesen den Lieutenant S. Die Officiere gewannen den wohlgestalteten, aufgeweckten Malaien lieb und behandelten ihn nach und nach mehr wie einen gleichgestellten Bekannten, als wie einen abhängigen Diener.

So geschah es, daß eines Tags auf einem Spaziergang der Lieutenant S. in der Wohnung des jungen Handelsmanns vorsprach, um zu sehen, wie sein malaiischer Freund sich eingerichtet habe. Als er in die Thüre trat, sah er eine allerliebste Malaiin den Stidrahmen wegwerfen und in das Hinterhaus flüchten. Ist das deine Frau? fragte er den Malaien, der ihm im Hausflur entgegenkam. Es ist meine Schwester, antwortete der Handelsmann, das närrische Ding hat sicher Angst vor deinem Bart oder deinem Säbel bekommen. Selima, rief er dem Mädchen nach, komm hervor aus deiner Hütte: der Mann, vor dem du wegläufst, ist mein Freund, der mir allein an Apfelsinen und Limonen so viel zu verdienen gibt, daß ich deinen ganzen Schmutz davon unterhalten kann. Selima blieb indeß ruhig in ihrem Versteck. Hole sie heraus, sagte der Malaie zu dem Officier, du bist ja kein Menschenfresser. Der Officier ließ die Aufforderung nicht zwei Mal an sich ergehen. Nach einigem

Suchen fand er die niedliche Selima hinter einem Bambusgestell in eine Ecke gekauert, woraus ihm ihre schwarzen Augen halb ängstlich, halb lächelnd entgegenleuchteten.

Der malaiischen Sprache vollkommen mächtig — ein Haupterforderniß, um den Malaiinnen Zutrauen einzulösen — gab er der kleinen Selima eine Menge schmeichelhafter und beruhigender Versicherungen, zog sie sanft aus ihrer Ecke hervor, küßte sie auf ihren üppig schwellenden, aber keineswegs häßlichen Mund und führte sie zu ihrem Bruder. Nach kurzer Zeit hatte sie ihre völlige Unbefangenheit wieder erlangt und bewirthete ihren Gast mit der liebenswürdigsten Freundlichkeit, wobei er die schönste Gelegenheit hatte, bald ihre feine, von einem silbernen Gürtel eingefasste Taille, bald die reizenden Formen ihres üppigen Leibes, bald ihr niedliches Haupt, besonders aber ihre schelmischen und zugleich kühnen Augen zu betrachten, in denen mehr Geist lag, als er bis dahin an irgend einer Malaiinn wahrgenommen. Der Entschluß des Officiers stand sofort fest. In einem Lande, wo die Früchte beinah wild wachsen, ist die Hand des Wanderers ohne langes Bedenken zum Pflücken bereit. Der Lieutenant S. war entschlossen, die reizende Selima in seinen Besitz zu bringen. Als sie sich auf einige Augenblicke aus der Gesellschaft entfernt hatte, sprach er zu seinem Apfelsinenlieferanten: „Ich gebe dir hundert Rupien und du gibst mir deine Schwester zur Frau.“ Ich weiß, erwiderte der Malaie, daß ihr unsere Mädchen nicht so heirathet wie die weißen, da ihr uns unterjocht habt; ich will dir meine Schwester zur Frau geben, wenn du mir versprichst, sie nicht bloß zu deiner Sundal (Buhldirne) zu machen. „Das verspreche ich“, antwortete der Lieutenant. So kommt morgen wieder, sprach der Handelsmann, ich werde mit meiner

Schwester reden. Der Lieutenant ging, ohne von Selima Abschied zu nehmen, denn sie war noch abseits bei einer Freundin, der sie sich nicht enthalten konnte sogleich von dem schönen weißen Mann zu erzählen, welcher sie geküßt hatte. Als der Officier am folgenden Abend zurückkam, hatte Selima ihr Bündel bereits geschnürt und empfing ihren Gemal mit schlichternem aber ungebuldigem Verlangen. Die hundert Gulden wurden ausbezahlt und die Ehe war geschlossen. Selima wanderte ohne Weiteres mit ihrem Officier nach dessen Wohnung.

Der Lieutenant empfand für seine Selima, wenn sie auch auf einer niedrigeren Kulturstufe stand, als er, eine wirkliche Liebe und nicht bloß eine flüchtige, sinnliche Neigung, da sie, von ihren körperlichen Reizen abgesehen, ihm an ihrem naiven Wesen und ihren seltenen Charaktereigenschaften so viel zu studiren gab, daß das Interesse einer höheren Bildung dadurch großen Theils ersetzt wurde. Er gab ihr auf alle Art Beweise seiner Zuneigung, kaufte ihr die hübschesten Kleider, sah mit Vergnügen ihren Stickereien zu und brachte fast alle seine Mußestunden bei ihr hin. Selima hingegen dachte an nichts, als ihrem Geliebten Freude zu bereiten, für seine Bequemlichkeit zu sorgen, ihm die schönsten Apfelsinen zu kaufen, seine Wäsche schneeweiß zu erhalten, seine Affen und Papageien zu pflegen, ihm bei'm Nachmittagschlaf Kühlung zuzufächeln, ihm nach dem Exerciziren ein erquickendes Bad bereit zu halten &c. Ihre Zärtlichkeit umstrickte ihn wie eine Schlange, und wenn er sie fragte, ob sie ihn recht lieb habe, wußte sie wirklich keine stärkere Versicherung zu geben, als diese: „ich liebe dich wie eine Schlange!“

So liebten sie sich mehrere Monate ungestört. Da plötzlich erging Befehl, der Truppentheil, zu welchem Lieutenant

S. gehörte, solle in's Feld rücken, es sei wieder Krieg ausgebrochen. Sofort wurde Alles in Bereitschaft gesetzt, ein Schiff wartete auf der Rhebe und in drei Tagen sollte das Bataillon auf dem Weg nach der Insel Zelebes sein. Der Lieutenant S. konnte sich schwer mit dem Gedanken befreunden, seine treue Selima zurücklassen zu müssen, er mußte aber keinen bessern Plan, als, sie der Obhut ihres Bruders anzuvertrauen. Selima hörte von diesem Plan mit der größten Verwunderung. „Meinst du“, fragte sie ihren Officier, „daß ich dir auf der Insel Zelebes nicht auch Apfelsinen besorgen, die Wäsche rein halten, Reiß mit Kerri kochen, dir Limonade machen und dich lieb haben könne? Ist denn Zelebes ein anderes Land, als das unsrige? Ich will lieber sterben, als dich allein dahin gehen sehen“. Ohne zu wissen, wie es sich werde möglich machen lassen, ein weibliches Wesen auf einem Kriegszuge durch ein wildes Land mitzunehmen, sah doch der Lieutenant S. keinen Ausweg übrig. Selima zog also mit in den Krieg. Der Krieg auf der gebirgigen Insel Zelebes war eine ununterbrochene Reihe von Mühsalen, Entbehrungen und Gefahren. Bald warteten die Truppen durch Moräste, bald wanden sie sich durch dichte Wälder, bald drängten sie sich durch tiefe Schluchten, bald überkletterten sie himmelhohe Berge. Bald erlagen sie dem Regen, halb der Hitze; der Eine starb vor Durst, der Andere blieb zurück wegen Ermattung durch Hunger. Hier wurden sie durch den Feind in offenem Angriff, dort durch versteckte Mückelei, hier durch das Schießgewehr, dort durch den vergifteten Dolch, hier durch Waffen, dort durch Fallen bedroht, verwundet, getödtet. Selima kam nicht von der Seite ihres Lieutenants. Niemand ertrug Alles leichter und muthiger, als sie; Niemand wurde verpflegt wie er. Wenn

Alles hungerte, Selima hatte wenigstens Reiß oder Früchte für ihren Geliebten in Bereitschaft; wenn Alles durstete, Selima wußte eine Wasserspalte in einer Felsenritze oder eine Kokospalme zu entdecken, von welcher sie für ihren Lieutenant mit der Gewandtheit eines Affen grüne Nüsse mit frischer „Klappermilch“ herabholte. Im Gefecht beschützte, im Vivouak bewachte sie ihn. Einst in einer finstern Nacht hatte sich die von dem Lieutenant S. kommandirte Abtheilung auf einem Bergvorsprung gelagert, um von den erlittenen Strapazen auszuruhen. Niemand dachte an Gefahr und sogar die Schildwachen schliefen. Selima, deren feinem Gehör selbst im Schlaf nicht leicht etwas entging, glaubte plötzlich ein schleichendes Geräusch in dem umherstehenden Gebüsch zu entdecken, sie richtete leise ihr Köpfchen in die Höhe und sah mit ihrem scharfen Gesicht in der Nähe ihres Officiers die blinkende Spitze einer langen Lanze wie den Kopf einer züngelnden Schlange aus einem Strauch hervorkriechen. Ein neben ihr liegendes Gewehr ergreifen und mit vorgestrecktem Bajonnet in den Strauch hineinrennen, war das Werk eines Augenblicks. Ein Todesschrei in dem Strauch — und im Nu war Alles auf den Beinen. Ein Makassare lag mit seiner langen Lanze hingestreckt auf dem Boden und rings umher hörte man eine Menge Anderer durch das Gebüsch davon fliehen. Selima hatte ihren Geliebten und vielleicht dessen ganze Mannschaft gerettet. In einem Gefecht flog dem Lieutenant S. ein vergifteter Pfeil in den Arm. Selima stürzte sich auf ihn, riß ihm die Uniform herab und sog die Wunde so lang aus, daß das Gift seine Kraft verlor und nur eine bald geheilte Entzündung der leichten Wunde zurückblieb. Sie hatte zum zweiten Mal ihren Geliebten gerettet. In einer Gegend, die man für ganz gesäubert vom

Feinde hielt und die Ueberfluß an Lebensmitteln aller Art darbot, beschloß man eines Abends, sich glücklich zu thun und einen kurz vorher erfochtenen Sieg zu feiern. Alles war guter Dinge, und damit die Lust ihre rechte Würze erhalte, fand sich auch ein Trupp makassarischer Tänzerinnen ein. Die kluge Selima glaubte Unrath zu merken und hatte sich als angebliche Gefangene den Tänzerinnen zugesellt, um sich in ihr Vertrauen einzuschleichen. Auf diese Art erfuhr sie, daß jede Tänzerin mit einer Dosis einschläfernder Mittel versehen war, daß diese in das Festgetränk gemischt und in der Nacht die Schlafenden von einer großen Anzahl Feinde, die in einer benachbarten Schlucht lauerten, überfallen werden sollten. Selima zog ihren Geliebten auf die Seite und theilte ihm den Plan mit. Der Lieutenant S. ließ sofort die Tänzerinnen fesseln, rückte unter der Leitung einer derselben in aller Stille mit seiner Abtheilung aus, umzingelte die Aufslaurer, tödtete eine große Anzahl derselben und nahm die Uebrigen fast alle gefangen. Für diese That wurde er sofort zum Kapitain befördert und erhielt das Kreuz "Voor beweze moed en dapperheid". Wer ihn abermals gerettet und überdies zum Hauptmann gemacht hatte, das war seine Selima. Selima begleitete, unterstützte und beschützte in solcher Weise ihren Geliebten bis an das Ende des Feldzugs, obschon sie außer ihm nun auch ihren Sohn zu versorgen hatte, den sie ihm heute gebor und morgen schon über Berge und Flüsse nachtrug.

Selima lehrte mit ihrem Hauptmann nach Surabaya zurück. Ihre Liebe hatte in nichts nachgelassen, wenn sie dieselbe jetzt auch zweien zuzuwenden hatte. Der Kapitain S. indessen zeigte sich, nachdem er von der Unruhe des Kriegs wieder zu sich gekommen, weit lauer, als der Lieutenant S.



sich gezeigt hatte. Durch Selima selbst verwöhnt, begann er sie allmählig mehr als Magd, denn als Geliebte zu betrachten und zu behandeln. Auch mußte sie jetzt mitunter auf einer Schilfmatte vor dem Bette ihres Mannes schlafen, ein Platz, den man auf der Insel Java den Buhldirnen anzuweisen pflegt. Ihre Liebe war indeß zu frisch und unschuldig, ihre Natur zu hingebend und aufopfernd, als daß sie durch das veränderte Benehmen des Kapitäins hätte gekränkt oder abgestoßen werden können. Sie nahm Alles als Nothwendigkeit an, ohne sentimentale Betrachtungen anzustellen, ob es anders sein könne, sorgte nach wie vor für ihren Geliebten mit unveränderlicher Aufmerksamkeit und beschäftigte sich während der jetzt öfter vorkommenden Abwesenheit des Vaters um so eifriger mit dem Sohn.

Eines Abends, als der Kapitain ausgegangen war, kam Selima's Bruder zu ihr und sprach: „weißt du auch, daß dein Kapitain eine weiße Wittwe heirathen will, die zweimalhunderttausend Rupien reich ist? Jetzt eben ist er wieder zu ihr gegangen. Bald wirst du verstoßen und eine bloße Sundal sein.“ Selima zitterte und ließ ihr Kind vom Schooß fallen. Darauf gab sie es ihrem Bruder, ließ sich die Wohnung der Wittwe bezeichnen, nahm zehn Rupien aus dem Schrank und eilte hinaus. In wenig Augenblicken hatte sie Bekanntschaft mit einer Sklavinn der reichen Wittwe angeknüpft und sich für ihre zehn Rupien Einlaß in das Innere des Hauses verschafft, so daß sie Alles beobachten konnte. Selima sah durch eine halb geöffnete Thüre hinter einer reichbesetzten Tafel die weiße Wittwe in dem Arm ihres Kapitäins, mit welchem sie die zärtlichsten Küsse wechselte. Selima fragte sich nicht, ob sie träume, ob der Blick sie trüge. Sie sah scharf, sie sah, was sie sah, und in demselben Augen-

blick, wo sie ihren Gemal in dem Arm einer Andern sah, fühlte ihr Herz — keine Liebe mehr. Beinahe heiter ging sie wieder nach Hause, wenn auch ihr Blick von einem eigenthümlich wilden Feuer leuchtete. Sie gab ihrem Bruder ihr Kind mit, holte bei demselben ein kleines Papier mit unbekanntem Inhalt und wartete die Ankunft des Kapitäns ab.

Der Kapitain kam sehr spät zurück. Er war erhitzt, schläfrig und ungemein mürrisch, während Selima ihn, nicht zärtlich, aber zum ersten Mal — schmeichelnd empfing. Er begehrte bald Dieß, bald Das; was Selima ihm aber zuerst reichte, war die stets bereit stehende Limonade. Als sie ihm das Glas gegeben, machte sie sich im Hinterhause zu schaffen. Nach zwei Minuten, als das in der Stube ihres Gemals laut gewordene Gepolter wieder verstummt war, kehrte sie zurück und fand den vergifteten Kapitain am Boden liegen. Sie zündete mehrere Lichter an und stellte sie um das Haupt des Todten, welches sie auf ein weißes Kissen bettete. Sodann setzte sie sich neben ihn, betrachtete ihn eine Zeit lang und sang dann mit eintöniger aber lieblicher Stimme folgende improvisirte Worte:

Da liegt der Kapitain,  
Der ein Setan (Teufel) war!  
Jetzt ist er weiß, ganz weiß,  
So weiß, wie die Wittwe mit zweimalhunderttausend  
Rupien.

Die arme Wittwe!  
Sie muß allein jetzt Wein trinken!  
Sie muß jetzt weinen auf dem Grab  
Des weißen Kapitäns, die arme weiße Wittwe.  
Unschuldig schwimmt das Krokodill,  
Wie todt, in der Bay von Surabaya,

Und wer es sehn will in der Nähe,  
Den greift es, den frist es,  
Das schöne grüne Krokodill.  
Adieu, weißer Kapitain!  
Selima ist keine Sunda geworden!  
Sie ist gleichfalls Wittwe, eine braune Wittwe.  
Süß schmeckt der Pisang  
In den Wäldern der Malaien.

Als sie dieß Todtenlied gesungen hatte, packte sie ihre Kleider, alles Geld und alle Pretiosen, die der Kapitain im Besitz hatte, zusammen, schlich sich leise hinaus und verschloß die Thüre. Hast du auch genug mitgenommen, daß wir davon leben können? fragte ihr Bruder, als sie in dessen Wohnung ankam. Selima sprach: nicht um davon zu leben, habe ich das Geld des Kapitains mitgebracht. Du hast hundert Rupien von ihm empfangen, als ich von dir wegging; du erhältst hundert Rupien von mir, indem ich wieder zu dir komme. Welche sind dir lieber? Das Uebrige, das ich von dem Kapitain besitze, bewahre ich auf als Geschenk, wenn einst ein malaiischer Mann mich liebt.

Am andern Morgen sah man das Haus des jungen Handelsmannes von Militair und Polizei durchsuchen. Der Malaie mit seiner Schwester Selima war verschwunden und die weißen Männer haben sie niemals wieder gesehen.

## VII.

### Malaiische Kriege.

---

Ein vollständiges Studium der Kriegswissenschaften findet in den Kriegen mit den ostindischen Völkern, wenigstens auf Java und den benachbarten Inseln, keine Anwendung. Zu belagern gibt es wenig in einem Lande, wo keine regelmäßige feindliche Städte und Festungen sind; zu besetzen gibt es nur die leicht zu vertheidigenden zerstreuten Forts, und Evolutionen sind in den javanischen Wäldern und Bergen selten anwendbar. Wo dieselben etwa möglich sind, da wird sich nicht leicht ein Feind entgegenstellen, weil die Javaner in offenen Schlachten nicht Stand halten können und lieber wie Guerillas kämpfen. Wer sich also für den Dienst bei den holländisch-ostindischen Kolonialtruppen vorbereiten will, braucht sich bloß auf den kleinen Krieg, auf *Tirailleur-manoevres* u. u. gefaßt zu machen, wobei es indeß oft sehr ernst zugeht, denn die Javaner wissen die Gefahren zu vergrößern indem sie sie vervielfältigen.

Die Art ihrer Kriegsrüstung ist folgende. Wenn durch ihre eigentlichen Fürsten oder durch Aufbruchherrscher der Krieg beschlossen ist, werden zuerst die Priester auf die Beine gebracht, deren Stola bei den Malaien, wie bei den meisten unkultivirten Nationen, die beste Rekrutirfahne ist. Die Priester gehen im Lande umher und suchen die Eingeborenen theils durch Schilderung des dem Volk und Fürsten ange-

(164)

thanen Unrechts, durch Sprüche aus dem Koran und durch vorgebliche Eingebungen Gottes zur bittersten Rache anzu-  
spornen, theils sie durch das Hinweisen auf die Belohnungen  
des Himmels und auf die zu erobernde Beute zum Kampf  
zu reizen. Sind auf diese Art die Gemüther gestimmt, so  
wird durch den Fürsten oder das Oberhaupt der Tag der  
Versammlung anberaumt. Bei derselben erscheinen die aus-  
gesandten Priester, jeder an der Spitze der geworbenen und  
gehörig bewaffneten Mannschaft, auf deren Mehrzahl großer  
Ruhm und großes Verdienst gesetzt wird. In der Regel  
bietet sich eine große Anzahl dieser Priester, die, wie die spa-  
nischen, nicht bloß zu hegen, sondern auch zu beißen ver-  
stehen, zur Anfeuerung des versammelten Volkes freiwillig  
an, nicht nur mit gegen den Feind zu ziehen, sondern auch  
im Nothfall zur Ueberwindung desselben ihr Leben aufzu-  
opfern. Dieß Beispiel von Heldenmuth und Todesverach-  
tung wird durch eine Menge aus dem abergläubigen und  
fanatischen Haufen befolgt. Nachdem sie ihr Anerbieten ge-  
macht, legen die Priester vor einem *Hohenpriester* den  
Eid ab, welches geschieht, indem sie die linke Hand auf den  
Koran legen und denselben küssen. Sodann wird auch den  
übrigen freiwilligen Vorsehern, welche wie die Priester das  
Gelübde gethan, entweder zu siegen oder zu sterben, der Eid  
abgenommen, aber auf andre Art. Der Hohepriester läßt  
ein Becken oder Faß mit fließendem Wasser füllen und aus  
einer kleinen Wunde, die er sich an der Hand anbringt, et-  
liche Tropfen Bluts hineinfallen. Darauf werfen einige,  
durch den Bund Geheiligte gewisse Kräuter hinzu und lesen  
über dem Gemisch geeignete Stellen aus dem Koran ab.  
Nun ist das Wasser geheiligt und die Vorseher werden ver-  
eidet, indem sie einige Tropfen davon trinken, welche ihnen

der Hohepriester darreicht. Ist dieß Alles geschehen, so wird jedem der vereideten, dem Tode geweihten Priester und Vorkämpfer ein weißes Tuch (ein Stück Rattun) ausgetheilt, welches sie als Unterscheidungszeichen um ihre Häupter winden. Alsdann tritt alles versammelte Volk näher und Jeder benetzt mit dem übrig gebliebenen Wasser seine Waffen, um sich dadurch, wie die Andern durch das Trinken, unüberwindlich zu machen oder zu heiligen.

Ihre Waffen sind mannigfacher Art. Die der Javaner sind in der Regel allerlei sehr scharfe, spitze und vergiftete Dolche (Pedangs, Holoks, Klemangs und Pandols), wovon einige wie Säbel mit hölzernen Scheiden aussehen (der Kriss ist ein geschlängelter Dolch). Außerdem haben sie noch viele andere lange Schlachtmesser, deren sie sich in Friedenszeiten zum Bauen ihrer Hütten und zu anderen Arbeiten bedienen. Auch gebrauchen sie Spieße (Tambaks) oder Lanzen von 8 bis 12 Fuß Länge, woran mancherlei vergiftete, spitze und hakige Mordwerkzeuge befestigt sind. Pfeil und Bogen, Blasrohre und Wurfspieße sind bei den Javanern wenig mehr im Gebrauch. Dagegen bringen einige unter ihnen Schießgewehre mit, z. B. Donnerbüchsen, worauf sie besonderes Vertrauen setzen, weil sie mit Pulver und Blei können geladen werden. Andere tragen gewöhnliche Gewehre, wozu sie entweder durch Tausch mit den europäischen Schleichhändlern gegen Kaffee, Zucker und Pfeffer (auf den moluckischen Inseln gegen Muskatnüsse und andere Gewürze), oder durch Seeräuberei und zum Theil durch eigene Verfertigung gelangt sind. Die moluckischen Völkerschaften, wie die Ternatanen, Tidoresen, Selburesen und Seramesen, tragen alle sehr scharfe Parangs, Pedangs, Klemangs, Schilde, Pfeil und Bogen und außerdem lange, dünne Wurfspieße

(Assagaien). Mit den beiden letztgenannten Waffen gehen sie ungewöhnlich geschickt um, so daß sie damit auf große Entfernung Vögel in der Luft und Fische zu einer beträchtlichen Tiefe in der See treffen und tödten. Fast unglaublich ist die Behendigkeit und Kraft der obengenannten Helvuresen (noch halb wilder Menschen), da sie mit ihren scharfen Parangs nicht allein Kopf, Arme oder Beine auf einen einzigen Sprungschlag vom Rumpf des gegenüberstehenden Feindes zu trennen verstehen, sondern sogar auf der Jagd vermöge ihrer außerordentlichen Schnelligkeit den wilden Schweinen im Lauf Kopf und Füße abhauen. Uebrigens sind die meisten Amboinesen und Sapperonesen, außer mit Parangs, Klemangs und Spießen, auch mit Schießgewehren versehen, welche sie wegen der Uebung auf der Jagd auch im Krieg auf eine bewundernswürdige Art handhaben. Die Buganesen, Nionesen, Bornesen und Sumatresen sind ebenfalls, außer mit Dolden, Lanzen und Wurfspiessen, häufig mit Schießgewehren (worunter gezogene Büchsen) bewaffnet, welche sie, wie auch das Pulver, selbst verfertigen und im Kriege ungemein gut zu gebrauchen wissen. Man behauptet, daß in den Kriegen mit den genannten Völkerschaften bisweilen Kanonen zum Vorschein kommen, die von starkem Bambusrohr gemacht und fest mit Tauen umwickelt sind. Es ist aber nicht abzusehen, wie sich ein solches Geschöß öfter als zu einem einzigen Schuß gebrauchen läßt. Vielleicht werden sie mit Kokosnüssen geladen.

Man kann nicht läugnen, daß die meisten der genannten Waffen, zumal wenn ihre Wirksamkeit durch das heilige Wasser verstärkt worden, in der kräftigen Faust eines wildflinken und grausamen Feindes, der weder Kriegsgefangene noch Pardon kennt und der nur angreift, wenn er seiner

Sache gewiß zu sein glaubt, dagegen in seinen Wildnissen schwer angegriffen werden kann, dem europäischen Soldaten eine unheimliche Gelegenheit zur Auszeichnung drohen. Die Kampfweise der Wilden hat stets etwas Jägermäßiges und Metzgerhaftes an sich und es liegt nicht so viel Abschreckendes in dem Gedanken, daß man im Kriege mit kultivirten Nationen auf eine kultivirte Art aus der Welt geschafft wird, wie in der Vorstellung, daß man einem Wilden\* als Wild oder Schlachtvieh dient, zumal wenn man dabei zu erwarten hat, daß Einem auf helvuresische Art stehendes Fußes unversehens der Kopf vor die Füße gelegt wird, als ob er vom Himmel gefallen wäre. Wer sich indeß dadurch nicht abschrecken läßt und es mit seinem Bajonnet gegen die vergifteten zwölffüßigen Panzen, mit seiner Patrone gegen die ebenfalls vergifteten, aus dichtem Gehölz unversehens hervorgeschneelten Pfeile, mit seinem stumpfen „Käsemesser“ gegen die zum Nasiren scharfen Holots und Parangs aufzunehmen gedenkt, der höre zuvor weiter, um seinen Feind noch etwas näher kennen zu lernen.

Sind die versammelten Krieger durch die oben beschriebenen Zeremonien zum Kriege vorbereitet, so stellen sich die Häupter oder Regenten nebst den Priestern und Vorsehern an ihre Spitze. Doch bevor sie etwas gegen den Feind unternehmen, warten sie, wie die Römer, erst einige Auspizien ab (z. B. die Beschaffenheit und Farbe der Luft beim Auf- und Niedergang der Sonne und des Mondes), wonach sie sich beim Abmarsch und Angriff richten. Auch wird ihnen vorab ein allgemeiner Sicherheitsort für ihre Frauen und Kinder angewiesen, mit dem Versprechen, für deren Unterhalt zu sorgen. Diese Maßregel dient hauptsächlich dazu, die Krieger länger beisammenzuhalten, da ohne jenes Mittel



Viele derselben, durch das Umherschwärmen ermüdet und durch Furcht gejagt, zu ihren Weibern desertiren würden, während aus den Sicherheitsorten, die durch zuverlässige Inspektoren bewacht sind, die Deserteurs, welche man bei ihren Weibern entdeckt, sogleich zum Heer zurückgesandt werden.

Sind nun die günstigen Vorzeichen zum Beginn des Krieges erschienen, so brechen die Krieger auf unter fürchterlichem Geschrei, in verschiedene unregelmäßige Haufen vertheilt, die von einem Oberbefehlshaber nebst einigen Priestern und Vorsehern geführt werden. Die Mittheilung des Planes, den der Hauptanführer entworfen, so wie der Befehle, welche die Unterbefehlshaber auszuführen haben, geschieht in der Regel öffentlich in Gegenwart des versammelten Volks — bei Benutzung von Spionen ein großer Vortheil für den Feind. Die Feindseligkeiten, womit sie beginnen, bestehen meistens darin, daß sie diejenigen Landstriche, in denen Vorposten mit kleinen Detachements und Zivilbeamten stehen, ganz unerwartet überfallen, die Gebäude in Brand stecken, alle Europäer, deren sie habhaft werden, ermorden und deren Habseeligkeiten rauben oder zerstören. Aber sobald sie bemerken, daß solche Vorposten oder Beamten auf ihrer Hut sind, so daß sie hiernach ihre schleichenden Anfälle entdeckt glauben, ergreifen sie sogleich die Flucht. Selten werden sie an dem Tag, wo ihnen ein solcher Plan gescheitert ist, noch etwas Weiteres unternehmen. Auf ihren Rückzügen suchen sie, um die Verfolgung zu erschweren, alle Brücken über die Flüsse so wie alle Poststations- und andere Gebäude, die sie erreichen können, zu zerstören und abzubrennen. Alsdann ziehen sie einige Zeit im Lande umher, um ihre Raub- und Nachsucht an Allen, die sie für Feinde halten zu

müssen glauben, auszulassen, oder die friedlichen Landbewohner durch Ueberredung und Zwang zur Mitvereinigung gegen den Feind zu bewegen. Bemerken sie die Annäherung desselben, so sind sie alsbald darauf bedacht, Sicherheitsplätze in den wüsten Gegenden zu suchen, woselbst sie sich namentlich bei Nacht aufhalten. Wegen Mangels an Lebensmitteln können sie selten mehr als drei oder vier Tage in einem solchen Bezirk verweilen. Deshalb schwärmen sie von Neuem umher, ohne daß sie ihren Feind angreifen, bloß darauf bedacht, ihn durch allerlei listige Mittel zu benachtheiligen, abzumatten und aufzureiben. Daher kommt es, daß die holländischen Truppen gemeinlich mehr Menschen beim Verfolgen als beim Angriff verlieren. Die Listen, deren sich die Verfolgten bedienen, sind eben so mannigfaltig wie ihre Waffen. Bisweilen setzen sie sich, wo sie den Feind erwarten, in die Bäume und umhüllen sich mit Baummoos oder Blättern; ihr Gewehr binden sie, um sich beim Zielen nicht durch Leibesbewegungen zu verrathen, der Art fest, daß sie es nach allen Seiten drehen und unvermuthet auf den Feind abschießen können. Nach dem Schuß lassen sie sich, bei dringender Gefahr mit Hinterlassung des Gewehrs, aus dem Baum herabfallen und verschwinden im Dickicht. Es soll nicht selten vorkommen, daß Affen in den Bäumen für Malaien angesehen und in der Bestürzung durch ein ganzes Pelotonfeuer heruntergeschossen werden. Sehr sinnreich sind die Wachen und Vorposten ausgedacht, die sie, um selbst keiner Gefahr ausgesetzt zu sein, bei Nacht um ihre Aufenthaltsorte herumstellen. Sie spalten nämlich einen etliche Fuß langen Bambus und zwängen zwischen die Enden der gespaltenen Hälften ein Queerholz, woran eine Leine befestigt ist. Diese Leine wird über die Wege hingestann,

so daß, wenn ein Fuß daran stößt, der Bambus mit einem Flintenschußähnlichen Knall zusammenschlägt und die Annäherung des Feindes verräth. Es ereignet sich nicht selten, daß bei solcher Vorrichtung ein wildes Schwein für einen Holländer gehalten wird und ein ganzes Lager voll Malaien in Bewegung setzt. Wollen sie bei Nacht einem Feind aufslauern, so spannen sie über die Wege, wo sie ihn erwarten, Querseile von 100 bis 150 Fuß Länge. Bei dem einen Ende der Seile verstecken sich im Gebüsch einige mit Gewehren Bewaffnete. Sobald sie nun fühlen, daß etwas an die Seile stößt, schießen sie nach der Richtung derselben ihre Gewehre los und sind fast immer versichert, zu treffen, wenn sie auch ihren Feind eben so wenig sehen, wie sie von ihm gesehen werden. In solchen Fällen biegen sie auch wohl starke Bambushölzer krumm und bringen dieselben mittelst einer Spannsleine so auf den Wegen an, daß das Bein, welches an die Seile stößt, von dem zurückschnellenden Bambus unfehlbar zer schlagen wird. Auf verschiedene Art bedienen sie sich des Giftes gegen den Feind. So z. B. graben sie in die Wege Löcher, die sie mit zugespitzten und vergifteten Bambusstüben austapezieren und mit dünnem Reiserwerk und Erde überdecken. Wer in ein solches Loch fällt, ist selten zu retten. Auch gebrauchen sie vergiftete Fußangeln, die sie auf der Flucht hinter sich werfen, um den Feind aufzuhalten. Ferner verfertigen sie trügerische Brücken, unter welchen im Wasser spitze Bambusse eingepfält sind. Sie vergiften die Nahrungsmittel auf der Marschrouten des Feindes und binden oberhalb desselben in die Flüsse todte, mit Gift gefüllte Büffel fest. Außer allen diesen graben, krummen, spitzen und giftigen Mitteln bedienen sie sich auch der Weiber zum Kriegsführen. Sie schicken nämlich

Tänzerinnen in das feindliche Lager, die daselbst einschläfernde Mittel in den Trank zu mischen wissen, so daß die Schlafenden leicht überfallen und überwältigt werden können. Wer sich nicht retten kann, wird in Stücke gehauen, oder auf andere Art zu Tode gemartert.

Die feige Bosheit und tödtliche Grausamkeit, die sich in der hier beschriebenen Kriegsweise der von den Holländern bekriegten Völkerschaften auf den ostindischen Inseln ausspricht, sind sicherlich keine ursprüngliche Charakterzüge derselben. Die Malaien des ostindischen Archipels sind, was sich unter günstigen Verhältnissen noch immer verräth, nicht so bössartig und nicht solche menschenfresserische Unholde, wie z. B. die Neuseeländer. Ohne Zweifel hat die willkürliche, treulose und unmenschliche Behandlung, welche jene Völker neben dem Verlust ihrer Freiheit in früheren Zeiten von den Portugiesen und später von den Holländern zu erdulden hatten, jene Bosheit in ihre Seele gepflanzt, denn Unterdrückung und Sklaverei muß, auch bei dem sanftesten Gemüth, wenn es nicht thierisch indolent ist und die mindeste Reaktionskraft besitzt, Tücke und Rachsucht an die Stelle der betrogenen Offenheit und der geraubten Freiheit setzen. Was die Holländer hiervon ernten, sind meistens selbstgejähte Früchte.

---

## VIII.

### Ein Jagd = Abenteuer auf Sumatra.

---

Lassen wir den Dr. F. erzählen :

Ich kam beinahe um die nämliche Zeit nach Batavia, als Sie die Stadt der Epidemien wieder verließen; doch hatte ich nicht das Glück, jenem verwünschten Lande so bald wieder den Rücken kehren zu können wie Sie. Von der andren Seite kann ich mich auch nicht beklagen, daß es mir schlechter ergangen wäre, als Andern. Im Gegentheil. Was die Gesundheit betrifft, so schützten mich meine medizinischen Kenntnisse vor den Gefahren, denen Tausende sich unwissend aussetzen und unterliegen. Was aber die Karriere betrifft, so verschafften mir die nämlichen medizinischen Kenntnisse Gelegenheiten zum Fortkommen, auf die ich nicht gerechnet hatte. Gleich so manchem Andern aus bloßer Abenteuerlust unter das ostindische Militair gegangen, war ich mittelst einiger Empfehlungen als ehrfamer Feldwebel nach Batavia gekommen. Einst bei einer Parade scheute das Pferd des Generals, der uns inspizirte, und streifte sein Bein, seinen Arm und Kopf mit solcher Gewalt an einem Tamarindenbaum, daß er ohnmächtig herabstürzte. Da kein Arzt zugegen war, eilte ich hinzu und traf geeignete Anordnungen, so daß der General nach einigen Stunden wieder zu sich kam und nach einigen Tagen wieder ausgehen konnte. Dadurch kam es heraus, daß ich Mediziner war, und ich wurde so-

gleich als Bataillonsarzt angestellt. Glückliche Kuren unter den höheren Militairs und ihren Bekannten verschafften mir Gunst, Geld und Avancement und nach sechs Jahren, als ich meinen Abschied nahm, konnte ich als angesehenener Regiments-Doktor mit vollem Beutel nach Europa zurückkehren. Man that Alles, um mich zurückzuhalten, aber die Unvermeidlichkeit dieser rohen „Jantjes“ und die Sehnsucht nach Europa machten mir den längeren Aufenthalt unmöglich.

Vor der Mückreise beschloß ich aber noch einen Freund und Studiengenossen zu besuchen, der in der Gegend von Padang, auf der Insel Sumatra, ebenfalls Militairarzt war und mich wiederholt eingeladen hatte.

Bei meiner Ankunft fand ich ihn krank. Meine Aussicht, in seiner Gesellschaft Ausflüge zu machen und das Land näher kennen zu lernen, war also vereitelt und da mir die übrige Gesellschaft, die ich dort vorfand, eben nicht sonderlich zusagte, war ich auf mich selbst verwiesen. Ich benutzte meine Muße zu kleinen Jagd-Exkursionen, auf denen ich mich mehrere Male verirrte. Dennoch blieb ich bei meinem Entschlusse, keine Begleitung mitzunehmen, so lang mein Freund nicht hergestellt war.

Man hatte mir versichert, ich würde stundenweit schwerlich andres Wild finden, als Schweine und Hirsche, während früher meine Phantasie die Wälder von Sumatra mit Elephanten, Tigern, Riesenschlangen &c. bevölkert hatte. Ich pflegte mich daher nur auf unschuldiges Wild gefaßt zu machen und trug nichts bei mir, als meine Büchse, auf welcher ein kleines, messerartiges Bajonnet zum Abfangen der Eber befestigt war.

Eines Tags hatte ich mich wieder verirrt und mußte,

meinem Kompaß folgend, durch ein dichtes, struppiges Gebüsch, um auf den Heimweg zurückzukommen. Als ich, mit Händen und Füßen mich durcharbeitend, das Ende des Gebüsches beinah erreicht hatte, hörte ich seitwärts ein Rauschen und Tappen, wie wenn ein aufgeschrecktes Wild die Flucht ergriffe. Gesehen hatte ich nichts und ich vermuthete einen Hirsch oder eine Sau. Um sie noch zu erwischen, arbeitete ich mich mit doppelter Anstrengung durch die dichten Zweige und nach kurzer Zeit befand ich mich in einem herrlichen Hochwald, in dem ich mich nach allen Seiten umschauen konnte. Anfangs sah ich nichts; die Augen aber nach dem Gebüsch zurückwendend, aus dem ich gekommen war, erblickte ich am Rande desselben zu meiner nicht geringen Ueberraschung einen herrlichen Panther. Er war eben im Begriff, in das Gebüsch zurückzuschreiten, indem er zugleich zweifelhaft zu sein schien, ob er mich nicht direkt angreifen solle. Ich kam ihm aber zuvor, riß meine Büchse von der Schulter und schoß ihm eine Kugel nach dem Schulterblatt. Er stürzte heulend zusammen, raffte sich aber im nämlichen Augenblicke wieder auf und kam in blitzschnellen Sätzen auf mich zu. Als er angeschossen wurde, mochte er etwa 100 Schritte von mir entfernt sein. Diese Entfernung legte er aber so schnell zurück, daß ich kaum Zeit hatte, mich hinter den nächsten Baum und, weil mir dieser nicht dick genug schien, nach einem anderen zu flüchten. Bei diesem Baume angelangt, wandte ich mich um, das Bajonnet vorausgestreckt, um die Bestie sich darauf spießen zu lassen. Aber indem ich mich umwandte, war das wüthende Thier schon bei mir angelangt. Ob es der heftige Anprall oder ein Schlag seiner Taze war, weiß ich nicht, kurzum, ehe ich mich nur besinnen konnte, flog meine Büchse mit zerbrochenem

Schaft zur Seite und ich stürzte, über eine hervorstehende Wurzel strauchelnd, rücklings zu Boden. Natürlich empfand ich in dieser Lage nichts als die Angst eines Menschen, der sich für verloren hält, und glaubte schon die Krallen und Zähne des Panthers an meiner Kehle zu fühlen. Aber in diesem Augenblicke geschah etwas, das, wenn der Schreck homöopathisch durch den Schreck könnte geheilt werden, mich von aller Angst hätte befreien müssen, in Wirklichkeit aber mir auf einige Zeit das Blut in den Adern erstarren machte. Indem nämlich der Panther sich auf mich zu werfen im Begriff war, hörte ich in der Höhe ein blitzschnelles Rauschen und Rascheln und gleichzeitig sah ich einen großen Gegenstand, den ich im Augenblick für einen Baumast hielt, scheinbar auf mich herabstürzen, so daß ich instinktmäßig mit den gegen den Panther aufgehobenen Händen gleichzeitig jenen Gegenstand abzuwehren suchte. Im nämlichen Moment aber sah ich diesen Gegenstand vor und über mir in schrecklichen Windungen sich zu einem Knäuel ballen und fühlte gleichzeitig mein linkes Bein, das in Folge des Falles auf den Rücken noch in der Luft schwebte, am Knie mit einer Kraft umschnürt, als sollte es gradezu abgequetscht werden. Fast besinnungslos, erkannte ich doch sehr bald, in welcher Lage ich war. Eine ungeheure Riesenschlange war von dem Baum, an den ich mich geflüchtet, herabgeschossen, hatte den Panther grade in der Augengegend mit ihrem weit ausge dehnten Rachen gepackt und indem sie ihn umringelte, hatte sie mein Bein mit umwunden, so daß mein Knie gegen die Rippen des Panthers gepreßt wurde. Alles Dieß geschah in höchstens zehn Sekunden. Zum Glück hatte sie mein Bein nur um die Kniekehle herum gefaßt, sonst wäre es sicher zerbrochen worden. Der Panther, offenbar durch den



Schuß schon sehr ermattet, brüllte entsetzlich und machte krampfhaft Anstrengungen, sich los zu ringen, wobei er mit seiner Tazze mein Bein mehrmals oberflächlich streifte und zerfleischte. Aber je mehr er sich wand, desto fester umstrickte ihn die Schlange. Seine Rippen hörte ich deutlich krachen und mein schrecklich gepreßtes Knie mußte mit als Werkzeug dienen, sie zu zerbrechen. Seine Anstrengungen ließen bald nach und ich fühlte nur noch dann und wann ein Zucken und das Klopfen seines Herzens. Einen wahrhaft entsetzlichen Anblick gewährte die Schlange. Sie war stellenweise mit Blut ganz überzogen und indem sie ihre furchtbare Muskelkraft anstregte, um ihr Opfer zu sichern und durch Pressen gleichsam zuzubereiten, funkelten ihre unbeschreiblichen, nach allen Seiten gleichzeitig blickenden Augen mit einem Ausdruck, als beobachte sie mit Schadenfreude und doch mit Angst den Erfolg ihrer schrecklichen Operation. Zugleich aber kam es mir vor, als richteten sich diese Augen beständig überwachend auf mich, als wollten sie mir ankündigen, daß nach der Tödtung des Panthers ich an die Reihe kommen werde. Die Angst vor diesem Schicksal hatte vom ersten Augenblick ab, wo ich mich an die beiden Ungeheuer festgeringelt sah, mein Verhalten diktiert. Ich hatte daher trotz den schrecklichen Schmerzen, die mir das Pressen der Schlange und die Krallen des Panthers verursuchten, während ich gleichzeitig ein Paar Mal hin und her geschoben wurde, mein Bein ohne allen Widerstand der verhängnißvollen Umarmung überlassen, mich wie ein tochter Körper gebettet und nur durch die zusammengekniffenen Wimper meine wüthende Gesellschaft beobachtet.

So lag ich wohl eine halbe Stunde lang, mit möglichst verhaltenem Athem durch die Augenwimper den schrecklichen

Blick der Schlange beobachtend, der starr, aber mit allseitig umherblitzendem Gefunkel die Umgebung beherrschte. Plötzlich hörte ich hinter mir ein Rauschen und Rennen durch das Gebüsch. Es kam uns ganz nah, stockte einen Augenblick, kehrte dann um und tobte mit verdoppelter Eile in das Gebüsch zurück. Wahrscheinlich waren es ein Paar Hirsche, die, als sie den dreifach schrecklichen Knäuel vor sich liegen sahen, sich schleunig zurück in das Dickicht retteten. Ihr Erscheinen hatte aber die Schlange einiger Maßen beunruhigt, es gab ihr den Anstoß, Vorbereitungen zur Aenderung ihrer Lage zu machen. Der Panther war offenbar längst todt und seine meisten Glieder zerbrochen wie Reiserholz. Ob schon mein unteres Bein wie abgestorben war, fühlte ich doch plötzlich eine Erleichterung. Die Ringe begannen sich zu lösen, erst versuchsweise, dann aber rascher und unbedenklicher, während die Schlange sich noch in das schrecklich verzerrte Gesicht des Panthers festgebissen hatte. Sie schob sich in einer Weise von dem getödteten Thiere los, daß zugleich mein Bein von ihm entfernt wurde und neben dasselbe zu liegen kam. Endlich ließ sie auch sein Gesicht los, ringelte sich neben ihm zusammen und begann ihn mit Schleim zu überziehen, wobei sie ein ganz eigenthümliches Geräusch machte. Ihr Blick hatte jetzt einen ganz andern Ausdruck erhalten und es schien nur noch die Gier des Hungers aus ihren Augen zu leuchten. Die Zubereitung mittelst des Schleimüberzugs währte ziemlich lang. Als sie beendet war, richtete die Schlange den Kopf schwanenartig in die Höhe und blickte forschend um sich her. Dann plötzlich erweiterten sich ihre Ringe, wobei sie ihre ganze Länge fast über mein Bein gleiten ließ, sie streckte sich, den Rachen nach dem Kopfe des Panthers gerichtet, lang aus und ergriff ihn,

als gälte es einen neuen Kampf. Den hintern Theil ihres Körpers in Windungen auf den Boden und gegen den Baum stemmend, begann sie nun, sich gleichsam als Ueberzug über den Panther zu schieben, von Zeit zu Zeit ihn wieder an sich ziehend. Es währte ziemlich lang, bis sie den Kopf durch ihre Kehle gewürgt hatte; dann aber ging die Operation schneller von Statten und in wenig Minuten ragte nur noch der hintere Theil des Panthers aus ihrem Rachen hervor.

Man kann sich denken, in welcher Stimmung ich mich während dieser ganzen Zeit befunden hatte. Zwar war meine eigentliche Angst zu Ende, sobald die Schlange ihre Beute zu verschlingen begann; aber meine unbequeme Lage, in der ich kein Lebenszeichen geben durfte, war unerträglich und ich war nicht gewiß, ob ich mein fühllos gewordenes Bein rasch genug würde benutzen können, um bei plötzlichem Aufspringen aus dem Bereich der Schlange zu kommen, ehe sie Zeit hätte, den Panther loszulassen und sich auf mich zu stürzen. Als sie ihn aber bis zum Hintertheil verschlungen hatte, hielt ich sie jeden Falls für momentan unschädlich, schwang mich plötzlich hinter den Baum, raffte mich auf und eilte davon, so schnell ich konnte. Als ich mich umblickte, sah ich die Schlange noch auf dem alten Fleck, einen Augenblick pausirend mit ihrer Mahlzeit, dann aber ihren Schmaus fortsetzend.

Es begann unterdessen Abend zu werden. Mein zerbrochenes Gewehr im Stich lassend, schleppte ich mich mit meinem gelähmten und zerfleischten Beine, das ich mit meinem Schnupstuch verband, heimwärts. Man war sehr erstaunt, als ich endlich in der Nacht eintraf und mein Abenteuer berichtete. Es wurde sofort beschlossen, am andern

Morgen den Ort desselben wieder aufzusuchen. Ob schon ich in der Schlange meine Ketterinn erkennen mußte — übrigens hätte sie ohne den Panther wahrscheinlich mich verspeißt —, hatte mich doch ihre ungewöhnliche Größe und das mit ihr erlebte Abenteuer gereizt, sie in meinen Besitz zu bringen. In Begleitung von sechs bewaffneten Malaien und mehreren Militairs begab ich mich zu Pferde auf den Weg. Wir fanden bald den Ort, den wir suchten, und richtig die Schlange noch auf dem Fleck, mannsdick geschwollen von ihrer Mahlzeit und wie leblos im Grase liegend. Wir konnten uns ihr ohne Gefahr nähern. Zwei gleichzeitig abgeschossene Kugeln zerschmetterten ihren Kopf und nach einigen gewaltigen Windungen ergab sie sich in ihr Schicksal. Nachdem ich ihre Eingeweide mit dem Inhalt herausgenommen, ließ ich sie in die Wohnung meines Freundes bringen, wo ich den Rückgrat herausnahm und die Haut zur Ausfüllung vorbereitete. Ihre Länge betrug 30 Fuß. Sie bildet noch jetzt den Hauptgegenstand meines kleinen Museums und ich kann sie nicht anblicken, ohne mich auf dem Rücken liegend in jenen Wald zurückzudenken, wo sie mich mit ihrem gewaltigen Ringe an den rasenden Panther festgekettet hatte. Ich habe nämlich mit Hülfe eines ausgestopften Panthers und einer menschenähnlichen Figur die ganze Szene nachbilden lassen. Den unvergeßlichen Blick der Schlange konnte ich durch kein Mittel wieder herstellen, ob schon ich ihr als Augen ein Paar blitzende Diamanten habe einsetzen lassen.

---

## IX.

### Phantasie auf der Rhede von Batavia.

---

Ich saß im Schatten des Focksegels auf einer Kanone und ließ meinen Blick bald über die schimmernden Pisang- und Kokos-Palmen schweifen, welche die Stadt verhüllten, bald über die nah liegenden Inseln, die wie grüne Sträucher aus dem Wasser ragten, bald über die Schiffe, die um uns her in majestätischer Ruhe vor Anker lagen. Von dieser schwarzen Brigg ertönt französisches Geschwätz; vom Mastkorb jenes Dreimasters ruft ein englischer Bootsmann herab; vom Bord jener ferneren Schiffe scheint bald die Sprache von Lissabon, bald von Kopenhagen, bald von Stockholm zu erschallen. Da drüben links erheben zwei sichelförmige Jonken ihre spitzen Hörner; gezopfte Matrosen mit bedelförmigen Sonnenhüten arbeiten eifrig an dem zerrissenen Mattensegel und stoßen die schnatternden Töne von Kanton aus. Welch ein Gemisch von Erscheinungen, von Sprachen und Nationen! Warum fehlt hier die deutsche Nation? Warum läßt sie sich nur durch ihre Verwandten repräsentiren, wo sie in Person erscheinen sollte? Es erschallt kein deutsches Wort, es weht keine deutsche Flagge zwischen diesen Inseln. Meine Betrachtungen führten mich auf die Geschichte und den Cha-

(181)

akter der verschiedenen Nationen. Beim Chinesen blieb ich stehen und bedachte, daß er so lange Zeit vor den Andern schon den Kompaß und das Schießpulver gekannt, bedachte aber zugleich, daß er beide Erfindungen nicht auszubeuten gewußt, daß auf seine frühe, aber unvollkommene Entwicklung ein so langer Stillstand folgte und der unmittelbare Schritt von dem Stillstand nicht zu weiterer Entwicklung, sondern zum Verfall führen werde. Vom Chinesen wandte ich mich zum Franzosen und bedachte, daß er bei seiner Beweglichkeit zwar den Gegensatz gegen den chinesischen Stillstand darstelle, daß er sich aber in zu feurigem Fortschritt selbst aufreibe und auf dem Höhepunkt seiner Entwicklung umschlagen könne, weil er den Gipfel ersteige, bevor er ihn zu einer sicheren Basis ausgebaut. Der Franzose führte mich auf den Deutschen, der in gewisser Beziehung zwischen jenem und dem Chinesen in der Mitte steht. Der Chineser ist ihm mit dem Kompaß und dem Schießpulver, der Franzose mit der Literatur und Politik und alle zusammen sind ihm auf der See zuvorgekommen. Und doch hat er Macht, er hat Bauholz, Häfen und Mannschaft. Bei Erklärung dieser Erscheinung setzte ich die geschichtlichen Hemmnisse, die den Entwicklungsweg der Deutschen so oft gesperrt, an die Seite und faßte den Charakter des Volks, als die Grundursache von Allem, in's Auge. Der Franzose ist mit fünfzehn Jahren bärtig, mit zwanzig ein Mann; dem Deutschen beginnt im zwanzigsten Jahre vielleicht der Bart zu keimen und er wird Mann, wenn die andern Greise sind. Er ist ähnlich seiner Eiche, die in Jahrhunderten nicht auswächst, aber in Jahrtausenden nicht abstirbt. Die Natur verschwendet weder Kraft noch Zeit umsonst und was sie zum Schaffen an Zeit aufwendet, das ersetzt sie durch die Haltbarkeit und

den Werth ihrer Schöpfung. Wie der körperliche, so ist auch der innerliche Charakter der Teutschen. Er bedarf im Individuum wie in der Nation Zeit zu seiner Ausbildung und beim Bau seiner Geschichte mörtelt er vielleicht noch am Erdgeschoß, wenn die Andern bereits spöttelnd aus dem Dachfenster auf ihn herabschauen. Die Teutschen sind die Garde des Menschengeschlechts, die nicht zum Tirailiren gebraucht wird, aber mit ungeschwächter Kraft und den Kampf entscheidend dann vorrückt, wenn die andern alle geschlagen sind. Ist es so? Vielleicht ist es auch anders. Vielleicht sind sie bloß bestimmt, den philosophischen und sittlichen Stoff zu liefern, den die Andern praktisch verarbeiten, und in dieser gemeinnützigen Thätigkeit aufzugehen, ohne selbst Nutzen davon gezogen zu haben. So viel ist sicher: aus den Teutschen muß etwas Tüchtiges werden, oder ein aussergeheenes Volk von Lumpen.

Nichts charakterisirt den wahren Teutschen so allgemein wie der einfache Umstand, daß er Zeit nöthig hat. Keine Nation trägt in ihrem angeborenen Charakter so wenig und zugleich so viel Fehler wie die teutsche. Ihr hat die Natur die Fehler auch den Tugenden beigemischt, zum Theil sie in einem Uebermaß dieser Tugenden dargestellt. Daher jene geduldige Gutmüthigkeit, die nur im äußersten Fall aus Nothwehr widerstrebt, nachdem das Widerstreben vielleicht vergeblich geworden; daher diese unwandelbare Treue und Ehrlichkeit, die kein Betrug reizt; daher diese gläubige Offenheit, die dem Feind das Beste preisgibt, ehe sie ihn erkennt; daher diese übermäßige Gewissenhaftigkeit, die sich beim ersten Schritt so lang aufhält, bis sie beim zweiten zu spät kommt; daher diese Tiefe eines Gemüths, dessen Saiten bei der gelindesten Berührung bis in den in-

nersten Grund nachklingen und lange, lange ausklingen müssen, bis andere können angeschlagen werden; daher diese blöde Bescheidenheit, die selbst das Recht nur auf dem Weg der Schenkung und Gnade in Anspruch nimmt; daher diese Gründlichkeit und Wissenschaftlichkeit, die zuvor den Begriff der Sache nach allen Seiten ausbilden muß, bis sie im Stande ist, zur That zu greifen; daher diese Geistesstiefe, die jede Erscheinung von der Wurzel auf muß kennen lernen und erst in der Krone anlangt, wenn Andere die Frucht weggenascht haben. Geduld, Gutmüthigkeit, Treue, Ehrlichkeit, Offenheit, Gewissenhaftigkeit, Gemüthstiefe, Bescheidenheit, Gründlichkeit — es sind an sich Alles gute Eigenschaften, sogar Tugenden; die Deutschen aber verstehen es, sie sämmtlich in Fehler und Pächerlichkeiten umzuwandeln. Sie ermüden mit ihren Fehlern die Geduld und mit ihren Tugenden die Anerkennung. Sie wären im Stande, sogar die Verachtung zu ermüden. Es mag für einen Ausländer interessant sein, sich die Deutschen zu erklären, denn sie liefern ihm eine lange Unterhaltung dadurch; aber sie erklären und zu ihnen gehören — das ist, um des Teufels zu werden.

Meine Betrachtungen verloren sich in Phantasien, meine Phantasien in Träume. Unter dem Druck der Mittagshize sank ich in Schlaf. Der Traum führte mich durch alle Erdtheile, durch alle Länder, durch alle Meere, unter alle Völker. Endlich fixirten sich die Bilder, die meinen Geist umschwebten, er beschäftigte sich wieder mit meinen nächsten Umgebungen und blieb gefesselt durch eine einzige Erscheinung, die als ein majestätisches Schiff mir entgegenbrausete. Das mächtige Segel, welches das Schiff trug, rollte sich vor meinem Blick herab als kolossale Zeitung, mit deutschen Lettern gedruckt, in welcher ich folgenden Artikel las:



## „Neuteutschland.“

Das Unerhörte ist geschehen. Teutschland hat sich aufgerafft und will vom Dulden zum Handeln, vom Träumen zur That übergehen. Es will nicht mehr den bloßen Fabrikstoff für Andre abgeben, es will endlich selbst fabriziren. Es will auch seinen Antheil an der übrigen Welt haben und Kolonien für seine Auswanderer gründen. Das Volk, nachdem es das Fürstenjoch abgeschüttelt und Herr im eigenen Hause geworden, hat auf gemeinschaftliche Kosten einstweilen, um einen der Nation würdigen Anfang zu machen, zweihundert Transportschiffe gestellt, welche am 1. ° ° ° aus den Häfen von ° ° ° die Stammbevölkerung des neuen Vaterlandes an ihre Bestimmung bringen werden. Diese Bestimmung wird S. sein. Die Bevölkerung, einstweilen auf 100,000 Köpfe berechnet, wird sich in drei Abtheilungen sondern: 1. Soldaten, um die Kolonie zu beschützen; 2. Beamten, um sie zu verwalten; 3. Handwerker, Ackerleute, Kaufleute u. s. w., um sie auszubeuten. Ueberdieß werden Pädagogen, Künstler, Literaten u. s. w. je nach dem Bedürfniß engagirt werden. Auswanderungslustige, die sich für eine dieser Abtheilungen qualifiziren, können sich zur Einschreibung an ihre Orts- oder Kreisbehörde wenden, nachdem von diesen das Nähere über die ganze Angelegenheit publizirt sein wird. Die Einschreibungen werden am ° ten geschlossen und alsdann wird die Auswahl der geeignetsten Individuen bis zu der festgestellten Zahl und je nach dem Verhältniß der Bevölkerung jedes Distrikts Statt finden. Nur körperlich und moralisch Gesunde werden angenommen.

Die neue Kolonie wird unter der Leitung und Kontrolle eines repräsentirenden Volksausschusses einstweilen von drei

Oberbeamten, deren Ressort sich nach den genannten Abtheilungen der Bevölkerung bildet, verwaltet werden. Sobald deren Beschluß einen Zuwachs der Kolonie für nöthig erklärt, wird die zweite Ausschreibung und der zweite Transport folgen.

Freut euch, ihr Söhne Deutschlands! Zwar haben schon viele eurer Brüder sich auf fremden Gebieten niedergelassen und der Grund, den sie dort in die Völker gelegt, wird für uns nicht verloren gehen, aber sie Alle haben ihre Hoffnungen nur auf den Zufall gebaut und sind einem ungewissen Schicksal entgegengegangen; ihr hingegen habt eine sichere Bestimmung und einen sichern Erfolg vor Augen, denn euer Bürge ist die Theilnahme des Vaterlandes. Euer Drang nach der Weite hat jetzt ein bestimmtes Ziel und ihr werdet nicht vom Sold oder der Gewalt der Fremden abhängig sein, nicht von niederer Habgier tyrannisirt und geopfert werden, sondern unter der fürsorglichen Leitung eures Stammes in sicheren Wohnsitzen euch ansiedeln. Ihr werdet eure Sitten jenseit des Meeres nicht abzulegen, eure Gesinnungen nicht aufzuopfern haben und eure herrliche Sprache wird durch die Lüfte des Südens —“

Ein rohes Geschrei weckte mich aus meinem Schlaf und meinem Traume. “Moffegezigd (hörte ich rufen) gaat uit de weg, of ik slaa je, god verdoomm me, met de handspaaak op je donder, dat je de harsens oover boord vliegen! (Moffengesicht, aus dem Weg, oder ich schlage dich, Gott verdamme' mich, mit dem Handspaaak auf den Schopf, daß dir das Gehirn über Bord fliegt!) Es war der Steuermann, der mit einem Schiffsjungen sprach — figurlich der holländische Pygmäe, der den gefesselten teutschen Riesen in hergebrachtem Ton in seine Schranken zurückweist.

So lösen sich die nationalen Träume über teutsche Größe ohne teutsche Freiheit.

---

X.

**Batavische Erbschaften und  
teutsche Erben.**

---

Es ist bekannt und auch in dem Vorhergehenden genug berührt worden, daß seit Jahrhunderten das Militair- und häufig auch das Civil-Personal in den holländischen Kolonien sowohl Ost- wie Westindiens sich meistens aus Teutschland rekrutirt hat. Entweder lieferte Holland nicht genug Menschen auf, um den ungeheuren Abgang der durch Kriege und Krankheiten Hingerassenen zu ersetzen, oder die mit den überseeischen Verhältnissen besser bekannten Holländer gaben sich nicht zu jenem Ersatz her, oder der abenteuerlichere Geist und die größere Noth der Teutschen machte ihnen den Ersatz aus dem Nachbarlande zu leicht um ihn im eignen suchen zu müssen. Wo die freiwilligen Auswanderer nicht hinreichten, brachte man die Fehlenden durch List und Gewalt auf. Es braucht in dieser Beziehung nur an die sogenannten Seelenverläufereien und die damit zusammenhängenden Schändlichkeiten erinnert zu werden. Von jenen Tausenden nun, die aus Teutschland namentlich nach Batavia ausgewandert oder geliefert worden, haben Viele, wie sich schon a priori annehmen läßt, oft ansehnliche, bisweilen enorme

Reichthümer erworben, mit denen sie indeß selten in das, Manchen für immer unzugänglich gewordene Vaterland zurückgekehrt sind, die sie vielmehr meistens nach ihrem Tode in Ostindien hinterlassen haben. Mit ihren Reichthümern hinterließen sie dort selten zugleich gesetzmäßige Erben, zumal da stets eine Menge Malaiinnen bereit sind, ohne den Ring am Finger die Ehefrau und Familienmutter zu ersetzen. Unterdeß lebten die Intestat- oder Testat-Erben in Deutschland vielleicht im Elend und die Verhältnisse ihrer Erblasser nicht ahnend, oder dieselben längst als verschollen betrachtend. Was etwa geschah, um sie mit dem ihnen wiederfahrenen Glück bekannt zu machen, geschah entweder durch unbestimmte Gerüchte oder durch kurze Mittheilungen in holländischen Blättern, welche in Deutschland nicht gelesen wurden und den Interessenten vielleicht nie zu Gesicht kamen, vielleicht sogar in dieser Voraussicht von den Publikanten als Berechtigungsmittel benutzt wurden, um später die Stelle der Erben einzunehmen. Unter diesen Umständen erfüllte die dem Prinzip nach vortreffliche Einrichtung der sogenannten *Weeskamer* in Batavia und Amsterdam sehr häufig nicht den Zweck, dessen Erreichung bei Publikation in deutschen Blättern oder bei gewissenhafter Nachforschung nach dem Wohnort der Erben nicht leicht zweifelhaft sein könnte; vielmehr bildete die *Weeskamer* ein Depot von stets wachsenden Fonds, die in einem Handelsstaat wie Holland schwerlich unbenutzt blieben, die wohl gar auf eine, freilich schwer nachzuweisende Art mit den Fonds des Staats oder der ostindischen Kompagnie zusammengeschlossen sein mögen. Namentlich ist dieß wohl von der Zeit der französischen Usurpation anzunehmen, welche bis in das innerste Getriebe der holländischen Staatsmaschine eingewirkt und Gelder liquide gemacht haben

wird, die nur mit einem Testament in der Hand hätten in Empfang genommen werden dürfen. Der Betrag dieser Fonds muß in's Ungeheure gehen. Eine Aeußerung, die ein Beamter aus dem holländischen Finanzministerium gegen einen mir bekannten glaubwürdigen Mann hat fallen lassen, berechtigt zu der Annahme, daß zur Erstattung der Summen, welche aus nicht reklamirten oder nicht ausgelieferten, für teutsche Erben bestimmten Erbschaften in die Kasse der Weeskamer zc. geflossen, „die Finanzen des Königreichs der Niederlande nicht ausreichen würden.“

Holland hat bekanntlich seinen Hauptreichtum aus teutschen Beuteln gezogen; Teutschland hat ihm die Mannschaft geliefert, um die überseeischen Quellen seiner Reichthümer zu bewachen; nun behält es auch noch den Preis der Mühen und Gefahren zurück, denen Teutsche sich zu seinem Besten unterzogen. Es gibt für Freund und Feind keine willigere Milchkuh in der Welt, als die teutsche Vohnommie, welche die ganze Welt ernährt und die eignen Kälber verhungern läßt.

Vielleicht noch mehr Erbschaften, als den teutschen Erben wegen Unbekanntschaft mit ihrem Glück nicht zu Theil geworden, sind denselben unerreichbar geblieben durch die Schwierigkeiten, welche sich ihnen auf dem Weg zur Kasse der Weeskamer entgegenstellten. Es läßt sich denken, daß die Meisten von Denen, welche in Batavia ihr Glück gesucht, in Teutschland nicht nur keine glänzende Lage, sondern auch keine begüterte Verwandten hinterlassen haben. Letztere waren also schon in diesem Betracht selten mit den Mitteln ausgerüstet, welche zur Verfolgung ihrer Interessen nöthig waren. Zu dem Mangel der finanziellen Mittel wird sich in

der Regel auch der Mangel an geistigen Mitteln gesellt haben, mithin eine doppelte Hilflosigkeit eingetreten sein, welche sicher Manchen ganz vom Versuche abgeschreckt hat. Wurde indeß der Versuch gemacht, so hintertrieben häufig noch größere Schwierigkeiten das Gelingen. Es ist unglaublich, welche Barrikaden von Hindernissen dabei zu durchbrechen sind und welch ein schwarzer Schleier von Intriguen, welche dichte Hülle von Schlechtigkeiten bisweilen die ostindischen Schätze bedeckt, zu deren Hebung mehr nöthig ist, als Wünschelruthe und Zauberformel. Es lassen sich Romane von schauerlichstem Interesse schreiben, deren unglückliche Helden teutsche Erben in holländischen Straßen und Gewölbten, oder wol gar auf javanischen Siechbetten sind.

Kommt ein teutscher Erbberechtigter nach Amsterdam, um seine Erbschaft in Empfang zu nehmen, so ist das Erste, wonach man fragt, der Nachweis über das Schiff, womit der Erblasser nach Batavia abgefegelt ist, mag derselbe nun noch so bekannt und noch so lang in den Kolonien angestellt gewesen sein. Nun denke man sich für einen Fremden, für einen der Landessprache Unkundigen die Schwierigkeit, aus tausend aufgeschichteten Schiffsbüchern, wenn deren Einsicht ihm gestattet wird, einen einzelnen Namen herauszufinden. Man denke sich die Zeit, die schon während der Veibringung dieses einzigen Requisits verloren geht, das Geld, das aufgewendet werden muß, die Unannehmlichkeiten, die durch allerlei niedrige Mittelspersonen in den Weg gelegt werden &c. &c. Warum macht man, wenn man ehrlich zu Werke gehen will, nicht Auszüge aus jenen tausend Büchern und legt sie den Interessenten zur Einsicht vor? Ist es endlich gelungen, auch ohne dieses Hilfsmittel den gesuchten Namen herauszufinden, dann folgt das Hin- und Herschreiben, das

Petitioniren an Diesen und Jenen, das Einsenden von Dokumenten, die vielleicht nach der Einsendung verloren gehen und auf die doch später Alles ankommt, das Ergreifen verkehrter Maßregeln bei der Unbekanntschaft mit dem holländischen Geschäftsgang, die Abhängigkeit oder Verrätherei der Mandatarien, das Intriguiren, das Verfolgen, das Zusammentreffen mit auftauchenden Prätendenten u. u. War der Erbe nicht arm, so ist er es unterdeß geworden, hatte er guten Muth, so ist er unterdeß abgeschreckt und kehrt, wenn er dazu noch im Stande ist, trostlos in die Heimath zurück mit einem Vorrath trauriger Erfahrungen, aber ohne Erbschaft. Besser das ausgebehnteste *droit d'Aubaine*, als so vortreffliche, aber in der Praxis so unsee'ige Einrichtungen. Wer für meine Behauptungen Beispiele und Beweise fodert, dem stehen sie zu Gebot. Aus früheren Zeiten ist namentlich des Paul Wirz, eines Bauernsohns aus der Gegend von Köln, Erwähnung zu thun, welcher 1676 als holländischer Generalfeldmarschall starb. Das bedeutende Vermögen dieses Land- und Seehelden wurde von den Holländern unter dem Vorwande der Nichtidentität der Erben zurückgehalten, weil der Admiral sich nach der Mode der Zeit des lateinischen us am Namensende bedient und sich zu Zeiten Wirzius (Wirtius) genannt hatte. So schleppte sich denn der Erbschaftsprozess bis in den Anfang dieses Jahrhunderts hinein, wo die Verwandten endlich zur Einsicht kamen, daß ihre Bemühungen fruchtlos waren. Auf ähnliche Weise wird man die Erbschaften Derer unterschlagen, welchen man vor der Abreise falsche Namen gegeben, und so wird denn das Tausen zu Amsterdam einen doppelten Zweck haben.

Die Frage ist nun die, ob bei der Aufdeckung des Uebels nicht auch ein Mittel zur Heilung angegeben werden kann.

Dem Anschein nach wäre das natürlichste und einfachste Mittel, sich an die holländische Regierung zu wenden. Allein dieser Weg, der, wenn er sicher zum Ziel führte, so manchen Klagen vorbeugt haben würde, wird höchstens bei klarer, ausgemachter Sache und bei einer vielleicht schwer zu erlangenden Audienz mit Erfolg betreten werden können. Es dürften auch auf diesem Wege manche Hindernisse nicht bloß den Petenten, sondern selbst einem wirklichen Gerechtigkeitswillen der Regierung entgegentreten und wer kennt alle die wunden Stellen, welche, wenn jene Gerechtigkeit kein Hinderniß achtete, nur unter Schmerzsuchungen des holländisch-ostindischen Finanzkörpers würden berührt werden können! Eine solche Operation kann einem holländischen Regenten, zumal wenn er selbst Kaufmann ist, auf die Reklamation einer fremden Privatperson hin nicht wohl zuge-muthet werden. Das wirksamste Mittel würde von der Annahme eines Vorschlags zu hoffen sein, welchen ein rheinischer Jurist, der mir über obige Angelegenheit attennmäßige Mittheilungen gemacht, an die Bundesversammlung hat gelangen lassen wollen. Sein Vorschlag geht dahin, die teutschen Regierungen mögten eine für Teutschland so wichtige Angelegenheit zur Staatssache erheben und auf diplomatischem Wege zu bewirken suchen, daß die holländische Regierung ihren Konsens zur Bildung einer in Amsterdam eigens niederzusetzenden Kommission von teutschen Männern ertheile, welcher die Einsicht und Benützung der bezüglichlichen Notizen, der Schiffsbücher, Register und Journale der Weeskamer und des ostindischen Hauses von Amtswegen wenigstens in Bezug auf die zukünftigen und die in der Unterhandlung schwebenden Erbschaftsfälle der besprochenen Art gestattet würde. Die Funktionen jener Kommission, zu deren



Erhaltung die Kosten etwa durch Prozente von den flüssig gewordenen Erbschaften beigebracht werden könnten, müßten darin bestehen, die extrahirten Notizen periodisch zur Kunde des teutschen Publikums zu bringen, die Betheiligten wo möglich besonders in Kenntniß zu setzen, alle nöthigen Mittheilungen zu geben, zu empfangen und nöthigen Falls die Sache mandatarisch zu betreiben. Auf diese Art würden die niederländische Regierung und deren Behörden der vielfachen Recherchen enthoben und von allen den lästigen und verbrießlichen Reklamationen befreit, womit sie bestürmt werden. Zugleich würde Holland, wenn in einem von gedachter Kommission zu dekretirenden Präklusivtermin sich keine Prätendenten meldeten, die Beruhigung erhalten, daß es die nicht reklamirten Erbschaften als Staats-Eigenthum in Besitz nehmen könnte, ohne sich dem Verdacht der mindesten Rechtsverletzung auszusetzen und den Ruhm seiner „braven Vorfahren“ irgend zu beslecken.

Ist von dem erwähnten Vorschlag etwas zu hoffen? Wären wir Engländer, es würde gar nicht mehr nöthig sein, ihn zu machen. Die Vertreter des Volks würden längst dafür gesorgt haben, sowohl daß man ihre Vertretenen nicht bethörte, wie daß man die Bethörten nicht plünderte. Bei uns ist das anders. Wir sind kein Volk und verstehen unsre Landsleute eben so wenig zu schützen wie zu fesseln. Wie sollte ein Volk, das selbst keine Rechte hat, die Rechte seiner Angehörigen im Auslande zu vertreten wissen? Es wäre seltsam, wenn wir die pekuniären Erbschaften unserer Auswanderer zu erlangen verstünden, während wir unsre eignen Rechtserbbschaften in feiger Schlassheit fahren lassen.

## XI

### Rückreise, von Batavia bis St. Helena, mit Verührung des Kaps der guten Hoffnung.

---

Montekufuli sagt: zum Kriegsführen gehört erstens Geld, zweitens Geld und drittens Geld. Das Nämliche könnte man vom Reisen sagen, namentlich vom Reisen in fremde Welttheile. Wer von der Reiselust getrieben wird, der reise als unabhängiger Mann, wo möglich mit voller Börse; kann er Das nicht, so opfere er seiner Reiselust nicht seine Unabhängigkeit auf, wenigstens nicht unter Umständen, wie ich es gethan. Er suche lieber ein Menschen Ernst zu werden, wenn er kein Fürst Pücker werden kann. Eine Reise in fremde Welttheile oder um die Welt würde ich auch nach meiner Rückkehr von Batavia, wären keine günstigere Bedingungen möglich gewesen, bei Wasser und Brod mitgemacht haben, wenn ich nur über meine Person und die Einrichtung meiner Reise hätte disponiren können; aber unter militairischem Kommando oder unter pauverer Abhängigkeit von rohen, nur durch sklavische Unterordnung oder durch Geld zu firrenden Menschen, in deren Gesellschaft weder von Belehrung noch von Unterhaltung die Rede sein kann, würde ich keine Seereise mehr gemacht haben und hätte ich zur Entschädigung auf Polstern mit Nektar und Ambrosia beköstigt werden sollen. Schon in der Heimath ist es unsere Abhängigkeit,

(194)

welche Denjenigen, von denen wir abhängen, die Geißel für uns in die Hand giebt; in der rücksicht- und theilnahmelosen Fremde wird leicht jeder Coujou unser Büttel und seine Geißel dringt bis in Blut und Galle. So wie nun aber die Abhängigkeit in der Fremde uns doppelt fühlbar wird als persönliche Qual, so stellt sie sich auch als unübersteigliches Hinderniß der Erreichung des Reisezweckes entgegen. Dieß zeigt sich im Vorhergehenden und wird sich im Folgenden zeigen. Von meiner Rückfahrt, einer Reise von etwa sechstausend Stunden, hatte ich doch nicht viel mehr zu erwarten, als die bloße kahle Wiederkehr in's elterliche Haus! Ein Paar tausend Gulden reicher konnte ich, und zwar mit meinem zurückgelassenen Freund, die interessanteste Rückreise durch Asien oder Afrika machen.

Anfangs Juli bestieg ich auf der Dohede von Batavia das Schiff, welches mich nach Europa zurückbringen sollte, ein mächtiges, schwerbeladenes Rauffahrteischiff. Ich konnte mich bald überzeugen, daß meine Rückreise nicht angenehmer sein werde, als meine Hinreise. Da das Schiff schon besetzt war, als ich mich beim Kapitain meldete, hatte ich es auf Empfehlung meines Obristen nur dahin bringen können, daß mir für meine 600 Gulden ein Verschlag im Vordertheil des Schiffes, wo die Matrosen haupften, zugesagt wurde. Ich verstand mich gern zu Allem, da ich lieber selbst Matrose geworden, als auch nur einen Monat länger in der batavischen Hölle zurückgeblieben wäre. Auf dem Schiffe angekommen, suchte ich meinen Verschlag vergebens, es war nicht einmal ein Platz dazu vorhanden. Man wies mich daher gradezu in's Matrosenlokal. Dieß war ein auf dem Borderverdeck befindlicher, nach dem Hintertheil des Schiffes zu offener Raum, welcher oben durch ein auf der Verschanzung ruhen-

des zweites Verdeck geschlossen war. In diesem Raum hing es gedrängt voll Hängematten, die Betten meiner künftigen Gesellschaft. Mir wurde der beste Platz angewiesen, nämlich zwischen der Hängematte des Bootsmanns und der des Segelmachers.

Die erste Zeit konnte ich mich nicht entschließen, den mir eingeräumten Ehrenplatz einzunehmen. Ich legte mich daher bei Nacht, in einen alten Kapotmantel gehüllt, auf das platte Verdeck und gedachte es so auch in Zukunft zu halten. Allein ich wurde bald inne, daß ich dieses Nachtlager gegen das angewiesene werde vertauschen müssen. Legte ich mich der Länge nach auf das Schiff, so rollte ich bei dem Schwanzen desselben bald nach dieser, bald nach jener Seite hin; legte ich mich quer, so hatte ich den Kopf bald hoch, bald niedrig, so daß ich in der einen wie in der andern Situation die Nächte meist schlaflos zubachte. Hierzu kam noch manche andere Unnehmlichkeit und Abwechslung: bald trieb man mich auf einen andern Platz, weil ich den Matrosen bei Ausführung der Kommando's im Wege lag, bald warf man mir in der Dunkelheit ein Tau auf den Leib, bald trat man mir auf die Beine, bald fiel man über mich und fluchte, daß man eine Gänsehaut hätte bekommen können. Als ich mich endlich entschloß, das Matrosenlokal zu beziehen, fehlte mir eine Hängematte. Auf Befehl des Kapitäns wurde durch meinen Nachbar, den Segelmacher, aus altem Segeltuch eine zusammengenäht. Sie hielt jedoch nur eine Nacht aus, am andern Morgen hing ich mit den Beinen hindurch und stieg, statt von der Seite, von unten aus dem Bette. Nach mancherlei Aushülfsversuchen machte endlich der Schiffsarzt der Noth ein Ende und ließ mir eine schmutzgeblünte Krankenhängematte. Sie war stärker, als die vorige, aber es fehlte

mir die Unterlage darin, so daß ich genöthigt war, in oder auf meinen Kleidern zu schlafen. Beim ersten schlechten Wetter wurde mir dieser Uebelstand auf nassem Wege sehr fühlbar. Da ich gerade vor dem Eingang hing, strichen alle die durchregneten Jacken, die aus- und einfrohen, unter meiner Hängematte her, so daß ich des Morgens wie im Wasser lag. Ich wußte diesem Uebel, daß ich aus Klugheit nicht verrathen durfte, weil man mir sonst allerlei Schabernack gespielt hätte, auf keine andere Art unbemerkt abzuhelpfen, als dadurch, daß ich die Hängematte auch bei Tage bis in den Bereich der Jacken und Häuste herabhängen ließ, wodurch sie in kurzer Zeit äußerlich einen so dicken und so dichten Ueberzug von Fett, Theer &c. annahm, daß kein Tropfen Wasser mehr durchdringen konnte. Die Flüche, die während der Zeit wegen Versperrung des Eingangs gegen mich laut wurden, ließ ich, meinen Zweck im Auge haltend, ruhig über mich wegdonnern. Ich hatte in dieser Beziehung am Meisten auszuhalten von einem meiner nächsten Nachbarn, einem der originellsten und genialsten Brüder Lieberlich, die mir je in meinem Leben vorgekommen. Weil er in Surabaya zu stark an einer malaiischen Blume gerochen, hatte sich der eine Flügel seines gewaltigen Riechorgans ganz abgelöst undieß Manquement, welches zu seinem gekalfaterten Gesicht die letzte noch nöthige Zuthat war, übte auch auf den Ton seiner Stimme einen entsprechenden Einfluß aus, so daß die Flüche, die aus seinem Mund hervorgingen, doppelt so viel Eindruck machten wie die der andern. Der Kerl fluchte mit Mund und Nase gleichzeitig. Man denke sich das Leben in dieser Gesellschaft, die Tag und Nacht um mich herum arbeitete, kochte, aß, schnarchte, fluchte, Zoten riß, kurz, jedem Sinn und Gefühl so viel Beschäftigung und Nahrung gab,

daß man Beides hätte verlieren mögen. Wie oft habe ich des Spases wegen einige von unsern zarten, fein zubereiteten Glaceherrchen an meine Stelle gewünscht, wenn meine „Kameraden“ Morgens Toilette um mich herum machten, oder wenn mir bei Nacht ein ausgekautes Tabackpruimchen in die Hängematte flog und ich danach schlug in der Meinung, daß es einer von den tausend riesigen Raderladen sei, die rings in den Schiffswänden hausten, oder wenn mein lebhafter Nachbar, von seinen Händeln in der „Kalverstraat“ zu Amsterdam träumend, mir unversehens einen verben Faustschlag aus seiner Hängematte herüberreichte. Eben so wünschte ich jene Herrchen an meine Stelle, wenn ich bei Nacht im Mondschein neben dem Bugspriet saß und unvermerkt meine dunkelfarbige Hose mit einem Stück weißen Segeltuch hinterging, oder meiner vorwizigen Zehe die Aussicht durch eine Gardine von Schurzfellleder schloß, oder wenn ich, zur Bezahlung von Waschlohn außer Stande, meine Wäsche selbst besorgte. Letzteres geschah auf eine einfache Art, indem ich die schmutzigen Sachen an einem Strick eine halbe Nacht durch die See schleppen ließ. Die Hemden blühten dabei durch die schnelle Fahrt zwar häufig einen Aermel oder Schlappen ein, aber rein wurden sie wie unter den Händen der besten Wäscherinn.

Trotz der radikalen Gemeinheit des Unterhauses, dessen nothgedrungenes Mitglied ich war, kam mir dasselbe, als ich mich einiger Maßen gewöhnt hatte, nicht so unerträglich vor wie das hochnasige Oberhaus, welches im entgegengesetzten Theil des Schiffes seinen Sitz hatte. Diese hohe Gesellschaft bestand aus einem halbverschmizten Residenten von der Insel Sumatra, einem halb vertrockneten Kapitain von der Insel Java und dem stiefelkrachenden Schiffskapitain als Präsi-

dentem. Ein Kranz holder Frauen, nämlich die seekränkelnde Frau Residentinn (mit zwei allerliebsten Sklavinnen) und zwei liebäugelnde Wittwen, flocht sich zwischen jene drei Lieblinge hinein, denen sich der Schiffsarzt und die Obersteuerleute günstlings- und adjutantenartig angeschlossen. Jeder der drei erstgenannten Herren besaß eine Merkwürdigkeit, um die ich ihn beneidete, nämlich der Herr Resident eine 25 Fuß lange Riesenschlange, die leider beim Kap der guten Hoffnung wegen der Kälte starb, der javanische Kapitain die sechs Fuß lange Haut eines javanischen Tigers, den er selbst erlegt haben wollte, und der Schiffskapitain einen schönen bengalischen Schiffskoch in Nationaltracht; nun besaßen die Herren aber noch weit mehr Merkwürdigkeiten, um die ich sie nicht beneidete, besonders der Letzte, eins der unausstehlichsten Exemplare, die jemals einen ehrlichen Menschen emmuyrt haben. Wie dieser Windbeutel, der besser hinter die Gardinen als hinter die Segel paßte, zum Schiffskapitain gelangt war, ist mir unbegreiflich. Eben so weichlich und feige wie dünnelhaft und arrogant, verkroch er sich bei Sturmwetter stets in seine Kajüte und floh sonderbarer Weise sein eigentliches Element, den Wind; bei gutem Wetter zeigte er sich dafür desto mehr und zog sechs Mal des Tags andere Kleider an, um den Damen, vor denen er beständig auf dem Verdeck herumpetitmaiterte, seine Liebenswürdigkeit in immer neuer Gestalt zu produziren. Seine Thätigkeit als Seemann beschränkte sich darauf, die Matrosen, bei denen er auf's Außerste verhaßt war, zu kjoniren und Mittags um 12 Uhr mit dem Sextanten, in malerischen Attitüden sich übend, nach der Sonne zu sehen. Ich hatte bald das Unglück, mir den Groll dieser hochfahrenden Person zuzuziehen. An stete Komplimente und Devotion seiner

Umgebung gewöhnt, glaubte der Mann von mir dieselben Zeichen der Untergebenheit fordern zu dürfen, die er von den übrigen Bewohnern des Matrosenlofals forderte, und hatte die Impertinenz, mich zur Rede zu stellen, als ich meine Mütze nicht vor ihm abnahm. Meine Antwort brachte ihn dahin, mir zu bedeuten, es sei nicht affordirt, daß ich, außer zum Essen, hinter den Mittelmast kommen dürfe; komme ich weiter, so werde er als Kapitain auftreten, den ich nicht für einen meiner Korporale ansehen möge. Ich erwiderte ihm kaltblütig, daß der Kapitain in ihm mir ganz gleichgültig sei, ich betrachte sein Schiff als mein Wirthshaus und ihn selbst als meinen Wirth, von dem ich um so mehr Zuvorkommenheit und Artigkeit erwarte, da er durch Logis und Bewirthung meine 600 Gulden wahrlich nicht verdiene. Er möge das Verhältniß zwischen Wirth und Gast festhalten, dann werde vom Mittelmast gewiß keine Rede mehr sein. Zu seinem größten Verdruß nahm ich mir denn auch nach wie vor die Freiheit, seine Gesellschaft in meinen schlechten Kleidern bis an das Steuerruder hin aufzusuchen. Meine Antworten und mein Benehmen verfehlten ihre Wirkung nicht und wenn sie mir auch zur Freundschaft des Kapitains den Rückweg für immer verschlossen, so stellten sie mich dafür bei den Matrosen, die mit schadenfrohem Wohlgefallen zugehört hatten, um fünfzig Prozent höher und sicherten mir ihre Gefälligkeit für die ganze Reise.

Die Fahrt von Batavia bis in die Nähe der Insel Madagaskar, die wir indeß nicht zu Gesicht bekamen, lieferte wenig Interessantes. Später fuhren wir kurze Zeit in einer Entfernung von etwa einer Stunde längs der afrikanischen Küste hin, auf welcher wir bei Tag eine Menge Eingeborener hin und her laufen sahen und bei Nacht viele



Feuer erblickten. Die Phantasie der Romantiker erhielt dadurch reichlichen Stoff und malte sich alle die reizenden Gefahren in den afrikaniſchen Wäldern und Wüſten auf's Lebendigſte aus. Daß doch die meiste Poeſie, dachte ich, in den Ländern wohnen muß, wo die wenigſte Kultur wohnt! Wie wird es einſt ſein, wenn die ganze Erde hübsch kultivirt iſt, wenn reuige Veter flüſtern, wo jetzt wilde Kriegstänze lärmen, wenn „königliche“ Sergeanten kommandiren, wo jetzt königliche Löwen brüllen, wenn geſchminkte Damen luſtwandeln, wo jetzt geſleckte Rieſenſchlangen ſich winden, wenn affectirte Dandies lorgnettiren, wo jetzt lechzende Tiger lauern, wenn die Münze des Krämers klingt, wo jetzt der Pfeil des Buſchmanns ſchwirrt oder die Lanze des Beduinen ſauſt! Bis dahin hat es allerdings noch viel Zeit, aber kommen muß es doch dahin und wie wird es dann erſt mit der praktiſchen Poeſie beſtellt ſein, die jetzt ſchon von den unpoetiſchen Europäern an die Wilden Afrika's und an die Thiere der Wüſte verwieſen iſt! Man möchte wünſchen, ſo manchen lieben Nächſten, der als Mensch kein Blättchen Poeſie produzirt, ſondern wohl gar in bornirter Malice befliffen iſt, mit ſeinem Philiſter-Knittel die poetiſchen Blüthen und Früchte vom Baum des Lebens herunterzuwerfen, wenigſtens in eine afrikaniſche Beſtie verwandeln zu können, damit er die zuſammenschnüſzende Zahl der vierfüßigen Träger der Poeſie vermehren helfe, nachdem die zweifüßigen ihn hatten aufgeben müſſen. Welche Luſt würde es z. B. gewähren, einen früheren Philiſter als Elephanten zu jagen, auf einem früheren Büreauſtraten als Kameel durch die Wüſte zu reiten, einen früheren Deſpoten als Tiger zu erlegen, einen früheren Höſling als Leibaffen im Käfig mit ſich zu führen u. ſ. w. Es würde noch Manchem ein uner-

wartetes Licht über seine poetische Qualifikation aufgehen, wenn man die Macht hätte, alles Verdienst angemessen zu placiren.

In der Nähe des Raps der guten Hoffnung hatten wir mehrere Tage lang mit einem halbkontrairen Wind zu kämpfen, der bei unbewölktem Himmel mit solcher Heftigkeit blies, daß alle Segel mußten eingereßt oder ganz eingezogen werden. Unser Schiff, das unter der Leitung des unfähigen Kapitäins ganz fehlerhaft geladen war, ging mit dem Vordertheil weit tiefer im Wasser als mit dem Hintertheil und stampfte deshalb bei etwas hoher See mit ungeheurer Gewalt. Es hatte sich dadurch, als der heftige Wind einige Tage angehalten, vorn an mehreren Stellen auseinander gearbeitet, so daß das Wasser gußweise eindrang. Außerdem war das Bugspriet halb durchgebrochen und mußte durch ein neues ersetzt werden. Diesen Umständen hatte ich es zu verdanken, daß ich das Rap der guten Hoffnung zu sehen bekam. Das Schiff steuerte der falschen Bai zu, welche im Herbst und Winter die sichersten Ankerplätze bietet, während in der übrigen Zeit des Jahres die Tafelbai benutzt wird. Die falsche Bai hatten wir gegen Abend vor uns und da wir unsern Ankerplatz, die kleine Simonsbai, erst am andern Tag erreichen konnten, riethen die Steuerleute, für die Nacht noch die offene See zu halten und erst am folgenden Morgen in eine Bai einzulaufen, deren bloßer Name schon alle Vorsicht anrieth. Der Kapitain aber glaubte seiner höhern Einsicht folgen zu müssen, segelte in die falsche Bai hinein, bis es dunkel war, und ließ dann in der Nähe der Klippenküste auf ungeheurer Tiefe den Anker werfen. Am andern Morgen drehte sich der Wind, trieb das Schiff den nahen Klippen zu und brachte es in solche Gefahr, daß es nur durch

schleuniges Klappen des Ankertaues freigemacht und vom Scheitern gerettet wurde. Am Nachmittag gingen wir endlich in der Simonsbai, an der die kleine Simonsstadt liegt, glücklich vor Anker.

Zur Reparatur des Schiffs hätten vierzehn Tage vollkommen hingereicht, zumal da der Schiffszimmermeister (der Mann hieß wegen seines Reichthums der König der Simonsstadt) damals durch kein anderes Schiff in Anspruch genommen wurde. Der Kapitain aber, der die meiste Zeit in der fünf Stunden entfernten Kapstadt zubrachte und sich dort besonders zu gefallen schien, mußte unsere Abreise so lang hinauszuschieben, daß erst nach sechs Wochen Anstalten dazu gemacht wurden. Außer dem bereits zurückgelassenen und wieder ersetzten Anker büßte er durch seine geschickten Manöver in der Simonsbai noch zwei andere ein, an deren Stelle, unter abermaliger Verschiebung der Abreise, ebenfalls neue aus der Kapstadt mußten herbeigeschafft werden. Bei dieser Gelegenheit erzählte mir ein Matrose Folgendes:

„Mein Oheim, ein Schiffskapitain und vermögender Mann, wurde, nachdem er sich schon zur Ruhe gesetzt, unerwarteter Weise Vater zum zehnten Kinde. Mein jüngstes, sagte er, soll hinter den andern nicht zurückbleiben, ich muß ihm rasch noch 10,000 Gulden holen. Er nahm darauf ein Schiff an nach Batavia und ich segelte mit ihm. Im Kanal trafen wir schlechtes Wetter, das alle Schiffe in die Häfen trieb. Mein Oheim aber hielt die See und spannte Segel auf so viel das Schiff nur tragen konnte. Den andern Tag lagen zwei Masten über Bord und mit dem Rest des dritten liefen wir am Schlepptau eines englischen Schiffs zu Plymouth ein. Nach zwei Monaten segelten wir nach Batavia mit neuen Masten und mit der quittirten Rechnung

über eine unverschämte hohe Summe, wovon der vierte Theil in die Tasche meines Oheims wanderte. Sein Jüngstes war schon beinahe versorgt, ehe wir den Kanal hinter uns hatten. Havarie ist die beste Ressource für einen Schiffskapitain.“

Diese Mittheilung verbreitete mir Licht über Manches, das mir bis dahin unerklärlich war, und die darin enthaltene Andeutung mag ahnen lassen, welche Menge großartiger Schurkereien im Reich des Mercurius verübt werden, die keine Zeitung bespricht und die kein Gericht vor sein Forum zieht und ziehen kann.

Der lange Aufenthalt am Kap würde mir natürlich überaus erwünscht gewesen sein, wäre ich nicht durch die Last meines leeren Geldbeutels in der reizlosen falschen Bai zurückgehalten worden. Während die übrigen Passagiere Ausflüge nach der Kapstadt und der Tafelbai machten, mußte ich mich mit der Ansicht des fernen Tafelberges begnügen, der wie ein behauener ungeheurer Steinblock auf den übrigen Bergen zu liegen schien. Für meine Entbehrungen suchte ich mich zu entschädigen durch Fischen und Muschelnsuchen, durch Exkursionen längs des Strandes und in der eben kahlen Berggegend, welche rings ihn einsaßte. Auf den Exkursionen in diesen Bergen kam mir außer einer gelben Schlange, die vor meinen Füßen wie der Blitz in ein Erdbloch schoß, und einem Paar Hottentotten, die nach einem unbekannten Ziel auf der Wanderung zu sein schienen, kein lebendiges Wesen zu Gesicht. Das Bemerkenswertheste, das ich sonst fand, war eine blaue, glockenartige Blume, die ganz den Geruch unserer Veilchen hatte. Dieser geringe Fund, werthvoll durch den heimatlichen Reiz des Veilchengeruchs, erhöhte mir das Poetische meiner Umgebungen, die

bei ihrer Verlassenheit und Debe etwas Erhabenes an sich hatten. Welches Spiel der Genügsamkeit! Als Soldat ein 6000 Stunden fernes Land besuchen, um von dort aus die halbe Welt zu durchstreifen, aber nichts sehen als Wälder und eine einzige Stadt, dann mittellos zurückkehren und einsam in einer Wüste sich entschädigt fühlen durch eine unansehnliche Blume, die nach einem heimischen Weilchen riecht! Und sogar jene Wüste kam mir in gewisser Beziehung reizend vor. An diesen kahlen, lebenslosen Bergen, die unabsehbar sich in die Weite verloren und vervielfältigten, hatte die Hand des Menschen noch nichts zu rauben und nichts zu verschönern gefunden; nur die Hand der Natur war es, deren erste, jahrtausendalte Spur noch über sie hingebreitet lag und unvermischt sich in die wilde See verlor, welche in ruheloser Wuth die trümmerhafte Spitze des Raps undonnert.

An der falschen Bai, 1½ Stunde von unserem Schiff, hatte ich das Glück einen Wallfisch zu sehen, der den Tag zuvor war gefangen worden. Er lag in der Nähe einer Thrauschmelzerei an dem stinkenden Strande, welcher rings umher von den kolossalen Gerippen seiner Vorfahren und von einem Schwarm gieriger Aassträher bedeckt war. Der Fisch galt für nicht groß, seine ausgeschnittene Zunge hatte indeß allein schon beinahe die Größe eines Pferdes. Die Wallfischfänger trugen Trauer um einen ihrer Kameraden, der eine Woche zuvor, wo ihnen ein Wallfisch mit seinem Schwanz das Boot umgeworfen, ertrunken war. Wie auf Rache sinnend, saßen sie, obgleich sie erst eben einen Feind erlegt, auf dem hohen Strand und spähetem, die scharfen Harpunen zur Seite, nach einer neuen Beute in die Bai hinaus. Bis zu unserer Abreise wurde indeß keine mehr erlegt.

Endlich erschien der ersehnte Tag, wo wir der falschen Bai den Rücken kehrten. Es fehlte aber wenig, so wäre unser Aufenthalt noch bedeutend verlängert worden. Der Kapitain nämlich, der sich bei der Abfahrt im Angesicht einer eben angekommenen englischen Fregatte mit imponirender Geberde in voller Funktion zeigen wollte, machte zum Gespött der Engländer ein unglückliches Manöver, so daß ihm das Schiff durch den Wind herumging und mit ziemlicher Schnelligkeit der Küste zusteuerte, von der es wegsegeln sollte. Die eilig ausgeworfenen Anker wollten nicht fassen und wir hatten die Aussicht, nach wenig Minuten das Schiff stranden zu sehen. Aus dieser kritischen Lage befreite uns die Großmuth der Engländer. Im Nu waren alle Boote der Fregatte in Thätigkeit, Werfanker wurden in die Bai hinausgeschafft und in einer halben Stunde war unser kolossales Schiff mit einer Leichtigkeit, als wäre es ein Kahn gewesen, durch die kräftige Mannschaft von der Küste wegbugsiert und in die Fahrt gebracht. Und alles Dieß ging mit der größten Ruhe vor sich, ohne Flüche und leere Redensarten, so daß man auch ohne die rothe Kleidung sogleich die Engländer erkannte, die, wo gehandelt werden muß, handeln, aber nicht schwägen.

Als wir die falsche Bai einige Tagereisen hinter uns hatten, überfiel uns der fürchterlichste Sturm, den ich auf der ganzen Reise erlebt habe. Er währte mehrere Tage ununterbrochen fort und nöthigte den Obersteuermann, welcher den vom Sturmfieber befallenen Kapitain vertreten mußte, die Masten halb herabnehmen und die Luken des Schiffs schließen zu lassen. Die Wellen, welche wüthend über uns wegstürmten, wurden so hoch, daß man, wenn das Schiff von ihnen herabschoß, den Boden unter den Füßen zu ver-

lieren glaubte. In der Gegend des Kaps, namentlich wenn der Sturm vom Südpol heraufkommt, gibt es Wellen wie ich sie oben im Atlantischen Meer nie gesehen habe. Selbst die ältesten und rohesten Matrosen wurden zuletzt bedenklich und ich glaube nicht, daß unser Schiff den Wellen widerstanden, wenn der Sturm noch zwei Tage so fortgewüthet hätte.

Bis nach St. Helena, wo wir Wasser einnehmen sollten und wohin uns der günstigste Passatwind beförderte, ereignete sich Nichts, das der Aufzeichnung werth wäre.

---

## XII.

### St. Helena.\*)

---

Es war bereits Abend, als wir die Felsen von St. Helena über den Horizont hervorragen sahen. Da wir die Insel vor Einbruch der Nacht nicht mehr erreichen konnten und bei weiterem Fortsegeln durch den südlichen Wind über ihre Höhe hinübergetrieben worden wären, so wurde bis zum andern Morgen beigelegt. Den größten Theil der Nacht war es mir nicht möglich, ein Auge zu schließen. Meine Phantasie war zu sehr mit Dem beschäftigt, worauf ich schon so lang gespannt gewesen. Es freute mich um der feierlichen

---

\*) Der Leser wolle namentlich bei diesem Kapitel nicht unberücksichtigt lassen, daß er eine Jugendarbeit vor sich hat. Dem Verfasser imponirte damals die Kraft des Korsets mehr, als ihn seine Tyrannei empörte.

Einsamkeit willen, daß meine theilnahmlosen Reisegefährten ruhig und prosaisch in ihrer Kajüte lagen, während ich auf dem Vordertheil des Schiffes saß und den dunklen Horizont voll Felsen und felsige Heldengestalten malte. Wenn ich Napoleon im Leben gesehen, oder ihn gar im Getümmel einer Schlacht beobachtet hätte, ich wäre ihm nie so nah gewesen wie auf den Wellen, die sein Gefängniß und sein Grab umrauschen. Es war, als wandelte sein ernster Geist durch die Dunkelheit auf diesen Gewässern umher und spräche in ihrem Rauschen, wie ein Verggeist in dem Rauschen fabelvoller Wälder. Ein profanes Meer, das nur der Habsucht des Kaufmanns zum reizlosen Transportweg diene, hat das Unglück des ausgezeichnetsten Mannes der Geschichte zu einem historisch-poetischen Heiligthum geweiht, dessen Reiz länger dauern wird, als einst das zauberische Wunderreich des alten Poseidon. Der Mann, der die halbe Erde zum Schauplatz seiner Thaten machte, hat ein ganzes Meer zu seinem Begräbnißplatz gemacht. Dort schläft sein Gebein in dem riesigen Mausoleum, das ihm vor Jahrtausenden die Natur erbaut hat. Sonderbar! Eine Insel war die Wiege und eine Insel das Grab dieses gigantischen Mannes, der in seiner abgeschlossenen Größe selbst wie eine schroffe, wildromantische Felseninsel in der Fluth der Geschichte dasteht. Der Kontinent sollte weder sein Wiegengescrei noch sein Todesröcheln, er sollte nur den verhängnißvollen Flügelschwing seiner Adler und die Posaunen seines beispiellosen Ruhmes hören. Es war, als habe das beinah Uebermenschliche, das Dämonenhafte seiner Erscheinung durch die Hintwegrückung seines menschlichen Ursprungs und Endes erhöht werden sollen. Er kam über das Meer und durchtobte Europa mit Donner und Blitzen wie ein lebendiges Gewitter; er ging über das



Meer zurück und verschwand hinter dem wogenden Horizont wie ein zerschnittener Komet, der an der unverrückbaren Freiheitssonne im System der Weltgeschichte die Schranke seines regellosen Laufs gefunden.

Napoleon ist in Teutschland so vielfach und so hündisch verehrt worden, daß es fast bedenklich ist, ihn noch unparteiisch anzuerkennen, weil man bei der patriotischen Voreingenommenheit Anderer jenes hündischen Kultus ebenfalls verdächtig zu werden fürchten könnte. Doch der Grund solcher Furcht sei in das Kontobuch des schmachseeligen Servilismus eingetragen, der Alles verehrt, was ihm befehlen kann, und dann das Buch weggeworfen. Könnte es (die patriotischen Ultra's sei es gefragt), könnte es entehrend für irgend einen Menschen sein, nach dem Tode eines solchen Dämons, wie der nie beherrschte, nie gebeugte Korse war, durch Staunen und Bewunderung seiner männlichen Kraft und Größe gerecht zu werden? Ist es entehrender, nach beendigtem Kampf anerkennend die Riesenglieder des besiegten Feindes zu messen, als in blinder Wuth sie zu verstümmeln? Bietet an Napoleon sich dem Betrachter nichts Anderes dar, als der Franzose, der Feind, der Despot, der Unterdrücker Teutschlands? Man sollte bedenken, daß es doppelte Schande für Teutschland wäre, wenn sein Unterdrücker nur diese Qualitäten gehabt hätte. Die Schmach der Teutschen wird vermindert, so wie ihr späterer Sieg erhöht wird bei würdiger Schätzung des gewaltigen Mannes, dem sie Beides zu danken haben. Dieß beachten am Wenigsten jene literarischen und unliterarischen Großsprecher, die sich das Ansehen geben, einen Napoleon sogar zu „verachten“ und die hierdurch den Beweis ihres Patriotismus zu liefern glauben. Diese Mundhelden, deren hohle Redensarten noch widriger

klingen als die entgegengesetzten Anbetungen der Napoleonsdiener und Kaiserverehrer, müßte man fragen, ob die Heerde den Löwen verachtet, der sie und ihre Hirten zerreißt und zu Paaren treibt? Sie mag ihn hassen, sie mag sich ihm widersetzen, sie mag ihn niederstrecken, wenn sie kann, aber verachten wird sie ihn so wenig wie er sie achten wird, wenn sie nichts kann, als vor ihm kriechen und fliehen und hinterher über ihn schimpfen. Es ist ein bornirter, ein gemeiner Haß, der sich gegen die Vorzüge eines solchen Feindes verblendet. Wenn ihr Napoleon fluchen wollt, so flucht ihm als Freunde der Freiheit, aber flucht ihm mit Bewunderung. Spart eure Verachtung für Andere, es gibt nur einen Napoleon in der Geschichte. Mit der Verachtung bedeutender Männer muß gewissenhaft umgegangen werden, damit sie ihre Kraft nicht verliere bei Denen, welche sie wirklich verdienen. Es darf behauptet werden, daß ein wahrhaftes Genie, auch bei verderblichen Bestrebungen, niemals Verachtung treffen kann, und das Genie, die Geistesgröße und die Kraft ist es, was Napoleon vor der Gleichstellung mit Despoten sichert, die uns mit ihren Sünden durch keinen poetischen Reiz großartiger Eigenschaften versöhnen. Wer Napoleon verachten will, muß ihm zuvor sein Genie abgesprochen und moralisch den Mann vernichtet haben, der im neunzehnten Jahrhundert die Liebe seiner Nation wie der Menschheit durch Bewunderung, der die Gerechtigkeit durch Kraft, das Glück seiner Untergebenen durch Ruhm, die Güte durch Größe, die Freiheit durch seine Person und sogar die so schwer aufzuwiegende Legitimität durch eben jenes Genie so lange Zeit zu ersetzen verstandek. Grade daß vor Napoleons Kraft, der Kraft des bürgerlichen Lieutenants, sich alle die starren und stolzen Verhältnisse des Herkommens

beugen mußten, die allen sonstigen Angriffen widerstanden, das versöhnt uns theilweise mit seinem eignen Despotismus und Egoismus. Er war, indem er selbst fehlte, zugleich ein Bestrafer Anderer; er war, indem er selbst beleidigte, zugleich ein Rächer gegen andere Beleidiger. Man kann nicht gut einen Mann dauernd hassen, vor welchem aller Hochmuth der gekrönten Gewalthaber gezittert hat. Daß Napoleon die „Bürstenbinder gefürstet“ und die „Fürstentinder gebürstet“, wie man sich ausgedrückt hat, das läßt es einiger Maßen übersehen, daß er selbst nichts Besseres zu werden wußte, als französischer Fürst. Der positive Republikanismus seines früheren und der negative Republikanismus seines späteren Lebens scheint uns, neben seiner eminenten Persönlichkeit, die Hauptauflösung des Räthsels zu liefern, daß ein solcher Egoist und Despot neben dem Haß der verletzten Nationalen so manche Sympathien der freien Männer, auch in Deutschland erwecken konnte.

Wer weiß, ob Napoleon nicht unter den Römern ein Cato, ein Gracchus u. s. w. in vergrößertem Maßstab geworden wäre! Seine Zeit mußte ihn zu einem Napoleon machen. Nicht ich bedurfte der Sklaven, sagt er in seinen Memoiren, aber ihr bedurfet eines Herrn. Die Menschheit, als deren Ausschuß er eben noch seine Nation in der so würdig begonnenen, aber so unwürdig fortgesetzten Revolution auf eine so schlecht bestandene und in seinen Augen gewiß entscheidende Probe hatte stellen sehen, hielt Napoleon für zu klein, um sie zu beglücken, sie schien ihm nur groß genug, um ihm seinen Ruhm zu erwerben und durch die Geschichte zu tragen. Zwar war dieß sein Gericht und von da an war sein Schicksal entschieden, wo er, statt seine Kraft der Menschheit zu weihen, die Kräfte der Menschheit nur für sich zu

verwenden begonnen; allein es war doch hauptsächlich, neben der Unwürdigkeit Derer, welche die französische Revolution verloren gehen ließen, sein Alles überragendes Genie, was jenen großartigen Egoismus ausbildete und zum vermessenen Trotz gegen die ewigen Gesetze der Geschichte steigerte. Er fühlte sich in seiner Lage groß genug, die Menschen zu verachten, leider nicht groß genug, die Menschheit anzuerkennen. Er maß sie nach seinem Genie, nicht nach ihrer Bestimmung. Das Genie glaubt sich leicht zu Allem befugt, weil es sich zu Allem ausgerüstet fühlt, und es wird um so eher sein Recht nach seiner Macht messen, je mehr es die Macht sich selbst verbannt. Der Willkür des Genie's, als welches sich selbst die Bahn bricht zu Dem, was es will, ist aber auch theilweise Nachsicht oder Entschuldigung gewiß, wo sie der Willkür der widerwärtigen Mittelmäßigkeit, die nur durch Verhältnisse und duldbende Bereitwilligkeit zu ihrem Ziel getragen wird, nimmer zu Theil werden kann. Der Mißbrauch der eigenen, Alles ersetzenden Kraft zum Nachtheil Anderer empört nicht so sehr, wie die bloß geliebene oder anvertraute Kraft, zum Nachtheil der Geber verwandt, empören muß. Wer uns mit dem Schwert verwundet, das seine Kraft uns entrißen, ist bloß unser Feind; wer die Waffe gegen uns kehrt, die ihm zu unserem Schutze anvertraut worden, ist unser Feind und Verräther. Ein Ludwig XV., ein Ferdinand VII. und so manche Andere sind im Grunde mehr zu verdammen, als ein Napoleon, wenn auch durch sie nicht so viel Blut geflossen. Jene mißhandelten die Nationen, nachdem sich dieselben voll Hoffnung und Vertrauen in ihre Gewalt begeben; Napoleon mißhandelte sie, nachdem er selbst sie durch sein Genie in seine Gewalt gebracht. Jene mißbrauchten den Vertrag, Napoleon nur den Sieg.

Wer Napoleons Größe erkennt und ihn so wenig bewundert, daß er ihn verachten zu können glaubt, der besitzt das Recht dieser Verachtung nur dann, wenn er den Muth gehabt, sie ihm in der Zeit seiner Macht zu zeigen. Er mußte sie ihm vor seinen Thron oder in sein Hauptquartier bringen, nicht sie nach St. Helena ihm nachrufen. Wer ihn nachträglich verachtet, der spricht sein eigenes Urtheil, nachdem er sich von dem Verachteten zuvor hatte knechten lassen.

Es gibt so viel Weiber und Zwitter unter dem männlichen Geschlecht, daß man dem Mann, an dem vom Dreifanter bis zum Sporn kein weibisches Härchen zu finden ist, schon um der bloßen Männlichkeit willen seinen Platz gönnen sollte. Napoleon war ein Mann von großartigen Gedanken, der einen Willen für seine Gedanken, der Thaten für seinen Willen hatte, während seine großsprecherischen Verächter Keins von Allem, sondern nur Worte haben. Durch seine Thatkraft aber hat er auch mehr Männer in's Leben gerufen als getödtet und mehr Freie als Sklaven gemacht. In Bezug auf das Resultat sind die Deutschen ihm Dank dafür schuldig, daß er sie aus dem Schlaf gerüttelt, daß er ihnen Gelegenheit gegeben, ihre Männerkraft an seiner Titanen- kraft zu erproben, daß er ihnen das freilich wieder eingeschlafene Gefühl hinterlassen, wer einen Napoleon besiegen könne, der brauche auch vor Andern nicht zurückzubeugen. Napoleon war für Deutschland der gewaltige Konduktor der Elektrirmaschine, mit welcher die französische Revolution die Welt erschütterte, und wenn er auch durch tausend zerschmetternde Schläge nach allen Seiten hin Tod und Verderben verbreitet, so hat er doch auch eben durch diese Schläge aus den schlafenden Köpfen der Ueberlebenden Funken gelockt, die

ohne ihn vielleicht nie in ihnen wach geworden wären und die ihnen wie Morgensterne vor der Stirne knisterten. Der Franzose ist eine Kugel, die sich leicht nach allen Seiten hin rollen läßt; der Deutsche ist ein Kubus, auf den sich zwar Häuser bauen lassen, der aber, nur über Kanten und Ecken umschlagend, aus der einmal angenommenen Lage schwer fortzubewegen ist. Napoleons herkulische Faust hat den deutschen Granitblock herumgeworfen, daß er bis in sein innerstes Korn erschüttert und lebendig geworden ist. Möge der Kubus nie seine Ecken und Kanten ganz verlieren, damit er sich nicht zu leichtfertig rollen lasse; möge aber auch seine Trägheit und Indolenz nie wieder einen Napoleon provoziren, sei es auch einer, der unter andern Namen und durch andere Mittel siegend von einer andern Seite käme.

Uebrigens hat das Menschengeschlecht an Napoleon gesehen, was es, in einem Einzelnen vereinigt, hervorzubringen vermag und darum braucht man nicht daran zu verzweifeln, daß die Natur auch in den Rettern der Freiheit zu vereinigen im Stande sein werde, was sie in dem größten ihrer Unterbrüder zu vereinigen vermogte. Vielleicht wird einmal ein Universal- oder Kontinental-Genie der Freiheit erstehen, wie Napoleon ein Universal- oder Kontinental-Genie des Despotismus war. Die größten Männer der Geschichte müssen noch kommen, sie werden sein Napoleone an Kraft und Washingtons an Tugend. Die Zeiten des Genies, wie man dieß Wort mit fast alleiniger Berücksichtigung der geistigen Kraft zu verstehen gewöhnt ist, scheinen ihr Ende vor-  
aussehen zu lassen. Das Genie in rein geistiger Beziehung ist bereits halb verdrängt, paralysirt, ersetzt durch die Allgemeinheit, durch die, man mögte sagen, ansteckende Allgemeinheit des, durch die Bildung erstarkten, Alles sich aneignenden

Talents. In unserer durchgebildeten Zeit, welche nach der Umkehr von dem durch die Genies eroberten Gebiet der Theorie nur auf das Praktische, das Nützliche gerichtet ist, wird selbst das Genie nur noch Anerkennung und Geltung gewinnen durch Einwirkung auf das Nützliche. Das Nützliche aber kann bei den hohen, nothwendig idealischen Bestrebungen des Genies nur noch erreicht werden auf dem Weg der Tugend und zwar der höchsten Tugend, der republikanischen Tugend. Daher dürfen wir uns nicht im Mindesten wundern, wenn wir in unserer Zeit, in der Blüthezeit des Egoismus, bei Gelegenheit vielleicht Männer werden auftauchen sehen, die den alten Römern und Griechen die Spitze bieten. Solche Männer stehen zugleich auf einem Gebiet, wo für das Genie keine verdrängende Rivalität des Talents zu fürchten ist. Sollte es Geistesgenies regnen können, Charaktergenies regnet es wahrlich nicht.

---

Als Alexander der Große kaum gestorben war, stritt man sich sofort um seine Erbschaft und vergaß über diesem Streit sogar, ihn zu begraben. Der große Cäsar, der humaner war, als Alexander, fiel durch den Doldh seines Liebings. Keiner von Beiden war groß und durch seine Persönlichkeit imponirend genug, um durch die Bewunderungswürdigkeit seiner Größe den Eigennutz und die Freiheitsliebe zu überwältigen. Beide hätten im Glück keinen Verbrand, Montholon und Laß Casas gefunden wie Napoleon sie im Unglück fand. Und wer von Beiden hätte die Kraft besessen, seine Sieger- und Herrscherlaufbahn mit solcher Festigkeit und Würde durch einen sechsjährigen Tod auf jener Felseninsel zu beschließen? Der Sieger in so vielen Schlachten

hat seinen größten Sieg auf St. Helena erkämpft. Dort hat er das Schicksal wie die Menschen bezwungen, denen er in Europa unterlegen, und er wäre sich treu geblieben, er wäre nicht schwach geworden der korrumpirte Löwe, hätte man auch, anstatt e i n e s , z e h n englische Bullenbeißer vor seinen Kerker gelegt. Er war ein Despot, aber er war wenigstens ein Genie, ein Mann und ein Charakter.

---

Bei Tagesanbruch wurden die Segel wieder aufgehißt und die Fahrt fortgesetzt. In wenig Stunden sahen wir schon von der Ebene des Meeres an den hohen, starren Felswänden von St. Helena hinauf. An der östlichen Spitze bildet ein hoher, kegelförmiger Felsen gleichsam den Eckturm der Festung. An seinem Fuß und auf der steilen Spitze ist er mit Forts bepanzert, worauf hohe Fahnen wehen. Als wir uns bis auf Schußweite genähert, fiel von einem der Forts ein Kanonenschuß. Es ist dieß ein Signal, worauf die Schiffe beidrehen, ein Boot aussetzen und ihre Papiere an's Land senden müssen, um über ihre Herkunft und Absicht Aufklärung zu geben. Nachdem dieß Geschäft abgemacht war, segelten wir an der starren Küste weiter der Rhede zu. So defilirten wir an allen den Felsenposten vorbei, welche nach Nordosten zu drohend das Meer überschauen und von unten bis oben, wo irgend ein Vorsprung oder eine zugängliche Stufe ist, mit Forts und Kanonen bewaffnet sind. Wahrlich, diesen Bollwerken natürlicher und künstlicher Fortifikation sieht man es an, daß hinter ihnen einst die Ruhe und Sicherheit des ganzen Europa bewacht worden ist! Endlich langten wir auf der Rhede an und ließen die Anker fallen. Wir fanden eine Menge fremder Schiffe dort,



die gleich uns vor Anker lagen, um Wasser einzunehmen. Auch zeigte man uns einen Schooner, der kurze Zeit vorher einem Seeräuber war abgenommen worden. Auf dem Lande sah man in ein langes Thal hinauf, das an beiden Seiten von hohen Felsenmauern eingeschlossen und in der Mitte von der Jakobsstadt ausgefüllt ist. Oben am Ende befindet sich ein dunkles Gebüsch, in dessen Nähe in einem Seitenthal Napoleons Grab liegt. Im Vordergrund der Stadt, die nach der See zu von Fortifikationen eingedämmt ist, ragte das große Haus des Gouverneurs hervor, welches einst der General der Kerkermeister bewohnt hat. Rechts die Felsen hinauf führt eine Eisentreppe zu dem Hauptfort der Insel, das mit Kanonen wie mit Vorsten bewachsen ist. Die vielen Fahnen auf allen den Forts sind in beständiger Telegraphenthätigkeit und Korrespondenz unter einander. Ueber die geringste Kleinigkeit wird rapportirt und kommandirt. Man begreift nicht, wozu alle diese Vorsichtsmaßregeln und Wachen noch dienen, nachdem die Insel ihren Hauptdienst längst geleistet. Fürchtet man, daß sich Einer in das Innere schleiche und einen Plan aufnehme? Fürchtet man einen Ueberfall? Oder ist man etwa auf einen zweiten Napoleon gerichtet?

Wen wir uns nur wenig Stunden aufhielten, beeilten sich die Passagiere, an's Land zu gehen und zu Pferde das Grab Napoleons zu besuchen. Für mich war diese Merkwürdigkeit unzugänglich, weil, wie ich jetzt erfuhr, zu dem Ausflug Geld nöthig war, woran es mir gänzlich mangelte. Auf meiner ganzen Reise, worauf ich so viel habe entbehren und verbeißen müssen, hat mich nichts so sehr geschmerzt wie daß ich das Grab Napoleons nicht besuchen konnte, obgleich ich demselben so nah war. Mit dem gemeinen Kapitain, war

ich gespannt und ich hatte von ihm nicht bloß kein Geld, sondern vielleicht nicht einmal die Gefälligkeit zu erwarten, mit an's Land gesetzt zu werden; was die Passagiere betrifft, so hatte ich mich ihnen nicht genähert, weil es mir eben in Dem fehlte, worauf sie den meisten Werth legten, und weil unter diesen Umständen eine Annäherung von meiner Seite nur mit einer Art von Demüthigung verbunden gewesen wäre, um deren Preis ich keine holländische Freundschaft erlangen mogte. Es wurde mir daher eine Sache der Unmöglichkeit, irgend Jemanden um einige Gulden anzusprechen und so mußte ich denn die kaltherzigen Holländer, die mehr in der Tasche als im Kopfe hatten, zum Grabe Napoleons abziehen sehen, während ich, ganz voll von dem Schicksal des mächtigen Helden, ihm mit erzwungen gleichgültiger Miene den Rücken kehrte und dem vorüberrollenden Seewasser zusah. Ich zitirte aber den Geist des Todten auf das Schiff herab, so daß die Holländer da oben nichts fanden, als Trauerweiden, um deren Zweige es ihnen hauptsächlich zu thun war, und einen Stein so kalt wie sie.

Nachmittags, nachdem die Wasserkücher und die Passagiere wieder eingeladen waren, wurden die Anker gelichtet. Ich schied von St. Helena mit der Vorstellung, daß die Insel keine Bewohner hätte, oder plötzlich mit den Gebeinen des großen Korsen in die Tiefe des Meeres versänke. Das kleinliche Leben, das kaufmännische Treiben und Spekuliren, welches die Insel bevölkert, beeinträchtigt den Zauber zu sehr, der um jene Felsen schwebt, die ohne ihn so wenig würden genannt werden. Napoleon ist versunken mit seiner Größe, mit seiner Macht. Der einzige Sproß des gewaltigen Stammes sank ihm noch. Sein Blut rollt, wie jener amerikanische Häuptling sprach, vielleicht in keinen menschlichen

Abern mehr. Er hatte keinen Vorgänger und hat keinen Nachfolger. Der Geschichte allein gehört, was von ihm ausging. So mußte denn auch selbst sein Grab von der Erde verschwinden, oder hoch und einsam in felsigen Wildnissen schlafen, wo nur Stürme darüber hinauften und traurig schreiende Vögel, die niemals eine menschliche Gestalt sahen und die fremd und betroffen den seltenen Wanderer anstierten, dessen Fußtritt in den grauenvollen Felsklüften wiederhallte.

Unser Schiff braus'te, durch keine fesselnde Betrachtung aufgehalten, rasch und emsig der Heimath zu. Die inneren Höhen der Insel treten hervor, wie der Fuß der andern mehr in die Wellen sinkt. Die menschlichen Schöpfungen entschwinden allmählig dem Auge, nur die düstern Felsen ragen noch lang in trauriger Majestät über den Horizont. Der Abend sinkt herab, einzelne Seevögel schwärmen noch abwechselnd um das Schiff, bis auch sie verschwinden. Der Wind ist frisch, noch ein Segel auf! Cours Nord-Nord-West! Adieu, Napoleon!

---

### XIII.

#### Sonnenuntergang auf der See.

---

Wie unter der Linie, besonders bei Windstillen, die Tage am unausstehlichsten sind wegen der senkrecht herabbrennenden Hitze, welcher man vergebens unter das Verdeck zu entfliehen sucht, so sind dort die Nächte am schönsten. Nach-

dem die Sonne den Tag hindurch die Linienbefahrer, die sie Mittags regelmäßig zu Schlenihls macht, hinreichend gequält hat, sucht sie Abends durch ihren schönen Scheideblick sie zu versöhnen. Ehe sie Abschied nimt, zieht sie noch schönere Kleider an, als ehe sie kommt, und wer wollte da noch zürnen, wenn er so viel Aufmerksamkeit mit so viel Schönheit gepaart sieht! Der Betrachter wischt sich versöhnt den Schweiß von der Stirne und blickt von seinem hölzernen Belvedere über die goldene Fläche bewundernd der Scheidenden nach. Jetzt setzt sie den Fuß sanft auf den blitzenden Wasserfaum und wandelt langsam mit rückwärts gekehrtem Gesicht den nächtlichen Pfad herab. Wie eine brennende Insel steht sie am Horizont da und zündet unter sich das Meer und über sich den Himmel an, als reichte ihr gewöhnliches Licht nicht aus, die neue Bahn zu beleuchten. Allmählig beginnt der Brand zu erlöschen, sie sinkt erschöpft hinter der Erde hinab und läßt nur einen sanftglühenden Widerschein in der Dunkelheit zurück. Wie der Schein der abendlichen Lampe aus dem Nachbarfenster in die Kammer eines träumenden Poeten, der still die dämmernde Landschaft betrachtet, spärliche Strahlen herübersendet, so gießt die Sonne, die schon einer andern Weltseite scheint, ihren Abglanz noch über die Scheidewand des Horizonts herüber und erfüllt die verlassene Welt magisch mit ihrem schattengemischten Licht. Nach und nach treten die Sterne aus ihrem blauen Hintergrund hervor, schüchtern, als stugten sie, ihr Bild sogleich in dem unermesslichen Spiegel unter sich zu erblicken, oder als schlichen sie spähend der Sonne nach, oder als wollten sie auf dem verlassenen Gebiet geheime, verbotene Zusammenkünfte halten. Dann wieder scheinen sie schwärmende Funken zu sein, von dem ausgelöschten Licht des Ta-

geß abgestoben, die bald blitzend hervorzucken, bald verglimmend wieder verschwinden. Es sind andre Sterne, als die uns in der Heimath schienen, es sind nicht die täglich wiederkehrenden Wahrzeichen, die uns, wenn die Sonne untergegangen war, an ihrer Stelle zeigten, daß der alte Himmel noch über uns sich ausbreitete und die Erde unter ihm noch an dem alten Kloben festhing; es sind nicht die bekannten Begleiter unserer dufenden Frühlingsnächte, nicht die vertrauten Zeugen unserer einsamen Wanderungen durch Feld und Gebirg, unserer verstohlenen Freuden in Gärten und Lauben, unserer seeligen Schwärmereien an Wald und Strom. Wir sehen andre Begleiter, andre Leuchten, andre Meilenzeiger an der Straße unserer Weltreise. Ist dieß noch die nämliche Erde? Wer verbürgt es uns? Ist nicht die Bahn, die wir befahren, in eine neue Region des Himmels gehoben oder gesenkt? Was ist aus unserer früheren Welt geworden, von der wir nichts mehr sehen als das täuschende Wasser, worauf das Schiff leise ächzend sich wiegt? Was mag während dieser Verlassenheit, wo die altbekannte Sonne von uns geschieden ist und uns nur unbekannte Stellvertreter zurückläßt, was mag während dieser Stille, die kein bekannter Laut unterbricht, mit unserer Heimath, mit der übrigen Welt vorgegangen sein? Welches Gefühl würde dich anwandeln, wenn sich nichts mehr fände, als das Meer und dieses Schiff? Du würdest einen Becher holen, den größten, der zu finden wäre, ihn füllen mit dem besten Wein und einen Toast ausbringen auf — du wüßtest selbst nicht mehr, was.

Vergleichen befremdliche Phantasien umreden bisweilen die Seele nach dem Untergang der Sonne auf der See. Doch nicht lang, und eine beruhigende Erscheinung verdrängt

sie. Ein alter Freund, ein bekanntes Gesicht, ein Zeuge früherer Gefühle und Schicksale tritt aus dem Dunkel hervor und grüßt vertraut von der andern Seite herüber. Er sagt uns, daß noch die alte Erde uns trägt, daß unsre Heimath, die er vor Kurzem verlassen, noch zwischen den alten Bergen, noch an dem alten Strome liegt. Der Freund ist der Mond. Das ist eine schöne Eigenschaft des Mondes, daß er überall derselbe treue Freund bleibt. Er verändert sich trotz seinem Wechsel nicht wie die Sonne, die bald unser Blut kochend durch die Aern jagt, bald unter schrägem Stral uns erfrieren läßt; auch wehrt er nicht, wie sie, seinen Anblick durch blendendes Feuer; er brühtet nicht, wie sie, verpestende Dünste aus giftigen Lachen; er entflammt nicht, wie sie, den blutdürstigen Bewohner der Wildniß, der den arglosen Wanderer aus verborgenem Hinterhalt überfällt. Er ist überall der nämliche, überall der sanfte, unschädliche Begleiter, er sieht uns überall mit derselben theilnehmenden Miene an, mag er in blühendem Hag oder in sandiger Wüste, auf himmelhohen Bergen oder in tiefem Thal, in der traulichen Heimath oder auf unwirthbarer See auf uns herabscheinen. Er ist überall und immer der „gute, liebe Mond“. Ist irgend eine Veränderung mit ihm vorgegangen, so ist es die, daß er schöner ist, als sonst. Er steigt wie eine riesenhafte, leuchtende Lilie aus der See und der lange Glanzstreifen, der sich vom Horizont bis in die Tiefe unter das Schiff verliert, steht unter der Lilie wie ein schlanker, goldener Stängel.

Nach und nach schleicht die Mannschaft sich unter das Verdeck in die Hängematten oder lehnt sich zu verstohlenem Schlaf an die Seitenwand des Schiffs. Nur der Steuermann bewahrt erwartend seinen Platz am Ruder und be-

spricht mit dem wachhabenden Schiffsofficier, ob nicht über Nacht endlich ein fördernder Wind sich erheben und das Schiff von der Stelle erlösen werde, auf der es schon Tage lang wie angeankert daliegt. Auf den sanften, lang hinrollenden Wallungen, welche die See nach jahrelanger Windstille noch bewegen würden und entweder die Nachwirkungen entfernter Stürme oder des Umschwungs der Erdkugel sind, und die wie riesige Pulsschläge oder wie athmendes Busenwallen der Natur sich unaufhörlich erheben und senken, schaukelt das Schiff sich langsam wie eine ungeheure Wiege und wiegt in Schlaf die von Hitze erschöpften Seefahrer, die es in seinem Bauch beherbergt. Jetzt, wo Alles ruhig geworden, ist für den einsamen Betrachter, der unvermerkt und still an den Vordermast gelehnt noch dastht, die Zeit gekommen, wo er ungestört mit den Sternen und dem Mond und der See und der Welt sich unterhalten, wo er die Vergangenheit und die Zukunft und die Unendlichkeit durchschwärmen kann. Das sind Augenblicke, wo er sein Leibliches abgelegt zu haben, wo er als bloß ätherische Seele die Regionen der Natur zu durchwandeln glaubt und wo er in Gebiete hineingeführt wird, in denen weder der Geist ihm den Weg zeigen, noch sein Gefühl die Grenze finden kann. Keine Grenze über ihm in dem unendlichen Himmel, keine Grenze unter ihm in der bodenlosen See. Da droben führen die stillen Gestirne ihren Neigen auf, fremd und doch wieder vertraut, als fürchteten sie in dieser Verlassenheit keinen Beschauer und Belauscher ihrer Geheimnisse; da brunten versenkt sich die Phantasie in ein Reich voll Schauer und Wunder: bald in die Gesellschaft seltsam gestalteter Ungeheuer, bald in die Verschlingungen unerforschlicher Korallenwälder, bald in die Werkstatt nie ergründeter Weltkräfte, bald begegnet

sie auf dem tiefen Friedhof der See den Schatten längst versenkter Argonauten und fragt, ob auch hier „Unsterblichkeit“ sei?

Die in Betrachtungen verlorene Seele entschwebt endlich in Regionen, wo der lässige Leib sie nicht mehr festhält. Er schläft. Beglückende Träume über das Wiedersehen in der lang entbehrten Heimath umgaukeln den Schlafenden die Nacht hindurch. Plötzlich erwacht er durch den Zuruf und das johlende Geschrei der geschäftigen Matrosen; ein murrendes Rauschen um das Bord des Schiffes, ein Brausen am Bug überrascht sein Ohr. Stutzend setzt er sich auf dem nun schrägen Verdeck zurecht, reibt sich ermuntert die Augen und sieht die hohen Segel von einem frischen Winde geschwellt, der das Schiff dem ersehnten Vaterland munter entgegentreibt. Die Sonne schaut wieder freundlich über den andren Horizont herüber, als erwarte sie in unsern Blicken die Auerkenntniß zu lesen, daß sie es sei, die über Nacht den willkommenen Wind uns hergesandt.

---

#### XIV.

### Die Matrosen, als Redner und Musiker.

---

Was ein Soldat ohne Bart, ja, was ein Löwe ohne Mähne und Gebrüll, das würde ein Matrose ohne Flüche sein. Die Sprache der Seeleute muß, wie ihre Kost, derb und voll Salz und Pfeffer sein. Es hängt mit ihrem gefährvollen Handwerk zusammen, daß sie sich immer so ramas-



sirt vernehmen lassen, und man kann sich die Stürme und Wellenschläge, mit denen sie stets zu kämpfen haben, als eine Art Flüche der See denken, welche aus dem Munde ihrer Besatzer ein angemessenes Echo herauslocken. Die Sterne, der Mond und die Sonne sind für die Matrosen nur Spielbälle und die Herrgötter sind ihre Puppen, die sie Tag und Nacht über Risten und Hängematten herumschleppen. Am Weitesten haben es im Fluchen unstreitig die holländischen Matrosen, wie die Holländer überhaupt gebracht, weil ihnen außer einer natürlichen Anlage und dem Genever ihre vierschrötige Muttersprache so vortrefflich zu Statten kommt. Wenn die deutsche Sprache die der Philosophie, die englische die der Beredsamkeit, die französische die der Unterhaltung, die italienische die der Liebe und des Gefanges ist, so ist die holländische die der Flüche. Die Holländer haben, wie alle Amphibien, rothes kaltes Blut und athmen durch Lungen. Jenes zeigt sich in ihrem Pflagma und Dieses wird man als Gegenextrem namentlich gewahr, wenn man sie fluchen hört. Kriecht ihnen das Geringste über die Leber, so muß gleich die Lunge es entgelten, und wo andere Leute ein Ausrufungszeichen machen, da setzen sie gleich einen Donnerkeil hin. In keinem Zustand, im ungereizten so wenig wie im gereizten, können sie die Flüche entbehren, sie sind ihnen so natürlich, wie dem Vogel das Singen, und sie nehmen mit derselben Gemüthsruhe einen Fluch in den Mund, wie z. B. eine Priße in die Nase. Der Holländer kann nicht die Stiefel anziehen, nicht frühstücken, nicht seinen Genever darauf trinken, ehe Gott ihn zuvor ein halb Duzend Mal verdammt hat. Gott muß ihn verdammen, wenn er seine Frau küßt, so wie, Gott verdamme mich, wenn er sie prügelt. Man sollte sagen, es müsse eine total verdamnte Nation

sein, die den ganzen Tag selbsteigen auf ihr Verdammungs-  
urtheil beim „höchsten Richter“ dringt. Von Holländern  
selbst werden diese beständigen Verbal-Injurien gegen Sitte  
und Geschmach bei der Gewohnheit an die barbarischen Laute  
ihrer Sprache vielleicht gar nicht einmal bemerkt. Auch  
glaube man nicht, daß diese Fluchseeligkeit bloß bei den nied-  
rigsten Klassen zu finden sei, sie erstreckt sich vielmehr ziemlich  
hoch hinauf und ich bin überzeugt, daß der brave General  
Chassée sich eben so gut von Gott hat verdammen lassen, ehe  
er die Zitadelle von Antwerpen übergab, wie der unsinnige  
Lieutenant van Epyk, ehe er in übelverstandener Heldenhaf-  
tigkeit seine unschuldigen Kameraden in die Luft sprengte.

Die größte Virtuosität im Fluchen haben, wie gesagt, die  
holländischen Seeleute errungen. Es ist ein monströses  
Konzert, wenn man zu der tobenden Grundmelodie, welche  
die stürmende See brüllt, einen holländischen Matrosen die  
Variationen fluchen hört. Die geringste Veranlassung reicht  
ihm hin zu den fürchterlichsten Verwünschungen und jeder  
Gegenstand ist ihm passend, ihn in einen Fluch zu verwan-  
deln. Einst versprach ein holländischer Kapitain beim  
Austheilen des Branntweins demjenigen seiner Matrosen,  
der auf der Stelle einen neuen Fluch erfände, dreidoppelte  
Portion. Dieß hörte Einer, der eben herzukam und über  
einen eisernen Ring stolperte, welcher mit einem Bolzen in  
das Verdeck befestigt war. Sogleich rief er aus: Gott soll  
mich ewig ringbolzen! und erhielt den Preis. Es ist son-  
derbar, daß fast bei allen ihren Flüchen Gott in's Spiel  
kommt. Vom Teufel sprechen sie selten. Man könnte sie  
die Theologen des Fluchens nennen.

Auf meiner Rückreise habe ich mir die beliebtesten und  
originellsten Flüche und stereotypen Kraftausdrücke der hol-

ländischen Matrosen, die ich kennen lernte, aufgeschrieben. Sie füllen einen ganzen Bogen und sind vielleicht nicht weniger interessant und charakteristisch, als Pichtenberg's Trunkenheitsterminologie der Deutschen. Zuerst kommen die monologischen Flüche. Unter diesen steht obenan das unerseßliche und unentbehrliche „Gott verdamn' mich“. Wenn dieß einfache Rezept nicht hilft, so wird Gott zu komplizirteren Leistungen herangezogen und dann heißt es z. B. :

Gott soll mich lazarussen (mich mit den Uebeln des Lazarus heimsuchen)!

Gott lazarussteine mich (lazersteen me)!

Gott lazarustrale mich (lazerstraal me)!

Gott lazarustralsteine mich (lazerstraalsteen me)!

Gott sododonnersteine mich (zododondersteen me)!

(Wahrscheinlich eine Ideenverbindung von Sodoma und „Donnerstein“ oder Meteorstein.)

Bei Weitem mannigfaltiger und genialer, als die monologischen, sind die dialogischen Flüche. Auffallend ist, daß das einfache „Gott verdamn' dich“ dabei gar nicht vorkommt. Soll Gott einen Andern verdammen, als den Sprecher selbst, so heißt es z. B. : „Gott soll dich kreuzweis verdammen“, oder : „Gott soll dich dreiundsiebenzigmal polnisch verdammen.“ Will Gott das nicht sogleich thun, so sagt man z. B. :

Gott donnerstrale dich!

Gott donnersteine dich!

Du Donnerstein!

Du Mondsfinsterniß!

Deine Schwester!

Deine Mutter!

Dein Vater!

Alles mysteriöse Verwünschungen  
oder Beschimpfungen.

Spanischer Kuckuk, bist du bebligt (heblíksemd)?

Gott soll dich ewig mauleseln!

Gott soll dich salamanderen!

Gott soll dich todt donnern!

Gott soll dir doch ein Schaf geben!

Gott soll dich dreimal kielholen!

Brich ein Ohr!

Der Mond verpuffe dich!

Er sitzt da, wie die verdammte Puise, als sie durch die Pimonade gebligt war! (Was das heißen soll, mögen die Holländer wissen.)

Brich deine Nackenhaare und dreizehn deiner besten Rippen!

Bisher hat bloß der Scherz gesprochen, die Jovialität, die freundschaftliche Rederei; es haben bloß die Schwärmer der gewöhnlichen Unterhaltung umhergezischt. Nun aber fällt der Barometer, plötzlich sammelt sich finstere Gewölk um die gefurchte Stirne und das drohende Gewitter entladet sich in folgenden Donnerschlägen:

1, Ich wünschte, du bekämst den Schorf so dick, daß dich deine Familie mit einer Leiter von 48 Fuß besuchen müßte!

2, Gott soll dich durch den Mond donnern, daß dir die Sterne an der Seele hängen bleiben!

3, Gott soll dir einen Tritt geben, daß dir die Seele durch die Rippen guckt, wie ein Dieb durch das Gegitter!

4, Ich wünschte, daß dir der Teufel mit einem Messer in den Leib kröche, dir das Fett von den Gedärmen schälte und Kerzen davon machte, um dir zur ewigen Verdammniß zu leuchten!

Ich war im Begriff, noch mehr Proben zu geben, allein

die Dinte wurde blaß, als ich die Feder ansetzte. Sollte der Eindruck der gegebenen noch nicht hinreichend sein, so bedenke man, daß sie in der Uebersetzung viel von der Kraft verlieren, die sie im Original besitzen.

Es gibt bei allen Menschenklassen und Gewerben gewisse Feinheiten und Meisterschaftskennzeichen, woran man die Routine oder Virtuosität eines Menschen in seinem Fach erkennen kann, oder worin er wenigstens das Gefühl dieser Virtuosität ausdrückt. Meistens sind solche Meisterschaftskennzeichen Abweichungen von dem normalen Gebrauch, oder Entstellungen der einfachen, natürlichen, vernunftgemäßen Art und Weise. So ruft z. B. ein neuangestellter Nachtwächter die Stunden und, was er dabei zu sagen hat, deutlich aus. Ist er aber längere Zeit im Amt, so fallen alle jene Akkuratessen und Neulingsbemühungen weg und es wird ihn kein Mensch mehr verstehen können. Eben so die Ausrufer, Hausirer u. u. Als Beispiele von Meisterschaftskennzeichen und Feinheiten können noch folgende dienen:

Beim Tabakrauchen das Auslassen des Rauches aus den Winkeln des Mundes und gelegentlich aus der Nase.

Das absichtliche Ueberschütten auf den Präsentirteller beim Präsentiren einer Tasse Thee.

Das gefährliche Werfen der Kellner und Marqueurs mit den Tellern und Schüsseln.

Das drohende Stodschwingen der Korporale und Büttel vor dem eigentlichen Hiebe.

Das Kopfschütteln der Schneider, wenn sie den Faden durchziehen.

Das „Hä“-Rufen der Holzhauer.

Das vorsätzliche, taktmäßige Vorbeislagern der Schmiede von dem eigentlichen Schmiedeeisen auf den Ambos.

Beim Zutrinken der Bauern, Fuhrleute &c. das Ueberreichen des Glases mit weggewandtem Gesicht.

Das Auf- und Nieder-Schwenken der Hände beim Walzen.

Daß Junker ihren Hunden die sonst so verpönte Gewohnheit beibringen, ihnen bei jeder Gelegenheit an die Kleider zu springen.

Daß die Gastwirths ihren Gästen nur dann in die Augen sehen, wenn sie mit ihnen sprechen.

Die entstellten Kommando's der Soldaten. Der Unterofficier z. B. sagt: *M a r s c h!* der Lieutenant *A r r s c h!* der Hauptmann *E r r s c h!* &c.

Daß ein Stabsofficier beim Wiedersehen seine Frau zuerst auf die Hand und dann erst auf den Mund küßt.

Das schonungslose Schlagen der Bänkelsänger mit dem Stod auf die abgemalte fürchterliche Geschichte, die neulich im Braunschweigischen oder in Italien passiert ist. &c. &c.

Solcher Feinheiten und Virtuositätskennzeichen, die übrigen zur Poesie des Lebens gehören, gibt es, auch von höherem Styl, unendlich viele. Bei den Matrosen bestehen sie, außer im Fluchen, in der Art, wie sie beim Anziehen der Tauten den Signalaruf von sich geben. Wird nämlich an einem Tau gezogen, ein Segel aufgehißt &c., so gibt gemeinlich derjenige, welcher vorn steht, taktmäßig durch Rufen das Signal, daß jedes Mal Alle zugleich mit vereinten Kräften ziehen sollen. Ein Unroutinirter wird in einem solchen Fall ganz einfach rufen: *halen (ziehen)!* oder *hyst hom op (hißt ihn auf)!* Ein Meister dagegen wird diese Worte so entstellen und so verjohlen und variiren, daß kein Mensch sie mehr herausfinden kann und daß man sich die Ohren dabei zuhalten muß. Ich habe wirklich gefunden, daß Diejenigen, welche Das am

Besten verstanden, die besten und zugleich angesehensten Matrosen waren. Wenn ich Schiffskapitain wäre, ich würde jedenfalls, ehe ich einen Matrosen engagirte, ihn vorher mit Variationen an einem Tau ziehen lassen. Bisweilen hört man, was sich sehr spaßhaft ausnimmt, jene Signale auch dann geben, wenn Einer ganz allein an einem Tau zieht, ohne daß er dabei beabsichtigte, Gehülfsen heranzurufen. Es ist wie wenn ein einsamer Rekrut sich selbst kommandirte.

---

## XV.

### Die Seeräuber.

---

Als wir etliche Tagereisen über die sogenannte Himmelfahrtsinsel (eine kleine Insel etwa 10 Grade oberhalb St. Helena) hinaufsegelt waren, erscholl eines Morgens plötzlich der Ruf: „Seeräuber! Seeräuber!“ Am östlichen Horizont sah man ein kleines Segel schimmern, welches sich, da der Wind etwas schwach war, uns nur langsam näherte. Es war noch so weit entfernt, daß man von dem Fahrzeug selbst nichts wahrnehmen konnte. Der Kapitain, dessen Muth wir schon mehrere Male zu bewundern Gelegenheit hatten und der eben in der Kajüte mit dem Raube von Damenherzen beschäftigt war, stürzte auf die Nachricht, daß er von einem weit ernstlicheren Raube bedroht sei, aus dem Berdeck hervor auf das hintere Oberdeck, wo sein Kommandoplatz war. Sein brabäntisches Pfingstrosengesicht hatte in dem Augenblick eine merklliche Veränderung erlitten und die

Lilien der Angst blühten schneeweiß zwischen den Rosen seines hitzigen Temperaments. Als er das verhängnißvolle Segel ansichtig wurde, lief er in der Verwirrung wie ein Tanzmeister auf seinem Kommandoverdeck herum und rollte seine schönen Augen nach allen Himmelsgegenden umher, als wollte er auf der See einen Weg suchen, auf dem er sich zu Fuß aus dem Staube machen könnte. Da sich ein solcher Weg nicht finden wollte, beschloß er endlich, seinen Feind näher in's Auge zu fassen, und ließ sich alle seine Fernrohre heraufbringen, eins nach dem andern, bis er eine solche Menge dieser Instrumente beisammen hatte, daß man mit ihnen allein, wenn man sie wie Kanonen aufpflanzte, einen Seeräuber hätte verjagen können. Seine Anstalten, wenn ihnen auch keine Kriegslist zu Grunde lag, erinnerten mich an jenen Militairmusikanten, der, von einem feindlichen Kavalleristen auf der Ferse verfolgt, sich plötzlich umwandte und mit solcher Malice sein Fagot auf ihn anlegte, daß Jener es für ein Schießgewehr ansah und die Flucht ergriff.

Nachdem unser Kapitain den Korsaren hinlänglich beschnauht hatte, gab er seiner Mannschaft, die nicht weniger auf seine Befehle als auf das Resultat seiner Besichtigung gespannt war, mit bebender Stimme den trostlosen Bescheid, daß es wirklich ein Seeräuber von der afrikanischen Küste sei. Zugleich ertheilte er den Befehl, sich zum Kampf bereit zu machen. Die erste Vertheidigungsmaßregel, die er ergriff, war eine Kriegslist. Er ließ nämlich auf die Mastspitzen ungeheure englische Kriegsschiffswimpel aufziehen, welche, in Verbindung mit den vielen an den Seiten des Schiffes angebrachten blinden Kanonenlöchern und mit der ungewöhnlichen Größe des Schiffes, demselben durchaus das Ansehen eines Kriegsschiffes geben mußten. Der Pirat in-



dessen, seiner Sache gewiß und die fehlende Größe seines Fahrzeugs durch die Größe seines Muthes eretzend, ließ sich durch jene Masken nicht abschrecken und rückte mit furchtbare-r Langsamkeit seiner Beute näher. Als die Wimpel und Kanonenlöcher nicht helfen wollten, mußten die Kanonen selbst vorrücken. Sie wurden in aller Eile durch die Verschanzung (die um das Verdeck laufende Schutzwand) vorgeschoben und eine Menge Pulver, Kanonenkugeln, Traubenkugeln, Säbel, Flinten, kurzum das ganze Arsenal des Schiffs wurde auf das Verdeck geschafft. Um dem Feind alles Ernstes zu zeigen, mit wem er sich einzulassen im Begriff stehe, wurde sogar von den Zündlöchern einiger Kanonen etwas Pulver abgebrannt, so daß der Rauch drohend in die Höhe schlug. Aber Alles umsonst. Der Seeräuber schien schon zu viel Pulver gerochen zu haben, als daß er vor einem Wölkchen Rauch umkehren sollte. Sein Kiel steuerte sicher und fest auf unser unglückliches Schiff los. Unser Kapitain nahm seinen letzten Rest von Kontenance zusammen und feuerte die Mannschaft zu verzweifelter Gegenwehr an. Er suchte den Muth der Andern zu verdoppeln, um mit dem Ueberschuß den fehlenden eigenen zu ersetzen. Sogar mir schenkte er, trotz der zwischen uns eingetretenen Spannung, die Ehre, mich freundlich anzureden und mir zu sagen, ich werde bald Gelegenheit finden, mich auszuzeichnen. Auf seine Aeußerungen bei einer früheren Gelegenheit anspielend, erwiderte ich: davon sei zwar „nichts zwischen uns affordirt,“ da ich aber lieber in Europa, als in Afrika wohne, werde ich mein Bestes thun, im Fall Ernst aus der Sache werde. Mittlerweile war der Afrikaner so nah gekommen, daß man die Größe seines Schiffes ungefähr übersehen konnte. Ich bemerkte einigen Matrosen, es scheine mir höchst unwahr-

scheinlich, daß sich ein Seeräuber darin befinde, da doch der Kampf eines so kleinen Fahrzeugs gegen ein so großes Schiff, wie das unsrige, fast unmöglich sei. Sie belehrten mit kriegsmeisterlicher Altklugheit, worin sich ihre Angst mehr als ihre Sachkenntniß aussprach, meine Unerfahrenheit in so gefährlichen Dingen und versicherten mir, daß die Seeräuber sich immer so kleiner Schiffchen bedienten und daß die schnellste Fregatte nicht im Stande sei, diese kleinen Schnellsegler einzuholen. Vorn auf dem Schiff hätten sie eine einzige Kanone, die sich nach allen Seiten hin drehen lasse und die noch einmal so weit trage, wie die Kanonen der Kauffahrteischiffe, auf die sie Jagd machten. Sobald sie nun auf Schußweite sich genähert, pflügten sie ein Boot auszusetzen und das zu plündernde Schiff zur Auslieferung seiner Schätze oder seiner Passagiere aufzufodern. Werde ihnen bewilligt, was sie verlangten, so sei wenigstens Hoffnung vorhanden, das Leben der Schiffsmannschaft zu retten; trotz man ihnen aber, so rudere das ausgesandte Boot wieder zurück und alsbald fange der Räuber an, aus seiner sicheren Entfernung das widerspännstige Schiff so lang zu beschießen, bis es sich ergebe oder unterfinke. Verfolge man ihn, so ziehe er sich schießend zurück; fliehe man, so sei er Einem immer auf den Fersen, so daß es einem Kauffahrer eben so unmöglich sei diesen anscheinend geringfügigen Feind zu besiegen, wie ihm zu entrinnen.

Dieses gefahrdrohende Bild von den Seeräubern schien nirgendwo so lebhaft ausgemalt zu sein wie in der Phantasie unseres unglücklichen Kapitäns. Es ist doch ein entsetzliches Uebel, gar keinen Muth zu besitzen, und das Uebel wird doppelt fühlbar, wenn es sich kundthut um einen aufgeblasenen Hochmuth zu demüthigen und in seiner wehrlosen Erbärm-

lichkeit bloßzustellen. Es war mit dem Kapitain so weit gekommen, daß er sich einen Stuhl mußte bringen lassen, auf den er sich wie auf ein Pferd, die Beine auseinander, hingesezt hatte. Als ich ihn in dieser berittenen aber bejammernswerthen Delinquentensituation sah, beschloß ich ohne alle Großmuth, mir für sein früheres Benehmen eine kleine Rache zu erlauben. Ich ging an ihn heran und sagte ihm scherzend: er scheine die Kavallerie zu kommandieren, ob er mir als Sergeanten nicht die Infanterie und Artillerie überlassen wolle? Entweder verstand er mich nicht oder er wollte mich nicht verstehen, denn er antwortete mir mit einem zerstreuten, weinerlichen Lächeln, das aussah wie süßer Eßig: ja wohl, wir wollen uns tapfer halten. Und wirklich hielt er sich auch so tapfer an seinem Stuhl, daß er nicht fallen konnte, wenn der Stuhl nicht mitfiel. Unterdessen waren die afrikanischen Unmenschen so nah gekommen, daß wir jeden Augenblick das fürchterliche Parlamentairboot erwarteten. Sie schienen sich absichtlich im Winde über unserm Schiff zu halten, um nöthigen Falls sogleich zur Verfolgung bereit zu sein, und wenn man auch auf dem Fahrzeug noch keine kriegerische Bewegungen und Vorbereitungen sehen konnte, so hatte es doch ein so geheimnißvolles, beängstigendes Aussehen, daß man sich auf Alles gefaßt halten mußte. Es schien ein trojanisches Pferd mit Segeln zu sein. Auf unserm Schiff standen die Matrosen zum Theil mit brennender Lunte bei den Kanonen, die man aus Angst oder Unschlüssigkeit vergessen hatte zu laden. Wer nicht Kanonier war, stellte sich in die Nähe eines Säbels oder einer Flinte. Die Passagierdamen eilten in Verzweiflung bald aus der Kajüte auf das Verdeck, bald von dem Verdeck wieder in die Kajüte. Sie glaubten sich, wie es schien, schon auf einen

afrikanischen Sklavenmarkt verlegt, wo ein roher, kaustischer Dei musterrnde Haremsblide auf sie heftete. Plötzlich setzte das Räuberschiff das ängstlich erwartete Boot aus. Zwei Mann hatten den unbegreiflichen Muth, dasselbe auf unser Schiff loszurudern. Als sie näher kamen, nahmen die Steuerleute die Fernrohre wieder zur Hand und gaben dem Kapitein, der ihnen in gespannter Erwartung nach dem Munde sah, endlich die himmlische Versicherung, daß das Fahrzeug ein einfacher Kutter und daß die heranrudernben Menschen einfache Matrosen seien. Dieselben hatten unser Schiff bald erreicht und — was wollten sie? Sie sagten, daß sie, vier Mann hoch, auf einer Fahrt nach Südamerika begriffen seien, daß sie unterwegs kontraire Winde und Windstille gehabt und daß durch diesen Aufenthalt ihr Wasservorrath auf die Reize gegangen sei. Sie baten den Kapitein um Gotteswillen, durch ein Faß Wasser ihrer Noth ein Ende zu machen. Als unser Kapitein diese Sprache hörte, wuchs sein Muth wieder bis an den Mastkorb und er hatte die Herzhaftigkeit, von der Höhe seiner hölzernen Zinnen herab mit vernehmlicher und fester Stimme zu sagen: „nein, ich kann kein Wasser missen.“ Auf diesen Bescheid, der durchaus nicht der Wahrheit gemäß und nichts Anderes war, als eine Rache für die ausgestandene Angst, kehrten die Armen Matrosen zu ihrem bescheidenen Kutter zurück, der hinter unserem Koloss sich wie ein abgewiesener Betteljunge hinter einem hochmüthigen Lord vorüberschlich.

## XVI.

### Weitere Fahrt bis Rotterdam.

---

Die erste Gefahr, die wir nach dem Abenteuer mit den Seeräubern wieder zu bestehen hatten, war die Gefahr, mit Mann und Maus unterzugehen. Diese Aussicht, in einem Haifischmagen begraben zu werden, verdankten wir, wie so manche andere, der Kundigkeit unseres würdigen Kapitäns. Wer diesen Menschen Mittags um 12 Uhr mit seinem Sextanten nach der Sonne stieren sah und dabei die gelehrte Miene und das prätenziöse Wesen, welches er dem Himmel gegenüber annahm, beobachtete, konnte ihn nur für einen Professor der Seemannswissenschaft halten. Dennoch, ob schon der Mann so viel nach dem Himmel sah, wußte er selten recht, wo er sich auf der Erde befand. So erging es ihm auch, als wir in die Nähe der azorischen Inseln kamen. Daß diese Inseln nicht weit mehr entfernt waren, wußte er zwar, aber er konnte nicht berechnen, ob wir zwischen ihnen durch, ob wir rechts oder links vorbeisegeln, ob wir sie heute oder morgen, bei Nacht oder bei Tage passiren würden, während z. B. der Kapitain auf unserer Hinfahrt die Ankunft in der Straße Sunda beinaß auf die Stunde vorherbestimmt hatte.

Es war an einem nebligten Morgen, kaum nach Tagesanbruch, als zwei Matrosen auf dem Vorbertheil des Schiffs, welches von einem stürmähulichen Winde mit reißender

Schnelligkeit vorangetrieben wurde, vor sich zwei Wasserhosen zu sehen glaubten, deren wir bereits am Tage vorher eine gesehen hatten. Während die beiden Matrosen sich über die Gefahr unterhielten, in die das Schiff durch die Wasserhosen gerathen oder nicht gerathen könnte, rief ein dritter vom Vordermast herunter, er sehe Land vor dem Schiff. Wer den Ruf hörte, wurde leichenblaß; wer ihn nicht gehört, erhielt durch das fortgepflanzte Geschrei sogleich Kunde davon und im Nu war Alles aus den Betten und auf dem Verdeck, wo die Matrosen und Steuerleute mit verwirrendem Geschrei und betäubendem Gepolter durch einander liefen. Der uns rettete, war der Matrose am Steuer. Er hatte die Geistesgegenwart und das Glück, das Steuerad nach der richtigen Seite herum zu drehen und das Schiff sogleich von der Felsenspitze abzulenken. Jetzt sahen wir, in welcher Gefahr wir geschwebt. Nahe vor uns ragte eine ungeheure, steile Felswand in die Wolken, an welcher die Brandung häuserhoch hinaufschlug. In sie hinein stürzten sich hoch von den Felsen herab zwei schäumende Wasserfälle und diese waren es, welche die Matrosen durch den Nebel hindurch für Wasserhosen angesehen hatten. kamen wir eine Stunde früher, als der Nebel noch dichter war, bei der Insel an, oder beschrieb die Felsenküste, die wir vor uns sahen, nicht einen konformen, sondern einen konkaven Bogen gegen uns, so daß das Schiff sich nicht mehr gegen den heftigen Wind aus der Bucht herausarbeiten konnte, dann waren wir unrettbar verloren. Ohne Opfer kamen wir indeß doch nicht davon. Der Matrose, der uns gerettet, wurde unmittelbar nachher durch das heftige Arbeiten des Steuerruders, welches nach dem Drehen des Schiffs die Wellen von der Seite packten, über Bord geschubert,

ohne daß bei dem starken Wind und der hohen See auch nur an einen Versuch zu seiner Rettung hätte gedacht werden können. Es war, als hätte die See sich an diesem einen Opfer dafür gerächt, daß es ihr so viel andere entzog. Die Insel, die wir vor uns sahen, war die Insel Terzeira, auf welcher Don Pedro seine Eskadre gegen Don Miguel ausgerüstet hat.

Oberhalb der azorischen Inseln hatten wir fast beständig kontraire Winde. Sie machten unsere Fahrt um so unangenehmer, je mehr die Sehnsucht nach Europa wuchs. Zudem wurde das Wetter ganz unaussprechlich. Der Winter war vor der Thüre und die Kälte nahm von Tag zu Tag zu. Dieß mußte namentlich ich empfinden, der ich, auf eine bloße Sommerreise gerichtet, außer einem leidlichen Anzug, welcher ich bis zu meiner Ankunft in Europa bewahren mußte, nur mit abgetragener und dünner Kleidung versehen war. Ich behielt sie Tag und Nacht auf dem Leibe und verdickte sie durch allerlei Hülfsmittel, so gut ich konnte. Trotzdem war es mir nicht möglich, auf dem Verdeck in meinem lustigen Quartier, wo Kälte und Nässe mir immer mehr zusetzten, länger auszuhalten. Ich beschloß daher, die Matrosengesellschaft zu verlassen und mit meiner Hängematte unter das Verdeck zu retiriren. Im Vordertheil des Schiffs befand sich das sogenannte Kabelgat, ein finsternes Loch, worin die Schiffstaue, Ankerketten, allerlei Geräthschaften und Material aufbewahrt wurden. Dieß Verhältniß, worin es auffallend wärmer war, als auf dem Verdeck, wählte ich zu meinem Asyl, um darin unterirdische Betrachtungen über die Romantik anzustellen. Da saß ich denn Wochen lang auf den bratwurstartig zusammengelegten Tauen, um in der Oberwelt nicht zu erfrieren, und meine Hauptbeschäftigung

bei dem beständigen Sturmweather bestand darin, mich so in die Taunester gleichsam einzunisten und festzukleppen, daß ich durch das furchtbare Arbeiten des Schiffs nicht umhergeworfen und zerschlagen wurde. Ohne Gesellschaft blieb ich indeß auch hier nicht. Der Schiffstoch, ein stattlicher, rabenschwarzer Bengale, der nie in Europa gewesen, der nur an das heiße Klima gewöhnt und dessen Kleidung noch dünner war, als die meinige, hatte, durch mein Beispiel angeleitet, für die Zeit, wo er sich nicht in seiner Küche wärmen konnte, namentlich bei Nacht, ebenfalls Schutz in dem Kabelgat gesucht. Seine Gesellschaft war mir Anfangs anziehender, als die der Matrosen, er unterhielt mich, bis er einschlief, von den indischen Gottheiten, von seinen zurückgelassenen Weibern, seinen Schicksalen und beklamirte aus dem Koran; bald aber mußte unsere Freundschaft ein Ende nehmen, als ich mit dem dritten meiner fünf Sinne wahrnahm, daß ihn bei Sturmweather die Angst abhielt, seine Anhänglichkeit an mich und das Kabelgat auch nur auf Augenblicke zu verleugnen. Ich konnte ihm nur dadurch andere Lebensart angewöhnen, daß ich ihn abstoßend behandelte und mit Prülgeln bedrohte.

Nachdem wir uns bei dem fürchterlichsten November- und Dezember-Wetter, in welchem wir mehrere Male auf den Untergang gefaßt waren, gegen vier Wochen in der Gegend von England herumgetrieben, während welcher Zeit meine feste Gesundheit endlich durch die beständige Nässe und Kälte merkbar zu leiden begann, kamen wir so weit, daß wir einen Eoosten an Bord nehmen konnten. Das Schiff war led geworden, so daß in mein Kabelgat das Wasser tonnenweise hereinschoß, und konnte die Fahrt bis Holland unmöglich aushalten, es mußte der Ausbesserung wegen in einen der



nächsten Häfen einlaufen. Der Bootse rieth wegen des Wetters und wegen des Zustandes, worin sich das Schiff befand, das nähere Falmouth an; der Kapitain aber wünschte zu Plymouth einzulaufen, weil er dort ein angenehmeres Leben erwarten konnte. Seine Hoffnung auf ein angenehmeres Leben hätte uns beinah das unsrige gekostet. Trotz dem fürchterlichen Wetter und den Warnungen des Bootseu mülhte er sich fast einen ganzen Tag lang vergeblich ab, durch Laviren nach Plymouth zu gelangen, und kehrte erst nach der Richtung von Falmouth um, als der Nebel, die Dunkelheit und der Sturm so überhand genommen, daß selbst der Bootse in die größte Besorgniß gerieth. Jetzt mußte dieser unser Retter werden. Ohne zuletzt durch den Nebel hindurch von der Küste mehr als bisweilen den unbestimmten Umriß eines Berges zu sehen, befahl er, schnurstracks auf einen gewissen Punkt loszufegeln, wo er die Hafenmündung vermuthete. Glücklicher Weise hatte ihn sein geübtes Auge nicht getäuscht. Wir ließen nach fünfmonatlicher Fahrt bei sinkender Nacht in der Bucht von Falmouth den Anker fallen. Es war die höchste Zeit, denn das Schiff enthielt gegen fünf Fuß Wasser. Sogleich wurden die Pumpen in Bewegung gesetzt und mit dem Seewasser wurde der schon beschwemmte Kaffee und Zucker auf das Verdeck gepumpt. Zwei Tage später hieß es, daß in der Nacht, welche auf unsere Ankunft folgte, achtzehn Fahrzeuge an den benachbarten Küsten gestrandet seien. Nachdem wir in Sicherheit waren, hörte ich den Obersteuermann sagen, er wundere sich, daß wir Europa wiedergesehen, wir seien durch die Unkunde und den Eigensinn des Kapitains mindestens dreimal in der augenscheinlichsten Gefahr gewesen, unterzugehen.

Das Schiff mußte gänzlich ausgeladen werden und der

Ausbesserung wegen den Winter hindurch im Hafen von Falmouth liegen bleiben. Unter diesen Umständen konnte eine Abfindung hinsichtlich der sofortigen Weiterschaffung der Passagiere diesen wie dem Kapitain nur angenehm sein. Ich, der ich am Meisten Ursache hatte, meine Reise zu beschleunigen, und am Wenigsten durch mein Gepäck genirt war, nahm das vom Kapitain mir angebotene spärliche Reisegeld sogleich mit Freuden an und reis'te mit dem Dampfschiff nach London, nachdem ich meine Habseeligkeiten unter meine geehrten Reisegefährten, die Matrosen, vertheilt und meinen "maat" (Kamerad) mit dem verlorenen Rasenflügel mit meinem Sergeanten-Kapotrock beglückt hatte. Da ich weder Zeit noch Geld hatte, mich in London weiter, als nach dem benachbarten Tower, umzusehen, bestieg ich sogleich ein segelfertiges Paketboot und langte nach einer acht t ä g i g e n , ununterbrochen stürmischen Fahrt, auf welcher eine französische Brig uns beinahe in den Grund segelte, in Rotterdam an.

Nie in meinem Leben habe ich eine entzückendere Aussicht gehabt, als damals, da ich den ersten Sand der flachen, traurigen holländischen Küste wieder sah.

---

## XVII.

### M e i n e U h r .

---

Wenn eine Uhr ein Erfoderniß für den Geschäftsmann und ein Luxusartikel für den Sorglosen ist, wem wäre sie dann überflüssiger, als einem Studenten? Ihn erinnern an

Beobachtung der Stunden höchstens mitunter die Kollegia und auch diesen Mahnern läßt sich leicht genug thun, wenn man, wie es bei mir der Fall war, aus seinem Fenster die Aussicht auf das Zifferblatt des Rathhauses hat und überdies das Zeitgewissen alle Augenblicke durch einen Ruf von den umherstehenden Kirchtürmen aufgeschreckt wird. Worauf es mit dieser Einleitung hinaus soll, wird einem Menschenkenner sofort klar sein, nämlich auf das Geständniß, daß ich auf der Universität meine schöne, dicke Uhr, durch die ich mich als wohlausgestatteten Sohn anständiger Eltern legitimiren sollte, als ein überflüssiges Möbel zurückgelassen, daß ich ihr Gold in Silber umgesetzt, daß ich Dasjenige, welches die Zeit anzeigt, in Dasjenige umgewandelt hatte, womit man die Zeit vertreibt.

Als ich nun dem Studentenleben Adieu gesagt und im Begriff stand, die große Fahrt nach Batavia anzutreten, wurde ich an meine bereits vergessene Uhr zuerst wieder gemahnt durch — die Abschiedsstunde. Die Meinigen standen um mich herum mit verweinten Augen und brachten ihre letzten Herzensanliegen vor, ich selbst stand da, mit der einen Hand Händedrücke austheilend und mit der andern das Schnupstuch haltend, da plötzlich schlägt die Thurmuhr, ich greife hastig in die Westentasche, um zu sehen, ob es die Stünne der Abschiedsstunde ist, die mich ruft, und — die Tasche ist leer! Mein Vater, den dieser unwillkürliche Wink an die Ausfüllung einer Lücke mahnte, nöthigte mich, die Abschiedsszene noch um einige Augenblicke zu verlängern, und ging aus der Stube. Als er zurückkam, hielt er eine höchst elegante goldene Uhr mit emailirtem Zifferblatt in der Hand und überreichte sie mir mit den Worten: „Ich schenke dir als Andenken die goldene Repetiruhr deines verstorbenen

Bruders. In Batavia wird sie sich besser bewahren lassen, als auf der Universität. Versprich mir Das!" Ich versprach sie zu bewahren wie einen Augapfel und einige Minuten später rollte mit mir und meiner Uhr der Wagen der holländischen Gränze zu.

Welche Dienste hatte von nun an die schöne Uhr zu verrichten! Auf der kolonialen Hochschule zu Harderwyk hatte sie mich zu erinnern, nicht an die Kollegia, oder an die Stunde eines Burschenturniers, oder an die Stunde eines Gelags, sondern an die Zeit, wo ich mich beim Appell durch mein „Present!" als Nichtdeserteur auszuweisen, wo ich mit der grauen Kompagnie der Aspiranten auf den ostindischen Kirchhof nach der Schimpf- und Fluchschule des Exerzierplatzes auszurücken, wo ich als Wachposten einen Ausgang der Stadt an der Silbersee zu besetzen hatte, um die deutschen Argonauten von der Flucht vor dem batavischen goldnen Vließ abzuhalten. Wie oft habe ich nach der Uhr gesehen auf dem langen Weg von Harderwyk bis in den Kanal, von dem Kanal nach den Azoren, von den Azoren nach den Kanarischen Inseln, von den Kanarischen Inseln bis zum grünen Vorgebirge, vom grünen Vorgebirge bis zum Aequator, vom Aequator bis Tristan d'Alunha, von Tristan d'Alunha bis zum Kap der guten Hoffnung, vom Kap der guten Hoffnung bis St. Paul und Amsterdam, von St. Paul und Amsterdam bis zur Sundastraße, von der Sundastraße bis Batavia! Wie oft habe ich die Uhr mit ihrer klangvollen Stimme mir die Zeit angeben lassen, wenn ich in den stillen Nächten auf dem Verdeck saß und die Matrosen sich nach ihrer Ablösungsstunde sehnten, oder wenn ich in dem schwarz dunklen Schiffsraum, von Hitze und von Phantasien geplagt, schlaflos in der Hängematte gewiegt wurde! Dann kam die böse

Zeit von Batavia, wo mich die schöne Uhr auf den Exercierplatz unter den hohen Tamarindenbäumen rief, wo sie mich Abends um die neunte Stunde in der qualmenden chinesischen Restauration zum Aufbruch mahnte, wo sie vor Tagesanbruch mir meldete, daß die malaiischen Höckerweiber mit ihrem Kaffee vor den Kasernen warteten, um die teutschen Auswanderer zu ihrem ostindischen Tagewerk zu stärken, wo sie mir bei Nacht auf der Wache die Zeit angab, wann ich meine großmäuligen malaiischen Untergebenen, die meine repetirende Uhr staunend für einen goldenen Singvogel zu halten schienen, mußte aufmarschiren oder auf ihren einsamen Posten an den militairischen Bagno's und am Sakatra mußte ablösen lassen. Darauf kam die seelige, goldene Stunde, wo mir endlich der langsam rückende Finger der Uhr den *M i n u t e n s t r i c h* zeigte, hinter welchem der Rückweg nach Europa begann. Wie viel unendliche Stunden, Minuten, Sekunden hat der schlanke Zeiger der goldenen Repetiruhr meines verstorbenen Bruders bis zu jenem Augenblick durchlaufen! Und nun der Rückweg bis England — doch der Rückweg ruft mir die Versuchungen in's Gedächtniß, die ich zu überwinden hatte, um das meinem Vater gegebene Versprechen zu halten.

Mensch, selbst wenn du ein rechtgläubiger Christ bist, es gibt Augenblicke, in welchen es trotz deinem Stolz auf die „Göttlichkeit“ deiner Natur und trotz deinem tröstenden Glauben an ein „besseres Leben“ dir klar wird, daß du weniger bist, als das verachtete, sterbliche Thier, wenn du — kein Geld hast, denn das Geld ist das stellvertretende Supplement der Gottheit im Menschen. Aber unter allen Lagen, welche dir deine pekuniaire Menschlichkeit fühlbar machen, gibt es schwerlich eine verdrießlichere, als wenn du eine Reise um

die halbe Welt gemacht und kein Geld hast um ein Andenken an deine große Fahrt mit nach Hause zu nehmen. In der That, ich habe es empfunden, daß eine solche Noth weit bitterer ist, als so manche andre, die durch ihre Folgen weit schwerer in's Gewicht fällt. Von dem Geld, das mir außer der goldenen Uhr mein Vater mit auf den Weg gegeben hatte, besaß ich nach vier Monaten noch eben genug, um mit Zuschuß einer kleinen Summe, die mir mein Obrist lieb, meinen Laufpaß einzulösen. Nun stand ich da wie ein Vogel, der die Freiheit des Fliegens mit den Federn seiner Flügel erkauft hat. Sollte ich in dem berühmten Lande, das eine Reise von 6000 Stunden von meiner Heimath trennte, mich nicht weiter umsehen, als die militairische Fessel gereicht hatte, und sollte ich nicht einmal einige Denzzeichen meines Aufenthalts, einige Merkwürdigkeiten und Geschenke mit nach Europa bringen? Hier gab es seltene Thiere, glänzende Papageien, niedliche Affen, dort seltene Pflanzen, schöne Blumen, kostbare Konfitüren; hier gab es chinesische Kunstwerke, dort japanische Seltenheiten; hier gab es allerliebste malaiische Arbeiten, dort schöne javanische Waffen; hier gab es Dieß, dort gab es Das für verhältnißmäßig wenig Geld zu kaufen. Wie Manchen, wie Manche konnte ich mit allen diesen Dingen beglücken! Welchen Familienschatz bildeten sie, wenn ich sie in einer kleinen Sammlung vereinigte! Kinder und Kindeskinde hätten ihren Stolz und ihre Freude daran gehabt. Und wie schön hätte ich mit chinesischer Tusch und mit chinesischen Federn auf dem sanften chinesischen Papier, das man mir vor meiner Abreise zum Kauf anbot, unter deutscher Zensur meine Erlebnisse beschreiben können! Welche Versuchungen alle diese Gedanken in mir erregten und in welche Gefahr sie meine — Uhr

brachten, das beliebe sich jeder Leser von Gefühl vorzustellen. Beherzt zog ich meine goldene Uhr, die schon so Manchen lüftern gemacht hatte, mit Ernuthigung bedachte ich, daß in Batavia, wo ich für ein bloßes Uhrglas drei Gulden hatte bezahlen müssen, die Uhr selbst mich zum reichen Manne machen, daß sie mich in Stand setzen würde, eine ganze Sammlung javanischer Merkwürdigkeiten zu kaufen, daß ich meinen Vater durch eine einzige Seltenheit würde versöhnen können; aber — ich hatte damals noch keine Politika getrieben, das gegebene Versprechen trat wie ein mahnendes Gespenst zwischen mich und den Käufer und mit verzweifelter Genugthuung steckte ich die goldene Uhr meines verstorbenen Bruders wieder in die Tasche. Mich mit einem früher gekauften javanischen Ring als einzigem Andenken begnügend, nahm ich Abschied von Weltevreden, dessen Name schon so viel Tausenden wie bitterer Hohn in die Ohren geklungen, und wandte mich der Rhede von Batavia zu, um das Schiff aufzusuchen, das mich nach Europa zurückbringen sollte. Meine Begleiter waren zwei Kuli's (malaiische Träger), die meinen Koffer mit dem Ueberrest meiner Garderobe trugen. Als sie den Koffer am Strande der See niederlegten, hielt ich folgende stumme Rede an sie:

„Edle Malaien! Eure sanfte orientalische Physiognomie verräth mir, daß ein menschenfreundliches Herz in eurem Busen schlägt. Eure Gesinnung ist nicht durch niedern Eigennutz verhärtet, wie das Herz der Europäer, und Wohlthun ist euch eine Freude. Ein wahrer Stolz aber muß es für euch sein, Wohlthaten einem der Weißen zu erzeigen, die mit Geringschätzung eure braune Haut zu betrachten pflegen und sie nur für gut genug zum Gerben halten. Ihr habt Gelegenheit, eine edle Rache zu üben. Der weiße Mann,

dem ihr den Koffer getragen, besitzt nichts mehr, als diesen künstlich gearbeiteten Ring, den ein Chinese verfertigt hat. Der Ring besteht aus einer goldnen Schlange, die sich dem weißen Mann neun Mal um den Finger windet und womit er seine einstige Braut zu umstricken gedenkt. Wollt ihr ihn nöthigen, sich dieß einzige Kleinod und Andenken von Finger und Seele zu reißen, bloß damit er euch den geringen Lohn für euren Trägerdienst zahlen könne? O, ihr werdet es nicht wollen, edle Malaien! Eure Seele schaudert zurück vor solcher Hartherzigkeit! Es liegt euch zu viel an der Zufriedenheit und zugleich an der Achtung eures scheidenden Mitmenschen, als daß ihr ihm nicht den besten Begriff von eurer Edelsinnigkeit und Sympathie mit auf die Reise geben solltet. Nehmt dafür, durch und durch edle Söhne des Südens, den herzlichen Händedruck eures weißen Bruders aus dem Norden und die Versicherung an, daß er im Lande der Weißen sich eurer Rechte und Freiheiten annehmen wird.“

Die edlen Menschen konnten auf diese Rede vor lauter Nüßrung nur drei, aber inhaltschwere Worte erwiedern. Sie sprachen: duhwa rupia, tuwang! Was heißt Das? Es heißt: „zwei Gulden, mein Herr!“ Was sollte ich thun? Die Malaien eben so wenig verstehen, wie sie den weißen Mann verstanden, hätte beiden Theilen gleich wenig geholfen. Meine Lage foderte kurzen Entschluß. In wenig Minuten befand ich mich in dem bambusgezimmerten Kram eines chinesischen Schacherers, der mir die goldene Schlange für einen Spottpreis abkaufte. Zwei Kupien erhielten die edlen Kuli's und beinah den ganzen Rest verwendete ich, um als Andenken an Batavia vierzehn dicke Kokosnüsse, einige javanische Stöcke, einen malaiischen Sonnenschirm, ein chine-



fisches Kartenspiel und einige andere wohlfeile Kleinigkeiten zusammenzuhandeln. Auch von diesen Andenken habe ich wenig nach Hause gebracht, da mir das Meiste in einer stürmischen Nacht durch die Wellen aus meiner losgerissenen Kiste, die in dem offenen Ueberdeck unter meiner Hängematte stand, in die See gespült wurde. Weniger, als ich, hat nicht leicht ein Reisender von Batavia mitgenommen, meine — Uhr aber hatte ich noch in der Tasche.

Auf der Reise bis zum Kap hatte ich Manches von der Mißachtung der reichen Passagiere, des Kapitäns und selbst der Steuerleute zu leiden, welche auf einen „kahlen Moff“ meiner Art als auf ein Wesen hinblickten, dem mit dem Geld auch die Würdigkeit abginge, sich an ihrer edlen Gesellschaft zu betheiligen, und dem sie sogar ihre Verachtung mögen zugewandt haben, wenn sie sahen, daß er das Gefühl jener Würdigkeit dennoch mit doppelter Präension festhielt. In diese Lage gerieth ich übrigens nur den männlichen Passagieren gegenüber. Wenn ich nun aber so einen Blick voll holländischen Mitleids oder ostindischer Verachtung auf mir ruhen sah, dann stellte ich mich wie absichtlos in die Nähe des Betrachters, zog mit der wohlhabendsten Nonchalance die schönste Uhr, die das Schiff trug, als holländisches Wahrzeichen meines Standes unter meinem alten Kapotmantel hervor, ließ revidirend die Uhr repetiren und drehte dem verwunderten Bemitleider mit teutscher Geringschätzung den Rücken. Das wirkte. So oft ich die Uhr zog, betrachteten mich die Rabobs und ihre Trabanten nicht wie einen bemitleidenswerthen armen Teufel, sondern wie ein interessantes teutsches Räthsel, dessen Lösung aber meine einsylbige Zurückhaltung unmöglich machte.

Wir kamen in die falsche Bai am Kap. Die Passagiere

und der Kapitain beeilten sich, die Kapstadt und deren Umgegend zu besuchen. Der Eine brachte Straußfedern, der Andere Löwenfelle, der Dritte Kapwein, der Vierte allerlei Seltenheiten und Stoffe mit. Sollte ich nicht auch nach der Kapstadt gehen? Sollte ich nicht dort durch den Einkauf von Seltenheiten nachholen, was ich in Batavia versäumt? Hatte ich nicht von meinem guten Willen, mein Versprechen zu halten, Proben genug abgelegt? Hatte nicht mein Vater bloß von *Batavia* geredet, als er mir das Versprechen abnahm? Sollte ich nicht die Gelegenheit, die mir ein günstiges Gebot des zweiten Steuermannes auf meine Uhr eben an die Hand gab, benutzen dürfen, um die Südspitze Afrika's zu bereisen? Die Versuchung war vielleicht noch größer, als in Batavia, aber meine Enthaltksamkeit war nicht geringer. Ich ließ die kostspielige Kapstadt Kapstadt sein, fing während der Abwesenheit der Andern goldglänzende Knurrhähne, die ganz unentgeltlich an meine Angel kamen, suchte Muscheln, setzte mich an die donnernde Brandung, wanderte umher auf den Bergen der falschen Bai, die so „fahl“ waren wie ich und — behielt meine Uhr, obschon die Versuchungen sechs Wochen andauerten.

Wir kamen nach St. Helena. Die Versuchung klopfte zum dritten Mal an und zwar dieses Mal stärker, als in Batavia und am Kap. Sie verbündete sich zu meiner Besiegung mit Napoleons Schatten. Sie setzte sich wie eine andere Forelei auf die hohen Berge der Insel und winkte mir aus dem dunklen Wäldchen, in dessen Nähe das Grab des Giganten liegt. Und das Grab des Giganten war bei der Kürze unseres Aufenthalts nur Dem zugänglich, der ein Paar Goldstücke aufzuwenden hatte. Aber ich ließ das Grab des Giganten unbefucht und — behielt meine Uhr.

Wie oft habe ich mir später gesagt, ich sei ein Philister gewesen! Wenigstens habe ich tausend Mal bereut, daß ich meine Uhr auch bei St. Helena nicht verkauft, bereut namentlich aus dem Grunde, weil ich sie — doch nicht wieder nach Hause gebracht habe. Wie manche verzeihliche Sünde würden wir begehen, wenn wir immer die Folgen unserer Tugenden voraus wüßten!

Wir kamen in die Bai von Fallmouth. Als ich das leßte, gewordene Schiff verlassen und mit dem Dampfschiff der Heimath zuweilen sollte, überzählte ich mit trostlosen Berechnungen die kleine Summe, die mir der Kapitain zur Abfindung als Reisegeld hatte geben lassen und die ich mit Freuden angenommen, um nur nicht den Winter hindurch auf dem traurigen Schiffe zurückzubleiben. Es bedurfte keiner arithmetischen Kenntnisse, um einzusehen, daß ich mit jener Summe nicht weiter, als bis Portsmouth, höchstens bis London würde gelangen können und mich dann dort in hilfloser Lage vergebens nach der nahen Heimath würde hinübersehen müssen. Der gute Rath wurde theurer als je. Mit dem verhassten Kapitain mich in ein, vielleicht fruchtloses, Unterhandeln einlassen, wobei ich ihm als Bettler gegenübergestanden hätte, das konnte ich nicht. Länger auf dem Schiff bleiben bei der Möglichkeit, in einigen Tagen mein Vaterland wiederzusehen, das konnte ich noch weniger. Was hätte ein Anderer an meiner Stelle gethan?

Die verzweifelte Lage, in der ich mich befand, schien der Steuermann, der schon am Kap auf meine Uhr geboten, abwartet zu haben. Er bot auf's Neue und zwar dieses Mal weniger, als früher, er bot mir seine goldene Uhr und dreißig Gulden Geld. Was ich gethan hätte, wenn er bloßes Geld geboten, weiß ich nicht; daß er mir aber eine Uhr dazu

geben, daß er mich in Stand setzen wollte, eine goldene Uhr, wenn auch nicht die meines verstorbenen Bruders, doch eine dagegen eingetauschte und ebenfalls nach Ostindien gereiste Uhr nach Hause zurückzubringen — das beschwichtigte mein Gewissen und ich erlag. Mit gesammelter Herzhaftigkeit zog ich meine Uhr, steckte die dreißig Silberlinge ein und stieg in das Boot, um nach dem Dampfschiff zu fahren. Ehe ich die alte Uhr abgab, setzte ich zuvor die neue nach ihr, um die Ähnlichkeit zu vergrößern. Das ist teutsche Gewissenhaftigkeit bei Kleinigkeiten, während man — doch keine Beichte! Was mich besiegt hatte, das war die Liebe zur Heimath. Sie war damals stärker, als Batavia, das Kap und St. Helena zusammen genommen. Ich kannte damals noch keine Zensur und keine vaterländische Politik.

Als ich in das Boot gestiegen war, sah ich, wie der Steuermann die Uhr meines verstorbenen Bruders wohlgefällig betrachtete, wie er sie dann an's Ohr hielt und mit ihrer schönen Stimme die Zeit ausrufen ließ. Sie schlug zehn Uhr und es war, als rief sie mir ein zehnmaliges Lebewohl zu, nachdem sie mich so treu über das Weltmeer hin und her begleitet hatte. Vielleicht trägt sie jetzt ein malaiischer Seeräuberhauptmann, der sie dem langen, erdolchten Steuermann aus der blutigen Tasche gerissen.

Die Geschichte meiner unbelohnten Gewissenhaftigkeit und fruchtlosen Selbstüberwindung war übrigens noch nicht zu Ende. Als ich in Rotterdam landete, war von den dreißig Silberlingen nichts mehr vorhanden, ich mußte ihnen sogar durch ein „ehrliches Gesicht“ zu Hülfe kommen und Alles, was ich noch besaß, war die goldne Uhr des Steuermanns. Bekanntlich ist es nur *“le premier pas qui compte.”* Der zweite folgt ihm nicht nur geläufig nach, sondern macht ihn

überdieß auch leicht vergessen. Ich fragte mich: „soll ich mich an der holländischen Küste mit der Kaprice wegen des Steuermanns goldener Uhr quälen und vielleicht Wochen lang an einer Uhrkette vor Anker liegen?“ Ich war klüger geworden und besann mich nicht. Die Uhr des Steuermanns verschaffte mir das Geld, wovon ich bei der Ankunft in Utrecht (s. das nächstfolg. Kapitel) noch drei holländische Stüber übrig hatte.

Wofür hatte ich mir denn nun in Batavia, am Kap und bei St. Helena so schwere Opfer auferlegt? Wenn man das Ende hört, wird man mich doppelt auslachen, denn — mein Vater hat nach der goldenen Repetiruhr meines Bruders nie wieder gefragt.

---

## XVIII.

### Die holländische Wittwe.

---

Das Schicksal hatte mir also auch die Freude zugebracht, die berühmte Stadt London, wenn nicht kennen zu lernen, so doch von Angesicht zu Angesicht zu sehen. In diese Freude mischte sich aber ein fatales Gefühl, als mich der Zufall sofort in ein Quartier führte, wo nur Der des Lebens sicher zu sein scheint, der außer dem Leben nichts zu verlieren hat.

Als ich in Falmouth das Dampfschiff bestieg, fand sich auch die hübscheste und jüngste der liebäugelnden Wittwen ein, die mit mir von Batavia gekommen waren. Ob schon ich unterwegs nie ein Wort mit ihr gesprochen, hatte sie mir

stets viel Aufmerksamkeit bewiesen und auf dem Dampfschiff kam sie zu mir und bat mich, mit ihr die Reise nach Holland gemeinschaftlich zu machen und sie unter meinen Schutz zu nehmen. Natürlich war ich verpflichtet und bereit, das in mich gesetzte Vertrauen zu rechtfertigen, und nahm die Wittwe unter die Flügel meiner Galanterie. In London angekommen, wünschte sie sich ein wenig umzusehen und einige Einkäufe zu machen. Wir gingen am Tower vorüber und kamen in eine Straße, die eine Menge Kramläden enthielt und nebenbei ein verdächtiges Aussehen hatte. Meine Wittwe, die nicht minder begierig zu sein schien, sich in ihrem Putz und Schmuck zu zeigen, als, den Putz und Schmuck der Kaufhäuser zu sehen, blieb fast an jedem Hause eine Weile stehen und betrachtete Alles mit der größten Sorgfalt. Während sie so in Betrachtungen verloren war, kam aus einem der Häuser ein Mann und ein sehr hübsches Weib zu uns und nöthigten uns unter den einnehmendsten Komplimenten, ihre Waaren zu besehen. Sie schienen uns sogleich als Fremde erkannt zu haben und uns für geeignet zu halten, ein Geschäft mit uns zu machen. Der Mann gab sich alle Mühe, mich vor der Hausthüre zurück zu halten und zu fesseln; während Dessen sah ich das Weib die Wittwe in Beschlag nehmen, vertraulich ihre Hand fassen und sie mit einem Schmeichelwesen, wie ich nie ein einnehmenderes gesehen, in das hintere Haus hineinführen. Die Wittwe, obschon sie kein Wort Englisch verstand, folgte dennoch ihrer Führerin wie willenlos und bezaubert. Anfangs ohne Verdacht, glaubte ich plötzlich in dem Blick meines Unterhalters eine gewisse schadenfrohe Gaunerhaftigkeit zu entdecken, die ich sofort mit der Liebenswürdigkeit des Weibes in Zusammenhang brachte und die mir eine große Angst für meine Schutz-

befohlene einflößte. Ich sah mich nach ihr um, aber sie war bereits verschwunden. Sofort sprang ich in das Haus hinein, eilte durch einen Paden und ein Zimmer, faßte die Wittwe, die eben im Begriff war, mit ihrer Führerin in eine Hinterthüre hineinzutreten, bei der Hand und zog sie mit Gewalt der Straße zu. Der Ausdruck von Wuth, in welchen die Freundlichkeit des Hausherrn und seines Weibes plötzlich verwandelt war, sagte mir, daß ich mich nicht getäuscht. Die Wittwe hatte ebenfalls große Angst ausgestanden, sie sagte aber, das Weib sei eine so verführerische Schlange gewesen, daß sie ihr unwillkürlich habe folgen müssen, was bei einer Holländerinn gewiß sehr viel heißt. Was hatte man mit ihr gewollt? Ich vermuthete, daß es bloß auf ihren Schmuck abgesehen war, denn ihr zugleich nach dem Leben zu trachten, wäre unter solchen Umständen etwas gewagt gewesen. Wäre sie allein gewesen, so war es wahrscheinlich um sie geschehen.

Als die Wittwe einer so ungeahnten Gefahr glücklich entronnen war, verging ihr plötzlich die Lust, noch andere Merkwürdigkeiten der Stadt London zu besehen. Auch verzichtete sie auf alle Einkäufe, einen einzigen ausgenommen. Ihr Lieblingsgericht bestand in Bücklingen und auf dieß lang entbehrte Gericht schien sich nun ihre ganze Kauflust zu konzentriren. Sie kaufte eine solche Menge Bücklinge, daß wir beide genug daran zu tragen hatten. Mit den Bücklingen beladen eilten wir auf das Paketboot, auf welchem sie zum Lohn dafür, daß ich ihr das Leben oder wenigstens die Juwelen gerettet, während unserer langen Fahrt nach Holland ihr Lieblingsgericht redlich mit mir theilte.

Aber wer kann sich acht Tage auf einer langweiligen Fahrt mit bloßen Bücklingen unterhalten? Die Wittwe

wollte unterhalten sein und ich ebenfalls. Zu meiner Beschämung sei es gesagt, daß die Bemühungen auf Seiten der Wittve größer waren, als auf meiner Seite. Sie war nicht schön, aber noch weniger häßlich, sie war sogar sehr gut und üppig gewachsen, dabei sehr gutmüthig, offenherzig und ungenirt, wie alle Holländerinnen. Aber es fehlte ihr, wie Allem, was Holländisch heißt, das ästhetische Element und dieser Mangel langweilte mich sehr. Sie erzählte mir ihre ganze Lebensgeschichte, setzte mir ihre Verhältnisse auseinander, zeigte mir alle ihre Pretiosen und sonstige werthvolle Sachen, aber sie war und blieb ohne Aesthetik und Poesie. Doch was unsrer Unterhaltung nicht fehlte, das war derber Humor. Je mehr man sich darin gehen ließ, desto lieber war es ihr, und so ist es mit den Holländerinnen durchgängig der Fall. Da sie in dieser Beziehung als Repräsentantium ihrer Landsmänninnen gelten kann, so habe ich sie nicht aus meiner Erzählung weglassen dürfen. Man höre, wie der Humor sich bei ihr geltend machte. Als Schlafstellen wurden uns zwei über einander befindliche Kasten in der Seitenwand der Kajütenstube angewiesen. Da ich fürchtete, es werde für die Wittve eben so genant sein, wenn ich in den untern, als wenn ich in den obern Kasten hineinkrieche, so erbot ich mich, im Vordertheil des Schiffs bei den Passagieren zweiter Klasse zu schlafen. Das wollte indeß meine Begleiterinn, die es nun einmal auf meine Gesellschaft abgesehen hatte, durchaus nicht zugeben und ich mußte mich entschließen, den obern Kasten einzunehmen. Jetzt aber begann erst die rechte Verlegenheit. Wer sollte sich zuerst entkleiden und zu Bette gehen? Die Kasten waren so eng und niedrig, daß in ihnen die zum Entkleiden nöthigen Bewegungen unmöglich waren, und doch ging es auch nicht an



in den Kleidern zu schlafen. Nach genauer Ermägung aller Schwierigkeiten wurde endlich entschieden, daß die Wittwe zuerst zu Bette gehen und ich so lang auf dem Verdeck spazieren solle, bis sie in ihrem Kasten liege. Auf solche Weise war wenigstens die Dame salvirt. Aber nun begann die Verlegenheit für mich, da ich an den schlecht geschlossenen Vorhängen der scharfsichtigen Wittwe vorüber in den obern Kasten kriechen mußte. Dieß war unmöglich, ohne die Beine so lang herabhängen zu lassen, bis der Oberkörper sich zurecht gefunden hatte, und während ich mit solchen Bemühungen beschäftigt war, lauerte die Wittwe durch ihre Gardinen und lachte mich aus. Daß sie mich nicht an den Beinen zog, war Alles. Morgens wurden die Rollen vertauscht, dann mußte die Wittwe zuerst hinaus und das Lauern durch die Gardinen war an mir, ich verrichtete es aber mit möglichster Bescheidenheit und Erröthungsnoth. Die größte Noth hatte ich bei Nacht, wo das vom Sturm umhergeschleuderte krachende Schiff mir alle Augenblicke die Gefahr vorspiegelte, durch meinen Kasten durchzubrechen und auf meine Schutzbefohlene zu fallen. Auf solche Weise stand ich viel Angst und Verlegenheit aus, während die Wittwe sich auf das Beste darüber amüßte und sich beständig auf mein Herabfallen zu richten schien. Ich mußte mir sogar eine Kritik meiner Beine von ihr gefallen lassen, und wenn dieselbe auch durchaus günstig war, so wird man sich doch vorstellen können, wie ein romantischer deutscher Jüngling, der damals weit blöder war, als eine holländische Wittwe, dadurch in Verlegenheit gesetzt werden mußte.

Als wir, nach mancherlei Unterhaltungen solcher Art, endlich in Helvoet-Sluis ankamen, wollte mich meine Wittwe durchaus nöthigen, mit ihr im Gasthof abzustiegen und über:

Amsterdam, wo sie zu Hause war, nach meiner Heimath zu reisen. Ich ließ mich indeß nicht halten und reißte sofort nach Rotterdam. Wenn ich der Einladung der guten Wittwe gefolgt wäre, hätte ich nicht erlebt, was im folgenden Kapitel berichtet wird.

---

## XIX.

### Eine romantische Nacht in Utrecht.

---

Quisquis erit vitae scribam color.

In Rotterdam setzte ich mich auf die Post, um nach Nymegen zu fahren, von wo ich leicht Gelegenheit finden konnte, meine nahe Heimath zu erreichen. Der Postwagen langte Abends gegen fünf Uhr in Utrecht an und hier vernahm ich zu meinem größten Schrecken, daß die Fahrt erst den andern Vormittag um elf Uhr fortgesetzt werde. Zu meinem Schrecken, sage ich, denn mein ganzes Vermögen bestand noch aus drei holländischen Stübern und für einen solchen Preis hätte man höchstens in der Eifel übernachten können, wo ich einst als Student für Abendessen, eine Flasche Wein, Nachtquartier und Frühstück sechs Silbergroschen bezahlt habe. Ueberdieß hatte ich, eben meiner mageren Börse wegen, den ganzen Tag noch nichts gegessen, als eine Semmel, und meine vor Kälte starrenden Glieder wie meinen Magen auf Nymegen verträstet, wo ich auf Kredit leben konnte. Wo sollte ich nun in Utrecht für meine drei Stüber

Nachtquartier und eine Mahlzeit finden? Ich konnte in der ganzen Stadt keine Seele, Kredit hatte ich nirgends zu erwarten und zum Betteln war ich total verborben, seitdem ich das Grab Napoleons nicht gesehen, um keiner zu werden. Endlich fiel mir ein, daß ich auf den Platz im Postwagen, den ich bis Rhymegen bezahlt, ein Recht habe, so lang man mich nicht an Ort und Stelle geschafft. Ich ging daher zum Postmeister, um mein Recht geltend zu machen und ihm anzukündigen, daß ich die Nacht im Postwagen schlafen werde. Der Postmeister hatte indeß Bedenken und machte mir begreiflich, daß, da der Wagen in der Nähe seines Bureaus stehe, worin die Kasse enthalten sei, und da er mich nicht kenne, er mir die Erlaubniß zu meinem neumobilischen Nachtquartier versagen müsse. Daß der Mann mich so mir nichts dir nichts für einen Dieb hielt, kam mir gar zu massiv vor, als daß ich mich darüber hätte ärgern können. Ich setzte ihm meine Verhältnisse mit aller Ruhe auseinander, versicherte ihm mit aller Glaubwürdigkeit, daß ich aus seiner Kasse so wenig nehmen werde wie aus meiner eigenen, kam aber nicht zum Zweck und mußte unverrichteter Sache wieder abziehen. Als ich vor dem Posthause stand und auf ein neues Mittel sann, zu einem Nachtlager zu gelangen, hörte ich in einer nahgelegenen Kneipe ein entsetzliches Peroriren, Singen und Lärmen. Die Kälte gestattete mir nicht, lang mit meinem Entschluß zu zögern, ich war genöthigt, rasch einen Plan zu entwerfen. Schlimmer, als bei den Matrosen, hatte ich es in der Kneipe nicht zu erwarten und die Gesellschaft mochte sein, von welcher Art sie wollte, so saß sie doch in einer warmen Stube und es war immer der Mühe werth, sie einige Zeit zu beobachten. Ich ging in die Kneipe hinein, bestellte mir ein Glas Genever und setzte mich an den Kneip-

tisch. Die Gesellschaft bestand aus etwa zwölf Personen, theils uniformirten, theils neuangeworbenen und noch nicht eingekleideten Soldaten, theils aus Handwerkern. Alle umschlang das gemeinsame, in vaterländischem Genever getränkte Band des Hasses gegen die Brabänter. Sie zogen zu Felde mit einem entsetzlichen Blutdurst und schlugen ihre Feinde todt, daß es eine wahre Freude war. Geflucht wurde mit einer Herzhaftigkeit, daß, wenn jeder Fluch ein Flintenschuß gewesen wäre, die zwölf Mann allein ganz Belgien hätten in die Flucht jagen können. Die Hauptperson war ein großer starker Kerl, der, nach seinem Aussehen und seinen Reden zu urtheilen, ein Jäger gewesen sein mußte und der jetzt in die Reihen der Altniederländer eingetreten war, um auf die Neubelgier Jagd zu machen. Er verteidigte während des ganzen Abends den Satz, daß jeder Belgier, den er auf sechshundert Schritte ansichtig werde, „sein sei.“ Machte ihm Einer einen Einwurf dagegen, so erwiderte er immer mit gesteigertem Ton: „Gott verdamme mich, er ist mein!“ Rief dann sein Bestreiter noch nicht nach, so nahm der miles gloriosus seinen Stod, lud ihn wie ein Gewehr, legte an, nahm Jeden aus der Gesellschaft mit bedrückender Sicherheit auf's Korn und bewies mit solcher Evidenz, daß Alles sein sei, daß man sich wundern mußte, noch immer am Leben zu bleiben. Endlich schlug es neun oder zehn Uhr, wo die Helden sich in ihren Kasernen oder Quartieren einsinden mußten. Ich dankte dem Erfinder der Uhren dafür, daß ich von den so lang angehörten ekelhaften Renommagen endlich befreit wurde. Einem Weibe ist der Holländer dann am unausstehlichsten, wenn er zärtlich oder sentimental wird, und einem Manne widersteht er am Meisten dann, wenn er im Ernst von seiner patriotischen Courage

spricht. Nicht wenig trägt dazu die holländische Sprache bei, welche für das Seederbe, für das Niedrigkomische, für das Obsköne u. wie gemacht ist, aber allem Ernsthaften und Pathetischen, das in sie eingekleidet wird, einen Anstrich des Lächerlichen oder Abgeschmackten verleiht. Bei Behandlung des Rührenden oder Erhabenen steigt dieß bis zum Ekelhaften. Wer sich von solchem Ekel lebhaft will durchdringen lassen, wohne der Vorstellung eines holländischen Tragenspiels bei, die wirklich das Ideal des Abgeschmackten erreicht.

Während der eben besprochenen patriotischen Abendunterhaltung hatte ich, obschon ich einige Male mit in den Diskurs gezogen wurde und mitblies in die patriotische Trompete, um die Erreichung meiner Absicht nicht zu erschweren, die Hauptsache nicht vergessen, nämlich meinen Uebernachtungsplan in's Werk zu setzen. Ich hatte mir für meine drei Stüber ein Glas Genever nach dem anderen kommen lassen, spie ihn aber jedes Mal unbemerkt vor der Thüre wieder aus, und als nun die Gesellschaft aufbrach, saß ich in sinnulirtem Schlaf hinter dem warmen Ofen und hatte die besten Verdachtsgründe für mich, betrunken zu sein. Ich hatte darauf gerechnet, daß der Wirth zu Bette gehn und mich betrunkenen Menschen in der warmen Stube meinen Raufsch werde ausschlafen lassen. Gelang dieß, so hätte ich ein tüchtiges Feuer in den Ofen gelegt und die Nacht auf einem Stuhl oder einer Bank zugebracht. So wohl sollte es mir indeß nicht werden. Als der Wirth und seine Frau, ein junges Ehepaar, zu Nacht gespeiß't, während welcher Zeit ich, unter verstohlenen Blicken nach der appetitlichen Mahlzeit, durch künstliches Schnarchen die Tafelmusik gemacht, wechselten sie zum Dessert einige Höflichkeiten und machten sich fertig, zu Bette zu gehn. Es stand oder vielmehr saß ihnen

nichts mehr im Wege, als ich. Nachdem sie eine Zeit lang deliberirt hatten, wie ich am Besten zu entfernen sei, trat der Mann zu mir, stieß mich vertraulich an und rief mir laut in's Ohr: „Freundschaft, es ist Zeit, zu Bette zu gehen.“ Meine Freundschaft wollte ihn aber nicht verstehen und antwortete mit Schnarchen. Ein wiederholtes Anrufen und Klütteln hatte dieselbe Wirkung. Sollie er ehrlich sein? sagte der Wirth zu seiner Frau. Man darf es nicht riskiren, antwortete die Frau, welche, wie die meisten jungen bürgerlichen Ehefrauen, sehr besorgt und mißtrauisch zu sein schien. „So nimm du ihn bei den Füßen, sprach der Wirth, ich werde ihn beim Kopfsende nehmen. Wir wollen ihn vor die Thür' tragen.“ Und wirklich machten sie Anstalten, mich auf diese Art zu Bette zu bringen.

Was hätte ich darum gegeben, wenn ich in dem Augenblick als verkappter Herrscher, der seine Unterthanen auf die Probe stellte, hätte aufspringen und das beschämte Ehepaar andonnern können: ich bin Harun al Raschid, ich bin der König von Holland und werde Jedem ein russisches Bad auf öffentlichem Markt geben lassen, der in diesem Wetter einen hilfsbedürftigen Menschen vor die Thüre schickt! Allein es war mir in dem seltenen Moment nur vergönnt, mich bürgerlich zu halten und auszudrücken. Ich richtete mich, als ich sah, daß meine Verstellung nichts mehr half, ruhig auf und sprach, zwar mit der Würde eines Herrschers, aber mit der Sanftmuth eines verflorenen Sergeanten: ich bin, gute Leute, nicht betrunken, wie ihr glaubt, ich habe mich nur verstellt in der Hoffnung, daß ihr menschenfreundlich genug sein würdet, mich die Nacht hindurch hier ruhig sitzen zu lassen. Ich bin hier fremd, fahre morgen mit dem Postwagen weiter und bin außer Stande, mir bis dahin ein regelmäßiges

Quartier zu besorgen. Nun streckt eure warme Hand vor die Thüre in die eisige Luft und dann beschließt. „Das ist Alles gut, gab das Ehepaar nach Art des Postmeisters zur Antwort, allein wir haben hier keine Herberge, überdies kennen wir Sie nicht und haben einen Laden.“ Auf diese Antwort besah ich mich von unten bis oben, um zu entdecken, ob ich denn wirklich so auffallende Aehnlichkeit mit einem Spitzbuben habe. Aus meinem Stiefel sah man durch eine wahrhaft physiognomisch gestaltete Risse die große Zehe sehr verdächtig herauslauern, sie konnte also auf verbotenen Wegen wandeln wollen, das ist wahr; meine blaue Hose, die ich vor der Abreise von Vataria von einem neuangekommenen Unterofficier für einen Gulden gekauft, war für die Jahreszeit gewaltig dünn und etwa einen halben Fuß kürzer, als meine Beine, konnte also fremden Beinen angehören, das ist auch wahr; meinem Frackrock sah man an, daß er früher eine Uniform gewesen war, er konnte also aus Furcht vor Entdeckung verändert worden sein, das ist ebenfalls wahr; auf meinem Gesicht stand Hunger und Kummer geschrieben, vor dem nichts Eßbares sicher zu sein schien, das ist nicht weniger wahr. Nachdem ich zu solcher Selbst-erkenntniß gekommen, konnte ich den guten Leuten ihr Mißtrauen nicht mehr übel deuten, zumal wenn ich noch bedachte, daß ich mir durch meine eingestandene Verstellung wie durch meine eingestandene Armut eine neue Blöße gegeben hatte. Die Menschen greifen Einem selten unter die Arme, wenn sie Einem nicht zugleich in den Beutel greifen können, und in meinem Fall war durchaus nicht ausgemacht, daß nicht ich der greifende Theil sein werde.

Mich in meiner ganzen Gefährlichkeit und Verwerflichkeit durchschaut und beschaut fühlend wünschte ich gute Nacht

und trat vor die Thüre. Nun stand ich wieder, wie früher vor der Post, den Hals in den Kragen zusammengezogen und meinen treuen Gefährten, einen Stock, unter den Arm gekniffen, eine neue Kriegsklist zur Eroberung eines Bettes aussinnend. Ich hatte aber dieses Mal mehr Schwierigkeit damit, weil ich alle meine Munition verschossen: in meinen Taschen war, wie Pichtenberg sagt, nichts mehr zu finden, als meine Hände. O Natur, wie schön bist du, wie reich! Wäre ich in Verzweiflung, wäre ich durch das Benehmen des Wirths und des Postmeisters in misanthropischen Unmuth gerathen, so fand ich in der freien Natur sogleich das vortrefflichste Mittel, mich abzukühlen und zu heilen. Es war eine herrliche Januarsnacht, in die ich aus der warmen Stube zitternd hineintrat, die Sterne flimmerten ungewöhnlich klar vom Himmel herab und beleuchteten in dem knatternden Schnee Tausende von blizenden Diamanten, die ich reicher Mann mit Füßen trat. Ein äußerst munterer Zephyr spielte muthwillig neckend mit meiner sommerlichen Hose und mit den spitzen, nickenden Schößen meiner Frackuniform. Meine Zähne klapperten wie Kastagnetten zu der lebhaften Musik des Windes und mein hungriger Magen knurrte den Takt dazu. Auch blieb der Tanz nicht aus. Um mich zu erwärmen, rennte ich wie besessen durch die Straßen. Als ich einige Straßen durchrennt hatte, hörte ich in einem hellerleuchteten Hause, das ich für ein Weinhaus ansah, einen Lärm von der Art dessen, der mich in die Kneipe neben der Post gelockt hatte. Auch hörte ich einige lateinische Brocken fallen, wobei das Wort *patria* immer vorklang. Es fiel mir ein, daß Utrecht eine Universitätsstadt sei und daß die tobenden Gäste wohl Studenten sein könnten. Da ich ebenfalls Student gewesen war, so hoffte ich an diese Quali-



tät sofort ein semikollegialisches Band anknüpfen zu können und dadurch wenigstens ein Nachtquartier zu erlangen, das nicht erbettelt, sondern angeboten oder doch mit Freuden gewährt würde. Ich blieb also vor dem Hause stehn, um zu warten, bis Einer von der Gesellschaft herausträte. Ich hatte nicht fünf Minuten gestanden, als die Thüre mit Ungestüm geöffnet wurde und ein ganzer Klumpen Studenten hervorbrach. Als ich dem ersten ungestümen Stoß des Klumpens ausgewichen war, näherte ich mich ihm und trug mein Anliegen vor. Meine ganze Bitte ging dahin, Einer möge mir die Nacht sein Kanapee einräumen — ein Platz, der auf deutschen Universitäten bekanntlich jedem fremden Studenten zur Disposition steht. Statt mir meine Bitte zu gewähren oder abzuschlagen, ließ man sich gar nicht darauf ein, sondern that allerlei theils ausweichende, theils läppisch-verhöhnende Fragen an mich, z. B. wo und was ich studirte, ob ich Cicero's amores und Ovid's orator gelesen, ob ich ein Freund der Brabänder sei, was ich von der niederländischen Verfassung halte u. s. w. Meine Antwort war, ich bäte um Entschuldigung, daß ich mich geirrt, ich habe sie für Studenten angesehen; ich sei zu ihnen gekommen, sie um eine kollegialische Gastfreundschaft zu ersuchen, die ich in meiner Heimath bei erster Gelegenheit zu erwidern beabsichtigt, nicht aber, um mich examiniren zu lassen. Uebrigens nehme ich mein Gesuch zurück, denn, wenn man gesinnt gewesen, dasselbe zu gewähren, so würde man nicht so viel Unschweife gemacht haben u. s. w. Man gebot mir, zu schweigen und nicht frech zu sein, ich sollte bedenken, daß ich in Niederland sei. Ich erwiderte, Niederland sei ein konstitutioneller Staat, wo Schreib- und Redefreiheit bestehe, deshalb sei es von ihnen, die so viel auf ihr Vaterland hielten, sehr inkonsequent und

inkonstitutionell gehandelt, daß sie mir schon wegen einer so kleinen Freiheit Stillschweigen gebieten wollten. „Was? rief Einer von ihnen, will der Niederland beschimpfen? Drauf, Jungen! (drop Jonges!)“ Zum Glück für sie hatte ich einen derbeu batavischen Rohrstock bei mir, dessen stumme Beredtsamkeit die „Jungen“ bewog, mich nicht auch körperlich zu examiniren und ihre Wege zu gehen. Als sie eine Strecke weit gegangen oder getaumelt waren, hörte ich die Mondkälber ein fürchterliches Gelächter aufschlagen. Es waren diese jungen Leute von der Klasse Jener, die man nach der Löwenischen Affaire mit dem sogenannten Verlustorden im Knopfloch umherreisen sah, um das Zeichen des Heldenthums zur Schau zu tragen, womit sie sich die Uniform hielten anmessen lassen. Ich war im Stand, ihre Berechtigung und Qualifikation zu jener Auszeichnung zu beurtheilen, denn ich lernte hinlänglich ihre martialische Gesinnung kennen, welche sich so wenig verleugnen konnte, daß ich ohne die Hülfe meiner Gestalt und meines Stocks sicher war, anstatt eines Nachtquartiers den Buckel voll akademischer Prügel zu bekommen.

Nach der gemachten Probe hatte ich nicht Lust, bei dem Weinhanse noch mehr Bekanntschaften der Art zu suchen, und da mich bei dem Stillstehen wieder sehr zu frieren begann, gab ich mich auf's Neue an's Laufen. Es war ein Wetter, um sich zum ewigen Juden zu qualifiziren. Ich wurde aber auch das Laufen bald müde, denn meine Beine, die ich auf dem Schiffe fünf Monate lang fast gar nicht gebraucht hatte, waren mir ganz steif geworden. Endlich fiel mir ein, mich zum Ausruhen und zum Schutz vor dem immer schärfer werdenden Wind unter einer Brücke an eine zugefrorene Gracht (Kanal) zu setzen. Dort stellte ich Betrachtungen

über meine tragikomische Lage an und ich konnte mich der Kühnheit nicht erwehren, Vataria mit Moskau und mich auf der zugefrorenen Gracht mit Napoleon an der Beresjina zu vergleichen. Warum war ich Dummkopf nicht mit der holländischen Wittwe gegangen? Als ich eine halbe Stunde, etwa bis zwei Uhr, an der Beresjina gefessen hatte, sah ich eine große Kaze an mir vorüberschleichen, die, wie es schien, auf den Rattenfang ausgegangen war. Ich gerieth auf den Einfall, sie zu mir heranzulocken, in der Absicht, ihr ein wenig über den Kopf zu fragen und sie spielender Weise auf meine halberfrorenen Füße, namentlich auf meine lauernde große Zehe zu setzen. Ich ward indeß bald inne, daß meine Bemühungen fruchtlos sein würden, als ich hinter der Kaze ihren Galan, einen schönen, rabenschwarzen Kater, herschleichen sah. Auch verlor ich durch meine Resignation nichts, denn es zeigte sich bald, daß, wenn auch meine Füße kalt bleiben sollten, zur Entschädigung meinem Herzen eine desto angenehmere Erwärmung zugebacht war und zwar durch eine Oper mit der schmelzendsten Vokalmusik. Die Oper stellte einen aus übergroßer Zärtlichkeit hervorgehenden Liebeszank dar. Nach der Ouvertüre, bestehend in dem Geschrei fliehender Ratten und dem Klappen einer zuge schlagenen Fensterlade, faßten die Liebenden theatralisch gegen einander Posto und nachdem sie sich einige Zeit ausdrucksvoll betrachtet und zärtlich-leise präludirt hatten, machten sie ihren Gefühlen mit Ungestüm Luft und die Oper begann. Die Szene war ergreifend. Sternen- und mondhelle Nacht. Gegen zwei Uhr. Jungfräulich schüchterner Versuch der Kaze, mit halb umgewandtem Antlitz sich wegzuschleichen. Zubringliche Anstalten des Katers, zu verfolgen. Augenblicklich wieder entschlossene Defensiv- und Offensiv-Position

der Liebe. Demonstratives Schweifgewedel. Rührende Einleitung, dann mörderischer Distant. Bald sympathetisch klagende, bald verachtungsvoll drohende; bald ermüdet gleichgiltige, bald hartnäckig trotzen; bald dramatisch-sanguinische, bald lyrisch-melancholische, bald episch-cholerische Töne. Glückliche Geschöpfe, die ihr in diesem Wetter noch lieben können! Kurze Pause. Kleine Digressionen der Phantasie. Löwenkampf in Afrika. Eingefrorene Schiffe am Nordpol. Erste Liebe in der Geißblattlaube. Assoziation der Ideen. Napoleon auf der Brücke von Arkole. Unsterblichkeit der Seele ohne Himmel und Hölle. Revolution. Entdeckung einer neuen Insel. Erdbeben mit Zähneklappern. Zwei Flaschen Johannisberger Kabinetswein. Toast auf die Einheit Deutschlands, sofern es nicht zwei Teutschländer gibt. Frische Schellfische. Europäisches Gleichgewicht. Abraham a Sancta Clara. Maria Stuart. Beefsteaks mit Kartoffeln. Noch eine Portion Beefsteaks. Federbette. Weitere Bewegung auf der Bühne und Fortsetzung der Oper. Aufmerksame Blumenbach'sche Beobachtung des Zuschauers in der Parterreloge. Kurzes, aber phantasiereiches Intermezzo einer Wetterfahne. Effektvoller Windstoß über die Szene. Aufathmen und Seufzen der beiden Liebenden. Unvermuthet ein überwältigender Angriff und heldenmüthige Vertheidigung durch die ganze Tonleiter. Unvorhergesehenes Signal des Theaterinspizienten, d. i. die Klapper eines Nachtwächters um die Straßenecke. Plötzliches Zusammenfahren der beiden Liebenden. Mangelnde Erwartung und Unschlüssigkeit. Ungeduldige Furcht des Verlustes von der einen, freudige Hoffnung der Erlösung von der anderen Seite. In der Nachbarschaft schlägt es Zwei auf einer Hausuhr, die zu spät geht. Etwas weiter revolutionaires

Wiejengeſchrei eines Kindes von ſechs Wochen. Zweites Signal des Inſpizienten über der Brücke. Die beiden Akteure ab, die Kaze rechts in's Mauerloch, der Kater links die Steintreppe hinauf, der Nachtwächter „in der Mitten“, wie Göthe ſagt.

Die Klapper des Nachtwächters war auch mir das Signal zum Aufbruch und ich muß geſtehen, daß mir dieſe Störung nicht unangenehm war, denn es wurde mir eine unheimliche Erſcheinung, daß ſich die Kazen im Januar liebten, es ſei denn, daß ich mich in ihrem Benehmen geirrt und die ganze Komödie ein Zweikampf zwiſchen zwei Katern, etwa einem holländiſchen und einem belgiſchen, geweſen. Als ich unter der Brücke hervorgeſtiegen kam, blieb der Nachtwächter, an dem ich früher ſchon einige Male vorbeigerennt war, ſtehen und hielt mich auf mit den Worten: „Sagen Sie einmal, Freundschaft, ich habe Sie ſchon die ganze Nacht hier herumlaufen ſehen, worauf ſpekuliren Sie eigentlich?“ Ich war offen wie mein Stiefel und antwortete: ich ſpekulire auf nichts als auf ein Nachtlager und würde mich nöthigen Falls mit einem Bündel Stroh begnügen. Als ich ihm das Nähere meiner Lage mitgetheilt hatte, rieth er mir, mich auf die ſogenannte Klepperwacht (eine Art Bürgerwache) zu begeben, wo ich wenigſtens einen warmen Ofen finden würde. Der Mann mochte bei dieſem Rath neben ſeiner menſchenfreundlichen Abſicht auch wol den liſtigen Gedanken haben, daß man mich, wenn ich ein verdächtiges Individuum wäre, auf der Klepperwacht feſtnehmen werde. Das ſupponirte ich indeß damals trotz den gemachten Erfahrungen nicht, ich nahm ſeinen Rath als reine Menſchenfreundlichkeit mit Dank an und in wenig Minuten war ich an Ort und Stelle, wohin er mir den Weg zeigte. In der Wachtſtube waren wenig-

stens dreißig Menschen versammelt, die theils um den Ofen saßen, theils auf den Britschen lagen, theils mit Pistolen bewaffnet aus und eingingen, um zu patrouilliren und zu rapportiren. Ich trat hinein und fragte nach dem sogenannten Kapitain. Man zeigte mir einen schweren, massiven Mann, der mir ein Bierbrauer zu sein schien. Ich machte ihn kurz mit meinen Umständen bekannt und ersuchte ihn um die Erlaubniß, bis zum Tagesanbruch hinter dem Ofen sitzen zu dürfen. „Wat bliksem, rief er mit einer fürchterlichen Braufesselsstimme, meinen Sie, daß wir hier eine Herberge haben? Sie sind hier, Gott verdamn' mich, auf der Kleeperwacht! Im Augenblick (dadelyk) hinaus!“ Vor der Thüre begegnete ich einem anderen Nachtwächter, dem ich das Vorgefallene mittheilte, indem ich mich über die Grobheit seiner Mitbürger beklagte. Er zeigte mir eine zweite Kleeperwacht und bewog mich, dort hineinzugehen, indem er mir eine bessere Aufnahme versprach. Ich wurde indeß beinaß auf die nämliche Art empfangen, wie von dem Bierbrauer. Allein dieß Mal fand ich Rath. Eine Reihe auf einander folgender Unfälle oder Unannehmlichkeiten, zumal von einer und derselben Art, machen zuletzt das Gemüth nicht bloß gleichgiltig dagegen, sondern sie bewaffnen es auch mit einem gewissen Gefühl von Ueberlegenheit, welches nach den Umständen zu einer Art übermüthigen Humors werden kann. Auch bei mir hatte sich dieser Humor eben eingefunden. Ich sprach das Holländische ziemlich fertig, so daß ich, wenn ich mich anstrengte, wohl kurze Zeit als Holländer passiren konnte. In dieser Voraussicht beschloß ich, die Wachtmannschaft bei ihrer schwachen d. h. bei ihrer patriotischen Seite zu fassen. Ich trat mitten unter sie und redete sie mit feierlichem Ernst also an: „Seid ihr Niederländer? Ist das

unsere berühmte (vermaerde) Gastfreundschaft? Ich habe dem Gouvernement in Ostindien gedient, jetzt bin ich hier, um gegen die Brabänter in die Reihen der Vaterlandsrethoidiger zu treten, ich bin unterwegs am Kap der guten Hoffnung gelandet, habe unter den Wilden Afrika's eine gastfreundliche Aufnahme gefunden und hier unter meinen niederländischen Landsleuten renn' ich, Gott verdamn' mich, die ganze Nacht halberfrozen auf der Straße umher und man vergönnt mir nicht, mein für Niederland erstarrtes Blut hinter dem Ofen einer Klepperwacht aufzuthauen.“ „Landsman, neem niet qualyk (nehmen Sie nicht übel) sagte der Kapitain gerührt — weiter konnte er nichts herausbringen, er drückte mir mit einer wahren Ofenwärme die kalte Hand und ertheilte statt aller weiteren Explikation den Befehl, mir in der Nähe des Ofens auf der Britische ein Lager von Wachtmänteln zurecht zu machen. Dort schlief ich bis zum Tagesanbruch ganz vortrefflich und hatte alsdann noch die Satisfaktion, von Einem der Mannschaft, einem Bäcker, zum Frühstück mitgenommen zu werden. Der Mann gratulirte mir zu meinem Appetit und wußte nicht, daß ich bei seinem Frühstück zugleich zu Mittag und zu Abend aß. Die Schuld übrigens, in die ich durch seine Gastfreundschaft gerieth, trug ich ihm zehnfach ab durch das geduldige Anhören seiner unermüdlichen Schwägereien. Vielleicht hatte er mich zum Frühstück in der Hoffnung eingeladen, daß meine Ohren so empfänglich sein würden wie mein Magen. Bis die Post abfuhr, hing er an mir wie ein Blutigel. Ein Schwäger hat wirklich mit dem Blutigel die Aehnlichkeit, daß er sich mit dem Munde anhängt, wo er Einen habhaft werden kann; bloß die Unähnlichkeit besteht zwischen beiden, daß der Blutigel nicht eher losläßt, als bis

er sich gefüllt, und der Schwäger nicht eher, als bis er sich geleert hat.

So endete meine romantische Reise nach Batavia.

---

XX.

**Die Farbe der Augen als Kennzeichen, daß das  
Menschengeschlecht von wenigstens zwei  
Paaren abstammen müsse.**

---

An den Augen sollt ihr sie erkennen.

Die Frage, ob das Menschengeschlecht von einem oder von mehr Stammpaaren seinen Ursprung herzuleiten habe, ist vielfach angeregt worden und die Meisten haben sich bei Beantwortung derselben dahin vereinigt, die Ehre Adams zu retten. Die religiöse Gewissenhaftigkeit hat sich für ihn entschieden, weil ihm die Bibel die alleinige Stammvaterschaft zuschreibt, und die historische Kombination ist ihm nicht zu nah getreten, weil sie sich nicht entschließen konnte, auf den Grund unsicherer und, wie man annahm, stets veränderlicher Merkmale die für die Würde der Menschheit angemessenere Idee einer Abstammung von einem einzigen allgemeinen Stammvater fahren zu lassen. Wenn man sich den Menschen als ein Ebenbild und als einen Ausfluß „Gottes“ denkt, so scheint er dadurch an Würde zu verlieren, daß man annimmt, „Gott“ sei im Stande gewesen, oder habe sich entschließen können, ein so kostbares Stück Arbeit gleich in duplo oder triplo erscheinen zu lassen. Man meint,



„Gott“ habe sparsamer mit seiner Göttlichkeit wie mit den Ausflüssen derselben sein müssen und das große Nest der Erde sei zu klein gewesen, um mehr als einen einzigen solchen göttlichen Kuckuk, wie der Mensch ist, aufnehmen zu können, ihn, dem selbst eine generatio aepuivoca keinen Nebenbuhler zu schaffen vermogte. Auch scheint in der Annahme, daß es mehrerlei Menschen, wie z. B. mehrerlei Affen, mehrerlei Vären u. geben könne, eine beleidigende Gleichstellung mit den Thieren zu liegen. Es bleibt hier dahin gestellt, worin die Würde des Menschen besteht und ob sie durch den Beweis einer mehrfältigen Abstammung beeinträchtigt wird; der Zweck ist hier nur, mit der Freiheit, die jede Forschung auf wissenschaftlichem Gebiet ansprechen darf, auf ein neues Mittel zur Führung jenes Beweises mit Wenigem aufmerksam zu machen, obgleich Buffon, Kant, Haller, Blumenbach u. ihre gewichtige Stimme mit der mosaischen Ueberlieferung vereinigt haben. Sorgfältige und anhaltende Beobachtung der Natur hat das Recht, auch der tiefsten philosophischen Deduktion entgegen zu treten, wenn dieselbe nicht durch die Erscheinungen der Wirklichkeit unterstützt und bestätigt wird.

Bei den Forschungen über die Abstammung des Menschen hat man ihn gemustert von oben bis unten, man hat den Körperbau, die Form des Schädels, die Farbe der Haut, die Art des Haars u. der Untersuchung unterworfen, bloß Das, womit man alle diese Wahrnehmungen machte, nämlich die Augen selbst, hat man meines Wissens außer Acht gelassen, wenigstens darauf keine Herleitungen bezüglich der Urabstammung gegründet. Und doch sind sie es, die meines Erachtens als die Haltepunkte für alle Merkmale zu betrachten sind, auf welche sich jene Herleitungen bauen lassen.

Von früher Jugend auf zu beständiger Beobachtung der Augen unwillkürlich hingezogen, habe ich denselben stets solche Aufmerksamkeit geschenkt, daß ich mich der Augenfarbe aller Menschen erinnere, die ich kennen zu lernen oder zu beobachten Gelegenheit hatte. Man wird zugeben, daß, wenn aus den Augen etwas gefolgert werden kann, zu solchen Folgerungen eine so genaue Beobachtung von Tausenden von Exemplaren berechtigt ist. Mit der Beobachtung von so viel tausend Augen und ihren vielfachen Nuancen habe ich stets die Beobachtung der mit der Augenfarbe zusammenhängenden Merkmale, z. B. der Haare, der Haut, der Gesichtsfarbe, der Zähne u. verbunden. Auf meiner Reise nach Batavia habe ich die vielfache Gelegenheit zur Fortsetzung derartiger Beobachtungen auf's Sorgfältigste benutzt und glaube die gewonnene Ueberzeugung kühn öffentlich aussprechen zu dürfen, von etwaiger Kontroverse gleich sorgfältige Beobachtungen erwartend.

1, Es gibt bei den Menschen ursprünglich zweierlei und nur zweierlei Augen: blaue und braune. Diese verschiedene Farbe ist

2, nicht ohne Zusammenhang mit andern Erscheinungen und Eigenschaften des Körpers, sie ist in Bezug auf ihre Ursachen nicht auf das Auge allein beschränkt, ist nicht eine bloß zufällige Eigenschaft, sondern ein notwendiges Attribut zu einem so oder so beschaffenen Körper. Das Auge ist gleichsam die Blüthe, woran man die Art und Beschaffenheit des menschlichen Stammes erkennt, wie man z. B. rothe und weiße Rosen unterscheidet. So sicher wie der Rosenstock mit weißen Blüthen innerlich eine andere Beschaffenheit hat, als der mit rothen, eben so sicher ist der blauäugige Mensch innerlich verschieden von dem

braunäugigen. Blau- und braunäugig ist also der kürzeste Ausdruck zur Unterscheidung von zwei Menschenarten verschiedener Abstammung und Komposition. Zu ächten blauen Augen gehört, was die äußern Kennzeichen betrifft, blondes (bei den alten Deutschen hellgelbes) Haar, eine feinere Epidermis und darunter ein helleres, zartroth, beinah rosenfarbig durchscheinendes Blut, welches demgemäß die Gesichtsfarbe bildet.

Bei ächten braunen Augen dagegen findet sich schwarzes oder braunes Haar, ein dunkleres Blut und demselben entsprechend auch ein dunkleres Roth der Hautfarbe, oder in südlichen Ländern eine gelbe, braune, kupferfarbige oder schwarze Haut. Der Zusammenhang dieser Erscheinungen am ganzen Körper ist so durchgängig und deutlich, daß es einem geübten Beobachter nicht schwer wird, die Farbe der Augen, wenigstens der ungemischten, sogar von der Hand oder vom Fuß abzusehen, was natürlich nur von weißer Haut gemeint ist, da sich bei dunkler Haut die Farbe der Augen sogleich ergibt. Was die innere Verschiedenheit der verschiedenäugigen Menschen betrifft, so läßt sich dieselbe von einem physiologischen Kenner vielleicht nicht ohne Gewinn für die Wissenschaft weiter verfolgen und die sorgfältige Beobachtung derselben in Bezug auf Affekte, Leidenschaften, Empfänglichkeit für Krankheiten u. könnte einem Arzt vielleicht von Wichtigkeit sein. So z. B. ist die Sicht bei blauäugigen Menschen unendlich öfter zu finden, als bei braunäugigen; so habe ich in Batavia, wo die Cholera eine endemische Krankheit ist, bemerkt, daß die davon Befallenen fast immer braunäugige waren. Daß die asiatische Cholera auch nach Europa und sogar in das nördliche Europa gedungen, ist vielleicht einzig oder doch haupt sächlich eine Folge

des Umstandes, daß die cholerafähigen, d. i. die braun-  
äugigen Menschen sich allmählig auch nach dem Norden ver-  
breitet haben.

3, Die Farbe der Augen ist keine Gabe des Zufalls in  
Bezug auf Abstammung. Ein Paar mit beiderseitig  
ächten braunen Augen kann niemals Kinder mit blauen  
Augen erzeugen und eben so ein ächt blauäugiges Paar nie-  
mals braunäugige Kinder. Für die Richtigkeit dieses Satzes  
setze ich, und sollte ich mich mit allen galanten Ehefrauen  
verfeinden, meine Augen, ja meinen Kopf zum Pfande. Um  
sie aber nicht unschuldig zu verlieren, muß ich darauf auf-  
merksam machen, daß es bei der vielfachen Vermischung der  
blau- und braunäugigen Menschen in unserer Zeit nicht  
schwer ist, scheinbare Beispiele vom Gegentheil anzu-  
weisen, die Manchen leicht täuschen könnten. Es gibt jetzt  
unendlich viel Menschen, welche dem Anschein nach Augen  
von einer ächten Farbe haben, aber mit einer, nicht auf den  
ersten Blick erkennbaren fremdartigen Beimischung, welche  
indef, innerlich vorherrschend, bei der Fortpflanzung den  
Ausschlag gibt und eine der der Eltern scheinbar entgegenge-  
setzte Augenfarbe hervorbringen kann. In solchen Fällen  
gehe man auf die Augenfarbe der Großeltern zurück und  
man wird entweder bei den mütterlichen oder väterlichen  
Großeltern diejenige Augenfarbe finden, welche bei dem  
fremdäugigen Enkel nicht zu erklären war. Und sollte man  
(um einer Möglichkeit, für die ich noch kein Beispiel gefund-  
den, freies Feld zu gönnen) die Farbe bis zu den Urgroß-  
eltern verfolgen müssen, man wird die Quelle der Abweichung  
nicht vergebens suchen. Die Abweichungen können in fol-  
gender Art entstehen. Angenommen, der Mann habe ächte  
blaue, die Frau aber ächte braune Augen, so können die

Kinder entweder a. blaue, oder b. braune, oder c. gemischtblaue z. B. grünblaue, graublaue, dunkelblaue, oder d. gemischtbraune, z. B. fuchsigbraune, grünlichbraune Augen haben. Vermischt sich nun ein blauäugiger Sohn einer solchen Familie mit einer Tochter einer andern Familie von derselben Grundbeschaffenheit, so halte ich es z. B. für möglich, sage möglich, daß aus dieser Vermischung eines blauäugigen Paares Kinder mit theilweise braunen Augen hervorgehen. Durch die seit so viel Jahrhunderten fortgesetzte Vermischung der blauäugigen und braunäugigen Nationen sind vorzüglich in Europa außerordentlich viel Männen aller Art entstanden und verhältnißmäßig wenig ächte Racemenschen, namentlich von der blauen Farbe, übrig geblieben, so daß schon eine ziemlich geübte Beobachtung dazu gehört, die ächte von der unächten immer unterscheiden zu können. Auch die übrigen mit den Augen zusammenhängenden Merkmale, besonders die Farbe des Haars, sind durch die vielfache Vermischung durcheinander geworfen worden. So findet man jetzt sogar schwarzhaarige Menschen mit hellen blauen Augen (die man indeß leicht von den ächten unterscheidet) und sogar flachshaarige mit dunkelbraunen Augen. Sieht man sich aber in denjenigen Ländern um, deren Bewohner sich erhalten haben ohne Vermischung mit Menschen einer andern Augenfarbe, so gewinnt man das überzeugendste Resultat. Kein echter Scandinavier hat braune, kein Chinese im ganzen großen himmlischen Reich hat blaue Augen &c.

4, Die Augen ändern sich nicht durch das Klima. Die Kinder eines ächten Afrikaners und einer Afrikanerin werden in Schweden dieselben braunen Augen mit zur Welt bringen, mit denen sie in Afrika geboren sein würden, und

sollte auch nach langjähriger Fortpflanzung die Farbe der Haut, welche wenigstens großen Theils eine Wirkung der südlichen Sonne sein mag, im Norden etwas heller werden, die braunen Augen werden nach tausend Jahren doch nicht blau. Ebenso werden die unvermischten Nachkommen eines ächt schwedischen Paares auf dem Aequator nach tausend Jahren zwar vielleicht eine verbrannte Haut, aber niemals braune Augen bekommen. Beispiele der Unveränderlichkeit der Augenfarbe durch das Klima sind zu Tausenden, sowohl bei Europäern in südlichen Kolonien, wie bei Asiaten im nördlichen Asien zu finden.

Ein Beispiel, das wir täglich vor uns sehen, liefern auch die Juden, die, weil sie sich nur durch Verheirathung unter sich fortpflanzen, ungeachtet ihres langen Aufenthaltes unter nördlichen und blauäugigen Völkern doch ihre braunen Augen bewahrt haben. Einzelne Ausnahmen stoßen die Regel nicht um, denn wo sich ein Jude mit blauen Augen findet, hat jedenfalls, sei es nun bei den nächsten, oder bei entfernteren Vorfahren, eine christliche Intervention Statt gehabt. Solche Beispiele mögen zugleich die Juden mahnen, daß es ihre Bestimmung nicht ist, durch eine ewige orientalische Scheidewand von den übrigen Menschen getrennt zu leben. So oft sie sich in die blauen Augen sehen, sehen sie sich wenigstens körperlich schon belehrt. (Bei blauäugigen Juden wird man auch die meiste Neigung finden, sich in Sitten und Gesellschaft den Trägern der Blauäugigkeit, den Christen, anzuschließen). Zugleich mögen durch jene Kennzeichen einer christlichen Theiligung an jüdischer Fortpflanzung die Christen an ihre Menschengemeinschaft mit den Juden erinnert werden. Ein Christ kann nicht mehr intolerant sein, wenn er einen Juden mit blauen Augen sieht.

5, Eine endliche Aenderung der Augenfarbe im bloßen Gange der Fortpflanzung ohne fremdbartige Vermischung und ohne Aenderung des Klima, bloß durch ein geheimes Gesetz der Natur, wird man noch weniger anzunehmen geneigt und veranlaßt sein. Gegen eine solche Annahme ließe sich auch vielleicht die Unveränderlichkeit der Augenfarbe bei den verschiedenen Thieren anführen, die den Wohnplatz nicht wechseln und sich nicht mit anderen Gattungen vermischen.

Abnormitäten, wie die rothäugigen Kaiserlaken und Kretinen, wird man hier nicht entgegenstellen wollen, da diese Menschen nur krankhafte Erscheinungen sind, welchen die Natur sogar meistens die Fähigkeit der Fortpflanzung und schon dadurch das Recht versagt hat, in dieser Frage, welche die Quellen der Menschenströme hinter den fernsten Jahrhunderten aufsucht, mitzuprechen. Wären indeß die Kaiserlaken u. nicht Abnormitäten, wären sie in jeder Beziehung gesunde, fortpflanzungsfähige Menschen, wie die anderen, so würden sie nur den Beweis für ein drittes, nämlich ein rothäugiges Stammpaar liefern.

6, Ein Gläubiger könnte den Einwand machen, Adam habe z. B. braune und Eva blaue Augen gehabt und aus dieser Verschiedenheit der Augen der Stammeltern sei die Verschiedenheit jener der Abkömmlinge entstanden. Gegen diesen Einwand läßt sich aber die Frage aufwerfen, wie sich die ausschließliche Vertheilung der blauen Augen an das nordwestliche oder doch nördliche Europa und der braunen an den übrigen Theil der Welt erklären lasse? Warum findet man unter den südlichen Asiaten und Afrikanern keine Nationen mit blauen Augen und unter den nordwestlichen Europäern nur da braune Augen, wo sie aus der Vermischung

mit südlicheren Menschen hervorgegangen? Zweitens müßten die ad 3 aufgestellten Erfahrungssätze mit der Genealogie der Adam'schen Familie in Widerspruch gerathen, da es unerklärlich wäre, daß je aus einem Stamm mit genüßten, unächten Augen nur Abkömmlinge mit sich gleich bleibenden ächten Augen hätten erwachsen sollen. Drittens wird man in den meisten Fällen, wo Vater und Mutter verschiedene und zwar gleichächte Augen haben, die Beobachtung bestätigt finden, daß bei den Kindern in Betreff der Augen die Mutter den Ausschlag gibt. Da nun aber bei Weitem der größte Theil der Menschen braune Augen hat, wie sollte es sich erklären lassen, daß dennoch im Allgemeinen Adam, welcher als erster Aste den ersten Anspruch auf die braunen Augen hatte, den Ausschlag gegeben? Stellt man nun aus alttestamentarischer Gewissenhaftigkeit hiergegen auf, Eva könne dennoch die braunäugige gewesen sein, weil es geschrieben stehe, daß nur ein Stammpaar existirt habe, so hat man darauf viertens auch das alttestamentarische Recht, zu antworten, daß Eva, weil Gott nur einen Menschen geschaffen, aus einer Rippe Adams entstehen mußte und daher nothwendig mit ihm gleiche Augen gehabt hat. Durch diese Antwort würde zugleich der ganze hier besprochene Einwand widerlegt. Will man Das noch nicht gelten lassen, so wird man es vielleicht durch die Hypothese entkräften können, Adam könne ein blaues und ein braunes Auge gehabt haben und dieß sei durch die Rippe auch auf Eva übergegangen. Könnte sich das aber durch die Rippe vererben, so müßte es noch weit eher durch Zeugung geschehen und diese Folgerung widerlegt uns ein Blick in den Spiegel.

Geht nun aus dem bisher Gesagten hervor, daß die Farbe der Augen keine zufällige, für sich unab-



hängige, sondern eine der Beschaffenheit des ganzen Körpers entsprechende und von der Abstammung abhängige Erscheinung ist; daß ferner die Verschiedenheit derselben weder durch den Wechsel des Klima, noch im bloßen Laufe der Fortpflanzung endlich entstanden; daß zuletzt jene Verschiedenheit auch nicht durch die Annahme erklärt werden kann, von dem Stammvater rühre die eine und von der Stammutter die andere Farbe her, so bleibt wohl nichts übrig, als anzunehmen, daß das Menschengeschlecht von wenigstens zwei besondern Paaren, einem blauäugigen und einem braunäugigen, abstammen müsse. Vielleicht hat jede Hauptrace des Menschengeschlechts (nach der gewöhnlichen Eintheilung) ein eigenes Stammpaar. Allein, wenn man auch von dieser Annahme abstrahirt und die Merkmale jener Racen als schwankend verwirft, so bleibt wenigstens in den Augen das sichere Kennzeichen für zwei verschiedene Stammpaare übrig. Mag es möglich sein, daß aus dem Stamm eines zirkassischen Apoll ein hunnischer Brückenpfal, aus einem chinesischen Zopf ein mohrischer Krauskopf, aus den gutmüthigen Bürgen eines Malaien ein türkisches Heulergeſicht, aus einem grönländischen Zwerg ein patagonischer Riese entstehe und umgekehrt; mag man in Bezug auf das Aeußere, auf Gestalt, Schönheit, zum Theil auch Hautfarbe u. die Möglichkeit aller nur denkbaren Bildungen und Veränderungen annehmen: in Bezug auf das Innere und die Farbe der Augen, als die Blüthe jenes Innern, ist die Herleitung gefesselt. Man kann einen Baum schlank aufziehen, man kann ihn zum Krüppel machen, aber man kann ihn nicht zwingen, fremdartige Blüthen zu treiben. Soll er fremde Blüthen tragen, so muß man ihm den

Stoff dazu einimpfen; soll aus einem ächtbraunäugigen Menschen ein ächtblauäugiger werden und umgekehrt, so genügt es nicht, daß sein Haar kraus oder glatt, seine Haut weißer oder dunkler, sein Schädel eckig oder rund, seine Gestalt schön oder häßlich werde, nein, der ganze Mensch vom Kopf bis zur Zehe, äußerlich und innerlich, muß bis in alle Fasern und Säfte eine andere Beschaffenheit erhalten, er muß neu geschaffen werden. Und wäre es möglich, z. B. einem braunäugigen Menschen blaue Augen einzusetzen, so daß sie wie organisch verwüchsen, die Fortpflanzung würde den aufgedrungenen fremden Stoff ausscheiden und die Nachkömmlinge würden doch wieder braunäugig sein.

Sind die aufgestellten Behauptungen richtig, so bleibt, da der Ursprung der braunäugigen Menschen jedenfalls in Asien zu suchen ist, nur noch übrig, zu ermitteln, wo das blauäugige Stammpaar des Menschengeschlechts seinen Sitz gehabt und wer die Nachkommen desselben sind. Diese Ermittlung wäre in historischer Hinsicht nicht unwichtig, da sie über die Abstammung des einen Volks von dem anderen, über die Bevölkerung des einen Welttheils durch den anderen u. u. ein nicht zu verachtendes Licht verbreiten würde. Es wäre zu wünschen, daß die Reisebeschreiber, welche sich bei Beschreibung der verschiedenen Nationen in der Regel auf Angabe der Hautfarbe, des Haars u. u. beschränken, den Augen mehr Aufmerksamkeit geschenkt hätten und daß ein Gelehrter sich für die hier gemachten Bemerkungen so weit interessirte, um die Mittheilungen der Schriftsteller über die Augenfarbe der Völker zu sammeln und daraus vielleicht mit mehr Sicherheit ein genealogisches Gebäude für dieselben zu konstruiren. So viel meiner geringen Belesenheit bekannt ist, sprechen die historischen Zeugnisse von blauen Augen nur

in der Geschichte der Germanen, bei welchen sie als eine bis dahin unbekannte Erscheinung hervorgehoben werden. Die „glaukopis Athänä“ (die gemischtblauäugige) und der „xanthos Menelaos“, der bei dem blonden Haar vermuthlich auch die entsprechenden blauen Augen hatte, sind isolirte Erscheinungen und, wenn jene Bezeichnungen nicht als durchaus poetische Erfindungen anzunehmen, verwehte Blätter vom germanischen Stammbaum. Das stimmt auch mit der eisigen, nordischen Kälte jener Göttinn überein und für die Deutschen wäre es nicht wenig schmeichelhaft, wenn aus ihrem Lande die Griechen die Göttinn der Weisheit hätten holen müssen. Sind nun die Germanen ursprünglich die einzigen blauäugigen Völker, so werden ihre Stammeltern wohl im Nordwesten von Europa gewohnt haben. Ihre spätern Nachbarn, die Sarmaten, Wenden und überhaupt die slavischen Völkerschaften sollen braune Augen und dunkles Haar gehabt haben, konnten also nicht germanischen Ursprungs sein. Auch scheint es, wenn man für die Germanen besondere Stammeltern annimmt und annehmen muß, nicht wahrscheinlich, daß sie, wie die Sarmaten z. z., aus Asien herübergekommen, da sie in diesem Fall nicht ihre reine, unvermischte Blauäugigkeit hätten bewahren können und da es ferner schwer zu erklären wäre, warum sie, der Weise der übrigen Wandervölker zuwider, sich ausschließlich nach dem Norden gewandt und nicht wenigstens theilweise schon gleich Anfangs den einladenden Süden sollten bevölkert haben. Sind sie aber wirklich aus Asien gekommen, so müssen sie, da sie nun einmal wegen ihrer Augen nicht gleiche Abstammung mit den übrigen haben können, wenigstens an der Schwelle von Europa gewohnt und sich frühzeitig genug nach Scandinavien, an die Nordsee z. z. gezogen haben, um

ihre unverfälschte Ursprünglichkeit bis zum Zusammentreffen mit den nachrückenden Braunaugen bewahren zu können. So viel ich habe beobachten können, haben, außer den teutschen und zu Teutschland gerechneten Völkern, die Tyroler, Schweizer, Holländer, Dänen, Schweden, Norweger, die Völker des nordwestlichen Rußlands, großen Theils auch die Engländer blaue Augen. Sie müssen also alle, selbst wenn die geschichtlichen Nachweise widersprächen, wenigstens größten Theils aus germanischem Element bestehen. Alle übrigen Nationen, also die ganze Urbewölkerung von Amerika, Australien, Asien, Afrika und Südeuropa, mit Ausnahme einzelner, durch die Völkerwanderungen hier und da hinterlassener Reste, z. B. einzelner Vandalenüberreste im nördlichen Afrika und der sogenannten Usun im innern Asien (am obern Entzina) — zu vereinzelt und abgeschlossen, um als Stammvölker der Germanen gelten zu können —, mögen aus der Wiege von Kaschemir getrocknet sein, sie haben alle braune Augen. Die Germanen aber kommen aus einer andern und zwar weniger sanften Wiege her. Sie allein stehen der ganzen übrigen Menschenmasse der Erde gegenüber als eine besondere Art für sich. Die Menschheit zerfällt also in Adamiten und Germanen. Was folgt daraus? Wenigstens so viel, daß die Germanen, besonders die Teutschen, da sie nicht von Adam abstammen, auch nicht der Erbsünde theilhaftig sind und nicht dafür zu büßen haben. Sie können also auch in dieser Beziehung ein besseres Loos erwarten. Die übrigen Nationen sind im Paradies geboren und wurden in der Person ihrer Stammeltern daraus verjagt und verurtheilt, für ihr Brod zu schwitzen und zu entbehren; die Teutschen haben, wenn auch nicht geschwitzt, doch entbehrt in freudeleeren skandinavischen Wildnissen und

sind bestimmt, allmählig in's Paradies und aus Nisselheim nach Mispelheim zu gelangen.

Es lassen sich noch einige Fragen und Bemerkungen hier anknüpfen.

1, Die Erfahrung lehrt, daß die Vermischung verschieden-  
äugiger Menschen von sonst angemessener Grundbeschaffen-  
heit in der Regel die schönsten und talentvollsten Kinder her-  
vorbringt. Ein schöner blauäugiger Mann wird mit einer  
schönen blauäugigen Frau nicht so vollkommene Kinder zeu-  
gen wie mit einer gleichschönen braunäugigen Frau. Dieß  
beruht auf einem genetischen Mischungsgezet, ähnlich dem  
Gesetz, wonach eine Mischung von zwei verschiedenen Me-  
tallen ein drittes festeres gibt. Es scheint daraus zu folgen,  
daß die Verschiedenartigkeit der Menschen dazu vorhanden  
ist, um allmählig durch Vermischung das menschliche Geschlecht  
zu veredeln. Der Germanen sind aber im Verhältniß zu  
den Braunäugigen sehr wenige. Läßt sich daraus nicht ver-  
muthen, daß sie so viel zum Geschäft mitzubringen haben,  
wie die übrigen alle zusammen? In gewisser Beziehung  
allerdings. Sie sind nicht zum eigentlichen Produziren,  
aber zum Befruchten bestimmt. Sie werden wie der Blü-  
thenstaub der Pflanzen über den ganzen Baum der Mensch-  
heit verweht. Für sich selbst richten sie nichts aus, sie sind  
kein Ganzes, so wie auch die Slaven kein Ganzes sind und  
sein sollen. Die Romanen scheinen das Mittelbding darzu-  
stellen und sie, die Mischlinge, sind es, die bis jetzt den größ-  
ten Antheil an der praktischen Geschichte gehabt haben.  
Vielleicht wird auch das Vereinigungsgeschlecht der Zukunft  
das romanische sein, in welchem Germanenthum und Sla-  
venenthum aufgeht. Wer weiß, ob nicht alle Anforderungen  
an die Deutschen so gut, wie an die Chinesen, ungerecht sind,

so lang nicht ihr Blut hinreichend mit fremdem versetzt ist. Die physischen Ursachen werden in der Geschichte gar zu häufig übersehen und die Vermischung der Nationen ist eins ihrer wichtigsten Kapitel. Dieses Thema gewinnt ein besonderes Interesse in Nordamerika, wo die Mischung am Vielfältigsten vor sich geht und die nächste Aussicht zu sein scheint, als Resultat derselben möglichst vollkommene Menschenerscheinungen, wenigstens in physischer Beziehung, hervorgehen zu sehn.

2, Wird es über etliche tausend Jahre noch braune oder noch blaue Augen geben? Welche Farbe wird siegen? Preisaufgabe!

3, Welches Paar wird die vollkommenste Nachkommenschaft haben, ein blauäugiger Mann mit einer braunäugigen Frau, oder ein gleichschöner braunäugiger Mann mit einer gleichen blauäugigen Frau? Muß der Mann oder die Frau braune Augen haben? Ich glaube, die Frau.\*)

---

\*) Mit dieser Ansicht stimmt auch folgende Bemerkung Feuerbachs überein:

„Der wahre, der mit dem Leben, dem Menschen identische Philosoph muß gallo-germanischen Geblüts sein. Erschreckt nicht, ihr teutschen Deutschen, über diese Vermischung! Schon Anno 1716 haben diesen Gedanken die *Acta Philosophorum* ausgesprochen: „„Wenn wir die Teutschen und Franzosen gegen einander halten, so haben zwar diese ihre *ingenia* mehr Scharfheit, jene aber mehr Solidität, und könnte man füglich sagen, das *temperamentum gallico-germanicum* schicke sich am Besten zur Philosophie, oder ein Kind, welches einen Franzosen zum Vater und eine teutsche Mutter hat, müßte (*ceteris paribus*) ein gut *ingenium philosophicum* bekommen.““ Ganz richtig; nur müssen wir die Mutter zur Französin, den Vater zum Deutschen machen. Das Herz — das weibliche Prinzip, der Sinn für das Endliche, der Sitz des Materialismus — ist französisch gesinnt; der Kopf — das männliche Prinzip, der Sitz des Idealismus — deutsch. Das Herz revolutionirt, der Kopf reformirt; der Kopf bringt die Dinge zu Stande, das Herz in Bewegung :c.“

4, Die blauen Augen bringen die Kraft, die braunen das Leben, die blauen den Zunder, die braunen das Feuer. Es ist bemerkenswerth, daß Napoleon, dieser Erzantiteutsche, zum Theil aus deutschem Stoff entstanden, denn er hatte blaue Augen.

5, Darf Christus mit blondem Haar und blauen Augen gemalt werden? Die Maler wie die Romanschreiber könnten bei Vertheilung der Augenfarben sowohl in Bezug auf Nationalität, wie auch in Bezug auf Charakter oft viel naturwahrer zu Werke gehen. Welcher Maler wird einen alten Deutschen mit braunen Augen malen? Warum nun einen Orientalen mit blauen? Dieß mögte man vorzugsweise der Düsseldorfer Schule zur Beachtung empfehlen. Und doch kann eine (künstlerische) Wahrheit darin liegen, daß man Christus mit blauen Augen malt, denn das Christenthum ist seinem Hauptelement nach germanisch — es ist die Religion der Geprügelten.

6, Menschen mit violettstheinenden braunen Augen sind niemals gesund. Sie scheinen sich den Rakerlaken zu nähern. Findet sich zu dieser abnormen Bildung die Anlage und Fähigkeit auch unter blauäugigen Menschen? Sind die Kretinen in der Schweiz nicht ursprünglich Braunäugige gewesen?

7, Sollten weiße Kaninchen, weiße Mäuse &c., welche immer rothe Augen haben, eine eigene Urgattung, oder sollten sie nicht vielmehr die Rakerlaken (Albino's, Kretinen) der Thiere sein? Haben die Eisbären rothe Augen?

8, Welche Augenfarbe ist vorherrschend bei den Fischen, welche bei den Vögeln? Bei den Säugethieren ist es die braune. Ich kenne außer ein Paar Fischarten nur zwei durchweg blauäugige Thiere: Krähen und Gänse.

9, Was ist der chemische Grund der Augenfarbe, ihrer Verschiedenheit und der übrigen mit ihr zusammenhängenden Erscheinungen des Körpers? Die Lösung dieser Frage, die ich von vornherein beantwortet haben würde, wenn ich gekonnt hätte, wäre vielleicht im Stande, die wissenschaftliche Bedeutung der Augenfrage entscheidend festzustellen.

---



## Acht Jahre „Staatsdienst“,

oder :

### Ein Stück Beamtenleben.

---

Nachdem Sie nun wissen, meine Freundin, auf welche Weise ich einst holländischer Sergeant geworden, verlangen Sie auch das Nähere darüber zu wissen, wie ich preussischer Steuerbeamter geworden und gewesen bin. Sie mögten eine Vorstellung haben, „wie mir dieses Joch geessen.“ Sie verlassen sich eben darauf, daß ich Ihnen nichts abschlagen kann, was ich Ihrer Schadenfreude zu bieten vermag, sonst würde ich Ihnen bloß mit den Worten des Aeneas antworten :

Infandum, regina, jubes renovare dolorem  
(„O Königin, du weckst der alten Wunde  
Unnennbar schmerzliches Gefühl!“).

Sie werden denken, ich sei nach meiner Rückkehr von Batavia vollständig und für immer von der Romantik kurirt gewesen ; aber Sie irren sich. Batavia bewi es mir bloß, daß ich den unrechten Weg eingeschlagen hatte. Ich war irriger

Weise nach Süden gefegelt; aber es gab noch einen Norden, Westen und Osten. Wodurch war es bewiesen, daß ich nicht unter Tscherkessen, Franzosen oder Jauckes finden werde, was ich unter den Holländern vermiste? Ich wollte entweder nach dem Kaukasus, oder nach Algier, oder nach Nordamerika und ließ es auf die Belehrung von Landkarten und Geographiebüchern, die ich zu diesem Zweck studirte, ankommen, welchem Plan ich den Vorzug geben sollte.

Unterdessen war aber die Zeit herangerückt, wo ich an das königlich preussische Vaterland meinen Tribut als „einjähriger Freiwilliger“ abzutragen hatte. Mich diesem Vergnügen zu entziehen, gab es kein anderes Mittel, als das Desertiren und zwar für immer. Zu diesem Mittel konnte ich mich indes nicht entschließen, indem mich ein unbestimmtes Bedürfnis an Teutschland fesselte, und da um jene Zeit meine Vaterstadt (Kleve) gerade die Ehre hatte, das 17. Infanterieregiment und sonstiges buntrockiges Volk zu beherbergen, ließ ich mir kurzweg die Uniform anmessen und trat als zweiter Flügelmann an die Spitze des Regiments.

Mein Dienstjahr war mir eigentlich nichts Anderes, als eine Übungszeit für die Kunst, das Militairwesen lächerlich zu machen und die Herren Officiere, die eine wunderbare Nachsicht gegen mich an den Tag legten, zu ärgern, „in wie außer dem Dienst.“ Im Dienst ärgerte ich sie durch Verhöhnung der heiligen Einrichtungen, wodurch ein guter Unterthan in Uniform seinen König ehrt, und „außer dem Dienst“ durch die Geringschätzung, womit ich die bunten Herren Vorgesetzten in Gesellschaften, namentlich in Gesellschaft von Damen behandelte. Wie weit ich in diesen destruktiven Bestrebungen ging, mögen Sie aus folgenden Beispielen erschen. Einst hatte ich als „Gefreiter“ (Vice-Unterofficier)

eine Wache außerhalb der Stadt zu kommandiren. Da kein Feind im ganzen Europa uns gegenüber stand, wollte mir die Nothwendigkeit nicht einleuchten, während der Nacht die Mannschaft und mich des Schlafes zu berauben. Das Schlafen erschien mir als eine so natürlich berechtigte Dienstverrichtung, daß ich gar nicht bezweifelte, der Officier, welcher die nächtliche Ronde zu machen und die Wachen zu inspiziren hatte, werde mit mir über diesen Punkt ganz einverstanden sein. Ich kommandirte deshalb die ganze Mannschaft auf die Britische und legte mich als Vorgesetzter an ihre Spitze. Als wir um Mitternacht im besten Schläfe lagen, entstand plötzlich ein Tumult und die ganze Mannschaft stürmte hinaus, indem sie mir zurief: „die Ronde, die Ronde!“ Nachdem ich mir hinlänglich Zeit genommen, mich anzukleiden und mein „Lederveil“ umzuhängen, fand ich meine kleine Armee vor der Thüre wie die Pfähle in Reih' und Glied aufgestellt. Indem der Flügelmann mir zuflüsterte: „der Officier der Ronde — Gewehr präsentiren“ — sah ich einige Schritte vor mir in der Dunkelheit eine Figur stehen, die schweigend dem Treiben zuschaute. Um diesen „Officier der Ronde“ dafür zu strafen, daß er uns im Schlaf gestört, stellte ich mich, als sehe ich ihn nicht, und hielt an meine Mannschaft folgende Anrede: „Ihr seid ausgezeichnete Soldaten. Ich hatte das Alarmzeichen geben lassen, um zu versuchen, ob ihr pünktlich auf eurem Posten sein würdet, im Fall der Feind uns überfiele, oder der Officier der Ronde unsern Diensteifer auf die Probe stellte. Ich bin mit euch zufrieden. Wie der Blitz wart ihr auf dem Posten, gerüstet und kampfbegierig, wie es preussischen Soldaten ziemt. Jetzt paßt auf, was ich euch kommandire, und thut genau wie ich euch befehle: Achtung!! das Gewehr über

— die Hecke!“ (Neben dem Wachthaus nämlich war eine Gartenhecke.) Kaum hatte ich das Wort aus dem Munde, so stürzte der Herr „Officier der Ronde“ auf mich zu und schrie: „Herr, ich werde Ihnen lehren den königlichen Dienst verhöhnen; Herr, Sie sollen auf die Festung, so wahr ich von Brehn heiße!“

„Herr Lieutenant, entgegnete ich mit besonderer Betonung, Sie haben zu viel Verstand, als daß Sie mich wegen eines schlechten Witzes auf die Festung bringen sollten.“ Und wirklich hatte der Lieutenant zu viel Verstand, er machte nicht einmal eine Anzeige, obschon er wegen dieser Nachsicht gegen solch hochverrätherisches Benehmen selbst riskirte auf die Festung zu kommen.

Ein andermal entdeckte das Argusauge des Kompagniechefs, daß dem Vaterland Gefahr drohte, weil meine Patrontasche nicht blank genug geputzt war, um die Herzschnitte der Angst meines Hintermanns abzuspiegeln. Da er sich scheute, mir persönlich darüber Vorwürfe zu ertheilen, inspirirte er einen Soldaten, mir in seiner Gegenwart die Bemerkung zu machen, mein Bursche müsse ein fauler Kerl sein, da er meine Patrontasche nicht geputzt habe. Als der Soldat seinen Auftrag ausgerichtet, kam der Herr Kompagniechef, der nicht ahnte, daß ich Alles angehört hatte, herzu und fragte mich, was der naseweise Mensch wolle? Ich antwortete: „er wünschte die Emmericher Kirchmesse zu besuchen und da er weiß, daß ich bei Ihnen etwas gelte, läßt er durch mich um drei Tage Urlaub ersuchen.“ Der blamirte Kompagniechef wußte nichts Anderes zu thun, als den Urlaub zu gewähren.

Den bittersten Verdruß aber bereitete den Herren Officieren eine Demüthigung, welche ihnen mir zu lieb eine Frau angedeihen ließ. Ihre größte Aufmerksamkeit war

einer Dame zugewandt, welche die übrigen an Geist, Schönheit und Liebenswürdigkeit ungefähr in dem Grade überragte, wie der kommandirende General die Lieutenants an Macht. Einst auf einem Balle war ich mit dieser Dame in eifrigem Gespräch begriffen. Plötzlich macht der Haupttänzer, ein Lieutenant, ihr seinen Kragfuß und ersucht sie in der üblichen geistreichen und zuversichtlichen Weise um die Ehre eines Tanzes. Sie schlug sie ihm ab. „Seit die Frau Rittmeisterin \*) mit einem Freiwilligen Bekanntschaft gemacht, hat sie, wie es scheint, für die Officiere keinerlei Aufmerksamkeit mehr.“ „Sie wissen“, erwiderte die Frau Rittmeisterin (ohne mir Zeit zu einer Unbesonnenheit zu lassen), „daß ich eine Freundin der Lektüre bin; aber ich schätze die Bücher nicht nach ihrem Einbände. Es kommt mir auf den Inhalt an. So geht es mir auch mit den Männern. Alltägliche, flache Bücher blättert man höchstens aus Langweile flüchtig durch, wenn keine andre vorhanden sind, und wirft sie dann in die Ecke; entdeckt man aber ein inhaltvolles, gediegenes Buch, so ließt man es mit Aufmerksamkeit, man studirt es, ja man sucht es sich anzueignen.“ Der Herr Lieutenant entfernte sich bleich vor Wuth. Ich aber fühlte nicht einmal Schadenfreude; mein Gefühl war das der Bewunderung für eine Frau, welche so geist- und taktvoll ihrem Geliebten in einer Lage Satisfaktion verschaffte, wo ein aufgeblasener Gimpel die Ueberlegenheit seiner äußern Stellung zu seiner Demüthigung benutzen wollte.

„Man sucht sie sich anzueignen.“ Die Aneignung war

---

\*) Luise Moras, Tochter des Advokaten Moras zu Allee, früher verheirathet an den Rittmeister Schiller.

damals schon eine Thatsache. Es sind nicht unsere Anlagen, unsere Verhältnisse und unsere Erziehung allein, was unser Schicksal entscheidet; der geringfügigste Zufall kann trotz Allem den Ausschlag geben. Ich hatte jene Frau öfter gesehen und sie mich; aber sie tadelte mich wegen meiner Tollheiten, obschon ihr gerade diese das meiste Interesse einflößten, und ich sie wegen ihrer Verachtung der Weltformen, obschon ich es ihr hierin zuvorthat. Wir tadelten und mieden uns, so lang wir uns nicht kannten, so lang wir nicht wußten, was hinter den getadelten Eigenschaften verborgen war. Ein reiner Zufall brachte uns allein zusammen und nach einer einstündigen Unterhaltung war unser beiderseitiges Schicksal entschieden. Diese Stunde vernichtete alle meine Reiseplane, schlug meine ganze abenteuerliche Phantasterei nieder und machte mich zum königlich preussischen Steuerbeamten. Bis dahin hatte ich das Ende meines Dienstjahres nur herbeigewünscht, um nach dem Kaukasus, nach Afrika, oder nach Amerika gehen zu können; jetzt dachte ich nur daran, meine Freiheit zur Gründung einer schlichten, bürgerlichen Existenz zu benutzen.

Die Frau, deren Geschick von nun an mit dem meinigen eins geworden, besaß keine andere Schätze, als ihre persönlichen Eigenschaften und vier Kinder. Ich war nicht Phantast genug, um zu glauben, bloße Schwärmerei der Liebe reiche hin zur Ausfüllung der neuen Stellung, die ich einnehmen sollte; ich begriff, daß ich zugleich eine schwere, prosaische Aufgabe zu übernehmen hatte und zu ihrer Erfüllung war rascher Entschluß, fester Wille und ausdauernde Thätigkeit nöthig. Wovon existiren? Vermögen hatte ich nicht; meine Studien hatte ich nicht vollendet; ein Handwerk hatte ich nicht gelernt. Wovon nun mich und eine ganze Familie

ernähren? Wer die Verhältnisse in Preußen kennt, wird wissen, welche abschreckende Unendlichkeit dort Jedem entgegenstarbt, der namentlich in einer wissenschaftlichen Karriere eine materielle Sicherung des Lebens sucht.

Man empfahl mir, Beamter zu werden und zwar in der Steuerpartie, in welcher mehrere meiner Verwandten eine erträgliche Karriere gemacht hatten. Mit dem „Staatsdienst“ und namentlich dem Steuerdienst völlig unbekannt und mich unbestimmten Hoffnungen, wie sie beim Eintritt in neue Verhältnisse den Unerfahrenen zu beleben pflegen, gern überlassend, meldete ich mich daher als Aspirant zum Steuer supernumerariat. Zu Steuer supernumerarien werden nur junge Leute genommen, welche das Gymnasium absolvirt haben. Sie machen sich verbindlich, mindestens drei Jahre unentgeltlich auf einem Hauptsteueramt zu arbeiten; nach Ablauf dieser Zeit können sie angestellt werden und allmählig bis zu Stenerräthen vorrücken. In der Regel erhalten sie auch schon innerhalb der drei Probejahre kommissariische Beschäftigungen mit Dieten, welche zwanzig Silbergroschen für den Tag betragen.

Die Ehre, Supernumerar zu werden, ist nicht so leicht zu erlangen, wie man glauben könnte, denn der Zulauf ist gar zu groß. Was mich betrifft, so sollte ich schon vor dem Eintritt in diese wichtige Stellung auf eine doppelt harte Probe gestellt werden. Man hatte ein ganz besonderes Vorurtheil gegen mich, weil man vernahm, daß ich nicht bloß als Student, sondern auch als Soldat eine bedenkliche Unabhängigkeit und Unbändigkeit an den Tag gelegt, ein Ruf, zu dessen Verbreitung die Herren Officiere nicht wenig beigetragen hatten. Da man ihn aber nicht als Grund einer Abweisung benutzen konnte, glaubte man mich durch Schwie-

igkeiten und Chikanen abschrecken zu können. Zunächst kostete es große Mühe und einen ganzen Stoß Papier, um nur die Zulassung als Bewerber zu erlangen. Als diese erreicht war, folgte das Examiniren, worauf man bekanntlich in Preußen so verfahren ist, daß man sich nicht zu wundern brauchte, wenn plötzlich ein Gesetz vorschriebe, daß die Schweinehirten beim Avanciren zum Ochsenhirten zuvor ein Examen „am Phanton“ ablegen mußten. Obgleich ich das Gymnasium und die Universität besucht hatte, mußte ich doch, bevor ich als Supernumerar zu dem wichtigen Geschäft des Linienziehens und Abschreibens zugelassen wurde, mich von einem Steuerath examiniren lassen. Der Mann legte mir allerlei unerwartete Spezialfragen vor, über die er sich wahrscheinlich erst im Konversationslexikon unterrichtet hatte, und zwar mit der Uhr in der Hand, um zu notiren, wie viel Zeit ich zur Beantwortung jeder Frage benutzte. Bekanntlich verstehen es die praktisch unbrauchbarsten Menschen mitunter am Besten, sich in die beengende Form eines Examens pressen zu lassen. Ich besaß diese Fähigkeit nicht, hatte überdieß die Gymnasialzeit schon vier bis fünf Jahre hinter mir und mein unterdeß freier gewordener Geist hatte den Schulstaub so ziemlich abgeschüttelt. So geschah es denn, daß ich den Examinator nicht befriedigte, wie leicht sich derselbe auch, wenn er nicht Pedant und Chikaneur sein wollte, überzeugen konnte, daß ich mehr allgemeine Bildung und Federfertigkeit besaß, als er. Es war unterdessen schon ein Jahr verflossen und ich war noch nicht weiter, als ich gewesen. Neue Schreibereien, neues Sollizitiren. Um mich definitiv abzuschrecken, stellte man mir anheim, mich bei einem Gymnasialdirektor zum zweiten Mal prüfen zu lassen und durch dessen Zeugniß nachzuweisen, daß ich die Kenntnisse eines angehen-



den Primaners besitze. Man denke sich einen jungen Mann, der sich seit fünf Jahren bemüht hat, die unnützen Kenntnisse eines preussischen Gymnasiafien zu vergessen, von Neuem in den Händen eines Schulspebanten, der seine Fähigkeit zum Steuerbeamten an Buttman's Grammatik prüfen soll! Dennoch verstand ich mich zu dem Examen und zwar — abermals ohne die Steuerverwaltung zu befriedigen, obschon das erlangte Zeugniß jeder billigen Anforderung entsprechen mußte. Als ich auch jetzt mit meinen Gesuchen noch nicht nachließ, forderte man ein drittes Examen und ich ließ mich zum dritten Mal darauf ein, nachdem ich zuvor meine Schulbücher wieder durcystudirt hatte. Dieß Mal fiel das Zeugniß noch besser aus, aber man war noch immer nicht dadurch zufrieden gestellt. Man setzte daran aus, es erkläre nicht ausdrücklich, daß ich auch speziell in Mathematik u. geprüft worden sei, obschon es besagte, ich sei „in sämtlichen Schulwissenschaften“ examinirt worden; man stellte mir daher frei, mich in diesen besondern Fächern, die zugleich meine schwächsten waren, von einem Gymnasialdirektor oder einem Steuerrath nochmals prüfen zu lassen. Da ich mir wegen meines Verhältnisses nun einmal vorgenommen hatte, platterdings die Geduld nicht zu verlieren, so unterzog ich mich auch der vierten Prüfung. Sie fiel so genügend aus, daß man keinen Vorwand mehr finden konnte, mich nochmals abzuweisen. So ward mir denn endlich nach anderthalbjährigen Bemühungen das große Glück zu Theil, in die Zahl der königl. preussischen Supernumerarien aufgenommen zu werden. Nur wer die Aufopferungsfähigkeit kennt, welche ein Verhältniß wie das meinige eingibt, wird begreifen können, daß ich den jugendlichen Trotz zu bemeistern vermogte, welcher mehr als ein Mal im Begriff war, dem

Provinzialsteuereudirektor ein Paßquill anstatt eines Anstellungsgesuchs einzuschicken. Wenn man später erfährt, zu welchen Dienstleistungen man sich benutzt hat, so wird man staunen über die „wissenschaftlichen“ Anforderungen, die an den Supernumerarkandidaten waren gemacht worden

Als Supernumerar auf dem Hauptsteueramt (zu Düsseldorf) hatte ich zwar den bestehenden Einrichtungen gemäß nur Handlangerarbeiten von Handlangern zu besorgen, die Bearbeitung des „Prozeßwesens“ ausgenommen, die mir auf einige Zeit übertragen wurde; dennoch gelang es mir, meinen Geist so weit unter das übernommene Joch zu zwingen, daß der Provinzialsteuereudirektor meinen „Eifer zur Förderung meiner Ausbildung“ und „meine praktische Branchbarkeit“ anerkannte. Nach anderthalbjähriger Gratisarbeit ward ich dafür mit einem Kommissorium als Thor empfänger zu Kleve belohnt. Ich hatte es also doch nach dreijährigen Bemühungen endlich zum „Geldverdienen“ gebracht und der Familienvater in mir that sich auf seine 20 Sgr. Dieten noch mehr zu gut, als der Beamte. Meine Beschäftigung in Kleve war nicht die angenehmste, aber meine Stellung war ziemlich selbstständig. Ich saß vom Morgen bis zum Abend in einem kajütenähnlichen Amtszlokal und ließ das Rindvieh die Krevue passiren, dem ich den Paß in die Stadt zu schreiben hatte. Aber nicht bloß das Vieh, auch die Menschen standen unter meiner Kontrolle und mein amtliches Gewissen, durch die beständige Aufsicht der Vorgesetzten wach erhalten, wurde bei dieser Funktion so geschärft, daß ich kaum den Ridiküle einer Dame konnte passiren sehen, ohne zu denken, daß er möglicher Weise ein Stück Fleisch oder Brod in die Stadt einschwärze. Es ist eine schreckliche Funktion, diese Anspasserei. Ein wahrer Steuerbeamter

zieht seine Nebenmenschen nur in so fern in Betracht, als sie schmuggeln oder nicht schmuggeln. Jeder Korb, jeder Sack, jeder Koffer, jede Füllung unter den Kleidern, ja sogar jede schwangere Frau ist ihm verdächtig, ist ihm ein Gegenstand der Jagd und des Diensteifers. Wenn nicht die Lust, einen Nebenmenschen zu fassen, ihn treibt, so treibt ihn die Furcht, eine Pflicht zu versäumen. Die Möglichkeit, daß etwas geschehe, was er verhüten sollte, quält und verfolgt ihn wie ein Gespenst, er möchte alle Taschen, alle Kleider, alle Mäuslöcher, alle Winkel visitiren können, um sich zu überzeugen, daß die „königlichen Intraden“ und das Interesse seiner Familie nicht verkürzt werden.

Das unmittelbare Visitiren und Spioniren war nun, glücklicher Weise, meine Funktion nicht. Ich hätte mich auch nie dazu verstanden. Es war dieß die Bestimmung der Steueraufsesser und Thorwächter, dieser unglücklichsten der Sterblichen. Wer hat sie nicht schon an den Thoren „mahl- und schlachtsteuerpflichtiger“ Städte gesehen, wie sie sich die Koffer aufschließen lassen, in die Körbe der Gemüjeweißer hineintasten, mit klasterlangen Sonden die Heuwagen durchstechen u. c. ? Dann aber muß man sie sehen, wenn sie einen armen Bauer oder ein Kind mit einigen Pfunden Fleisch erwischt haben, wenn sie mit zitternder Hand ihr Protokoll schreiben und mit gierigem Gesicht im Voraus berechnen, wie viel Pfennige Denunziantenanteil der Fang für sie abwerfen wird ! Nur die Gewohnheit, die allmächtige, verbirgt dem Blick der Menschen das Empörende, welches darin liegt, daß von Staatswegen der eine Mensch zum Hexhund und Ausflauerer des andern gemacht wird, um ihm einen Bissen Brod abzujagen und dann seinen Antheil an der Beute auf die Seite zu schleppen. Es ist schon so viel über die Mahl-

und Schlachtsteuer geschrieben worden, daß nichts Neues mehr darüber zu sagen bleibt. Wenn unsere sogenannten Staatsmänner für Vernunft- und Moralitätsgründe empfänglich wären, sie hätten schon allein aus Rücksicht auf die demoralisirende Jagd der Beamten gegen die ärmsten ihrer Nebenmenschen jene nichtswürdige Steuer abgeschafft.

In Kollisionen mit meinen Vorgesetzten war ich einstweilen nicht gerathen. Die Hauptamtsmitglieder in Düsseldorf waren entweder meine Verwandten, oder Bekannte meiner Eltern und behandelten mich human. Ueberdies hat in dieser Beziehung der Supernumerar etwas vor dem späteren Beamten voraus; so lang er noch kein Geld verdient, hat man noch nicht das ganze Recht an ihn; erst wenn er mit einem „festen Einkommen“ von 240 Thalern jährlich beglückt wird, darf man ihm dafür das volle Maß der Hudelei einschenken. Auf meinem Posten zu Kleve, wo ich 240 Thaler Diäten „genoss“, hatte ich den ersten Vorgeschaß späterer Glückseligkeiten. Der Zufall führte mir einen alten, drei Zentner schweren, eben aus Holland daherkutschirenden Rentier, einen Millionair, mit seiner Gemalin als Schmuggler in die Hände und ich konnte nicht umhin, meine übernommene Pflicht gegen ihn wie gegen seine schöne Begleiterin mit ungalanter Nachsichtslosigkeit zu erfüllen, wobei es ganz humoristische Szenen absetzte. Der Rentier suchte sich für die erlittene Bloßstellung dadurch zu rächen, daß er mich wider alle Wahrheit einer unangemessenen Behandlung beschuldigte, und es war mir zu Ohren gekommen, daß er dabei von Beamten, welchen meine Person nicht zusagte oder welche mich wegen des Fanges beneideten, im Geheimen unterstützt werden sollte. Ich kam der Ausführung der Intrigue zuvor, indem ich eine humoristisch ge-

haltene Darstellung des ganzen Handels einreichte und den Rentier mit seinen Gehülfen in das wahre Licht stellte. Ich hatte dadurch einen großen Fehler begangen, ich war nämlich aus dem Kanzleistyl gefallen und den Formen der amtlichen Geislosigkeit zu nah getreten. Man überzeugte sich nun zwar, daß die Klage des Rentiers völlig grundlos gewesen, aber man verwies mir zum ersten Mal meinen Styl: „der Supernumerar Heinzen hat seinen Gang zum Sarkasmus künftig bei Abfassung von Berichten und amtlichen Verhandlungen zu unterdrücken“ &c. Man sah wahrscheinlich voraus, wie viel Stoff man mir später noch zu „sarkastischen“ Bemerkungen geben werde.

Doch bis jetzt war meine Aufgabe trotz allen Unannehmlichkeiten, ja Unausstehlichkeiten ein wahres Kinderspiel für mich gewesen. Ich wußte, für wen ich mich ihr unterzog, und ich fühlte mich für Alles reichlich belohnt. Aber das härteste Examen, nach allen vorangegangenen, hatte ich erst jetzt zu bestehen. Der Examinator war ein Mann von exemplarischer Strenge, Unerbittlichkeit, Fühllosigkeit, Grausamkeit. Er examinirte mich, und zwar ebenfalls die Uhr in der Hand, bis in die Nieren, bis in alle Fasern, bis in alle Atome. Er examinirte mich über alles Mögliche, Himmel und Hölle, Gott und Teufel, Vergangenheit und Zukunft. Meine Freundin, Sie kennen diesen Examinator, er nennt sich: der Geheimrath Tod. Er erachtete es für nöthig, mir die Frau zu rauben, für die ich mich Allem unterzogen hatte, was mir zuwider, und Alles geopfert, was mir lieb war. Nach so vielen Examen, die ich für sie bestanden, sollte ich jetzt ein ganz anderes ohne sie bestehen.

Wie viel Menschen, meine Freundin, werden nicht täglich begraben und zwischen Männern und Weibern macht man

gar keinen Unterschied! Ein Weib zu begraben ist eine eben so einfache Operation wie das Begraben anderer Menschen: man beschaut sie noch einmal, legt sie in einen Sarg, schließt ihn zu, trägt ihn in einen Wagen und fährt ihn nach dem Kirchhof. Das Alles hat gar keine Schwierigkeit. Dennoch ist die Operation mitunter etwas angreifend, wenn man keine Uebung darin hat. Und so griff sie auch mich ein wenig an. Ich verlor, obschon mit exemplarischer Gesundheit gesegnet, sonderbarer Weise auf acht Tage allen Appetit, was einem Mann im königlichen Dienst, der stete Rüstigkeit verlangt, gar nicht passiren sollte. Ja, ich war sogar in wenig Tagen äußerlich wie innerlich auffallend zu meinem Nachtheil verändert, was ich schon aus Rücksicht auf meine Vorgesetzten hätte vermeiden sollen. Aber das Alles wurde, wie gesagt, durch Mangel an Uebung und persönliche Schwäche verursacht, sonst hätte ich sicher nicht übersehen, daß dergleichen unbedeutende Vorgänge, wie eine Fahrt nach dem Kirchhof, keine dem „Königlichen Dienst“ nachtheilige Wirkung auf die Stimmung haben dürfen.

Wie gesagt, das Begraben ist eine einfache Operation, aber es gehört dennoch Uebung dazu. Wäre ich ein Todtengräber gewesen, wer weiß, ob ich nicht auch mein Weib hätte begraben können ohne meine Stimmung sonderlich zu ändern. Ich wäre in der Todtengräberstimmung geblieben. Aber ich hatte, wie gesagt, nicht Uebung genug und deshalb kam ich mit meiner Stimmung in einige Verlegenheit. Mag man seinen Willen noch so viel geübt haben, ich habe gefunden, daß über nichts der Wille weniger Macht hat, als über die Stimmung, namentlich wenn man allein vom Kirchhof zurückkommt und die Seinigen nicht alle zu Hause findet.

Wie gesagt, es muß der verdamnte, verfluchte, infernalische Mangel an Uebung gewesen sein. Ich war erst 26 Jahre alt und in diesem Alter hat man eben nicht hinreichende Gelegenheit, sich die rechte, gleichmäßige Stimmung anzueignen. Sonst würde schon die Zerstreuung, welche mir meine interessanten Dienstverrichtungen darboten, meine Stimmung sofort wieder hergestellt haben.

Metzger A. ein Kalb versteuert für 22½ Sgr.

Metzger B. einen Ochsen versteuert für 8 Thlr.

Bäcker C. 6 Zentner Mehl versteuert.

Tabakshändler D. um 4 Uhr N. M. 10 Zentner fabrizirten Tabak an E. in Emmerich versandt.

Ellenwaarenhändler F. 4 Zentner Ellenwaaren von G. in Emmerich um 11 Uhr B. M. in die Stadt gebracht.

Von dieser Art, meine Freundin, waren die Elegieen, durch die ich mir vom Morgen bis zum Abend die Stimmung zu erleichtern hatte, und dennoch wollte sich diese erwünschte, unerklärliche, unbegreifliche Stimmung nicht ändern. Wie gesagt, es mußte Mangel an Uebung sein, denn die Operation war so einfach wie möglich gewesen.

„Was hilft es viel von Stimmung reden?“ sagt der Theaterdirektor im Faust. Seiner Ansicht waren auch meine Vorgesetzten. Ich suchte acht Tage Urlaub nach, um zu versuchen, ob eine kleine Reise mir die Stimmung, die doch sonst so ausgezeichnet war und sich jetzt so verschlimmerte, daß ich sogar an Verlegung meiner Wohnung auf den Kirchhof dachte, nicht wieder herstellen könnte. Was sagten meine Vorgesetzten dazu? Sie sagten: „wenn die Gemüthsstimmungen des Supernumerars Heinzen einen nachtheiligen Einfluß auf seine Amtsführung äußern, so wird man auf

seine Ersetzung durch einen andern Beamten antragen müssen.“

Das sagten meine Vorgesetzten, indem sie mir den Urlaub verweigerten. Sie werden sagen, meine Freundin, ich hätte mich selbst und zwar für immer beurlauben, ich hätte diesem entmenschten Bürokratengefinde! meine Stelle in's Gesicht schleudern sollen. Ich dachte noch an ganz andere Dinge, ich dachte u. A. wieder an den Kaukasus, an Afrika und an Amerika. Aber ich hatte nicht für mich allein zu denken. Es war leicht, mein Joch abzuwerfen und wieder ein Abenteuerer zu werden; aber würdiger war es, mich zu bezwingen und die Pflichten zu übernehmen, welche die Liebe zu einer Verstorbenen und zu Allem, was ihr angehörte, mir auferlegte. Was gehörte ihr an? Vier Kinder.

Wäre ich nicht ein Teutscher gewesen, so hätte ich auf Mittel gesonnen, meine neue Aufgabe auf anderm Wege zu erfüllen. Allein eine gewisse Beharrlichkeit der Pietät oder Romantik, wenn man es so nennen will, gebot mir, das Joch auch ferner zu tragen, das durch ein so schönes Motiv war geweiht worden. Ich steckte den Bescheid meiner Vorgesetzten ein, erdrückte meine Empörung, suchte mit mir fertig zu werden so gut es ging und setzte mich wieder in meine Kajüte, um Kälber und Dachsen versteuern zu lassen und Passagescheine zu schreiben. Ich dachte damals nicht, daß alle meine Selbstverleugnung und Ausdauer vergebens sein und daß einst die Verfolgung und die Noth des Exils, überhaupt des „Schicksals“, den Kreis gewaltsam wieder sprengen werde, den ich so sorgsam gebildet hatte.

Nachdem ich drei Jahre und etliche Monate Supernumerar gewesen, wurde ich endlich als Steueraufseher angestellt. Es gibt Steueraufseher für die Mahl- und Schlachtsteuer,



es gibt Grenz- oder Zollaufsseher, es gibt Aufseher für innere (Brauntwein- und Brauststeuer), auch gibt es berittene Aufseher. Als Regel stellt man auf, daß ein Supernumerar „von der Pike an“ dienen müsse, obschon er zu den „höchsten Stellen“ aufrücken kann. Dieß hat allerdings sein Gutes; es ist recht, daß ein künftiger Vorgesetzter kennen lerne, wie es seinen Untergebenen zu Muth ist. Aber da Supernumerarien in der Regel gebildete Leute sind, während man die gewöhnlichen Aufseher aus der Reihe der Unterofficiere nimmt, so sollte man sie wenigstens nicht so lang zu rohen und drückenden Verrichtungen gebrauchen, daß ihnen der „Dienst“ durch und durch verleidet werden muß. Man scheint sie aber mit Gewalt in alle dienstlichen Formen kneten zu wollen, um alle Selbstständigkeit und Charakterkraft in ihnen zu vernichten, so daß sie als völlig gefügige Werkzeuge der Bureaokratie aus der harten Schule hervorgehen. Gibt es übrigens Söhne von Regierungsräthen, Geheimräthen u. zu versorgen, so läßt man sie vom Supernumerar gleich zum Assistenten, mindestens zum berittenen Aufseher avanciren.

Als meine Supernumerariatszeit zu Ende ging, suchte ich die Stelle eines berittenen Steueraufsehers nach, da ich mich nicht für schlechter hielt als einen Geheimrathssohn. Man schlug sie mir ab und berief sich auf die oben erwähnte Regel; eben so hatte man mir früher die Versetzung unter die Supernumerarien der Provinzialsteuereirection zu Köln aus dem Grunde abgeschlagen, weil ich nicht die erforderliche „höhere Qualifikation“ besitze. Es ist in der That überaus komisch, diese Herrn, unter welchen ich vom Provinzialsteuereirector bis zum Steueraufseher herab nicht einen einzigen kennen gelernt habe, der ein passables Deutsch geschrieben hätte, von „höherer Qualifikation“ bei Besetzung

von Stellen sprechen zu hören, zu deren Ausfüllung jeder aufgeweckte Schuljunge fähig wäre. Genug, ich hatte hier nicht die erforderliche höhere Qualifikation, dort nicht die erforderliche höhere Protektion und mußte mich glücklich schätzen, nach 3½jähriger Lehrzeit und beinahe 5jährigen Bemühungen mit 240 Thlrn. Gehalt als Aufseher bei der innern Steuer auf meine Kosten — bei so hohem Avancement erhält man keine Reisevergütung — mit meinen vier Pfleglingen vierzig Stunden weit in eine öde, sibirische Gebirgsgegend geschickt zu werden. „Der bisherige Supernumerar Karl Peter Heinzen wird hierdurch zum provisorischen Steuer aufseher ernannt und demselben vertraut und auferlegt, daß er Sr. Majestät dem Könige aufrichtig ergeben bleibe, die Pflichten seines Amtes stets mit Sorgfalt, Fleiß und unwandelbarer Treue, den allgemeinen gesetzlichen Bestimmungen, so wie den auf seine Stellung besonders anwendbaren Vorschriften nach, rein und gewissenhaft, ohne Furcht und Nebenabsichten erfülle und überhaupt, so viel derselbe nach Maßgabe seines Wirkungskreises es vermag, zum Wohl des Vaterlandes, des königlichen Hauses und jedes getreuen Unterthanen beizutragen sich bemühe. — So lang diese Anstellung provisorisch dauert, kann der Karl Heinzen ohne weiteres Verfahren, wenn seine Dienstleistungen nicht befriedigen, durch Entscheidung der vorgesetzten Verwaltungsbehörden wiederum entlassen werden, in welchem Falle ihm diejenigen Ansprüche verbleiben, welche er gegenwärtig, indem ihm dieses Amt übertragen wird, haben möchte. — Nach Verlauf von zwei Jahren kann er auf definitive Aufstellung antragen, die, wenn nicht besondere Gründe entgegenstehen, nicht versagt werden wird.“

Dies war das beglückende Dokument, welches mich zum „provisorischen“ Aufseher machte. Diese Methode der provisorischen Anstellung ist eine ächt büreaukratische Erfindung. Man sichert sich dadurch die Macht, dem armen Teufel, welcher in den drei Jahren des Supernumerariats noch nicht zahm genug geworden, noch zwei Jahre lang das Damoklesschwert der möglichen Entlassung über den Kopf zu hängen. Ueberdies wird dadurch in die lange Wartezeit, welche er jetzt bis zum Aufrücken in eine andere Stelle vor sich hat, einige Variation gebracht. Wird er nämlich nach zwei Jahren „definitiv“ angestellt, so vermehrt man in der Regel gleichzeitig sein Einkommen von 240 auf — man denke! — auf 250 Thlr., und sollte er sich dann in den ersten Jahren erkönnen, wieder eine bessere Stelle zu wünschen, so kann man den Unbescheidenen darauf verweisen, daß er ja erst vor Kurzem „definitiv“ angestellt und um 10 Thlr. jährlich bereichert worden sei! Der Bereicherte kann sich nun, wenn er nicht „Protektion“ hat, darauf gefaßt machen, als „definitiver“ Aufseher („permanent“ sollte es heißen) 5—6—8 Jahre umhergehudelt zu werden, bis er, völlig gebrochen und demoralisirt, an Geist und an Ehre abgestumpft, zum Assistenten (mit 3—4—500 Thlrn.), oder zum Oberkontroleur (mit 5—600 Thlrn.) befördert wird.

Mit diesen Aussichten bezog ich meinen neuen Stationsort, das Städtchen Gummersbach im „Bergischen“, 12 Stunden hinter Elberfeld. Ich war noch in meinen besten Jahren, zwar schon in mancher Schule des Lebens geprüft, aber ungebeugten Muthes, voll Phantasie und Lebenslust. Wie wenig mir also meine Stellung zusagen mochte, wird man sich vorstellen können. Aber ich hielt die Ausdauer in derselben für eine Probe meiner Fähigkeit, übernommene

Pflichten zu erfüllen, und war noch zu ehrlich-dumm um daran zu zweifeln, man werde mit der Zeit zwischen mir und den vielen Ungebildeten oder gar Pumpen, die ich in ähnlichen Stellungen kennen gelernt hatte, einen Unterschied zu machen wissen. Ich war in der That so dur! aus teutonisch ehrlich, daß ich nicht im Stande gewesen wäre, ein selbst von Bürokraten mir geschenktes Vertrauen auch nur in Kleinigkeiten zu mißbrauchen. Ich sagte die Wahrheit und wollte sie geglaubt wissen; mit meiner übernommenen Pflicht nahm ich es durchaus genau, glaubte dann aber auch erwarten zu dürfen, daß man nichts Unmögliches von mir verlange und nicht die infame büreaukratische *Maxime* bei mir anwende, „das Unmögliche zu fodern, damit das Mögliche geleistet werde.“ Man hat mich, wie ich aus spätern Vorgängen erkannte, oft genug wegen Schurkereien beobachtet und verdächtigt, an die ich niemals nur mit einer Ahnung gedacht, die ich nie für möglich gehalten hatte.

Daß man mich nach und nach anders beurtheilte, als im Anfang, beweist z. B. folgende Stelle aus einer Verfügung des Provinzialsteuerdirektors: „Heinzen hat dem Anschein nach eine Vorbildung (trotz der früher vermißten „Qualifikation“), welche ihm die Aussicht gewährt, nicht i m e r (!) auf der Dienststufe (Aufseher) stehen zu bleiben, die er jetzt einnimmt. Er hat sich diese Vorbildung wahrscheinlich in der Absicht angeeignet, sich einer andern Laufbahn zu widmen, als die ist, welche er später eingeschlagen hat. Seine Verhältnisse vor dem Eintritt in den Steuerdienst waren von der Art, daß sie ihn in soziale Verührungen mannigfacher Art gebracht haben, welchen er einen Theil seiner Zeit zu widmen gewohnt ist. Mit diesen Ansprüchen an das gesellige Leben ist Heinzen in sein gegenwärtiges Amt getreten“ x.

Welche Folgerungen wird nun eine vernünftige und humane Legit an diese Zugeständnisse knüpfen? Offenbar etwa diese: „weil Heinen in geistiger wie in geselliger Beziehung mehr Ansprüche zu machen hat, als sein Posten befriedigen kann, darum soll man ihm eine angemessenere Stellung anweisen, wenn es ohne ungerechte Bevorzugung geschehen kann. Eine solche Bevorzugung verlangt er nicht, wie er schon oft erklärt hat; er verlangt vielmehr nur, daß man ihm, nachdem er den „praktischen Dienst“ hinlänglich kennen gelernt, eine seinen Fähigkeiten und seiner „Vorbildung“ angemessene Beschäftigung gebe, damit er sich und dem Allgemeinen nütze, was er nützen kann; er verlangt nur, daß man nicht bloß seinen Körper benutze, dagegen seinen Geist unter die Füße trete und seinen Charakter maltraitire“ &c. Statt dieser Konsequenzen aber zog der Herr Provinzialsteuereudirektor wörtlich folgende: „Das Maß der mit einer gewissen Dienststelle verbundenen Leistungen kann nicht nach der Persönlichkeit des Inhabers derselben genommen werden“ &c. „Von dem Inhaber einer gewissen Stelle muß verlangt werden, daß er die derselben anliegenden Verpflichtungen vollständig und gewissenhaft erfülle“ &c. — folglich kommt die Schuld nicht auf mich, der ich den Heinen so lange Zeit zu so unangemessenen Berrichtungen zwingte, während ich angemessenere genug in Bereitschaft habe, sondern auf den Heinen, welcher die Kaprice besitzt, für unangemessene Stellungen nicht angemessen zu sein. Dieß arabische Pferd ist zu gut für den Mistkarren und würde sich besser zum Reitpferd eignen; da aber der Mistkarren fodert, daß das Pferd, welches man ihm vorspannt, ihn ziehe, so muß das arabische Pferd den Mistkarren ziehen, obschon man hundert andere bereit hat, die sich an seiner Stelle glücklich schätzen würden. Dieß ist

bürocratische Logik. Doch ich habe vorgegriffen und muß zuvor den Mistkarren beschreiben, an welchen man mich gespannt hatte.

Meine neue Beschäftigung bestand darin, in einem Bezirk, welcher ungefähr die Hälfte des landrätthlichen Kreises umfaßte, die Brennereien, die Brauereien und die Chaussees zu kontrolliren. Diese Geschäfte werden auf folgende Weise verrichtet. Bevor man seinen Wohnort verläßt, verfügt man sich auf das Steueramt und wirft dort in einen verschlossenen Kasten, wozu der vorgefetzte Oberkontrolleur und Oberinspektor den Schlüssel hat, einen Zettel, worauf nachgewiesen ist, welche Route man für den Tag einschlagen und welche Orte man besuchen will. Auf diese Weise ist man schon am frühen Morgen gebunden, einen bestimmten Dienst zu verrichten, und begeht man dabei eine Vernachlässigung, Abweichung oder Täuschung, so hat der Vorgesetzte, wenn er unerwartet in den Ort kommt, sofort das Mittel in der Hand, den Faulenzer oder Betrüger zu fangen. Doch diese Schlinge genügt noch nicht. Der Aufseher muß nicht bloß durch Andre kontrollirt werden, er muß sich auch noch selbst kontrolliren. Zu diesem Zweck führt er ein Tagebuch. In dem Tagebuch zeichnet er sich ebenfalls, bevor er seinen Marsch antritt, die Route vor und trägt dann bei der Ausführung des Dienstes jede Verrichtung nach Ort und Zeit in den bestimmten Rubriken ein, so daß, wenn er Abends aus seinem Bezirk zurückkehrt, das Tagebuch die Benutzung der Tageszeit in Uebereinstimmung mit dem Zettel in dem verschlossenen Kontrollekasten genau nachweist. Die geringste Abweichung zieht Denunziation, Vernehmung, Untersuchung, kurz ein ganzes Gefolge von Inquisition nach sich.

Als Maß der Verrichtungen waren durchschnittlich 10 Dienststunden, in welchen 5—6 Stunden zu Fuß gemacht werden mußten, für jeden Tag vorgeschrieben. Mogte das Wetter gut oder schlecht sein, mogte es regnen oder schneien, mogte man ein Privatgeschäft haben oder nicht, mogten die Brennereien in Thätigkeit sein oder still liegen — das war Alles einerlei, es mußten täglich die 10 Dienststunden nachgewiesen werden. Wäre ein Erdbeben entstanden und hätte es die ganze Gegend das Unterste oben gefehrt — jedenfalls würde, wenn nach Beendigung der Affaire der Provinzialsteuereudirektor herzugekommen wäre, er zunächst den Aufsehern das Tagebuch abgefordert und nachgesehen haben, ob sie durch die allgemeine Kalamität auch an der Aufbringung von täglich 10 Dienststunden gehindert worden seien. Ob die 10 Stunden ausgefüllt werden konnten oder nicht, ob die Ausfüllung nöthig war oder nicht, darauf kam es nicht an, das hatte der Aufseher nicht zu untersuchen; genug, sie waren in der vom Provinzialsteuereudirektor durch harte Geistesarbeit hervorgebrachten Instruktion vorgeschrieben und deshalb mußten sie nachgewiesen werden.

Wie sie ausgefüllt wurden, muß noch kurz angegeben werden. Die Hauptaufsicht erstreckt sich auf die Brennereien, deren jede längstens alle drei bis vier Tage revivirt werden muß. Der Aufseher sucht sich der Brennerei möglichst ungesehen zu nähern, tritt rasch in dieselbe hinein und ergreift die an einem bestimmten Ort niedergelegte Betriebsnachweisung, welche genau angibt, wie der Betrieb der Brennerei an jedem Tag beschaffen sein, welches Gefäß gefüllt, welches leer, ob die Maische, woraus der Branntwein gemacht wird, frisch in den Bottich gemengt, ob sie in steigender, ob sie in abnehmender Gährung ist &c. Diese Betriebs-

nachweisung in der Hand, schnüffelt nun der Aufseher in jedem Gefäß umher und überzeugt sich, ob der Zustand desselben mit dem vorgezeichneten Plan genau übereinstimmt. Stimmt er nicht, so macht er ein Protokoll. Den Befund trägt er jedes Mal pünktlich in die Nachweisung und zugleich in das Tagebuch ein, z. B. so: „um 12 Uhr Mittags zum Brenner N. gekommen. Blase mit Futter. Bottich Nr. 1 leer, Nr. 2 in abnehmender, Nr. 3 in steigender Gährung, Nr. 4 frisch eingeteigt. Um 12½ Uhr beim Brenner M.“ &c. So geht es von einem Tag zum andern, von einem Ort zum andern, von einem Brenner zum andern. Man wird glauben, wer ein solches Geschäft sechs Wochen lang verrichte, müsse blödsinnig werden. Nun, ich nehme ein günstiges Vorurtheil für mein Gehirn in Anspruch, denn ich habe das geistreiche Geschäft über drei Jahre lang verrichten müssen und bin doch der Irrenanstalt entgangen. Wer die Kürze des menschlichen Lebens in Betracht zieht, wird erkennen, was es heißt, drei Jahre lang sich solchen „Staatsgeschäften“ zu widmen.

Doch das Geisttödtende und Ermüdende dieser Geschäfte war noch nicht deren schlimmste Seite; es kommt noch die moralische in Betracht. Ich meine damit nicht die sich von selbst verstehende Gehässigkeit des Belauerns und Untersuchens selbst bei Leuten, welche alles Zutrauen verdienen, sondern ich meine die Unmöglichkeit, den gestellten Anforderungen auf die Dauer zu genügen, und dieser Unmöglichkeit gegenüber die schergenmäßige, büreaufüratistische Aufsicht der Vorgesetzten, welche die Unmöglichkeit zur Möglichkeit gemacht wissen will. Dieß führt denn die meisten Aufsichtsbeamten dahin, sich auf die Kunst des L ü g e n s zu verlegen und schriftlich allerlei Dienste nachzuweisen, während sie in



Wirklichkeit vielleicht nicht einen Fuß vor die Thüre gesetzt hatten. Bei diesen Lügen riskiren sie ihr Amt zu verlieren wenn sie ertappt werden; lügen sie aber nicht, so riskiren sie es zu verlieren weil sie die Unmöglichkeit nicht zur Möglichkeit machen konnten. So schlagen sich die Meisten zwischen Scylla und Charybdis durch und erwerben sich den Ruf fleißiger Beamten, weil sie monatlich ihre 300 Dienststunden im Tagebuche nachweisen konnten. Daß sie dabei auf die Nachsicht der Brenner, welche sie zu kontroliren haben, Rechnung machen müssen, um nicht wegen falscher Einzeichnungen in die Betriebsnachweisungen verrathen zu werden, versteht sich von selbst; auch handeln sie sehr häufig im Einverständnis mit ihren nächsten Vorgesetzten, welche das nämliche Mittel anwenden müssen, um ebenfalls übertriebene Auforderungen zu befriedigen.

Soll auch noch die finanzielle Seite der Sache zur Sprache kommen, so stelle man sich vor, wie es möglich sei, mit Familie von 240 Thln. zu existiren, wenn man täglich 10 Stunden außerhalb des Hauses zubringen, also auswärts essen, ja nicht selten schlafen muß. Zieht man dieß Alles in Betracht, so wird man zugestehen, daß die „königlichen Beamten“ sehr häufig ein elenderes Leben führen, als Tausende von „Proletariern“, welche wenigstens die Freiheit von den amtlichen Fesseln voraus haben. Mich setzten ein Paar tausend Thaler, die ich unterdessen von meinen Eltern geerbt hatte, in Stand, der „Versorgung des Staats“ einstweilen noch zu Hülfe zu kommen. Ohne solchen Zuschuß wäre ich mit den Meinigen in Elend und Schulden versunken.

Unter allen den tausend Beamten, welche ein solches Leben führen, gibt es nicht einen einzigen, der den Muth hätte, die

Uebel seiner Stellung zur Sprache zu bringen \*). Daraus folgt u. A., daß die „hohen Behörden“ nichts an der Sache auszusetzen wissen und Den für einen Querulanten, Opponenten u. erklären, welcher nicht Lust hat, sich für die „Staatsversorgung“ zum Lump und Sklaven machen zu lassen. Ich komme damit auf die Vorstellungen, welche ich meinen Vorgesetzten machte, nachdem ich meinen Dienstbezirk kennen gelernt und mich von der Unmöglichkeit, das Geforderte zu leisten, überzeugt hatte. Mich mit Lügen durchschlagen wollte ich nicht und strengte alle Kraft an, um dieselben unnöthig zu machen. Aber aller Anstrengung ungeachtet erhielt ich eine Nüge über die andere wegen ungenügender Dienstleistungen. Die Brenner machten mir höhnische Bemerkungen über meine häufigen Besuche, an die sie gar nicht gewöhnt seien; meine Vorgesetzten machten mir drohende Bemerkungen über die seltenen Besuche, an die sie (nach den Tagebüchern) gar nicht gewöhnt seien. Beständige Ermahnungen und Nügen von der einen, beständige Repliksen und Remonstrationen von der andern Seite. Es hatte, trotz allen meinen Aufforderungen, noch nie einer von den Beamten, welche über meine Dienstleistungen und Versicherungen in oberer Instanz aburtheilten, meinen Bezirk außerhalb der Landstraße bereij't, weil er ihnen zu beschwerlich war. Dennoch warfen sie unbedenklich meinen Versicherungen Un-

---

\*) Als ich schon aus dem Steuerdienst ausgeschieden war, wurde ich im Namen der zahlreichen Steueraufscher der Stadt Köln um Anfertigung einer Kollektivpetition ersucht, in welcher sie dem Könige das Traurige ihrer Lage, namentlich in finanzieller Beziehung, vorstellen wollten. Ich fertigte die Petition an, als sie aber fertig war, hatten die Petenten sämmtlich wieder den Muth verloren sie einzurichten und bitteten und hungerten schweigend weiter.

wahrheit und meinen Anstrengungen Unzulänglichkeit ver. Ich mochte sagen und nachweisen und vorrechnen, was ich wollte. Alles half nichts. Man urtheile nach folgenden Details aus einer meiner Vorstellungen, ob meine Angaben Berücksichtigung oder Untersuchung verdienten :

„Ohne mit allen örtlichen Verhältnissen der Provinz bekannt zu sein, glaube ich kühn behaupten zu dürfen, daß sie keinen zweiten so ausgedehnten und dabei so beschwerlichen Kontrollebezirk enthält, wie der Bezirk des Untersteueramts Gummersbach. Den Stationsort als Mittelpunkt angenommen, so läßt sich um denselben herum in einer Entfernung von circa 3 Stunden ein Kreis ziehen, welcher 7—8 Ortschaften durchschneidet, die der Gewerbstellen wegen stets besucht werden müssen. Innerhalb dieses Kreises, der also 6 Stunden im Durchmesser hat, liegen in 40—50 Ortschaften gegen 100 Brennereien und Brauereien, außerdem noch 3 Barrieren verstreut. Die vierte Barriere liegt über 5 Stunden von hier und von der gegenüberliegenden letzten Gewerbstelle 8 starke Stunden entfernt. Der in den ermüdesten Krümmungen sich windende Weg zu allen jenen Ortschaften führt, einige Strecken Chaussee abgerechnet, beständig hohe Berge (oft von der Höhe des Siebengebirges) hinauf und hinunter, bald über scharfen Felsengrund, bald durch Sumpf und Morast. Im Sommer sind die Touren in solchem Terrain überaus anstrengend und erschöpfend, dabei greifen sie wegen der beständigen außerordentlichen Transpiration die Gesundheit sehr an; im Winter und Herbst sind sie nicht minder schädlich wegen der unvermeidlichen fortwährenden Erkältungen, die man sich bei den langen Märschen durch Mässe und mannhohen Schnee zuzieht. Ja, des Schnees halber, der sich namentlich in den Thälern und

Hohlwegen oft zu außerordentlicher Höhe anhäuft, ist das Ausgehen in hiesiger Gegend mitunter lebensgefährlich und Tage lang unmöglich. Dieser große und beschwerliche Bezirk nun ist vertheilt unter zwei Fußaufseher, die, wenn sie sich keinen einzigen Ruhetag gönnen wollen, zur Revision der jedem Einzelnen zugetheilten Gewerbstellen durchschnittlich 4 Tage gebrauchen müssen, außerordentliche Geschäfte, wie Vermessungen neuer Geräthe, Insinuation von Zahlungsaufforderungen u. gar nicht gerechnet. Nimt man nun bloß den fünften Tag nach so anstrengender viertägiger Arbeit als Ruhetag an, so geht schon daraus hervor, daß jede Gewerbstelle statt alle 2—3, eigentlich nur alle 5—6 Tage revidirt werden kann. Dabei darf von umsichtiger Eintheilung und Anwendung der Kontrolle nach einzelnen, vielleicht besonders kontrollebedürftigen Orten nicht die Rede sein, denn die mindeste Abweichung von der zur möglichst befriedigenden Führung des Tagebuchs oder der Revisionsnachweisungen erforderlichen Eintheilung könnte, wenn sie auch dem Interesse des Dienstes noch so sehr entspräche, nur auf Kosten des dienstthuenden Beamten geschehen, indem ihn die häufigere Revision der einen Brennerei nicht wegen des selteneren Besuchs einer andern bei der nachrechnenden Kalkulation entschuldigen würde. Der Beamte muß hier mehr auf sich, als auf den Staat, mehr auf das Tagebuch, als auf den Dienst bedacht sein u. c.)“

---

\*) Die Quälereien und Rechnereien mit den Tagebüchern gingen so weit, daß sogar der Generaldirektor Kuhlmeier zu Berlin dieselben in einer Verfügung vom 30. Januar 1840 ganz in meinem Sinn also rügte: „Unbemerkt kann ich nicht lassen, daß es bedenklich ist, Beamten, deren Pflichttreue und Diensteifer bekannt sind, auf Grund solcher Revisionen der Tagebücher in's Kleinliche gehende Vorhaltungen zu machen und leicht dahin führen

An einem andern Orte heißt es: „Der Unterzeichnete erfreute sich stets einer solchen Gesundheit und Körperkraft, daß er sich nicht entsinnt, in dieser Beziehung seines Gleichen gefunden zu haben. Trotz Dem hat er in G. körperliche Leiden empfunden, die er früher nie gekannt. Namentlich Brustschmerzen und Gicht sind ihm früher nur dem Namen nach bekannt gewesen; in G. hat er sie auch aus Erfahrung kennen gelernt. Ich bin überzeugt, daß unter 100 Beamten nicht 10 Das 3 Jahre lang zu leisten im Stande sind, was ich während meines Hierseins abgemacht habe, ohne ihre Gesundheit total zu ruiniren. Trotz aller Anstrengung ist es mir indeß nicht möglich gewesen, den Vorschriften zu genügen. Der Steuereinnnehmer S. hat mir mehrere Male versichert, der frühere Aufseher E. habe kaum zu Pferde die Touren abmachen können, die ich mitunter zu Fuß abmache; der Oberkontrolleur St., den ich einige Male durch den Bezirk begleitet, hat sich geäußert, daß er mir in den Bergen mit seinem Pferd auf die Dauer nicht habe beibleiben können. Aber trotz dieser glücklichen Fußgängergabe hat es mir nicht gelingen wollen, mit den Anforderungen Schritt zu halten, welche die Vorschrift an mich macht.“

An einem andern Orte heißt es: „Ich spreche wiederholt die schon mehrere Male offen und gewissenhaft ausgesprochene Ueberzeugung aus, daß nie und nimmer von dem bisherigen schwachen Personal der Dienst zweck- und vorschriftsmäßig verrichtet werden kann; daß die Klagen über zu wenig Revisionen nicht aufhören können, so lang kein Sukkurs erfolgt; daß die Rechtfertigung der Beamten stets ohnmächtig bleiben

---

kann, die Beamten zu entmuthigen, sie zu verleiten, ihre Dienstverrichtungen in einen nachtheiligen Mechanismus zu bringen und sich zu beschränken, nur für sichernde Aufstellung der Tagebücher zu sorgen.“

muß, so lang ihre Gründe nicht untersucht werden; daß endlich die Ueberbürdung von zwei Beamten dem Staat mehr Nachtheil bringen muß, als die Ersparung des Gehalts für einen dritten Vortheil gewährt, indem, abgesehen von den daraus entstehenden Unannehmlichkeiten und Schreibereien, durch die nothwendig mangelhafte Kontrolle das Steuerinteresse leidet und, was die Hauptsache ist, die Zuverlässigkeit der Beamten gewaltsam vernichtet, ihre Moralität durchaus verderbt wird. Nach vergeblicher und nicht anerkannter Anstrengung aller Kräfte müssen dieselben zuletzt erschlaffen und dann ist der nächste Schritt entweder ein freiwilliger Rücktritt, welcher die Ehre rettet, oder ein erzwungener Betrug, welcher, mit Abwälzung der Schuld von dem eigenen Gewissen, wenigstens die Stelle zu retten sucht. Ich nenne wiederholt den hiesigen Aufseherdienst eine bedenkliche Aufgabe und eine böse Schule für einen rechtlichen Beamten. Unter den gegenwärtigen Verhältnissen hat der Ehrliebende und Gewissenhafte hier nur unverbiente Vorwürfe und Kränkungen zu erwarten; am Besten werden Leute von nachgiebigem Gewissen und leichter Moral bestehen können: sie werden, ihre Abgeschiedenheit von den Vorgesetzten benutzend, aus dem Umstand, daß mehr von ihnen verlangt wird, als sie thun können, mittelst einer psychologisch begründeten Ausgleichungs-Philosophie sich leicht das Recht vindiziren, weniger zu thun; sie werden sich mit den Brennern à tout prix in gutes Vernehmen setzen, die Revisionen auf ihrer Stube abhalten und ihre Diensttouren auf dem Papier machen. Der tapferste Fußgänger wie das schnellste Pferd ist die — Feder. Schließlich noch die allgemeine Bemerkung, daß manche Uebelstände längst abgeschafft und manche Kollisionen vermieden wären, wenn die Beamten es mehr

für ihre Pflicht hielten, ihren Vorgesetzten gegründete Klagen gewissenhaft und freimüthig vorzutragen, als sie in feiger Klugheit mit Stillschweigen zu übergehen und Andern zu überlassen, sich durch eine offene, mit der ihrigen freilich kontrastirende Sprache in den unverdienten Ruf übertreibungssüchtiger Opponenten zu bringen. Rechtgemäße Beschwerde ist nicht feindselige Opposition, sie kann es der Gerechtigkeit gegenüber nicht sein, und wahrheitsliebende Offenheit hat der Sache jederzeit mehr genützt, als serviles Umgehen und augendienende Gunstschleicherei. Der Person ist dieser Nutzen freilich nicht immer gesichert, denn, wie Pichtenberg sagt, vom Wahrsagen läßt sich eher leben in der Welt, als vom Wahrheitsagen.“

Ich frage Jeden, der die Sprache der Wahrhaftigkeit kennt, ob sich in diesen Vorstellungen Mangel an gutem Willen ausdrückt, selbst Dienstleistungen zu verrichten, zu denen ich gemacht war wie die Fleischgabel zum Misthaken? Ich frage Jeden, der ein Gefühl für Recht und Unrecht hat, was er auf solche eindringliche Vorstellungen als Provinzialsteuerdirektor gethan haben würde? Ja, was hat der Herr Geheimrath gethan? Meine Angaben nach wie vor für Unwahrheiten erklärt, ohne sie untersuchen zu lassen; nach wie vor die Mangelhaftigkeit meiner Dienstleistungen getadelt, ohne die Möglichkeit besserer erproben zu lassen! Andere Beamten, hieß es, haben ihren Tagebüchern zufolge mehr gethan, als du; daß sie in diesen Tagebüchern gelogen haben, muß erst *b e w i e s e n* werden, ehe es geglaubt wird. Ich sollte also die Anderen denunziren und als Lügner demaskiren, um zu beweisen, daß ich selbst ein ehrlicher Mann sei. Andere Mittel wußte der büreaukratische Verstand nicht aufzufinden. Später habe ich eine von fünf Beamten,

welche in meinem Bezirk angestellt gewesen, unterschriebene Erklärung beigebracht, worin dieselben auf ihr Ehrenwort die Richtigkeit aller meiner Angaben bezeugten. Glaubt man, das habe geholfen? Ein Ehrenwort gilt bei der Bureaufratie nicht; ein Tagebuch aber gilt. Ich mogte versichern, ich mogte schreiben, ich mogte beweisen, was ich wollte — Alles umsonst. Ich war in eine Stellung zur Bureaufratie gerathen, worin ich ihr ein U n r e c h t beweisen wollte, und darin bestand das meinige. War mein Recht auch noch so unzweifelhaft, so beging ich doch dadurch ein Vergehen, daß ich es geltend machen wollte der unfehlbaren Bureaufratie gegenüber. Ich hatte als Untergebener, als Aufseher, als Werkzeug, als Lump zu schweigen und zu dulden; mein Sprechen war Opposition und Opposition ist Verbrechen. Ich finde auf eine der Antworten, die ich von dem Provinzialsteuerdirektor erhielt, als Glosse die Worte geschrieben:

Contra vim directoris  
Non est medicamen vis Hectoris.

Als ich in meiner unerträglichen Stellung so lang ausgeharrt hatte, daß ich glaubte, alles Menschenmögliche geleistet zu haben, begann ich auf Versetzung anzutragen. Eine pekuniäre Verbesserung verlangte ich noch gar nicht, ich trug bloß den Wunsch vor, eine mehr geistige Beschäftigung zu erhalten. Da man mir schon oft vorgerückt, ich habe nicht genug „höhere Qualifikation“ bewährt — höhere Qualifikation beim Bergsteigen und Tagebuchschreiben! —, so suchte ich ein Urtheil über meine Befähigung durch außerdienstliche Proben zu begründen. Ich legte daher meinem Gesuch einige Kapitel der „Reise nach Batavia“ bei, die ich damals für den Druck vorbereitet hatte. Darauf erhielt ich folgende



Stylprobe als Bescheid: „Wenn Sie die Zweckmäßigkeit einer Versetzung durch die Behauptung, daß Sie vermöge des Standpunktes von wissenschaftlicher Bildung, auf welchem Sie sich befänden, sich besser für den sedentairen, als den Aufsichtsdienst eignen würden, beweisen wollen, und zur Befräftigung Ihrer Behauptung die anliegend zurückfolgenden, größten Theils auf ein früheres abenteuerliches Leben Bezug habenden Skripturen eingereicht haben, so machen wir Ihnen bemerklich, daß der Inhalt jener Schriftstücke gar nichts für Ihre Behauptung beweist und daß Sie Ihren Zweck verfehlt haben.“ Bevor ich diesen Bescheid erhielt, hatte ich Gelegenheit, einen der Regierungsräthe zu sprechen, welche auf der Provinzialsteuere Direktion über das Schicksal der armen Beamten entscheiden halfen. Er versicherte mir, daß er die eingereichten Fragmente aus der „Reise nach Batavia“ mit dem größten Interesse gelesen habe, und sprach sich überhaupt sehr günstig gegen mich aus. Später, als mir durch Zufall meine geheimen Personalakten zu Gesicht kamen, fand ich, daß das Konzept zu dem mitgetheilten humanen Bescheide von der Hand — jenes Regierungsraths geschrieben war. Der Ehrenmann verdient, daß ich ihn namhaft mache: er war ein Vetter des bekannten Ministers von Kamph. Er galt für einen ganz achtenswerthen Mann und ich hätte ihm eine solche büreaukratische Falschheit niemals zugetraut. Aber man lernt, wie ich später dem Provinzialsteuerdirektor zu bemerken Gelegenheit fand, „seine Leute besser von hinten als von vorn kennen.“

Die Erwähnung der „Reise nach Batavia“ bringt mich auf meine außerdienstlichen Beschäftigungen. Ich war damals noch sehr belletristisch gesinnt und beschäftigte mich in meinen Mußestunden mit Versen machen und ähnlichen Arbei-

ten. Meine Dienstverrichtungen waren sogar solchen Beschäftigungen nicht ungünstig, denn ich hatte mitunter Stunden weit zu gehen und über die Berge zu klettern, ohne nur ein Haus, geschweige eine Brennerei anzutreffen, und auf solchen einsamen Wanderungen machten sich die Verse von selbst. Ich kannte jeden Weg, jeden Bach, jeden Baum, ja, ich mögte sagen, jeden Stein der ganzen Gegend auswendig, so oft hatte ich sie nach allen Richtungen hin durchkreuzt. Der Denkungsart meiner Vorgesetzten hätte es entsprochen, wenn ich dennoch nur an meinen „Dienst“ gedacht, wenn meine Phantasie sich nur mit Branntweinblasen, „Maische“ und dergleichen poetischen Gegenständen beschäftigt, wenn ich beim Heraustreten aus der einen Brennerei sofort nur darauf gesonnen hätte, wie ich die nächste, vielleicht Stunden weit entlegene am Besten beschleichen könne. Und in der That war ich in gewisser Beziehung vor solcher Denkungsart nicht immer gesichert, denn mein Geist hatte sich schon so lang und so viel mit dem „Branntweinbrennereibetrieb“ beschäftigen müssen, daß mir mitunter die Berge, die ich zu überklettern hatte, wie lauter Branntweinblasen, aus welchen die Bäche als „Lutter“ hervorrieselten, und die Thäler wie Maischbütten vorkamen, in welchen ich oft bis an die Kniee durch die „Maische“ des Morastes hindurchwaten mußte. (Wie gern hätte ich ein Protokoll über diese ordnungswidrige „Einmischung“ gemacht!) Aber trotz dieser branntweinbrennerischen Durchdringung meines Kopfes brachte ich es doch nicht dahin, wohin meine Vorgesetzten mich gern gebracht hätten. Als ich mich einst bei einem der Herren Regierungsräthe oder Departementsräthe über das Geisttödtende meiner Beschäftigungen beklagte, erwiderte mir der Mann, „dieselbe biete doch vielfache Gelegenheit zur

Spekulation dar!“ Spekulation! Ich war schon bereit, mir einige philosophische Werke anzuschaffen, um herauszubringen, wie ich meine Stellung am Besten zur Spekulation benutzen könne, als mich der Herr Departementsrath durch eine nähere Erläuterung auf die rechte Fährte brachte. Er meinte nämlich, ich habe vielfache Gelegenheit, zu spekuliren, ob und wie die Brantweinbrenner die „königlichen Intradan“ oder das „Interesse fisci“ verkürzten und wie sie dabei am Besten zu fassen seien.<sup>\*)</sup>

\*) Um den wahren Steuerräufsehergeist, oder den amtlichen Spekulationsgeist, zu charakterisiren, der alle Vorstellungen von einer Gefäßigkeit seiner Funktionen glücklich abgestreift hat, so daß er als „in den Geist des Dienstes“ völlig eingedrungen betrachtet werden kann, schreibe ich hier ein Paar Stellen aus einer praktischen Anleitung ab, die ein alter Steuerräufseher, welcher Verbindlichkeiten gegen meine Familie hatte, mir aus Erkenntlichkeit nach meiner Anstellung zukommen ließ :

1. „Man muß die gewerbtreibende mit Achtung und Anstand behandeln, denn wie besser man sie behandelt Jemehr lust haben sie am geschäft, und desto mehr abgaben werden dem Staate zugetheilt, auch kan der Steuerbeamte dadurch manche entdeckung machen, daß einer den andern verräth, und zwar dadurch daß wenn einer defrobirt auch dadurch den Brantwein wohlfeiler verkaufen, und den andern dadurch schadet.“

2. „Ist es eben selbst bei den Brennknechten der Fall wenn man die mit Achtung behandelt dann setzen sie ein gewisses zutrauen in den Beamten und wenn man sich dann zuweilen mit ihnen unterhält, dann hört man bald von den einen oder andern etwas wo man sich nach richten und dadurch leichter auf die spur kommen kann, auch ist es zuweilen der Fall, daß Sie mit ihren Brodherrn uneinig werden und dann auch etwas verrathen.“

3. „Wenn man ein heimliches Gefäß vermuthet muß man ganz unbemerkt beobachten, so lange bis man ungefehr ermittelt hat, wo es sich befindet, man muß nicht gleich die Sache über eilen, sondern nur mit lachen und spazsen, bis man die Sache gewiß hat, dann zugreifen“ &c.

Siehst du, lieber Leser ? Dieser Steuerräufseher hatte Anlage zur „Spekulation“ und „höhere Qualifikation“.

Wenn doch einmal ein Beamter der Polizei, in welcher die Spekulation erst recht zu Hause ist, ein preußischer Vidocq, seine Memoiren schriebe !

Wenn Jemand einen Artikel über Spekulation in eine Enzyklopädie zu schreiben hat, so bitte ich ihn, den Wink des kölnischen Departementsraths nicht unbeachtet zu lassen.

Trotz aller pflichtschuldigen Spekulation auf die Brauntweinkrenner spekulirte ich, wie gesagt, auch auf die Literatur. Das wußten die Herren Vorgesetzten und diese Spekulation war ihnen ein Dorn im Auge, obgleich ich meinem „Dienst“ nicht eine Minute darum entzog. Ich sollte ausschließlich und ganz auch außer der Dienstzeit dem „Dienst“ angehören; so lang ich noch an andere Dinge, als an den geistreichen „Dienst“, zu denken im Stande war, verdiente ich nicht dasjenige Vertrauen, welches allein auf Berücksichtigung Anspruch verleihen konnte; so lang ich nicht vom „Dienst“ träumte, nicht „Dienst“ aß, „Dienst“ schweißte, „Dienst“ betete, kurz so lang ich neben dem Bureaufratendienstler auch noch ein Mensch blieb, so lang konnte man sich nicht überzeugen, daß ich mit Leib und Seele ein „königlicher Beamter“, daß ich ein tüchtiger und innig verwachsener Leibeigener der Bureaukratie werden würde. Diese Dienstlichkeit brachte mich sogar einmal auf den Gedanken, dienstliche, nämlich Steuergedichte (Mahlsteuergedichte, Schlachtsteuergedichte, Brauntweinsteuergedichte, Braumalzsteuergedichte, Tabaksteuergedichte, Moststeuergedichte, Rheinzollgedichte, Grenz Zollgedichte u.) zu schreiben und sie dem Provinzialsteuereinspektor zu dediziren. Wenn ich dem Tadel wegen meiner undienstlichen Geistesethätigkeit neben der dienstlichen den Einwand entgegenstellte, man möge mir eine Stellung anweisen, in welcher der Geist auch dienstlich mehr in Anspruch

---

Herr Dunker, Sie erstes spekulatives Genie der preussischen Menschenfänger, spüren Sie keine Lust?

genommen werde, so erwiderte man mit dienstlichen Impertinenzen von der Art der vorhin mitgetheilten. Um mein amtliches Verhältniß in Bezug auf außerdienstliche Geistes-thätigkeit anschaulich zu machen und überhaupt diesen Gegenstand näher zu beleuchten, lasse ich auch hier wieder eine Auseinanderlegung folgen, die ich dem Provinzialsteuerelector auf Veranlassung seiner Erinnerungen einreichte. Das Ironische in derselben brauche ich nicht besonders hervorzuheben.

„Sofern meine literarische, an sich gewiß nicht tadelnswerthe Liebhaberei und Beschäftigung mich nicht in Verfolgung eines bestimmten Lebenszweckes gehindert, habe ich keine Ursache gehabt, mich darüber zu beklagen oder sie zu unterdrücken, da sie mir manche edle Freude bereitet und mir im sozialen Verkehr oft ein Ersatzmittel für Eigenschaften oder Attribute dargeboten hat, von denen so Mancher eine eben so sehr gemißbrauchte wie unverdiente Ueberlegenheit borgt.

„Als ich in die Beamtenkarriere eintrat, hinderte mich meine Vorliebe für literarische Beschäftigung nicht an der Ueberzeugung, daß der Ausbildung in meinem Berufsfach und der gewissenhaften Erfüllung meiner Amtspflicht jeder Nebenzweck nachstehen müsse, indem das Amt durch keine fremdartige Eigenschaften für Vernachlässigungen entschädigt werden könne; zugleich aber hielt ich es für zu weit gegangen, wenn ich der Erreichung jenes Hauptzwecks alles Andre gänzlich aufopfern sollte, auch wenn derselbe ohne diese Aufopferung erreicht werden konnte. Daß Letzteres möglich ist, hat mir sowohl eigne Erfahrung wie das Beispiel so vieler ausgezeichneten Männer bewiesen, welche bis in die höchsten amtlichen Stellungen hinauf ohne Vernachlässigung ihrer Amtspflicht eine neben derselben oft ganz heterogene litera-

rische Thätigkeit entwickelten, zu der ich weder den Fleiß, noch die Kenntnisse, noch die Talente besitze. Zugleich aber habe ich mich überzeugt, daß, wenn es mir auch möglich gewesen wäre, das literarische oder poetische Element gänzlich aus meiner Natur auszuscheiden und mir den Beamten, wie man zu sagen pflegt, in Saft und Blut übergehen zu lassen, selbst jetzt übergehen zu lassen, wo mir meine amtliche Stellung so drückend wenig geistige Beschäftigung darbietet, daß, sage ich, daraus weder meiner Person noch meinem Amt ein reeller Vortheil erwachsen wäre. Eine zu weit gehende amtliche Einseitigkeit scheint mir nachtheiliger zu sein, als eine ihr die Waage haltende literarische Vorliebe; jene schadet dem innern Menschen, indem sie den Geist tödtet, das Gefühl abstumpft, die Gesinnung herabzieht und den Charakter vermischt, diese schadet, bei sonst vernünftigen Begriffen von Amtspflicht und gewissenhafter Erfüllung derselben, nur dem äußern Menschen, dem Avancement, indem sie mehr, als die stille Amtsthätigkeit, dem allgemeinen Urtheil anheimfällt und dadurch leicht den so oft ungerechten Verdacht erregt, daß sie nur auf Kosten der äußerlich im Hintergrund stehenden Amtsthätigkeit geliebt werde. Ihren Nutzen pflegt man dabei zu übersehen, indem man sie bloß auf das Angenehme gerichtet glaubt und keine unmittelbare günstige Wirkung auf das Amt aus ihr hervortritt. Was ich hier andeuten will über den Nutzen literarischer Bestrebungen auch für den Beamten, das scheint mir namentlich in Bezug auf die Steuerbeamten beachtenswerth zu sein und zwar in zweierlei Betracht: erstens in Bezug auf die Person an sich und zweitens in Bezug auf ihr Verhältniß zum Publikum. Es ist bei aller pflichtgemäßen Parteinahme nicht zu leugnen, daß ein sehr großer Theil des Steuerbeamtenpersonals, namentlich

in den untern Stellungen, an einem Mangel fester Grundsätze, ehrenhafter Gesinnung, veredelnder Geistes- und Charakterbildung laborirt, dessen bösen Wirkungen, so weit sie das nackte fiskalische Interesse und den Dienstmechanismus treffen, nur die schärfste, schonungsloseste Kontrolle entgegen gearbeitet wird — eine Kontrolle, die zwar die Wirkungen zu verhüten sucht, aber die Ursachen nicht zu heben vermag, die zwar als unaufhörlich angewandtes Palliativ wirksam ist und, wie die Peitsche das Pferd zum Laufen, so den Beamten zur Thätigkeit und Treue für den Augenblick antreibt, aber keine intensive moralische Wirkung, keinen Selbsttrieb zur Erfüllung seiner Obliegenheiten in ihm zurücklassen kann. Letztern dürfte sie sogar in nicht ganz unabhängigen und selbstständigen Charakteren zerstören, sofern sie das Ehrgefühl nicht respektirt, welches Den, der es besitzt und es geehrt sieht, sicherer kontrollirt und antreibt, als alle Furcht und alle Strafen vermögen. Sobald die Kontrolle dermaßen verläßt und ausgedehnt wird, daß nur auf ihre Rechnung alle Pflichterfüllung der Kontrollirten gesetzt werden kann, daß mithin die Führung und Wirksamkeit des Selbstthätigen wie des Gezwungenen nur eine gemeinsame, demüthigende Ursache zu haben scheint, lernt das Ehrgefühl sich für überflüssig ansehen, es verzweifelt an sich selbst, es sucht kein Vertrauen mehr zu rechtfertigen, weil ihm keines geschenkt wird, und löst sich in jene kluge, spekulirende Folgsamkeit auf, deren Verdienst dienstliche Ostentation, deren Zweck die Befriedigung des persönlichen Interesse ist. Daß Ehrenhaftigkeit und diejenige Gewissenhaftigkeit, welche nicht bloß den Vorgesetzten, sondern auch sich selbst genug zu thun strebt, nicht die starke Seite so mancher Steuerbeamten bilden, dürfte zum Theil in dem Umstand, daß früher die Auswahl

der anzustellen den Subjekte beschränkter und mehr auf die Klasse ungebildeter Unterofficiere hingewiesen war, zum Theil auch in den nothwendigen, auf die Moral nicht günstig wirkenden Uebeln zu suchen sein, welche die amtliche Thätigkeit selbst mit sich bringt. Zu diesen nothwendigen Uebeln rechne ich z. B. das Ausspioniren von Gesetzwidrigkeiten, die unbedingte Pflicht der Denunziation und die Belohnung durch Denunziantenantheile, das zur Gewohnheit, zur andern Natur werdende Mißtrauen gegen das Publikum u. u. u. Außerdem mischen sich auch manche nicht nothwendige, aber nur zu oft geduldeten Uebel ein, z. B. das stets genährte Mißtrauen der Beamten unter sich, von denen Einer den Andern opfert, so daß alle Treu' und aller Glaube unter ihnen ausgerottet wird; alle die unedlen Mittel, sich bei den Vorgesetzten zu insinuiren, durch Anträge, Verdächtigungen, Kriechereien, Schweifwebeleien u. s. w. die Schwierigkeit des Avancements zu heben und schuhpuzerartig sich, ich möchte sagen, durch die Schuhbürste, die eben so gut zum Schwarzmachen wie zum Säubern dient, den Weg zu einer höhern Stelle zu bahnen. Gegen alle solche Unwürdigkeiten und moralische Schäden gibt es keine bessere Bürgschaft, als ein für das Schöne der Literatur empfängliches Gemüth und einen durch Kultivirung der ästhetischen Seite des Lebens gebildeten Charakter, der gelernt hat, gegen seine Entwürdigung zu wachen. Ich sage damit natürlich nicht, daß man, um ein tüchtiger und ehrenhafter Steuerbeamter zu sein, nothwendig Aesthetik studirt, den Homer und Virgil auswendig gelernt, den Shakespeare und Göthe inne haben müsse u. u. u. Allein der Geschmack an geistigen Dingen scheint mir doch eher zu fördern als zu erdrücken nöthig, und wo sich an einem Beamten ein geistiges Streben, eine auch



den höhern Gebieten des Geistes zugewendete Natur kund gibt, da sollte man sie meiner Ansicht nach, so lang sie nicht erwiesen die Erfüllung der Amtspflicht beeinträchtigt und die derselben bestimmten Kräfte absorbiert, nicht bloß dulden, sondern eben als einen Vorzug betrachten, der vermöge seiner Wirkung auf Charakter und Gesinnung (vom Geist ganz abgesehen) und als Gegenhalter gegen schlimmere Richtungen grade der Amtspflicht zu gut kommt. Eine solche Zugabe dürfte aber dem Beamten nicht bloß in Bezug auf seine Person und seine Amtswirksamkeit an sich, sondern auch in Bezug auf seine Stellung zum Publikum zu Statten kommen. Selbst meine geringfügige literarische Thätigkeit, obfchen sie sich in meinen ungünstigen Verhältnissen zu einigen, den Philistern anstößigen Pölschreibereien verleiten ließ, hat mir gezeigt, daß sie ein wirksames Mittel war, nicht bloß mich, sondern auch meine Stellung im Auge des Publikums zu heben und mir manche Demüthigung zu ersparen bei Leuten, die den Menschen gern nach seinem Titel taxiren und behandeln. Zugleich bildet es von der dem Publikum feindlich zugewandten und von demselben in der Regel feindlich betrachteten Stellung des Steuerbeamten einen versöhnenden Uebergang, wenn sich an ihm auch Sinn und Anlage für andere Dinge kundgibt, als für einseitige Betreibung Dessen, was Sicherung und Erhöhung der Steuern zum Zweck hat. Selbst ein Protokoll erscheint nicht so gehässig, wenn der Verfasser desselben auch Gedichte und andere Dinge schreibt, die allgemein interessiren und gleichsam eine humane oder ästhetische Folie unterlegen. Ueberdies gewährt es dem Steuerbeamten eine ausgleichende Satisfaction, wenn er den Beamten anderer Verwaltungen, z. B. den Juristen, welche auf die Steuerverwaltung als in eine niedrigere Ordnung,

gehörig mit Achselzucken herabzusehen pflegen, auf dem Gebiete des Geistes etwas zu bieten vermag" zc.

Glaubt man, derartige Vorstellungen hätten auf die verhärteten und versteinerten büreaukratischen Seelen oder Köpfe den mindesten Eindruck gemacht? Höchstens lachte man darüber, nannte man mich einen Phantasten und machte dem unruhigen Steueraufsesser, der platterdings seinen Verstand nicht los werden konnte, eine üble Note mehr auf die Rechnung.

In meiner dienstlichen Stellung machte ich unterdessen doch einen bedeutenden Fortschritt. Ich erhielt nämlich auf meine Eingaben, worin ich u. A. daran erinnerte, daß die Kampagnejahre doppelt zählen und ich in meinem Bezirk die Kampagnejahre des Steuerbeamten durchgemacht, meine „definitive Bestallung“ schon vor Ablauf der festgesetzten zwei Jahre. In dieser „Bestallung“ (von „Stall“ herührend?) heißt es u. A.: „Zugleich wird ihm der Rang und jede den Steneraufsehern zukommende Gerechtsame hiermit beigelegt“. Welche Ehre, welches Glück! Mein Gehalt blieb übrigens auf der ansehnlichen Höhe von 240 Thlrn. stehen und in meinen Dienstverrichtungen trat keine Erleichterung ein. Um meine Gesundheit nicht zu ruiniren, schaffte ich mir daher ein Reitpferd auf eigene Kosten an. Jetzt ging es an ein „Dienstverrichten“, als ob die wilde Jagd durch das bergische Land gezogen wäre. Aber obschon ich mein Pferd beinahe zu Schanden ritt, konnte ich dennoch nicht Alles so leisten, wie die nun einmal für alle Fälle festgestellte Instruktion es verlangte. Bei manchen Brantweinbrennern hatte ich durch meine häufigen Besuche, denen sie, weil sie nicht daran gewöhnt waren, eine persönliche Malice zuschrieben, und durch energisches Auftreten, welches ihr Be-

nehmen mitunter erforderte, mich ziemlich verhaßt gemacht, obſchon mich die beſſern um ſo mehr reſpektirten. Bald wollte man mich durchprügeln, bald ſchimpfte man mich aus <sup>o</sup>), bald ſollte ich in einem einsamen Thal oder Wald erſchoſſen werden, bald vergiftete man aus Boſheit meinen treuen Begleiter, meinen Hund, der den glorreichen Namen Menzel trug, bald verleumdete man mich u. — Alles Folgen meiner dienſtlichen Gewiſſenhaftigkeit, die aber den Herren, welche mir in Köln auf dem grünen Tiſche mit der Feder nachtritten, nicht genigte. Nicht, was ich in der

---

\*) In meinen Papieren finde ich eine amüſante Probe des Branntweinbrennerſtolzs. Gegen einen Brenner, einen früheren Schulmeiſter, der drei Stunden von meinem Stationsort entfernt in einem abgelegenen Winkel wohnte und den ich im Verdacht hatte, daß er ſeine Abgeſchiedenheit zu Kontraventionen benutzte, hatte ich einſt wegen unerlaubten Gebrauchs ſeiner Geräthe ein Protoſoll gemacht, denn es blieb mir in meiner Stellung nur übrig, entweder der übernommenen Verpflchtung gemäß ſtreng auf die Beſolgung der Geſetze zu halten, oder mir durch eine eigenmächtige Nachſicht bedenkliche Blößen zu geben. Als ich das nächſte Mal zu dem geweſenen Schulmeiſter in's Haus kam, hielt er folgende Standrede an mich: „Ich habe mich ſtets mit den Beamten gut vertragen; Sie ſind der Erſte, der mir ein Protoſoll macht. Ja, ja, Sie ſind äüßerſt gewiſſenhaft. Sie werden mich aber nicht hier aus meinem Orte wegholen. Sie ſuchen hier etwas. Als Sie das erſte Mal hierher kamen, hab' ich gleich geſehen, daß Sie in mein Haus nicht paſſen. Sie ſind zu groß. Sie verſuchter Schweißnepelz, ſolche Niederträchtigkeiten ſind mir in meinem Leben nicht vorgekommen, ſo ein verdammter Apoſtel iſt mir noch nie erſchienen.“ Da ich mir nie eine Inhumanität gegen die Brenner erlaubte, duldete ich auch keine Beſchimpfungen. Ich mußte daher den Schulmeiſter vor Gericht bringen, wo er wegen Mangels an Zeugen noch glücklich mit den Koſten davon kam. Später, als er ſich überzeugt hatte, daß ich nur meine Pflcht that, war er voll von Reſpekt und Gefälligkeit. Kam ich im Dunkeln zu ihm, ſo begleitete er mich mit der Laterne bis auf die Landſtraße und ſo oft ich mein Pferd an ſeine Thüre feſtband, bat er mich, ein wenig auszuruhen und „mein Pferdchen ſo lang in den Stall zu werfen.“

Wirklichkeit that und ausrichtete, nur was Schwarz auf Weiß das Tagebuch ihnen vorlog, stellte die Herren zufrieden. Als ich mich denn endlich überzeugte, daß ich weder zu Pferd noch zu Fuß der unerbittlichen Instruktion genug thun konnte und nur das Schwarz auf Weiß die Entscheidung lieferte, gab ich mich ebenfalls an's Lügen. Ich kam auf einfache Weise schon durch mein Pferd dazu. Mit Hülfe desselben (ich habe schon in einzelnen Fällen vor lauter Langeweile 3 Stunden in  $\frac{1}{2}$  Stunden zurückgelegt) erreichte ich manche Brennerei weit schneller, als zu Fuß, und ich ließ das Thier laufen, wo ich konnte, weil es mir natürlich in der Seele zuwider sein mußte, öde, langweilige, hundert und tausend Mal begangene Wege im Krebschritte zurückzulegen. Durch diese schnelle Vereisung meines Bezirkes kam ich aber mit meinem Tagebuch in Kollision. Das Tagebuch mußte seine zehn Dienststunden haben und ich machte mein Tagewerk in der Regel in fünf bis sechs Stunden ab, konnte aber dann doch nicht des bloßen Tagebuchs wegen eine neue Reise antreten. Um die Differenz auszugleichen, mußte ich also bei meinen Eintragungen eine spätere Stunde angeben, als diejenige war, in welcher ich die Brennereien revidirte. Nitt ich z. B. um 7 Uhr ab und erreichte eine 3 Stunden entfernte Brennerei um  $8\frac{1}{2}$  Uhr, so hieß es in der Eintragung: um 10 Uhr die Brennerei revidirt. Natürlich mußte dabei mitunter auch der Zustand des Betriebs anders angegeben werden, als er augenblicklich gefunden war, und so zog ein Falsum das andre nach sich und gewöhnte die eine Lüge an die andre. Das ist „Staatsdienst“, das ist Beamtenleben mit „höherer Qualifikation!“

Die Lüge diente mir übrigens nur zu Aushülfe, nicht zum Ersatz der Dienstleistungen. Ich that immer noch was ich

konnte, um mir selbst genug zu thun. Wenn ich an diese Zeiten zurückdenke, so läuft mir noch jetzt die Galle über. Ich bin auf den unwegsamen Bergen meines Bezirks mehrere Male in der augenscheinlichsten Gefahr gewesen, mit meinem Pferde den Hals zu brechen oder im Schnee zu versinken; ich opferte meine Gesundheit und mein Geld; ich langweilte mich bis zum Ekel; ich wandte mit Widerstreben meiner innersten Natur Kniffe und Lügen an; ich kämpfte Jahre lang mit den kleinlichsten Erbärmlichkeiten und Quälereien — und das Alles wofür? Verkennung und büreaukratische Flegelleien waren mein Lohn! Und wie kam ich zu meiner unverantwortlichen Ausdauer in so empörenden Verhältnissen? Durch die Thorheit, welche mir einredete, daß ich die betretene Laufbahn nicht wieder verlassen dürfe und die übernommenen Pflichten zu erfüllen in der übrigen Welt keine Gelegenheit mehr finden werde! Gewissenhaftigkeit ist eine schöne Sache, aber vielleicht nur in Teutschland kann sie den Menschen zum Dummkopf machen. Ein Hauptfehler der teutschen Natur besteht darin, daß sie Dummheit häufig nicht von Gewissenhaftigkeit zu unterscheiden weiß. Hätte ich nicht an diesem Fehler laborirt, so würde ich mich ohne Weiteres für die zugeachten Ehren bedankt und meine Kräfte anderwärts versucht haben, statt Geld und Zeit in gutmüthigem Vertrauen den Faunen einer unmenschlichen Bureaucratie zu opfern.

Die dienstlichen Lügen führen mich auf die Mittel, sie zu entdecken. Dieß Geschäft bildet in der Steuerverwaltung, die vom Beginn ab Alles an Mißtrauen und Lügen gewöhnt, eine Hauptfunktion und Auszeichnung der „Vorgesetzten“. Selbst „mit allen Hunden geheßt“, machen sie von sich Schlußfolgerungen auf die Handlungsweise ihrer

Untergebenen und suchen sie ihre Auszeichnung in der Entdeckung und Bestrafung von Sünden, in welchen sie selbst vielleicht die größte Virtuosität besessen haben. Dieses Lauern und Fahren der „Vorgesetzten“ auf die Untergebenen führt in einen wahren Pfuhl von moralischem Schmutz und von Niederträchtigkeit. Der Dirigent des Hauptamts, zu welchem mein Bezirk gehörte, war ein wahrer Meister in der Kunst, die Untergebenen in Untersuchungen zu bringen. Ein ekelhafterer Judas, als dieser Mensch (er soll früher ein gouvernementaler Spion gewesen sein), ist mir im amtlichen Leben nicht vorgekommen. Er war die Freundlichkeit selbst, drückte Jedem die Hand, küßte sogar seine Untergebenen und hinterher fing und benutzte er sie. Er reißte mitunter von Elberfeld nach Westphalen, um auf diesem Umweg unerwartet die entferntesten Orte unseres Bezirkes überfallen und sich aus den Betriebsnachweisungen der Brennereien überzeugen zu können, ob ich und mein Kollege ihren Dienst vernachlässigt hätten. Einst überfiel er plötzlich einen Barriereempfänger, welcher an diesen Besuch gar nicht gedacht hatte, und ließ sich sofort die ledernen Ballen vorzeigen, auf welchen die Schwärze zum Stempeln der Chausseezettel abgerieben wurde. „Woher wußten Sie“, fragte er den erstaunten Empfänger, „daß ich heute hierher kommen werde?“ Er schloß dieß nämlich daraus, daß die Ballen zufällig mit frischer Schwärze bestrichen waren, ein Geschäft, auf dessen Verrichtung der hohe Vorgesetzte mit unnachsichtiger Strenge zu halten pflegte. Derselbe hohe Vorgesetzte kam auf die Vermuthung, daß in unsern Tagebüchern mitunter eine fingirte Nachweisung über Chausseefontrolle (Revision der Barrierezettel und Frachtbriefe zu den Waarenladungen) unterlaufen könne. Um uns

ein solches Hilfsmittel zur künstlichen Vermehrung der Dienststunden abzuschneiden, erließ er eine Verfügung, daß wir im Tagebuch nicht nur die auf der Chaussee angetroffenen Fuhrleute, sondern auch die Nummer seiner angegeben sollten, in deren Nähe wir die Fuhrleute gehalten hatten. Es fehlte nur, daß er noch ein Portrait der Fuhrleute und eine Zeichnung der umliegenden Landschaft verlangte. Und mit solchem in's Gesicht geworfenen Mißtrauen, mit solchen Fußtrittten, die man dem Ehrgefühl der Beamten gibt, glauben die büreaukratischen Herren dem Staat einen unerseßlichen Dienst zu leisten! Solches Herumtrampeln auf den Seelen der Untergebenen bahnt den Herren den Weg zur Gunst der höheren Bürokraten, die wieder auf ihnen herumtrampeln. Erst schafft man Stellungen, in denen ein ehrlicher Mann nicht ausharren kann, und dann sucht man seine Auszeichnung darin, die Fehlenden zu fangen und unglücklich zu machen. Wie bei den Kannibalen die Zahl der Zähne und skalpirten Köpfe von erlegten Feinden, so besteht bei den Bürokraten die Auszeichnung in der Zahl der gemarterten Seelen von hilflosen Untergebenen.

Ueber bejagten Judas hatte ich persönlich mich nicht zu beklagen. Er hatte mich wunderbarer Weise in Affektion genommen und berichtete, wo er es wagen durfte, zu meinen Gunsten. Ein Mal hielt er sich sogar acht Tage lang in meinem öden Bezirk auf, um mich zu studiren und mein Treiben zu beobachten. Die Frucht dieses Studiums war eine günstige Meinung über meine Person, was ich, wenn es sich hier nicht um bloß amtliche Dinge handelte, als ein schlechtes Zeugniß für mich ansehen mußte. Seine günstige Meinung schien aber höher hinauf nicht Wurzel fassen zu

wollen. Der Herr Provinzialsteuereudirektor und seine Departementsrätthe, welche, um Stoff für ihre Reiseberichte zu haben, nach jedem Haar griffen, das sie einem Beamten ausfallen sahen, wußten immer noch einen Grund zum Tadel oder zur Abweisung meiner Gesuche herauszufinden. Fanden sie keinen dienstlichen, so bot sich ein außerordentlicher dar, denn des außerdienstlichen Lebens des Beamten bemächtigt sich die bevormundende Kontrolle nicht minder, als des dienstlichen. Dabei kam ihnen ein Mensch trefflich zu Statten, der mich an einen kurzen Rückblick auf mein außerdienstliches Verhältniß zum Publikum erinnert.

Mein „Stationsort“ war ein Städtchen von etwa 1000 Einwohnern; die Kleinstädtereie und Philisterhaftigkeit hatte also dort, wie sich von selbst versteht, ihr Wort mitzusprechen. Es befanden sich zwar auch mehrere sehr achtungswerthe und gebildete Familien in dem Städtchen, mit welchen ich und die Meinigen freundschaftlichen Umgang pflogen; aber dieser Umgang sicherte mich nicht, da mir der Bürgermeister als Haupt der Philister gegenüber stand, in der That der unermüdlichste amtliche Hetzhund und die niedrigste Denunziantenseele, welche mir jemals vor Augen gekommen ist. Er war in der ganzen Gegend eben so gefürchtet wie verachtet, weil er Allem, was ihm feindlich entgegentrat, Etwas „anzuhängen“ wußte; sogar die Honoratioren des Orts fürchteten ihn und fanden erst nach langer Zeit den Muth, auf seine Absetzung anzutragen. Er stand in beständiger Korrespondenz bald mit der Regierung, bald mit dem Oberpräsidenten, bald mit dem Ministerium, kurz er trug den Schmutz seiner unermüdlichen Spürereien in die höchsten wie die niedrigsten Winkel des Staatsgebäudes hinein. Die Feindschaft dieses Menschen zog ich mir zunächst durch einen komischen



Vorfall zu. Das Städtchen unterhielt einen Nachtwächter, der bei Nacht auf einem ellenlangen Horn ein solches Gebrüll erhob, daß ich in den ersten Wochen oder Monaten, so lang mein Trommelfell sich nicht an die schreckliche Musik gewöhnt hatte, nicht eine einzige Nacht ruhig schlafen konnte. Und doch bedurfte ich der Ruhe, um mich von meinen ermüdenden Märschen erholen zu können. Als einst nach Mitternacht der Nachtwächter vor meiner Wohnung, wo er einen Stationspunkt hatte, seine Lunge auf eine ungewöhnliche Weise anstrengte, sprang ich im Aerger aus dem Bette und feuerte einen blinden Pistolenschuß zum Fenster hinaus, um den Ruhestörer zu erschrecken und ihn durch die angedeutete Möglichkeit eines scharfen Schusses von künftigem Lärm-machen abzuhalten. Am andern Morgen, als kaum der Tag angebrochen war, begann schon die Untersuchung. Während jeder Unbefangene über den Späß lachte, behandelte ihn der Bürgermeistereiverwalter als ein Kriminalverbrechen. Er gab sich das Ansehen, als glaube er an einen Mordversuch, verhörte die ganze Nachbarschaft, schrieb einen dicken Aktenstoß voll, dem ein spezieller Situationsplan beigefügt war, und sandte ihn dem Oberprokurator in Köln ein, um mich in allem Ernst vor die Assisen zu bringen. Zu dieser Malice war der Mann gebracht worden, als ich einige Zeit vorher einen humoristischen Aufsatz über den Nachtwächterlärm, unter der Aufschrift „Nachtgedanken“, in das Lokalblatt hatte einrücken lassen und eine fulminante Entgegnung des Bürgermeistereiverwalters, der sich gelegentlich auch auf die Schriftstellerei warf, vom Zensor (dem geistreichen Landrath von Ernsthausen, mit dem ich auf dem freundschaftlichsten Fuße stand) zurückgewiesen wurde. Nun war es um mich geschehen. Ich hatte jetzt den schriftstellern-

den Ortsvorstand, den Nachtwächter und das ganze Philisterkorps gegen mich. Die Angelegenheit wurde so ernst betrieben, daß der Bürgermeistereiverwalter sogar eine Stimmliste bei der Bürgerschaft umhergehen ließ, um zu konstatiren, daß die öffentliche Meinung für die Beibehaltung des Nachtwächterhorns sei, auf dessen Abschaffung der naseweise Steueraufseher angetragen hatte. Die Entscheidung fiel gegen mich aus, das Ochsenhorn und Ochsengebrüll siegte, wie gewöhnlich, mit bedeutender Majorität und das Horn wurde beibehalten, was dessen Träger von nun an mit verstärktem Tone meinen gemarterten Ohren bemerklich machte.

Den Antrag auf eine Kriminaluntersuchung wies der Oberprokurator natürlich zurück, ebson als Beweis meiner mörderischen Absicht sogar eine von mir herrührende „Grabchrift auf einen Nachtwächter“ den Untersuchungsakten beigefügt war \*). Jetzt aber brachte mein Gegner die Sache bei meinen Vorgesetzten zur Sprache und bei denen fand er, wie sich von selbst versteht, Gehör, d. h. man bereicherte mit dem lächerlichen Handel meine Personalakten. Das merkte sich der schreibseelige Bürgermeistereiverwalter und von nun an machte er es sich zum Geschäft, Alles, was von dem Provinzialsteuereudirektor günstig d. h. ungünstig aufgenommen werden konnte, in meine Personalakten zu bringen. Bald hatte ich einen „hohen“ Beamten herausgefodert (einen Wegebaupinspektor nämlich, von dem ich, als eine untergeordnete Kreatur, ohne Veranlassung auf die übermüthigste und empfind-

---

\*) Diese verbrecherische Grabchrift lautete :

Nacht euch gefaßt, sündhafte Menschen ihr,

Es ist vorbei mit eurem Thun hienieden :

Der Schreck des jüngsten Tags ist vor der Thür,

Der Hauptposauner ist schon hinfeschieden.

lichste Weise war beleidigt worden, den ich aber als Landwehroffizier den besten Vorwand hatte zu züchtigen), bald hatte ich durch ein angestiftetes Duell (wobei ein Schlaufopf gehänselt und mit papiernen Kugeln geschossen wurde) zwei Menschenleben in Gefahr gebracht, bald hatte ich ein Mädchen geküßt, das ich so wenig kannte wie Andere, bald sollte ich „mit dem vornehmsten Fräulein des Orts sponsiren“ (so nannten die Philister die gefellige Unterhaltung), bald hatte ich Karten gespielt, bald ein Gerächt gegen die Pietisten drucken lassen, bald einen groben Wirth über den Tisch geworfen, bald mir beim Bürgermeistereiverwalter das Grüßen verboten, „weil ich nicht in den Verdacht gerathen wolle, als stehe ich mit einem solchen Menschen in freundlicher Beziehung“, bald hatte ich einen Wis über den heiligen Geist gemacht — kurz Alles und Jedes, was ich that und nicht that, nährte den Groll des Bürgermeisters und wurde dann in meinen Personalakten abgelagert. Ich konnte kaum ausspuden, so stand der Bürgermeistereiverwalter schon mit einem Bogen Papier bei der Hand, um diesen amtlichen Spucknapf meinen hohen Vorgesetzten zur „Kenntniznahme“ und Untersuchung „angebogen zu überreichen.“ Und meine edlen Vorgesetzten, statt solche gemeine Anträge über solche Lächerlichkeiten zurückzuweisen, nahmen sie stets mit Begierde auf, ließen jedes Mal eine lange, lange Untersuchung veranstalten und richteten eben so lange, feierliche Ermahnungen an den unruhigen Steueraufsieher, der sein amtliches Ansehen so wenig zu wahren wußte, daß alle achtbare Leute ihn respektirten und alle Pumpen ihn haßten. Kam auch weiter nichts bei solchen Untersuchungen heraus, so erhielt man dadurch wenigstens Stoff, bei „vorkommenden Gelegenheiten“ auf frühere Dinge zurückzugreifen und die

Bewilligung von Gesuchen wie bei einem Schulungen an die lächerliche Bedingung einer vorherigen Besserung zu knüpfen. Ein Hauptkustgriff der büreaukratischen Praxis besteht nämlich darin, möglichst viel Ungünstiges in den Personalakten anzuhäufen und bei jedem Anlaß mit hartnäckigster Gedächtnistrene immer wieder auf die papiernen Zeugnisse zurückzukommen, so daß der Beamte, er mag sonst sein oder werden wie er wolle, mit Hülfe seiner Personalakten beständig gekränkt, gedemüthigt und in seinen Aussichten beschränkt werden kann, wenn er keine persona grata ist. Die Personalakten sind das Arsenal der büreaukratischen Gewalt gegen die Untergebenen und sie haben, wie ich einst in einer Vorstellung an den Provinzialsteuereudirektor bemerkte, die Aehnlichkeit mit den Zylinderuhren, daß die dünnsten für die besten gelten. Die meinigen waren durch die Anträge der Bürgermeistereiverwalters, die jedesmaligen Untersuchungsverhandlungen und meine zahlreichen Vorstellungen so angeschwollen, daß, wenn ich nach dem Maßstab ihrer Dide meine Aussichten maß, ich auf alle Zukunft verzichten konnte. Schidte ich aber ein günstiges Attest ein, um die Wirkung der ewigen Anschwärzungen zu paralyfieren, so sandte man es mir zurück, es paßte nicht in das Arsenal.

Man könnte glauben, ich sei hier in meinem Interesse parteiisch oder ich täusche mich über die Anstößigkeit meines Benehmens vor amtlichen Augen. Um den Gegenbeweis zu liefern, schreibe ich die Zeugnisse ab, die ich mir von dem Bürgermeister zu Kleve, wo ich als Supernumerar ein Kommissorium verwaltet, und von dem Landrath zu Gummersbach, wo ich so viele Beamtenleiden zu erdulden hatte, nachträglich geben ließ, um sie dem Urtheil meiner Vorgesetzten gegenüberzustellen. Das erste Zeugniß lautet: „Ich

kenne den H. Heinzen seit vielen Jahren, von seiner Jugend an, und zwar, was seine Bildung und vielfachen Kenntnisse anbelangt, nur von einer rühmlichen Seite; sein Charakter verrieth stets Festigkeit und Offenheit; was sein Benehmen betrifft, so hat er sich seit Jahren als ein gesetzter, gesitteter und gebildeter Mann betragen.“ (Ein andres Attest desselben Bürgermeisters erklärt, „daß das Verhalten des Herrn Heinzen in Kleve in jeder Beziehung anständig, sittlich und ruhig war. Er hat sich bei einem offenen aber gutmüthigen Charakter als ein Mann von vielseitiger Bildung gezeigt“.) Das landrätthliche Zeugniß, von einem der gebildetsten, geistreichsten und rechtschaffensten Beamten ausgestellt, die ich kennen gelernt habe, spricht sich also aus: „Herr R. Heinzen ist in den Jahren 1836 bis 1839 zu Gummersbach als Steueraufsesser in Funktion gewesen und hat sich während dieser Zeit durch seine Führung die Achtung seiner Mitbürger erworben. Indem ich dieß Zeugniß der Wahrheit gemäß erteile, wünsche ich, daß Herr Heinzen, welcher den Staatsdienst verlassen hat, um eine andere Laufbahn zu betreten, eine seinen ausgezeichneten Talenten und Fähigkeiten entsprechende Stellung finden möge.“ Da ich einmal am Abschreiben von amtlichen Zeugnissen bin, schließe ich auch noch dasjenige der Direktion der Rheinischen Eisenbahngesellschaft an, bei welcher ich nach meinem Austritt aus dem Steuerdienst eine Anstellung als Direktionssekretair fand. Es heißt in demselben u. A.: „Wir sind dem Herrn Heinzen das Zeugniß schuldig, daß er sich durch seine allgemeine wissenschaftliche Bildung sowohl, wie durch praktische Geschäftskennntniß und Gewandtheit unsre besondre Zufriedenheit erworben hat. Da Herr H. außerdem sowohl in als außer dem Dienst sich stets durch ein anständiges und sitt-

liches Verhalten ausgezeichnet hat, so erkennen wir es als eine angenehme Pflicht, ihn hiermit in allen Beziehungen bestens zu empfehlen.“ Eine nicht minder günstige Beurtheilung fand ich bei der Direktion der Aachener Feuerversicherungsgesellschaft. Diese Zeugnisse ließ ich mir bloß zu dem Zweck geben, um in Berlin zu zeigen, wie ein Mensch von der Bürokratie herabgesetzt und maltrairt werden kann, der anderwärts überall auch amtlich die beste Beurtheilung findet. Lag also die Schuld an dem Menschen oder an der Bürokratie? Wäre ich ein amtlicher Wischlappen, wäre ich eine Schmeichler- oder Sklavenseele gewesen, die Bürokratie hätte mich ganz anders behandelt. Ich gebe zu, daß ich in Gummersbach mich nicht so viel genirt habe, wie man es von einem so niedrig gestellten Beamten, der nach gewöhnlichen Begriffen auch auf Philister ängstlichere Rücksichten nehmen soll, zu verlangen pflegt; aber schon die verzweifelte Lage, in welcher man mich systematisch zu Grunde richten oder verkommen lassen zu wollen schien, foderte die Schnellkraft meines Geistes heraus, mitunter einen Sprung zu thun, um die Misere des Lebens wieder unter sich zu bringen. Ueberdies waren die Verstöße, die man mir vorwarf, so geringfügig, daß eben eine bürokratische Kleinigkeitskrämerei dazu gehörte, um nur Notiz davon zu nehmen. Ich hebe diesen Punkt besonders heraus, weil er später sogar durch „Se. Majestät“ bei einer Gelegenheit zur Sprache kommt, wo es sich um die Frage handelt, ob ein unterdrückter Beamter in Preußen Gerechtigkeit finden könne, oder nicht.

- Nachdem ich in der geschilderten Lage drei Jahre ausgehalten hatte, fand sich eine Gelegenheit, mich in derselben Eigenschaft nach Elberfeld zu versetzen. Die Versetzung war

zugleich mit einer Gehaltserhöhung von jährlich — 10 Thlrn. verbunden. Eine solche Erhöhung hat zur Folge, daß dem Versetzten nur die Hälfte der Reisekosten erstattet wird. Man gab mir also für das Jahr 10 Thlr. mehr und ließ mich dafür das Dreifache an Reisegeld ausgeben. Mit solchen Kleinigkeiten erholt sich die büreaukratische Gewalt auch finanziell an Kleinen, während sie den Großen das Geld haufenweise zuwirft. Hat ein Provinzialsteuerdirektor Geld nöthig, so macht er eine sogenannte Dienstreise, liquidirt die Kosten für vier Extrapostpferde, reist aber mit dem Dampfschiff, und wenn er nach einigen Tagen zurückkehrt, so läßt er sich ein Paar hundert Thaler für die erlittene Erholung auszahlen. Wie mit den Reisegeldern, verhält es sich auch mit andern Zuschüssen. Ein Provinzialsteuerdirektor erhält außer seiner hohen Wage jährlich eine Gratifikation von ein Paar tausend Thalern; ein Steueraufseher erhält vielleicht 10—20 Thlr., und doch kann es sich treffen, daß ein Steueraufseher sich mehr angestrengt und mehr wirklichen Verdienst hat, als ein Provinzialsteuerdirektor. Die Gegensätze zwischen Proletariern und Kapitalisten wiederholen sich im amtlichen Leben auf weit empörendere Weise, als im bürgerlichen.

Die Versetzung nach Elberfeld erlöste mich zwar aus meinem Sibirien, sie schob aber die Erfüllung meiner sonstigen Wünsche wieder in eine um so längere Zukunft hinaus. Auch erregte sie mir finanzielle Bedenkllichkeiten, da das kleine Vermögen, womit ich den Staat so lang unterstützt hatte, auf die Reize zu gehen begann und das kostspielige Leben in Elberfeld größere Zuschüsse erforderte. Ich suchte daher ungesäumt eine neue Versetzung nach und zwar eine Versetzung in die Bureaux des Provinzialsteuerdirektors. Einige Stel-

len aus meinem Gesuch, womit ich es auf ein So oder So wollte ankommen lassen, mögen Zeugniß von den Stimmungen und der Lage geben, in welche man mich gebracht hatte:

„Steueraufseher! Ja, ich bin jetzt über drei Jahre Steueraufseher, ich habe ihm sechs Jahre und drei Monate meiner besten Zeit, ich habe ihm meine Laune, ich habe ihm mein Vermögen geopfert und ich bin noch immer Steueraufseher. Seit drei Jahren bin ich auf den Beinen, seit drei Jahren habe ich mich bestrebt, auf das Papier zu kommen, aber ich bin noch immer Steueraufseher und noch immer lebe ich von meinen Beinen. Ahasverus, warum bist du nicht Steueraufseher geworden? Selbst die Verfügung, welche mir meine hiesigen Dienstverrichtungen anweist, hat wieder nur meine vielerprobten und vielmüdeten Beine im Auge, denn sie sagt, „weil ich noch rüstig (d. h. nicht invalide) sei, solle ich vorzugsweise den äußern Bezirk kontrolliren.“ Bin ich denn von oben bis unten nichts als Bein? Muß ich denn durchaus am unrichtigen Orte zeigen, daß ich auch einen Kopf habe? Ich kenne so Viele, deren Beine schlecht sind, deren Beine aber doch noch besser sind als ihr Kopf und deren Kopf noch besser ist als ihr Charakter. Und sie sind mir weit, weit vorgekommen, sie fahren gleichsam im Dampfwagen, während ich noch immer im Lastkarren leuche. Soll ich exemplifiziren? Nein, so wenig wie denuncziren. Aber ist es d'rum weniger wahr? Und ist es d'rum weniger wahr, daß Jenen der Wurm in der Wurzel steckt, während mir nichts vorgehalten werden kann, als daß es bei mir in der Krone etwas unruhig gewesen, daß darin der Sturm der Phantasie gerauscht und daß oben darüber und unten darunter die Klaven der Verläumdung gekrächt und die Eulen



der Anträgerei geschrieen haben? Wenn ich mich doch nur über Alles aussprechen könnte! Aber es fehlt mir, wie sehr ich auch gepreßt werde, die erforderliche Pressfreiheit und ich fürchte, daß ohnehin aus der poetischen Ader meines Schreibfingers zu viel Blut in das amtliche Dintesaß geflossen ist. Kann ich dafür? Ich bin so lang und so tief in die Form des Steueraufssehers gepreßt worden, daß die Form endlich gesprungen und der Mensch aus den Ritzen herausgequetscht ist. Aus dem Prokrustesbette beginnen die Pflanzen herauszufallen.“

„Doch, ich bin in Gefahr, zu viel zu sagen. Ich unbedeutende, ungenannte Person habe noch nichts aufzuweisen, worauf ich mich berufen könnte. Der Staat ist eine Bank, welcher jeder Staatsbürger das Recht hat sein geistiges und moralisches Kapital in's Geschäft zu geben, um seinen Theil an der Dividende zu beziehen. Wo aber ist mein Kapital? Wenn die Bank meine Wechsel nicht acceptiren will, bis ich alle meine baaren Fonds eingezogen und aufgewiesen habe, kann ich mich beschweren? Mit Nichten. Aber wiederum die Frage: woher rührt der Kredit so vieler Andern, gegen die ich ein Kapitalist bin? Warum beziehen sie 50 p. C., während ich mich mit 1 p. C. begnügen muß? Verstehen sie die Kunst, reich zu scheinen, während ich das Verdienst hatte, arm zu scheinen? Ist es ein Vergehen, daß ich nicht zu den dienstlichen Pluismachern gehöre, die das innere minus durch das äußere plus zu ersetzen verstehen? Und warum wird mir, wenn ich mein baares Geld einzahlen will, die Kasse verschlossen, während Andere mit jedem Pfennig, den sie freilich mit einem prunkenden Lieferzettel einreichen, zugelassen werden? Wenn Latein in meine Bittschrift paßte, würde ich den Juvenal zitiren u. s. w.“

„Ich würde längst aus dem Dienst der Steuerverwaltung ausgeschieden sein, wenn es bloß meine Person wäre, für deren Existenz ich zu sorgen habe u. s. w.“

„Seit 14 Tagen habe ich wegen der Krankheit des auf dem Hauptamt beschäftigt gewesenen Steueraufsehers J. das Glück gehabt, an dessen Stelle schriftliche Arbeiten verrichten zu können. Ich habe Linien gezogen, Register addirt, ich habe abgeschrieben für drei Mann. Das waren unerquickliche Arbeiten, aber ich habe sie mit wahrer Wonne verrichtet, mit wahrem Heißhunger habe ich die Konzepte zusammengejuchzt, die ich abzuschreiben hatte, denn es waren doch schriftliche Arbeiten, ich konnte doch die vermünschten starken Beine ruhen lassen und die Feder in Bewegung setzen u. s. w.“

„Mit meiner Beschäftigung als Steueraufseher kann ich mich unmöglich mehr befreunden, eben so wenig, wie ich länger leben kann an einem Ort, in welchem ich, wie sonnenklar am Tage liegt, auch beim sparsamsten Leben mindestens eben so viel aus eigenen Mitteln zusetzen muß, wie ich vom Staat beziehe. Es scheint mir eine sehr unbillige Zumuthung zu sein, daß ein Staatsbeamter sich arm machen müsse, um seine Stellung zu behaupten, und daß er im Leben Bankerott mache, um im Amt den Kredit nicht zu verlieren.“

Auf diese Vorstellung, die nach subalternen Begriffen etwas Unerhörtes war, erhielt ich folgenden Bescheid: „Auf die Eingabe vom 3. d. M. erwiedere ich Ihnen, Daß eine Gelegenheit nicht vorhanden ist, Sie auf dem Provinzialsteuerdirektorat zu beschäftigen, und überhaupt von einer Beförderung, resp. Uebertragung eines andren Amtes, erst dann die Rede sein kann, wenn Sie längere Zeit hindurch nicht allein in dienstlicher sondern auch in außerdienstlicher

Beziehung sich die völlige Zufriedenheit des Herrn Hauptamtsdirigenten erworben haben. Ich weise denselben heute an, nach Ablauf dreier Monate pflichtmäßig über Ihre Leistungen zu berichten und wird es von den Aeußerungen desselben abhängen, ob und wie weit Ihren Wünschen willfahrt werden kann. Uebrigens haben Sie fernerhin alle derartigen Eingaben, den Bestimmungen der Dienstinstruktion gemäß, Ihren unmittelbaren Vorgesetzten, welche mir solche vorlegen werden, zu übergeben, und dieselben nicht mit Redensarten, Vergleichen und Schilderungen anzufüllen, die zur Sache nicht gehören und sonst unpassend erscheinen."

Man sieht, ich hatte wieder die Schranken des Kanzleistyls und der Kanzleigesinnung durchbrochen; so viel hatte mein Styl aber wenigstens bewirkt, daß ich nach drei Monaten wieder eine Erlösung hoffen durfte. Sie erfolgte wirklich, denn — die „Aeußerung des Herrn Hauptamtsdirigenten“, der mich nun unmittelbar unter Augen hatte, war günstig ausgefallen. Ich wurde, noch immer als Steueraufsesser und mit 250 Thlrn. Gehalt, an das Hauptsteueramt für „ausländische Gegenstände“ (Zollabfertigungen) zu Köln versetzt. Dort beschäftigte man mich mit Revision der Waaren, Kontrolirung der Zuckersiedereien und nebenbei mit Abschreiben. Dieses Abschreiben führte nach langer Ruhe wieder eine Kollision herbei. Der Vorsteher der Kanzlei nämlich, ein Assistent, der keinen sonderlichen Geschmack an meinem Wesen zu finden schien, muthete mir, um mich zu chikaniren, außer dem Abschreiben auch das Konvertiren der Briefe und das Adressenschreiben zu. Der Mann gehörte zu jenen amtlichen Muckern, welche die Hand, womit sie einen Gegner kneifen wollen, geschickt mit einem Aktenstück zu bedecken wissen, so daß der Gefnuiffene, wenn er

sich beschwert, in Kollision mit den Akten und dem Amte kommen muß. Ich kam dem Kneifen zuvor, indem ich mich weigerte, eine Arbeit zu verrichten, die ich bis dahin nur von Amtsdienern hatte ausführen sehen. Der Mucker beschwerte sich darauf beim Oberinspektor und dieser, obgleich der geschmeidigste Steuerbeamte, den ich in der ganzen Provinz kennen gelernt habe, beging die bureaukratische Schwachheit, in meiner Weigerung eine gefährliche „Selbstüberhebung“ oder Insubordination zu erblicken und mich durch einen besondern, schriftlichen Befehl zur Anfertigung des streitigen Kouvarts anzuweisen! Ich ersuchte ihn, er möge „das Schiff meiner Subordination, das ich schon durch so manche Klippen glücklich hindurchgesteuert, nicht in die Gefahr bringen, an einem bloßen Briefkouvart scheitern zu müssen“, aber der gute Oberinspektor glaubte die Gefahr, welche dem Staat drohte, nicht verantworten zu können und bestand auf seinem Befehl. Ich dagegen bestand auf meiner Weigerung, mich durch so kleinliche Chikanen vor einem amtlichen Mucker demüthigen zu lassen. Jetzt wurde die Sache erst recht wichtig. Man trug sie dem Provinzialsteuerdirektor vor. Große Verlegenheit! Daß ich mich zu solchen Pumpereien nicht zwingen ließ, sah man voraus, auch war der Brief mit dem streitigen Kouvart wahrscheinlich nicht mehr vorhanden; einen Insubordinationsprozeß einzuleiten, dessen schien man sich denn doch zu schämen. Man fand also den Ausweg, ich solle dem Oberinspektor eine Genugthuungserklärung schreiben, worin ich meine Weigerung als eine amtliche Sünde anerkenne. Ich stellte die Erklärung so bedingt und verfänglich, daß man nicht damit zufrieden war; da ich mich aber zu nichts Weiterem bringen ließ, mußte man sich beruhigen, nachdem der Provinzialsteuerdi-

rektor eine zwei Seiten lange Ermahnung über die Wichtigkeit der Sache und die Gefahren eines „falschen Ehrgefühls“ an mich erlassen hatte. Der Streit hatte übrigens die gute Folge, daß man mich kurze Zeit nachher, wahrscheinlich um dem beleidigten Oberinspektor den widerspännstigen Untergebenen aus den Augen zu rücken, in die Bureaux der Provinzialsteuerdirektion versetzte.

Mein so lang und vergebens gehegter Wunsch war also endlich erfüllt, erfüllt durch ein Briefkouvert. Ich sollte also endlich in die Hallen des Heiligthums eintreten, zu dem meine andächtigen Blicke so oft hinaufgeschaut hatten. Endlich hoffte ich die Gelegenheit zu finden, welche entscheiden sollte, ob ich mehr leisten könne, als meinen Namen in die Betriebsnachweisungen der Brennereien schreiben und den Fuhrleuten auf der Landstraße die Chausseezettel abfordern. Aber ich hatte mich abermals getäuscht. Als ich bei meiner Introduction dem Hohenpriester des Heiligthums, dem Provinzialsteuerdirektor Helmentag, meine Aufwartung machte, überraschte mich der Mann mit folgender Botschaft: „Sie werden in der Rechnungskontrolle beschäftigt werden; ich will sehen, ob Sie im Stande sind, Ihren „poetischen Geist“, unter Zahlen zu erdrücken.“ Ich erwiderte ihm, „wenn es darauf ankomme, zu zeigen, daß ich den „poetischen Geist“ einer meiner Natur nicht zusagenden Beschäftigung zu lieb verleugnen könne, so habe ich von dieser Fähigkeit schon hinlängliche Proben abgelegt; was das „erdrücken“ betreffe, so stehe ich nicht für das Gelingen des Versuchs ein, denn der „Geist“ eines Menschen sei der Mensch selbst und ich besitze keine besondere Fähigkeit, mich erdrücken zu lassen. Genug, ich nahm meinen Platz in einem Bureau der Rechnungskontrolle ein und zwar mit allem

nur möglichen guten Willen, meiner Natur zum Trotz zu thun, was sich irgend thun ließ. Ich hatte erwartet, daß man mich einem Departementsrath als Gehülfsen beigeben, daß man mir Berichte, Prozesse und dergleichen zu bearbeiten, kurz daß man mir Gelegenheit zur Uebung meiner Feder geben werde. Und nun warf man mich in ein Meer, in eine wahre Sahara von Zahlen! Zahlen waren mir von jeher ein Greuel, ich hatte keine pythagoräische Faser in mir, Rechnen hieß für mich Verzweifeln und die Regel de Tri war das höchste Kunststück, wozu mich aller Schulzwang jemals hat befähigen können. Jetzt aber sollte ich plötzlich das Rechnen zu meinem ausschließlichen Geschäft machen. Ich mußte addiren, subtrahiren, multipliziren, dividiren, ich mußte Zahlen abschreiben und zusammenstellen, verwirren und entwirren, daß es mir dreherig im Kopf wurde. In der That fühlte ich mitunter meinen Verstand, wenn auch noch nicht verschwinden, doch wenigstens still stehen, und ich hatte längere Pausen nöthig, um ihn wieder in Gang zu bringen. Zahlen sind nach meiner Ueberzeugung ein Mittel, einen Menschen, der nicht durchaus für sie geschaffen ist, in's Narrenhaus zu bringen. Wollte man mich in's Narrenhaus bringen? Ich will keinen ungerechten Verdacht aussprechen, aber auffallend ist es immer, wenn einem Menschen, der sich als „gerecht in vielen Sätteln“ zeigt, immer gerade diejenige Beschäftigung angewiesen wird, zu welcher er am Wenigsten gemacht, die ihm in der Seele zuwider ist.

Meine einzige Beschäftigung neben dem „Zahlenfressen“ bestand im Kollationiren. Ein Theil der Korrespondenz des „Direktorats“ ging vor der Absendung durch meine Hände, damit ich die Abschriften mit den Konzepten vergliche und die Fehler korrigirte. Diese Beschäftigung war mir als Ab-

wechselung eine wahre Wonne. Ich war schon so hart gewöhnt, daß ich mich glücklich geschätzt hätte, wenn ich den ganzen Tag hätte kollationiren können. Auch hatte diese Beschäftigung noch das besondere Interesse für mich, daß ich über den Umfang der ganzen Wirksamkeit der Direktion so wie über die Leistungen der einzelnen Beamten, der Regierungsräthe u. s. w., einen Ueberblick erhielt. Namentlich hatte ich Gelegenheit, mich zu überzeugen, mit wie geringen Mitteln man einen so hohen Posten, wie den eines Provinzialsteuerdirektors, auszufüllen im Stande ist.

Die Hauptthätigkeit des Herrn Direktors bestand darin, die eingehende Korrespondenz durchzusehen, diejenigen Stücke, welche einen Bericht erforderten, zum Zeichen der außerordentlichen Thätigkeit des Chefs mit einem eigenhändigen „br. m. s. c. r. an das Hauptsteueramt zu N. zum Bericht“ zu versehen, die übrigen Stücke den einzelnen Departementsrathen zur Bearbeitung zuzuschreiben, in diese Bearbeitungen später eine Menge überflüssiger Kommata hineinzukorrigiren, à la Seine z. B. Inspektion in Inspektion umzuändern, dann mitunter eine kostspielige und einträgliche Reise in die Provinz zu machen u. c. Der Herr Direktor war ein Mensch etwa dritter Ordnung, von Verstand eben unbedeutend und dabei von Gesinnung schlecht genug, um als Vireaukrat eine schnelle Karriere zu machen: er war ein Kleinigkeitskrämer und amtlicher Narr erster Klasse, aber auf seinem Posten galt er „höhern Orts“ für ausgezeichnet, weil er die Kunst der dienstlichen Plusmacherei und die Pfiße der Geltendmachung verstand, mit schlafloser Strenge auf äußerer Pünktlichkeit des Geschäftsganges hielt und sich im eigentlichen Sinn des Wortes mit fremden Federn zu schmücken wußte. Die Arbeiten seiner Räthe gingen sämmtlich unter

seinem Namen und mit seinen Komma's nach Berlin, so daß man dort nicht unterscheiden konnte, was von ihm, was von Andern herrührte. Außerdem ließ er das büreaukratische Getriebe mit Hilfe seiner mehr als tausend Beamten durch die schonungsloseste Hezerei in Bewegung halten. Ob die Beamten glücklich oder unglücklich wurden, hungerten oder nicht, zu Grunde gingen oder nicht, das rührte ihn wenig, wenn nur seine büreaukratische Maschinerie hübsch im Gange blieb und auf diese Weise in Berlin dem Ehrgeiz des kleinen Direktors diente<sup>\*)</sup>. Denn der Mann war durch seine schnelle Karriere im höchsten Grade eitel geworden und schien sich noch für höhere Dinge bestimmt zu halten. Seine wahre Natur legte er namentlich durch die Wahl Derer an den Tag, welchen er sein Vertrauen und seine Gunst schenkte. Ordinaire Naturen und mittelmäßige Köpfe, aber in den Pfiffen des amtlichen Lebens routinirt, durch ihre Begabung dem Verstand des Chefs nicht gefährlich, aber vermöge ihrer Bereitwilligkeit zu allem Möglichen brauchbare Werkzeuge seines büreaukratischen Despotismus — solche Menschen waren es, welchen dieser kleine büreaukratische Napoleon,

---

<sup>\*)</sup> Die Auszeichnung eines Provinzialsteuerdirektors besteht namentlich in Dreierlei. Er muß es verstehen,

1, mit jedem Jahr eine höhere Steuersumme aus seiner Provinz herauszupressen, wobei natürlich das kommerzielle Interesse dem fiskalischen untergeordnet wird;

2, dieß Resultat mit möglichst wenig Mitteln zu erlangen, also die Beamten rücksichtslos zu opfern und dabei in finanzieller Beziehung möglichst zu beschneiden;

3, recht hohe Altenberge aufzuschichten und die Federn seiner Untergebenen in ununterbrochener Thätigkeit zu erhalten. Die Höhe des Verdienstes hängt nicht wenig von der Höhe der Korrespondenznummern ab, welche am Ende des Jahres das Korrespondenzjournal nachweist. Was diese Menschen zusammenschmieren, das ist schrecklich und unglaublich!



wofür er gern gegolten hätte, seine Gnade angedeihen ließ.

Noch fällt mir ein Zug ein, welcher einen Begriff von den Verdiensten solcher Herrn geben kann. Er hatte vor dem Hause des Regierungspräsidenten große, eiserne Laternen-träger stehen sehen und war nun der Meinung, der Provinzialsteuerdirektor dürfe keine geringere Zierde vor seiner Wohnung haben. Um in den Besitz derselben zu kommen, stellte er dem Ministerium vor, daß die Bäume, welche ein gegenüberwohnender Holzhändler häufig in seinen Holzhof fahren ließ, beim Einbiegen in diesen Hof mit ihren Schwänzen die Wände des „Direktorats“ verletzten; zum Schutz vor diesen Sturmböcken sei ein geeignetes Mittel die Aufstellung eiserner Randelaber &c. Dieser wichtigen Angelegenheit, auf welche das Ministerium der bedeutenden Kosten wegen nicht sogleich eingehen wollte, widmete der Herr Direktor, welcher sonst so wenig von sich ausgehen ließ, mehrere lange eigenhändige Berichte, bis er wirklich seinen Zweck erreichte. Als man die geschmacklosen Leuchter, zu deren Placirung gar kein Raum vorhanden war, kaum aufgestellt hatte, fuhr ein Bauer einen derselben mit seinem Karren in die Straßenrinne. Das Stück hatte, so viel ich mich erinnere, gegen 200 Thlr. gekostet. Ungefähr um dieselbe Zeit kam die Wittwe eines armen Steuereinnehmers, welche durch die mehrmonatliche Krankheit ihres Mannes und ihrer vier Kinder beinahe an den Bettelstab gebracht war, mit einem Gesuch um eine Unterstützung ein. Der humane Herr Direktor ließ ihr in seiner ängstlichen Sorge für das „Interesse fisci“ 10 Thlr. auszahlen. Ein solcher Direktor erhält 3000 Thlr. Gehalt, vielleicht eben so viel für Reisekosten und dergleichen und eben so viel als Gratifikation.

Bei dieser Gelegenheit darf ich eine andere charakteristische Probe von der humanen Gesinnung dieses Provinzialsteuere Direktors und geheimen Oberfinanzraths nicht mit Stillschweigen übergehen. Einer der Sekretaire der Rechnungskontrolle war seit einiger Zeit kränklich; er legte aber unterdessen seine fünfzehn Dienstjahre zurück, so daß er, wenn er durch die Krankheit dienstunfähig wurde, pensionirt werden mußte. Als sein vorgesetzter Rechnungsrath über seine Kränklichkeit mit dem Provinzialsteuere Direktor sprach, war dieser sehr ungehalten darüber, daß die Anzeige nicht vor Ablauf der fünfzehn Dienstjahre erfolgt sei, „man hätte dann den Erkranken ohne Pension entlassen können!“

Nach einigen Monaten wurde ich von dem „Fahlenfressen“ erlöst. Sei es, daß man es für bedenklich zu halten begann, einen Menschen meiner Art längere Zeit in die Geheimnisse des hohen „Direktorats“ einzuweißen, sei es, daß man wirklich beabsichtigte, mich allmählig vom Steueraufseher in eine höhere Stelle einzurücken zu lassen, genug, ich wurde an das königliche Hauptsteueramt „für inländische Gegenstände“ (Mahl- und Schlachtsteuer, Branntweinsteuer &c.) versetzt, um dort, aber ohne Gehaltszulage, die Stelle eines abgegangenen Assistenten zu versehen. Die Stelle war, was die Beschäftigung betrifft, die angenehmste, welche ich bis dahin bekleidet hatte. Man übertrug mir die Bearbeitung eines großen Theils der Korrespondenz; Berichte, Prozeßverhandlungen, kurz allerlei schriftliche Arbeiten, welchen Andre ihrer Natur und Fähigkeit gemäß die mechanischen vorzogen, wurden meine Lieblingsbeschäftigung. Ich arbeitete nicht bloß für meinen besondern Posten, ich arbeitete auch für den Hauptamtsdirigenten (einen windigen Parvenü und Flachkopf, aber Liebling des Provinzialsteuere Direktors), sowie für

die andern höhern Beamten des Hauptamtes; kurz ich leistete mehr, als irgend ein Anderer je auf meinem Posten geleistet hatte. Man erkannte dieß auch an und bemerkte mir bei mehreren Gelegenheiten, daß man einen so raschen und rüstigen Aufräumer in schriftlichen Arbeiten noch nicht gesehen habe. Man wird glauben, ich sei nun auf dem besten Wege gewesen. Weit gefehlt!

Einen ersten Anlaß zur Unzufriedenheit gab ich durch folgendes Verbrechen. Ich hatte das Feld des amtlichen Glücks mit der Zeit so weit überblicken gelernt, daß ich allen Beamten-Ehrgeiz von mir abstreifte und zum Ziel meiner Wünsche nur eine bescheidene Stelle machte, welche mir neben möglichster Selbstständigkeit zugleich einige Ruhe und Zeit zu literarischen Beschäftigungen darzubieten vermögte. Als eine solche Stelle betrachtete ich die eines Steuereinnehmers in einem Landstädtchen. Die Steuereinnehmer, auf einen bestimmten Kreis von Beschäftigungen beschränkt und Bureau und Wohnung in ihrem Hause vereinigend, sind unter allen Steuerbeamten die selbstständigsten und am Wenigsten den Placereien und Chikanen ihrer Vorgesetzten ausgesetzt; halten sie ihr Bureau und ihre Kasse in Ordnung, wozu nur Pünktlichkeit und einiger Fleiß gehört, so kann ihnen kein Mensch etwas anhaben, während die Funktionen der übrigen Beamten stets eine Handhabe zur Quälerei und Verfolgung darbieten. Steuereinnehmer in einem Rheinstädtchen mit 4—600 Thlrn. Gehalt zu werden, das war damals in amtlicher Hinsicht mein einziger und höchster Wunsch geworden. Ich hatte schon früher um einen solchen Posten petitionirt, er wurde mir aber vom Provinzialsteuereinsammler unter nichtigen Vorwänden abgeschlagen. Auf dem Hauptsteueramt „für inländische Gegenstände“ wiederholte ich mein Gesuch,

weil sich eben eine passende Vakanz in einem Städtchen an der Mosel darbot. Statt der Gewährung erfolgte ein zorniger Befehl an den Hauptamtsdirigenten, mich zu Protokoll darüber zu vernehmen, „von wem und auf welche Art ich erfahren habe, daß die Stelle in N. vakant sei“? Die bürokratische Gemeinheit und Impertinenz dieser Antwort empörte mich, zumal da man darin die Absicht aussprach, mich zum Verräther an einem andern Beamten zu machen, durch den ich jenes wichtige Geheimniß zunächst erfahren hatte. Ich erklärte daher u. A. Folgendes zu Protokoll: „Hätte ich über die fragliche Angelegenheit eine konfidentielle Mittheilung von einem Beamten erhalten, so würde ich hiervon entweder gar keinen Gebrauch gemacht haben, oder aber, wenn dieß einmal geschehen, mir lieber jede Strafe zuziehen, als meine Ehre mit feigem Verrath und dem Mißbrauch eines geschenkten Vertrauens besudeln, in m e i n e n Augen ein Vergehen, das strafbarer wäre, als Mangel an Amtsverschwiegenheit über — eine vakante Einnehmerstelle! Uebrigens bin ich hier auch gar nicht in dem Falle, einen Beamten der verletzten Amtsverschwiegenheit verdächtigen zu können, da zc. die Vakanz der betreffenden Stelle ein öffentliches Geheimniß ist.“ Meine Erklärung schloß mit folgender chifaneusen Erdichtung: „Was mir über die Vakanz in N. Gewißheit gegeben, ist eine Benachrichtigung meines Schwagers, der vor Kurzem in einem Gasthof zu Koblenz einem Diskurs von Steuerbeamten über jene Stelle zugehört hat. Wie er mir sagt, solle der Posten einen raschen und rüstigen Arbeiter erfordern und diese Mittheilung hat mir am Meisten Hoffnung gegeben, daß ich als Bewerber nicht unwillkommen sein werde.“ Meine Antwort konnte natürlich auf den Herrn Geheimrath keinen angenehmen Eindruck

machen, zumal da er nichts darauf erwidern durfte; aber warum setzte man sich in die Lage, sich von einem Steueraufscher sagen zu lassen, was man sich selbst hätte sagen müssen? Doch die Herren haben für Rücksichten der Ehre nicht das mindeste Gefühl und sind dabei an die slavische Duldsamkeit ihrer Untergebenen so gewöhnt, daß sie auch auf die größte Flegerei und Gemeinheit nichts Andres erwarten, als Zeichen der Ehrfurcht und Ergebenheit

Die nachgesuchte Einnehmerstelle erhielt ich natürlich nicht und arbeitete daher auf meinem Assistentenposten rüstig fort. Derselbe nahm mich täglich 10 Stunden in Anspruch. Auf die Innehaltung dieser Büreaustunden wurde mit der kleinlichsten Genauigkeit gehalten, wie in einer Schule oder Fabrik. Auch dann, wenn alle Arbeit ausgeräumt und keine andre zu erwarten war, mußte das Ende der 10 Stunden gewissenhaft abgewartet werden, der Staat hätte sonst zu Grunde gehen können. Bei dieser Dummheit stand sich Niemand schlimmer, als ich. In der Regel war ich mit meinen Arbeiten in 6—7—8 Stunden fertig und mußte dann der Büreaueinrichtung zu lieb 2—3—4 Stunden die Wände ansehen. Fast jeden Nachmittag ging ich beim Hauptamtsdirigenten wie bei allen übrigen Beamten des Büreau's umher und fragte sie, ob sie mir nicht eine passende Arbeit überlassen könnten, weil ich nichts mehr zu thun habe. In den meisten Fällen war mir aber schon alles Vorhandene übertragen worden und ich mußte mich dann mit meinem vergeblichen Diensteifer auf die Pauer stellen, um den Ablauf der Büreaustunden abzuwarten.

Wie ärgerlich und langweilig eine solche Einrichtung war, wird sich Jeder vorstellen können, den keine büreaufüratische Erziehung in ein Büreaumöbel verwandelt hat. Ich be-

klagte mich zwar gelegentlich privatim darüber, ertrug sie aber mit Geduld. Doch mit dieser Geduld reichte ich nicht aus; ich begann zu erkranken. So lange Zeit an eine ganz außerordentliche Bewegung gewöhnt, fühlte ich, nachdem ich mehrere Monate hindurch täglich 10 Stunden an den Büreaustuhl gefesselt worden war (auch auf der Direktion bestand diese Stundenaufsicht), meine Gesundheit leiden und wurde namentlich von Hämorrhoidalbeschwerden heimgesucht, ein Uebel, wovon ich bis dahin keine Ahnung gehabt hatte. Mein Arzt verordnete mir u. A. häufige Bewegung und eine Badesur. Ich reichte daher ein ärztliches Attest ein und suchte ein Paar Wochen Urlaub nach. (Ich bemerke dabei, daß ich während meiner ganzen Dienstzeit kaum auf einige Wochen beurlaubt gewesen war.) Man verweigerte mir den Urlaub, weil das ärztliche Attest keine „völlige Dienstunfähigkeit“ (man hätte sagen sollen: keine Todesgewißheit) befunde. Ich ließ ein zweites Attest folgen, welches noch genauer meinen Zustand angab und auf der Nothwendigkeit eines Urlaubs zur Herstellung meiner Gesundheit durchaus bestand. Man blieb nicht bloß bei der Verweigerung des Urlaubs, sondern versetzte mich auch zur Strafe für meine Erkrankung wieder als Aufseher an das Hauptsteueramt für „ausländische Gegenstände“, wo man, „um mir körperliche Bewegung zu machen“, mich zum Postenstehen an den Stadthoren (womit das Taschenvisitiren zc. verbunden war) zu gebrauchen gedachte! Jetzt lief das Maß meiner Geduld, das schon seit so langen Jahren bis an den Rand gefüllt war, endlich über und ich forderte meinen Abschied. Doch ich muß zur Charakterisirung des amtlichen Lebens, welche der Hauptzweck dieser Darstellung ist, die Geschichte des gegen mich beobachteten humanen Verfahrens etwas ausführlicher

erzählen und schreibe zu diesem Zweck einen Theil der Beschwerde ab, die ich nach Erlangung meines Abschieds (Oktober 1840) dem Finanzministerium einreichte :

„Ich meldete mich am 22. Oktober schriftlich bei dem Oberinspektor N. und zeigte an, daß ich mich bis zum ersten November zum Wiederantritt des Dienstes stellen werde; früher einzutreten erlaube mir die ärztliche Vorschrift und zugleich die Verlegung meiner Wohnung nach einem entfernten Stadttheil nicht. Der Herr Oberinspektor erwiderte mir, daß ich wegen der „vorgefügten“ Unpäßlichkeit nicht so lang dispensirt werden könne und mich sofort zu stellen, oder ein Attest über absolute Dienstunfähigkeit (Todesgewißheit) einzusenden habe, widrigenfalls mein Ausbleiben vom Dienst im Wege des Disziplinarverfahrens verfolgt und geahndet werden würde.“ Zwei, meine Unpäßlichkeit ausführlich nachweisende Atteste hatte ich eingereicht und man hatte sie durch keinen Kreisphysikus widerlegen lassen; nun sollte ich auch noch ein drittes einreichen. Und diese Aufforderung schließt mit Androhung von Disziplinarverfahren, obschon mich nie eine Strafe getroffen hatte. Dieß ist eben so wenig die Art, einen ehrliebenden Beamten zu behandeln, wie es die Schonung ausspricht, die man einem Erkranken schuldig ist. Der Arzt foderte, daß ich mehrere Wochen dispensirt werden solle; ich begnügte mich zuletzt mit einer Woche und doch fand ich solche Begegnung. Was mich aber am Empfindlichsten berühren mußte und durch moralische Einwirkung mehr, als durch physische, meine angegriffene Gesundheit völlig zu untergraben drohte, war die Aussicht, gleich meinen ungebildeten und zu keiner höheren Verrichtung fähigen Kollegen zum Postendienste u. herangezogen zu werden. Alle Anzeichen

ließen mich dieß erwarten und ich war um so mehr berechtigt, diesen Anzeichen zu glauben, da bereits mehrere Monate vorher ein darauf hindeutender Befehl des Oberinspektors ergangen war. Damals entging ich dieser moralischen Degradation nur durch persönliche, dringende Vorstellung beim Provinzialsteuerdirektor. Ich war 7½ Jahre Beamter, war Officier, man nannte mich einen gebildeten Mann, bezeugte mir Achtung und nun sollte ich mit gewesenen Unterofficieren, deren Charakteristik in den Worten „Branntwein“ und „Denunziantenanteil“ enthalten ist, im Angesicht der ganzen Stadt Köln noch Posten stehen lernen! Und in diese Lage wollte man mich jetzt zum zweiten Male bringen. Der Pflicht des Familienhauptes hatten Ehre und Charakter des Mannes keine weitere Konzession mehr zu machen — ich dankte ab.“

Der Herr Finanzminister „überzeugte sich“ durch den Bericht meiner Gegner „und durch meine Personalakten“, daß ich — „keine Veranlassung habe, über die mir gewordene Behandlung zu klagen, meine Vorgesetzten vielmehr mit aller, dienstlich irgend statthafter Rücksicht und Schonung gegen mich verfahren“ waren. „Insbesondere, heißt es in dem Antwortschreiben weiter, beruht es auf einem Verkennen Ihrer Stellung und des Organismus des Dienstes, wenn Sie aus unzeitiger Selbstüberschätzung (!) Anspruch darauf gemacht haben, von denjenigen Leistungen entbunden zu werden, welche Ihnen, in Ihrer Eigenschaft als Aufseher, instruktionsmäßig ebenso oblagen, als allen, in gleicher Kategorie stehenden Beamten. Daß Ihnen bei Ihrer letzten Versetzung zu dem Hauptsteueramt f. a. G. zu Köln der erbetene Urlaub versagt worden, kann, da allerdings die von Ihnen beigebrachten



Atteste eine g ä n z l i c h e \*) Dienstunfähigkeit nicht befundeten, und eine weitere Bescheinigung hierüber mit Recht gefordert worden ist, eben so wenig getadelt werden, als daß der Hauptamtsdirigent Sie darauf aufmerksam machte, daß Ihr Ausbleiben vom Dienst, ohne Vorbringung einer solchen Bescheinigung, eine Disziplinarstrafe zur Folge haben müsse. — Wenn hiernach Ihre Beschwerde, selbst materiell, für unbegründet erachtet werden muß, so können, sowohl der leidenschaftliche und höchst ungebührliche Ton, in welchem solche vorgetragen worden, als die Ausfälle, welche Sie sich gegen Ihre — früheren Vorgesetzten erlauben, nur ernstlich gemißbilligt und Ihnen empfohlen werden, sich dessen ferner zu enthalten, wenn Sie nicht die Einleitung einer gerichtlichen Untersuchung gewärtigen wollen.“

Einen solchen Bescheid hatte ich in so fern verdient, als ich noch immer nicht von dem thörichten Glauben kurirt war, es lasse sich selbst auf Bureaukraten ein Eindruck machen und bei der Bürokratie Gerechtigkeit finden. Uebrigens beschloß ich, mich nicht eher zu beruhigen, als bis ich meine Sache durch alle Instanzen hindurch verfolgt habe; den weiteren Schritt sparte ich aber auf, bis ich ein anderes Unterkommen gefunden. Ich suchte daher und fand eine Anstellung als Direktionssekretair bei der Rheinischen Eisenbahngesellschaft.

---

\*) Man muß erst in den letzten Zügen liegen, ehe erkennen diese Bureauhelfer nicht an, daß ein untergebener Mensch Anspruch auf Erhaltung seiner Gesundheit habe. Man schlage einem Steueraufseher ein Auge aus, so darf er sich nicht kuriren lassen, weil er mit dem andern noch sehen kann. Man zerbreche ihm ein Bein, so kann er ja noch auf dem andern nach dem Bureau hüpfen. Hat dagegen ein „hoher Vorgesetzter“ einmal eine üble Laune, so reißt er auf sechs Wochen in's Bad.

Erst in dieser Stellung trug ich meine Angelegenheit dem König vor, denn es ist, wie ich in meiner Eingabe an denselben bemerkte, „nicht zu leugnen, daß in solchen Angelegenheiten die Bedürftigkeit des Bittstellers nicht selten von den Verwaltungen als ein persönlicher Fehler, oder als eine schwache Seite der verfochtenen Sache betrachtet und in Anschlag gebracht wird und man der Supplik weniger die Absicht unterlegt, eine Rechtsgewährung, als, eine Versorgung zu erlangen. Vor dieser Verwechselung wollte ich mich verwahren. Die Ueberzeugung, Unrecht erlitten zu haben, führt meine Feder, nicht der Hunger, und ich würde kein Gesuch an die Majestät richten, wenn ich dort nichts zu erlangen beabsichtigte, als das tägliche Brod.“

Die Sprache meiner Vorstellung an die Majestät war schonungslos getrug, namentlich stellte ich die Erniedrigung dar, welche man mir aus büreaukratischer Malice zugeadacht hatte. „Man verurtheilte mich, und zwar auf keinen andern Grund, als weil ich zur Wiederherstellung meiner Gesundheit einer Ruhe von zwei Wochen bedurfte, zu der Erniedrigung, mit Offizianten in eine Klasse und auf einen Posten gestellt zu werden, deren höchste Bildungsstufe sich nicht selten in ihrer nothdürftig vollbrachten Namensunterschrift dokumentirt und deren Stand von den höhern Beamten selbst so tief gestellt wird, daß ich einen von ihnen kurze Zeit zuvor täglich bei einem Steuer-Nath hatte den Stall misten, die Pferde putzen und Kutscherdienste verrichten sehen. Die Steuerverwaltung macht bei jeder Gelegenheit die strengsten Ansprüche an das Ehrgefühl der Beamten und doch gibt es schwerlich im ganzen Staat eine Verwaltung, die so, wie sie, das Ehrgefühl zu verletzen oder zu vernichten weiß.

Mag die Provinzialsteuerverwaltung sich das Ansehen geben, als sei sie ohne Arg, rein im Interesse des Dienstes von dem Grundsatz ausgegangen, daß ich, ein Steueraufseher, auch als Steueraufseher nach dem Buchstaben der Instruktion habe behandelt werden müssen; mag sie bei mir die Rücksicht auf den Unterschied der Person nicht kennen wollen, welche sie doch, nach dem Beispiel so mancher Andern zu schließen, stillschweigend als Regel angenommen zu haben scheint und im Interesse des Dienstes annehmen muß: sie wird hierdurch das Urtheil keines Unparteiischen über ihr Verfahren ändern, sie wird keine andere Ueberzeugung hervorrufen können, als die, daß ihr mein Rang nur als Mittel hat dienen sollen, mich für die mir aufgebürdete, völlig *ex lo-gene* Sünde büßen zu lassen. Nein, so wahr Krumm nicht Grade und Grade nicht Krumm ist, nein, so wahr es bei unparteiischem Eindringen in diese Sache nicht auf die Form und die Verstecke, welche eine Vertheidigung *à tout prix* sich in dieser Form bilden könnte, sondern auf den Geist, auf die Absicht ankommt, welche aus dem Verfahren gegen den mit hundert Fesseln der Subordination gebundenen Untergebenen hervorleuchtet: der vom Provinzialsteuerektor gegen mich verfügten moralischen Degradation lag keine andere Absicht zum Grunde, als die, mir für eine, von dem Steuer-rath N. mir gegen Wahrheit und Recht aufgebürdete Schuld, die man sich nicht die Mühe nehmen wollte zu untersuchen, in summarischer Verfahrensweise die härteste Züchtigung aufzulegen, die es, wie man sich aus früheren Vorgängen überzeugt hatte, für mich geben konnte. Und hier liegt die Ungerechtigkeit, eine schreiende büreaukratische Ungerechtigkeit auch dann, wenn sie mich aus der lange Jahre verfolgten Laufbahn zu meinem Glück endlich herausgesprengt hat.“

Meiner Vorstellung waren eine Menge Dokumente, u. A. auch die oben abgedruckten Zeugnisse beigelegt und sie schloß mit dem Gesuch um Wiederanstellung in einer angemessenen, nicht zur Steuerverwaltung gehörenden Stelle, welche mich in den Stand setze, „Staatsdiener“ zu sein, statt „Verwaltungsdiener“. Ich war damals noch in der Illusion befangen, in einem „Staat“ wie Preußen könne ein Beamter auch Staatsdiener sein, während es dort keine andre Staatsdiener gibt, als die Opponenten.

Se. Majestät erkannten aus den „über meine Vorstellung einberichteten Umständen, daß ich im Dienst mit mehr als verdienter Schonung und Nachsicht behandelt worden sei“, und wies daher „meine Beschwerde über das gegen mich beobachtete Verfahren als ganz unbegründet zurück“; übrigens wurde mir der Weg zur Wiederanstellung gnädigst geöffnet, indem ich mich an diejenige Provinzialbehörde wenden sollte, „in deren Ressort ich placirt zu werden wünschte“. Es wurde mir also — gewiß ein seltner Fall — förmlich die Wahl gelassen, wo ich angestellt zu werden wünschte, was einen auffallenden Kontrast gegen das bisherige Verfahren bildete.

Durch die Aussicht auf Wiederanstellung in einer mir zusagenden Verwaltung ließ ich mir die Genugthuung für erlittenes Unrecht natürlich nicht abkaufen \*). Ich erwiderte daher Se. Majestät Folgendes:

\*) Die preussischen Staatsgrößen haben überhaupt keinen andern Gesichtspunkt zur Beurtheilung einer Opposition, als den „ökonomischen“. Mit einer Anstellung glauben sie Jedem das Maul stopfen zu können, wenn sie es nicht durch Einschüchterung vermögen. Ungefähr um die nämliche Zeit, wo ich dem preussischen Beamtenthum für immer den Rücken kehrte, reichte ich — da ich vor dem 40. Jahre keine Entlassung verlangen konnte — bei dem Kölner Landwehrmajor ein Gesuch ein, „mich vom Officier zum Ge-

„Die Steuerbehörde ist von mir angeklagt und i h r Bericht hat über mich entschieden. Sie war sogar veranlaßt worden, mich über einen Passus in meiner Vorstellung zur Erklärung aufzufodern, worauf ich ihr erklären mußte, daß ich ihr nicht Rede stehen könne, weil sie mir als Partei gegenüberstehe. Mein Gegner war also Zeuge gegen mich und protokollierender Richter.“

„Der Bericht der Steuerbehörde hat ergeben, daß man mir zu viel Nachsicht habe wiederfahren lassen. Ich habe mitunter gegen die Steuerbehörde eine freiere Sprache geführt, als sie von ihren Beamten gewöhnt ist; ich habe mich mitunter gegen eine Behandlung gestraußt, welche ich nicht zu verdienen glaubte; ich bekenne auch, in der Mißstimmung über meine dienstlichen Verhältnisse und über die traurigen Erfahrungen, die ich zu machen hatte, durch eine nicht zur Apathie verurtheilte Natur mitunter zu außerdienstlichen, unbedeutenden Extravaganzen verleitet worden zu sein, die indessen auf meine Ehre keinen Flecken werfen und die nicht einmal zur Sprache gekommen wären, wenn nicht schleichende,

meinen b e g r a d i r e n zu lassen, da mir die preussischen Epauletten drückend geworden und ich es mit meiner Ehre nicht mehr vereinigen könne, sie zu tragen“. Der erschrockene Major ließ mich zu sich bescheiden und beschwor mich, mein Gesuch zurückzunehmen; es sei ein unerhörter Schritt, der die ganze Armee kompromittiren und alarmiren müsse. Als ich darauf bestand, versprach er mir, wenn ich ablassen wolle, seinen ganzen Einfluß aufzubieten, damit ich eine angemessene Anstellung erhalte u. Als ich ihm sagte, daß ich einen preussischen Ministerposten eben so zurückweisen würde wie die preussischen Epauletten, konnte er mich gar nicht mehr begreifen und fand endlich den Ausweg, mich für die ganze Friedenszeit von allem Dienst dispensiren zu lassen, so daß ich die Epauletten gar nicht mehr zu tragen brauchte. Als die „Preussische Bürokratie“ erschienen war, ließen mich dieses Buchs wegen die nämlichen Leute k a s s i r e n, die mir vorher die Degradation nicht hatten gewähren wollen.

verachtete Gegner meine Personalakten damit zu bereichern sich bemüht hätten. In Bezug auf diese Punkte nun mag die Steuerbehörde mir „Nachsicht“ bewiesen haben; wie aber diese frühere Nachsicht sie hat berechtigen können, das spätere Verfahren, welches mich zum Austritt aus dem Dienst genöthigt hat, in die Waagschaale meiner Schuld zu werfen, dieß ist mir nicht erklärlich“.

„Wegen einer ehrenrührigen oder einer andern Sache, wobei der moralische Werth des Menschen oder Beamten in Frage steht, habe ich nie die Nachsicht der Steuerbehörde in Anspruch zu nehmen gehabt. Diese Behörde hätte bedenken sollen, daß durch mich ihre Nachsicht nicht erschöpft worden ist, indem sie davon noch Vorrath für ganz andre Dinge probuzirt hat, als die mir zur Last gelegten sind. Ich will nicht Denunziant sein, aber ich bin meiner Sache schuldig, zur Beleuchtung der Anklägerinn meine Behauptung mit Belegen zu versehen und begnüge mich mit einem einzigen Beispiel, dem in der Anlage referirten, welches zugleich einen weiteren Blick in gewisse Regionen des Staatsdienstes thun läßt“.

„Ich bin verurtheilt wegen der angeblich unverdienten Nachsicht einer Behörde, welche dem gedachten Beispiel zufolge die Niederträchtigkeit unter Umständen nicht nur nicht bestraft, sondern indirekt protegirt; das Urtheil einer solchen Behörde hat hingereicht, einen Mann herabzusetzen, der trotz seinen eingestandenen Fehlern sich wenigstens das Recht bewahrt hat, ihre Protege's zu verachten; mich hat eine Behörde ungestraft unter die Füße treten dürfen, die Beamten begünstigt, welche unter einer dienstlichen Maske Ehre, Dienstleid und Alles unter die Füße treten, was ehrliebenden und rechtschaffenen Menschen heilig ist. Unter diesen Um-

- ständen durchstreiche ich alle Hoffnungen, die ein thörichtes Selbstgefühl in mir erregt hatte, und ich fühle mich zu der Erklärung gedrungen, daß ich auf die mir gnädigst gewährte Aussicht zum Wiedereintritt in den Staatsdienst Verzicht leisten muß“.

Diese Vorstellung wird zu denen gehört haben, welche man Sr. Majestät nicht zu lesen gibt. Ich hatte keine Antwort darauf erwartet, erhielt aber doch eine vom Finanzministerium, in welcher es zum Schluß hieß: „Wenn Sie sich in Zukunft wieder berufen fühlen sollten, Vorstellungen an die allerhöchste Person Sr. Majestät des Königs oder an die Behörden einzureichen, welche ähnliche unziemliche und beleidigende Ausfälle gegen die Steuerverwaltung enthalten, als Ihre Immediatvorstellung vom 24. Juni c., so haben Sie zu gewärtigen, daß dergleichen Vorstellungen Behufs Einleitung der fiskalischen Untersuchung wider Sie der Gerichtsbehörde übergeben werden, worauf Sie hiernit besonders aufmerksam gemacht werden“.

Dem Generalsteuereudirektor Kühne, welcher diese Drohungen unterzeichnet hatte, schickte ich darauf folgenden Brief zu:

„Ew. Hochwohlgeboren haben mir auf meine Immediatsbeschwerde erwidert, daß dieselbe „ohne allerhöchste Bestimmung“ an das Finanzministerium abgegeben worden sei, und mir zum Schluß bedeutet, daß, wenn ich ähnliche Vorstellungen über die Steuerverwaltung an den König oder an Behörden einzureichen mich berufen fühlen sollte, dieselben Behufs Einleitung der fiskalischen Untersuchung den Gerichtsbehörden würden übergeben werden. Was ich gesagt habe, war die Wahrheit, und die Wahrheit werde ich fortfahren zu sagen, so oft sich eine Gelegenheit dazu bietet, sei

es vermittelst der Presse, sei es vermittelst Eingaben an die Staatsbehörden. Es wird mich dabei weder ein ungünstiger Bescheid, noch eine „fiskalische Untersuchung“ schrecken. Was also meine Person betrifft, so kann die Drohung, womit der erwähnte Bescheid schließt, von keiner nachtheiligen Wirkung für die freimüthige Wahrheitsliebe sein. Da eine derartige Drohung indeß gelegentlich andre Personen einschüchtern und das Recht der Staatsbürger, sich in Vorstellungen an den König einer freien Sprache über die Behörden zu bedienen, beeinträchtigen könnte, so sehe ich mich im allgemeinen Interesse veranlaßt, Ew. Hochwohlgeboren auf diejenigen Bestimmungen aufmerksam zu machen, welche derartige Bescheide **v e r b i e t e n** und welche Ew. Hochwohlgeboren **u n b e k a n n t** gewesen zu sein scheinen. Ich beschränke mich dabei auf folgende Zitate:

„In einer Bekanntmachung des Justizministeriums vom 26. August 1831 heißt es u. A.: „Es ist von Sr. Majestät bestimmt worden, daß in Fällen, wenn Sie Allerhöchstselbst die für anzüglich und verlegend zu achtenden Ausdrücke als strafbar nicht gerügt und zur Untersuchung verwiesen haben, ein fiskalisches Verfahren von Amtswegen nicht eingeleitet werden dürfe“.

„In einem Rescript desselben Ministeriums vom 14. Juli 1836 heißt es u. A.: Wenn des Königs Majestät solche Ausdrücke nicht für anzüglich und verlegend achten und deren Rüge nicht befohlen haben, so wird die Vermuthung begründet, daß Allerhöchstselben eine Untersuchung wider den Verfasser der Bittschrift nicht für erforderlich halten.“

Mit Bezugnahme auf die Kabinettsordre vom 26. August 1831 äußert der Justizminister Mähler bei einer andern



Gelegenheit, „daß Se. Majestät selbst und allein sich vorbehalte, zu beurtheilen, ob eine in einer Immediatvorstellung enthaltene Aeußerung beleidigend und zugleich strafbar ist.“

Aus diesen und andern hohen und höchsten Bestimmungen geht auf das Unzweifelhafteste hervor, daß Ew. Hochwohlgeboren so wenig, wie irgend eine andere Behörde, das Recht haben, „ohne allerhöchste Bestimmung“ fiskalische Untersuchungen wegen der Ausdrucksweise einer Immediatvorstellung anzudrohen.

Köln, den 21. Dezember 1842.“

Mit diesem Schreiben, welches ohne Antwort blieb, schließt mein persönlicher Kampf mit der Bureaucratie. „In Erfüllung meiner Amtspflichten die innere Selbstständigkeit und Würde der freien Persönlichkeit nicht untergehen zu lassen“, dieß war, wie ich in meiner Vorstellung an die Majestät bemerkte, mein unablässiges Streben, aber wahrscheinlich auch mein größter Fehler. Ein Beamter, namentlich ein untergeordneter Beamter, darf in Preußen keine Persönlichkeit mehr haben; er muß Alles ablegen und ausscheiden, was die Uniformität der willenlosen Maschinerie stören könnte; er muß aufhören, der und der Mensch mit den und den Eigenschaften zu sein, die er mit auf die Welt gebracht hat. Fehlt ihm die Anlage, seine Menschennatur aufzugeben und auf eine „freie Persönlichkeit“ zu verzichten, so ist sein Schicksal entschieden. Jeder freie Vorsprung oder Auswuchs an seiner Individualität wird sofort von der büreaukratischen Maschinerie erfaßt und sie ruht nicht, bis sie den Ungefügigen ausgestoßen oder zermalmt hat. Besitzt er die Geschicklichkeit, ernstlichen Konflikten auszuweichen, welche ihn dem

Gesetz in die Hände liefern, so weiß man ihn auf andre Weise müde zu machen und aufzureiben. Mein Kampf mit der Bürokratie weist keine eklatante Kollisionen, keine interessante Verwickelungen auf, aber ist er nicht dennoch charakteristisch für das ganze Treiben, stellt er nicht namentlich ein unablässiges Ringen einer freien Persönlichkeit auf der einen und ein eben so unablässiges Streben nach Aufreibung dieser Persönlichkeit auf der andern dar? Erst suchte man mich körperlich, dann geistig und endlich moralisch zu ruiniren. Und dieser Kampf war unvermeidlich auch da, wo kein ausdrücklich politisches Element sich hineinmischte. Von Mloyalität hatte ich damals noch keine besondere Proben abgelegt; ich war sogar, obgleich stets republikanisch disponirt, gleich den Andern noch zu unklar in politischen Dingen, um für meine Opposition ein allgemeines oder revolutionaires Ziel zu finden. Nichtsdestoweniger war ich für das System der preussischen Staatsmaschine von vorn herein ein unbrauchbares Element, weil ich vermöge meiner Persönlichkeit und Erziehung überall nach Grund und Recht fragte, wo es sich nach dem Wesen der ganzen Staatseinrichtung nur um Gehorsam und Müßigen handelte. Hätte man mich dahin gebracht, diesen Fehler abzulegen, so war ich gleich so viel Tausenden ein verllorener Mensch, ein Lump und — „getreuer Unterthan!“

Der Kampf mit der Gewalt hat in einem Staat wie Preußen, auch wenn es sich nur um geringe Differenzen handelt, ein wahrhaft dramatisches Interesse, sobald es auf die Durchsetzung eines Rechts gegen den einmal ausgesprochenen Willen des von oben bis unten organisirten Unrechts ankommt. Der Kampf zieht den Kämpfenden immer weiter hinein, ein vergeblicher Versuch zieht den andern, ein Konflikt

den andern, eine Erbitterung die andre nach sich und zuletzt, wenn der Bruch vollständig geworden, findet sich die Gelegenheit, den widerspännstigen Antagonisten in einem der tausend „gesetzlichen“ Netze zu fangen, oder ihn auf andere Weise unschädlich zu machen, zu erdrücken, zu ruiniren. Deshalb gibt es nichts Vergeblicheres in der Welt, als den Kampf eines *E i n z e l n e n* gegen die Macht der preussischen Bureaufkratie. Er ist geschlagen, sobald er den Kampf beginnt, und seine Vertheidigung ist so erfolglos wie sein Angriff machtlos ist. Ein System, wie das der preussischen Bureaufkratie, wird natürlich nur durch eine allgemeine Erhebung, durch eine gewaltsame Umgestaltung des ganzen Staatswesens erschüttert und gestürzt werden.



Jetzt, meine Freundin, wissen Sie, warum ich königl. preussischer Steuerbeamter geworden, wie ich es gewesen bin und „wie mir dieses Joch gegessen hat“. Jetzt wissen es auch meine Feinde, welche mich gelegentlich durch die Erinnerung an jene Stellung herabsetzen zu können glaubten, obschon in ihren Augen Burns und Cervantes nichts von ihrem Kredit dadurch verlieren, daß sie einst meine Zöllnerkollegen waren. Ich wünschte bloß, mit diesen Feinden, namentlich mit unsern „großen Männern“, die mich so gründlich verabscheuen weil ich ihnen das Maß genommen, die Probe veranstalten zu können, was aus ihnen werden würde, wenn sie meine amtliche Karriere durchzumachen und dann noch in einem zwanzigjährigen Exil meine Erfahrungen zu tragen hätten. Ich weiß ziemlich genau, was die menschliche Natur zu leisten vermag, und kenne noch genauer

den Stoff, aus dem die „großen Männer“ gemacht sind, die so wohlfeilen Kaufs zu Gözen des Volkes werden. Wollt ihr sie prüfen, so versetzt sie nicht in Tagen, in denen äußere Unabhängigkeit ihrem Charakter die Gelegenheit erspart, trotz Noth und Sorgen Grundsätze und Ueberzeugungen gegen Alle zu kehren, in deren Macht die Entscheidung der Frage über ihre Existenz oder ihren Untergang liegt; liefert ihnen auch nicht durch eitle Parteigunst und Popularität die Stütze, welche sie gegen Haß und Verfolgung von andren Seiten aufrecht erhält; laßt ihnen auch keine Hoffnung, daß ihr Ehrgeiz einst entschädigt werde für so genannte Opfer, die sie im Namen von Ideen und Prinzipien bringen; ja laßt ihnen nicht einmal die Satisfaktion, daß diese Ideen und Prinzipien einen Werth haben und eine Wahrheit seien, oder daß sie denselben je wirklich ergeben gewesen; stempelt sie sogar als erfolglose Spekulanten oder als hirnlose Narren, nachdem ihr sie zu erfolglosen Kämpfen oder „verkannten Märtyrern“ gemacht, kurz thut Alles und Jedes, um sie hilflos und machtlos zu machen, ihnen alle Hoffnung auf Erfolg und Gerechtigkeit unter den Menschen zu rauben, sie physisch wie moralisch zu ruiniren und geistig gradezu aus der Existenz auszustreichen. Und wenn sie, bloß auf ihre eigene Kraft und ihr Bewußtsein gestellt, diese Probe mindestens ein Duzend Jahre bestanden haben und dann unverändert die Rämlichen geblieben sind, ihre Ehre und ihren Charakter unverfehrt behauptet, an ihren Ueberzeugungen unverzagt festgehalten und ihre Grundsätze stets rücksichtslos verfochten haben, an ihren Bestrebungen nicht irre geworden, in ihrem Wirken nicht erlahmt und auch nicht um ihren Humor gebracht sind, dann will ich ihnen wieder das Maß nehmen und ich stehe dafür ein, daß sie sich dann nicht werden

zu beklagen haben, namentlich wegen meines Urtheils über ihre Hölner-Karriere.

Doch ich weiß, was Sie sagen werden. Sind wir bloß dazu vorhanden, um unsere Dauerhaftigkeit zu bewähren und ein Examen auf unsre Unverwundlichkeit zu machen, die endlich doch ihre Grenze finden muß? Können irgend welche Eigenschaften uns Befriedigung gewähren, wenn sie keine angemessene Verwendung finden? Ist es eine Genugthuung für den Baum, daß ihn der Sturm nicht entwurzeln konnte, wenn er ihm alle Blüthen abreißt oder alle Früchte raubt? Ist der stete Kampf und die ungeschwächte Kampffähigkeit ein Ersatz für Sieg und Trophäen? Kann es eine Lebensaufgabe sein, bloß in ungünstigen Verhältnissen zu zeigen, was wir in günstigen hätten leisten können? Kann die nothgedrungene Verzichtleistung auf die Möglichkeiten, die uns zu den höchsten Zielen unseres Strebens bringen konnten, jemals Trost finden in dem Heroismus, womit wir unsre Kräfte an die bloße Ertragung von Hindernissen und die gemeinen Nothwendigkeiten der Alltäglichkeit verschwenden? Wie mancher Ungenannte entwickelt in dem bloßen Mühen um das tägliche Brod und eine ehrliche Existenz mehr geistige Kraft und sittliche Größe, als Andre bei der Gründung von Reichen und der Regierung von Staaten, wodurch sie sich ewigen Nachruhm erwerben! Wo liegt seine Genugthuung?

Sie verrathen, daß Sie ein Weib sind. Weiber können nichts schwerer begreifen, als die Unabhängigkeit von der „Welt“ und ihren „Meinungen“ und ihren „Auszeichnungen“. Der Maßstab für den Werth Dessen, was wir sind, was wir streben und was wir erreichen, muß in uns selbst liegen, nicht in der Meinung der Welt. Auch ist es thöricht

ant dem Glück zu habern. Der Zufall, das ist wahr, kann uns auf einen Berggipfel und er kann uns in eine Schlucht versetzen; er kann uns unsre Umgebung und Lage anweisen, aber nicht unser sittliches und geistiges Wollen bestimmen. Trotz allen Einwirkungen des Zufalls herrscht im Streben der Menschen, wie überall bei der Wirkung bestimmter Kräfte, eine gewisse mathematische Regel für den Erfolg. Wenn uns ein ganzes Leben vergönnt war, ohne daß uns physische Fesseln die Glieder banden, so ist der Platz, den wir erringen, zuletzt doch immer derjenige, der unsern Eigenschaften und Wünschen in der uns zugänglichen Arena entsprach, und was wir darin am Ende nicht erreicht, das haben wir entweder nicht gekonnt oder nicht gewollt. Ist Der aber nicht ein Thor aller Thoren, der sich über sich selbst beklagt? Lerne dich selbst kennen, sagt der alte Philosoph. Er hätte hinzufügen sollen: und lerne dich mit dir selbst begnügen.

---

